

DESCRIPTIVE CATALOGUE  
OF  
SANSKRIT MANUSCRIPTS IN THE  
GOVERNMENT COLLECTION.

UNDER THE CARE OF  
THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

BY  
MAHĀMAHOPĀDHYĀYA HARA PRASAD SHĀSTRĪ, M.A.,  
C.I.E., F.A.S.B.  
*Vice-President, Asiatic Society of Bengal.*

---

VOL. I.  
BUDDHIST MANUSCRIPTS.

---

CALCUTTA:  
PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS.

---

1917.

## PREFACE.

This is the first of a long series of volumes of a descriptive catalogue of Sanskrit manuscripts, belonging to the Government collection in the Asiatic Society's Rooms,—collected since the institution of the Search of Sanskrit Manuscripts under the order of Lord Lawrence's Government in 1868. The number of the collection stands at present at 11,264; of these 3,156 were collected by my illustrious predecessor Raja Rajendralal Mitra, LL.D., C.I.E., and the rest by my humble self. Besides Sanskrit, it has manuscripts in Prākṛt, Hindi, Mārwarī, Marhattī, Newarī and Bengali. But these form an insignificant part of the whole. The works relate to orthodox Hinduism, Buddhism of various yānas, Jainism of various schools, Vaiṣṇavism, Śaivaism, Tāntrism and other systems of sectarian Hinduism. The various branches of the knowledge of the Hindus are well represented in this collection. Manuscripts are written in various scripts, Bengali, Devanāgarī, Uḍiyā, Mārwarī, Kāśmirī, Newarī—both ancient and modern. Some of the ancient manuscripts go so far back as the 9th century A.D. There is one unique manuscript in ancient Bengali hand, copied undoubtedly in the last years of the 10th century. There are numerous manuscripts, dated in the 11th century. The subsequent centuries are very well represented. They are written on various materials—paper, palm leaf, birch-bark, and barks of other trees. Some of the paper manuscripts go centuries back to the time of the introduction of Mahomedan paper in India.

Besides unique manuscripts which open up vast vistas of research in history, religion and sciences of ancient India, whole literatures are revealed in this collection. For instance, there are numerous works of Vajrāyana, Mantrayāna, Kālacakrayāna to be found here, which throw a flood of light on those later phases of Buddhism which developed

out of the Māhāyana system. But for these works, these phases of the religion would have remained only a name. A large number of works of the Pāścimāmnāya System of the Tantra are to be found here. These literatures and these unique works will be described in their proper places.

The present volume contains the descriptions of 119 Buddhist works of the northern school. The ancient works among these were translated into Chinese, and the mediæval works into Tibetan. Some of the Sanskrit originals of these translations have been, for the first time, brought to light in this collection. The few modern works of Buddhism in the collection are unique, showing that the religion lingered long in north-eastern India, and is still lingering in some quarters. In the mediæval and modern works is to be found the condition of Buddhism in India, after the Chinese ceased to visit the country.

The special feature of this volume of the catalogue is that an attempt has been made in it to arrange the works in chronological order. No cataloguist of Sanskrit MSS. has, as yet, made the attempt. The difficulties of such an arrangement are very great indeed ; and the only sure guide is the quotations. When one book quotes from another, or cites it as an authority, that work is sure to be subsequent in age to that cited. But this helps only in the ascertainment of the succession of works. If the date of any work is ascertained from other evidences, the dates of previous and subsequent works are approximately fixed. In the case of Buddhist works the dates of translations of some works are known from Chinese and Tibetan sources. That gives a clue to the dates of other works too.

It is known from Chinese sources that Aśvaghoṣa was the Guru of Kaniska who, in the opinion of prominent Orientalists founded the Śaka era. The first work in this catalogue, Saundarananda Kāvya, is by Aśvaghoṣa. Therefore its date is known. Nāgārjuna flourished in the second generation after Aśvaghoṣa ; and he is said to have recovered the

## PREFACE.

Prajñāpāramitā (Aṣṭasāhasrikā) from the nether world. The Pañcaviṃśati-sāhasrikā was a modification of the Aṣṭasāhasrikā, according to the doctrines of Maittreya-nātha's Kārikās, known as Abhisamayālamkāra kārikās. The Pañcaviṃśatikā, again, was translated into Chinese between the years 265 A.D. and 316 A.D. So the Kārikās and the Pañcaviṃśatikā must necessarily come between Nāgārjuna and the date of the translation. Arguing in this way, an attempt has been made to find the chronological order of the works. As the grounds in each case have been either set forth or indicated in the description of every work, they need not be repeated here in the preface.

Eggeling's catalogue of manuscripts in the India Office has been accepted as model in this catalogue. But he has never described a Buddhist work. The only good Buddhist catalogues in English are the Cambridge Catalogue by Prof. Bendall, and the Nepalese Buddhist Literature by Rājā Rājendralāla Mitra. Prof. Bendall has also described a few Buddhist works in his *Catalogue of MSS. in the Bodleian Library*. I have also described some in my Nepal catalogues I and II. I have not unnecessarily duplicated the description of any work fully described in these catalogues, contenting myself simply with references. But when, as in the mediæval and modern periods, they could give me no guidance, I have arranged my quotations and colophons in such a way as to give a fair idea of what the books contain. In describing these manuscripts, I had always an eye to the needs of the Iconographist, and have tried to quote in full the descriptions of the gods and goddesses, as given in their *dhyānas* or *sādhanas*, or formulas of meditation.

The different yānas that developed out of Māhāyāna are, in a loose and vague way, called Tantras, which discard asceticism and austerities, and teach the enjoyment of the senses, as according to Māhāyāna the universe, both material and spiritual, has no existence. So these enjoyments have, too, no existence. Why should, then, people who are con-



vinced of the evanescent character of the universe, shrink from the enjoyment of the good things of the world ? But if they do the same before they are so convinced, they become responsible for their acts. This is the quintessence of the teachings of mediæval Buddhism. The different yānas vary the doctrine a little, but the essential point is the same.

It is a matter of regret that in India very little help can be obtained in these studies, and, therefore, I am bound to express my cordial obligations to my assistants Babu Nani Gopal Banerjee and Pandit Ashutosh Tarkatīrtha, for their devotion to these studies and their hard work.

## ALPHABETICAL INDEX.

58.	Abhidānottara ... ..	10759
8.	Abhisamayālaṅkāra Kārikā ..	8058
53.	Ādivāgvajra-Triratnavimba ...	9998
3-40.	Aparimitāyurnāma mahāyānasūtra	
	4709, 4716, 10734	
34.	Apohasiddhi ... ..	4711
25.	Aśokāvadāna ... ..	10755
2-7.	Aṣṭasāhasrikāprajñāpāramitā	
	4713, 4203, 9973, 9989C, 9989B, 9989A	
33.	Bauddha Nyāya ..	10746
19.	Bodhicaryāvatāra ... ..	8067
9-51	Bodhicaryāvatāra pañjikā	
	3830, 9979 (with the Text), 3829	
118.	Buddha carittra ... ..	8201
97.	Buddha Kapāla Tantratīkā ...	3827
101.	Cakra saṃvara sādhana ..	4752
100.	Cakra saṃvara valividhi .	4751
88.	Caṇḍamahāroṣaṇa sādhana ...	10741A
90.	Caryācarya-viniścaya ... ..	8063
9.	Catuḥṣatikā ... ..	9977
3, 69.	Caturābharāṇa ... ..	4801, 4753
89.	Catuspīṭha nibandha ..	9992
71.	Ḍākārṇava ... ..	8056
83.	Damanaka mahārakṣā Tantra	9971
48.	Dhāraṇī saṃgraha ... ..	10741D
119.	Dharma Koṣa saṃgraha ...	8055
117	Dharmapūjā vidhi ... ..	5438
31 II.	Divyabhojanāvadāna ... ..	4758
22.	Divyāvadānamālā ... ..	9882A
41.	Durgatidhāraṇī parisūtra ...	4715
4-87.	Ekallavīra caṇḍa mahāroṣaṇa Tantra	
	9089, 9965, 9981, 10844	

64.	Guhya samāja ...	...	8070
59, 60.	Heruka Tantra (Samvarodaya)	10846, 9986	
75.	Hevajra Pañjikā ...	...	10745
21.	Jātakamālā ...	...	9980
96.	Kālacakrāvātāra ...	...	4732
29-32.	Kāraṇḍavyūha ...	9974, 4735, 4725, 9975	
79, 80.	Kriyāsaṃgrahapañjikā ...	3854, 4728	
91.	Kṛṣṇa Yamāri Tantra ...	...	9964
35.	Kṣaṇabhaṅga siddhi ...	...	4744
66, 67.	Laghu Kālacakra Tantrarājaṭikā	4727, 10766	
55.	Lokeśvaraśataka-Tikā ...	...	10732
14.	Maitreyavyākaraṇa ...	...	4806
24.	Mañicūḍāvadāna ...	...	10845
17.	Nārāyaṇapariprechā ...	...	9985
33A.	Nyāyabinduṭikā ...	...	4771
76-78.	Pañcarakṣāsūtrāṇi ...	3853, 4078, 9970	
10, 11.	Pañcaviṃśatisāhasrikā-prajñāpāramitā ...	10756, 10768	
26.	Pāṇīyāvadāna ...	...	4778
56, 57.	Paramārtha nāma saṃgiti ...	10760, 10741 C	
27.	Piṇḍapātrāvadāna ...	...	4786
73.	Prajñopāya-viniścayasiddhi ...	...	8060
102.	Pūjavidhi ...	...	4790
28.	Ratnaguṇasaṃcaya gāthā ...	...	10786
12, 13.	Saddharma Puṇḍarika ...	4079, 4199	
74.	Sādhana-mālā ...	...	8051
112.	Sādhana ...	...	10764
111.	Sādhana samuccaya ...	...	10747
62, 63.	Saṃputodbhava Kalparāja ...	3828, 4854	
47.	Samukhi nāma dhāraṇi ...	...	9987
52.	Śāntidevasya jīvanacarita ...	...	9990
15.	Saptaśatikā prajñāpāramitā ...	...	4197
42.	Sarva-durgati parisoḍhana ...	...	4848
46.	Sarva Tathāgatoṣṇīṣa sitātapattronāmā- parājitāmahāpratyaṅgirā vidyā rājñi	10735	
108.	Sarvayoginī-karma-vali-vidhi ...	...	9973

1.	Saundarananda	...	...	8050
92.	Sekoddeśa Ṭippanī	.	.	10744
20.	Śikṣā samuccaya	..	..	4198
110.	Ṣoḍaśi mānasī-bhāva-cakra	..		10741B
23.	Sudhanukumāravadāna	...	...	9982B
37.	Sugatajanma Ratnāvadānamālā	...	...	10754
16.	Svalpākṣarā prajñāpāramitā	...	...	10757B
113.	Svayambhūcāitya-Bhaṭṭārakoddeśa	...	...	9090
114, 115.	Svayambhū Purāṇa	...	4856A, 4856B	
93.	Tārābodhaye utpātakathā	...	...	4756A
18.	Tathāgata guhyaka	...	.	10756
81 I.	Tathāgata-prativimba-pratiṣṭhānuśaṃsā- varnana dharma-paryāya	..	..	4758
61.	Tattva-jñāna-samsiddhi	...	..	9988
36.	Upayoga krama	.	...	8062
72.	Vajradāka Tantra	...		3825
107.	Vajravairocanaśvarī stotra			9978B
94, 95.	Vajrāvalī nāma maṇḍalopāyikā		3855, 4835	
106.	Vajravārāhī dvādaśa Tantra		.	9978A
104, 105.	Vajra-yāne Pūjāvidhi	...	9968, 9969	
103.	Vajra-yāne Śādhanaṅgāni	.	..	4837
98.	Varṣāpāṇavidhi	..	...	9984
43-45.	Vasudhārānāmadhāraṇī paṇisūtra		4836, 10757 I, 10757 II	
65.	Vasundharāsaṃgīti	..		10761
82.	Vasundharoddeśa	...	...	4840
116.	Vrhatṣvayambhū Purāṇa	...	...	4856C
70.	Yogāmbārīprabheda	...	..	4818
109.	No name	...	...	9995
99.	No name	...	...	9994
54.	No name	...	...	9983

*Last Colophon :* इत्याख्यासहस्रिकायां प्रज्ञापारमितायां परीन्दना-  
परिवर्त्तो नाम द्वात्रिंशत्तमः ॥ ३६ ॥

स[मा]प्ता चेयं भगवत्पारमितासहस्रिका प्रज्ञापारमिता सर्वतथागतजननी  
सर्वबोधिसत्त्वप्रत्येकजिनश्रावकाणां माता धर्मसुत्रा धर्मात्मा धर्मेनाभिर्द्धर्मभेदी  
धर्मनेत्री धर्मरत्ननिधानमन्त्रयो धर्मकोशो धर्म[ा]चिन्त्याद्भुतदर्शननक्षत्रमाला  
सर्वसुखहेतुरिति । सदेवमानुषासुगन्धर्वस्य लोकवन्दितां प्रज्ञापारमितां सम्य-  
गुद्गृह्य पर्यवाप्य च धारयित्वा वाचयित्वा प्रवर्त्त्येतां विहरन्तु सदाशिन इति ।

*Post Colophon statement :—*

ये धर्माः etc.

देयधर्मायं प्रवर्त्तमानायायिनः ताडिवाडिमहाविहारौय आवस्थितेन  
श्राव्याचार्यस्थविरसाधुगुप्तस्य यदत्र एषं तद्भवत्वाचार्योपाध्यायमातापितृपूर्वज्जन्मं  
कृत्वा सकलसत्त्वराशेरनुत्तरज्ञानफलावाप्तय इति ।

परमभट्टारकमहाराजाधिराजपरमेश्वरपरमसौगतश्रीमहियहपालदेवपादा-  
नुध्यातपरमभट्टारकमहाराजाधिराजपरमेश्वरपरमसौगतश्रीमन्महोपालदेवप्रवर्द्ध-  
मानकल्याणविजयराज्ये षष्ठसम्बत्सरे अभिलिख्यमाने यत्राहं संवत् ६ कार्तिक-  
कृष्णत्रयोदश्यां तिथौ मङ्गलवारेण भट्टारिका निष्पादितमिति ।

श्रीनालन्दावस्थितकल्याणमित्रचिन्तामणिकस्य लिखित इति ।

या सर्वज्ञतया नयत्युपशमं शान्त्यैषिणः[ः] श्रावकान्-

या मार्गज्ञतया जगद्धितकृता लोकार्थसम्पादिका ।

सर्वाकारमिदं वदन्ति मुनयो विश्वं य(ज)या सङ्गता

तस्यै श्रावकबोधिसत्त्वगणिनो बुद्धस्य मात्रे नमः ॥

प्रज्ञापारमितां भवत्रयचराशेषप्रजादुर्म्मति-

व्रातध्वंसविधानवन्दुरधियं संले(ज्य) ख्य य(ज)मे शुभं ।

क्लेशाम्बोधिनिमग्नकर्ममकरव्यागीक्षुदुग्धैकभू-

क्तेनास्तां जगद्वरोदरचरं पात्रं मुनीनां श्रियः ॥

प्रज्ञापारमिता —

The manuscript was copied in the sixth year of Mahā-pāla Deva at Nālandā.

*Last Colophon* : इत्यार्याष्टसहस्रिकायां प्रज्ञापारमितायां परीन्दना-  
परिवर्त्ता नाम द्वात्रिंशत्तमः ॥ ३६ ॥

स[मा]प्ता चेयं भगवत्पार्याष्टसहस्रिका प्रज्ञापारमिता सर्वतथागतजननी  
सर्वबोधिसत्त्वप्रत्येकजिनश्रावकाणां माता धर्ममुद्रा धर्मोक्ता धर्मनाभिर्द्धर्ममेरी  
धर्मनेत्री धर्मरत्ननिधानमक्षयो धर्मकोशो धर्म[ि]चित्पाद्भुतदर्शननक्षत्रमाला  
सर्वसुखहेतुरिति । सदेवमानुषासुरगन्धर्वश्च लोकवन्दितां प्रज्ञापारमितां सम्य-  
गुद्गृह्य प्रथमाप्य च धारयित्वा वाचयित्वा प्रवर्त्येनां विहरन्तु सदैर्धिन इति ।

*Post Colophon statement* :—

ये धर्माः etc.

देयधर्मायं प्रवरमहायानयायिनः ताडिवाडिमहाविहारौय आवस्थितेन  
शाक्यचार्यस्थविरसाधुगुप्तस्य यदत्र पुण्यं तद्भवत्वाचार्योपाध्यायमातापितृपूर्वज्जम्  
कृत्वा सकलसत्त्वराशेरनुत्तरज्ञानफलवाप्तय इति ।

परमभट्टारकमहाराजाधिराजपरमेश्वरपरमसौमगतश्रीमद्विग्रहपालदेवपादा-  
नुध्यातपरमभट्टारकमहाराजाधिराजपरमेश्वरपरमसौमगतश्रीमन्महोपासकदेवप्रवर्द्ध-  
मानकल्याणविजयराज्ये षष्ठसम्बत्सरे अभिलिख्यमाने यत्राङ्के संवत् ६ कार्तिक-  
कृष्णत्रयोदश्यां तिथौ मङ्गलवारेण भट्टारिका निष्पादितमिति ।

श्रीनालन्दावस्थितकल्याणमित्रचिन्तामणिकस्य लिखित इति ।

या सर्वज्ञतया नयत्युपशमं शान्त्यैषिणः[ः] आवकानु-

या मार्गज्ञतया जगद्धितकृता लोकार्थसम्पादिका ।

सर्वाकारमिदं वदन्ति मुनयो विश्वं य(ज)या सङ्गता

तस्यै आवकबोधिसत्त्वगणिनो बुद्धस्य माचे नमः ॥

प्रज्ञापारमितां भवत्रयचराशेषप्रज्ञादुर्मति-

प्रातर्ध्वंसविधानबन्धुरधियं संले(क्ष्य) ख्य य(ज)म्मे शुभं ।

क्षेत्राभ्योधिनिमग्नकर्म्ममकरथाग्रीकृतदुल्लेकभू-

स्तेनात्तां जगद्वरोदरचरं पात्रं मुनीनां श्रियः ॥

प्रज्ञापारमिता —

Often described. Printed in the Bibl. Ind. Series, edited by Rājā Rājendralāla Mitra. Translated into Chinese in A.D. 659, by Yuan Chwang (see Nanjio Col. 3, Sec E.) and into Tibetan (see Beckh, p. 8B). Nanjio says (Col. 3, Sec. D.), "But it is really Daśa-sāhasrikā Prajñāpāramitā," the earliest translation of which into Chinese was made between A.D. 25—220 (Col. 4, para 5).

### 3.

4203. अष्टसाहस्रिका प्रज्ञापारमिता । *Aṣṭa-Sāhasrikā-Prajñāpāramitā.*

Substance, seasoned palm-leaf 15 × 2½ inches Folia, 296 Lines, 7 on a page Extent in slokas, 8000 Character, Newari Date N.S 268 The first two leaves contain four illustrations

*Post Colophon statement:—*

ये धर्माः etc.

ग्राह्यग्राहकभाग + + रहितं त्रैधातुकं जानते  
बुद्धा यामधिगम्य दुर्दमतमल्लेशान विधु[न्व]न्ति च ।  
सत्त्वैभ्योऽपि कृपावशंवदतया धर्मं दिशंत्यद्भुतम्  
भूयादष्टसहस्रिका भगवती सा वः सदा श्रेयसे ॥  
विषदविततकीर्त्तिः सज्जनानन्ददायी  
प्रणयिजनसमीहापूरको धैर्यसिन्धुः ।  
सुकृतविनयशौर्यव्यागशीलादिशुक्ल-  
स्तिलकइति हि नाम्ना विश्रुतो यः पृथिव्याम् ॥  
कश्मीरनगरा [त्] तेन निर्गतेन महात्मना ।  
जगन्निर्गेषु [या] बोधिं नेपात्मधितिस्रुता ॥  
दृग्बटुसुजगद्युक्ते वत्सरे पौषमासे  
ऽग्निशिरकिरणवारे पौर्णमास्यां नृपेन्द्रे ।  
भुवमवति समस्तां श्रीमदानन्ददेवे  
निखिलसुगतमातुः कारितास्याः प्रतिष्ठा ॥

यावन्न जभते लोकः कृत्स्ना बोधिमनुत्तराम् ।  
तावत् तिष्ठत्वियं कीर्त्तिः संबोधिफलदायिनी ॥

Then in a later hand—

अब्दे ऽब्जवद्भिस्त्रसनांशुकैः सं-  
युक्ते तपस्यर्कदिने स्वकार्षीत् ।  
यशोधरास्थो बुधदेवतुल्यः  
रत्नेशनामा त्वक्काशमेषा ॥ (?)

The manuscript was copied at the instance of Tilaka who came from Kāśmīr and settled in Nepala. The chronogram दृग्वत्तुमुजग, referring to Ananda Deva, King of Nepal, is to be counted from the right, instead of the left as usual. For, that would give the date as 268 of the Nepal era, and it is known from Professor Bendall's list, given as a supplement to the preface of my Nepal Catalogue, 1905, that the first MS. copied in Ananda's reign is dated Māgha 267. In Śaka 1736, Ratneśa of Yaśodharā consecrated the MS.

#### 4.

9973. अष्टसाहसिका प्रज्ञापारमिता । *Aṣṭa Sāhasrikā-  
Prajñāpāramitā.*

Substance, seasoned palm-leaf. 22½ × 2 inches. Folia, 211. Lines, 6 on a page Character, old Newari Date, N.S. 240 = A.D. 1120. Appearance, old, but well preserved. Complete.

*Colophon* :—आर्याष्टसहसिकायां (श्रीकालिकातन्त्र परी)न्दनापरिवर्त्त-  
नाम द्वात्रिंशत्तमः ३६ ।

The bracketed portion has been retouched.

समाप्ताचेयं भगवत्पार्याष्टसाहसिकायां प्रज्ञापारमिता । सर्व्वतथागतजननी  
सर्व्वबोधिसत्त्वप्रत्येकजिन्आवकाणाञ्च माता धर्म्ममुद्रा धर्म्मोष्का धर्म्मनाभिः धर्म्म-  
मेरो धर्म्मनेत्री धर्म्मरत्ननिधानमक्षयो धर्म्मको (स धनानि retouched) न्तऽद्भुत-  
दर्शननक्षत्रमाला सर्व्वसुखहेतुरिति सदेवमानुषासुरगन्धर्व्वसर्लोकावन्दिता प्रज्ञा-  
पारमितां सम्यङ्गृह्य पर्य्यवाप्य च धारयित्वा प्रवर्त्तेनां विहरन्तु सदार्थिन इति ।

देयधर्म्मोऽयं प्रवरमहायानयायिनः परमेश्वरपरमभट्टारकमहाराजाधिराज-



पर[म]सौगतश्रीमत्सिंहदेवस्य विजयरान्ध्रे श्रीउदयापुर्यां महासावन्तश्री विष्णु जीवस्य विजयरान्ध्रे तस्मिन् चेन्द्रकोटकाधिवासिनो विष्वाकरचन्द्रस्य यदत्र पुण्यं तद्भवत्वाचार्योपाध्यायमातापितृपूर्वज्जमं कृत्वा सकलसत्त्वरेश्वरनुत्तरफलानयेति । श्रीललितक्रमयां श्रीमानौगवल परमगुह्यां कुलपुत्रजयचन्द्रवर्म्मणा लिखितमिति । सम्बत् आत [२४०] चैत्रशुक्लपौर्णमास्यां अङ्गारदिने ।

Then there was something by a scribbling later hand, now very much faded.

There is no Sinhadeva in N.S. 240 in Bendall's list of Nepal kings (see. p. 22 of his "History of Nepal and surrounding Kingdoms" published as a historical introduction to my Nep. Cat. 1905. But there is a Śivadeva in that year—N.S. 240 However, in his note 4, p. 28, he speaks of a Sihadeva, undoubtedly a corrupt form of Sinhadeva, as the father of Anandadeva, who had a long reign commencing between 261 and 267 N.S. Sinhadeva might have been therefore a rival of Śivadeva—both reigning in different parts of Nepal in N.S. 240.

## 5.

9989C. अष्टसाहस्रिका प्रज्ञापारमिता । *Aṣṭa-Sāhasrikā-Prajñāpāramitā.*

Substance, seasoned palm-leaf. Folia 11, 21½" × 2". Character, Newari of the 11th century. The leaf marks in letter numerals are 64, 68, 101, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 149.

101B आर्याष्टसाहस्रिकायां प्रज्ञापारमितायां अचिन्त्यपरिवर्त्तनाम त्रयोदशः । १०४ ।

144A • तथवापरिवर्त्तनाम षोडशः । २३६ ।

## 6.

9989B. अष्टसाहस्रिका प्रज्ञापारमिता । *Aṣṭa-Sāhasrikā-Prajñāpāramitā.*

Substance, seasoned palm-leaf 20½" × 2". Folia 23, marked 28, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 94, 116, 117, 119, 120, 121, 123, 124, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 198, 199 Character, Newari of the 14th century.

Colophons:—

79B. आर्याष्टसाहस्रिकायां प्रज्ञापारमितायां विशुद्धिपरिवर्त्ते  
नामाष्टमः । १६४ ।

82B ° स्तुतिपरिवर्त्तेनाम नवमः । ११२

116A + + + + ईश । १२४ ।

126B आर्याष्टसाहस्रिकायां प्रज्ञापारमितायां तथतापरिवर्त्ते-  
नाम षोडशः । २३४ ।

199A ° धर्म्मोद्गतपरिवर्त्तेनाम एकत्रिंशत्तमः । २३१ ।

Many of the leaves are partially pasted with paper.

## 7.

9989A. अष्टसाहस्रिका प्रज्ञापारमिता । .*Asta-Sāhasrikā-  
Prajñāpāramitā.*

Substance, seasoned palm-leaf. Foliūm 1, 21" × 2' Line-, 5 Character,  
Kutita of the 12th century With three illustrations of Tantrika deities.

धारयित्वा वाचयित्वा पर्यवाप्य प्रवर्त्तेनां विहरन्तु सदार्थिनः ॥

ये धर्म्मा इत्यादि ।

देयधर्म्मेयं प्रवरमहायानयायिनः खानोदकीययशरापुरावस्थाने वं ॥ ° ॥

दानपतिक्षान्तिरक्षितस्य यदत्र पुण्यं तद्भवत्वाचार्योपाध्यायमातापिदृपूर्वगमं कृत्वा  
सकलसत्वरशेरनुत्तरज्ञानफलावाप्तय इति ॥ ७ ॥

श्रीमद्भोविन्दपालदेवस्याभी + + संवत् १८ कार्तिकदिन १५ चङ्ग-  
पाटकावस्थितखानोदकीय यशरापुरे आचार्य प्रज्ञा + + +

Only this leaf was acquired, out of a number of leaves of  
Astaśāhasrikā offered for sale, because it contained an im-  
portant date, the 18th year of Śrīmad Govindapāla Deva. He  
had then lost his kingdom, as he was not called in the post  
colophon statement by his royal titles.

The leaf is pasted with paper on the reverse side.

8058 अभिसमयालङ्कारकारिका । *Abhisamayālaṅkāra-*  
*kārikā.*

By MAITREYA NĀTHA.

Substance, country-made paper.  $9\frac{1}{4}'' \times 4\frac{1}{4}''$  Folia, 33—white on one side and yellow on the other Lines, 6 on a page Extent in slokas, 350 Character, Nāgurn. Appearance, fresh Date, Samvat 1964 Complete Very incorrect.

*Last Colophon :* अभिसमयालङ्कारं नाम प्रज्ञापारमितोपदेशशास्त्रं समाप्तम् ।

कृतिरार्थमैवेयनाथस्य ।

*Post Colophon :* इति संवत् १९६४ साल मिति आषाढवदि १ रोज ४ शुभम् ।

*The other Colophons :*

10A, अभिसमयालङ्कारे प्रज्ञापारमितोपदेशशास्त्रे सर्वकारज्ञताधिकारः प्रथमः समाप्तः, 13B, • मार्गज्ञताधिकारो द्वितीयः परिच्छेदः, 15B, • सर्वज्ञताधिकारः तृतीयः परिच्छेदः ; ( The scribe has omitted the fourth colophon). 27A, • मूर्द्धाभिसमयाधिकारः पञ्चमः ; 27B, • अनुपूर्वाभिसमयाधिकारः षष्ठः ; 28A, • एकक्षणाभिसमयाधिकारः सप्तमः ; 88A, धर्मेकायाधिकारो ऽष्टमः ।

Beginning :—

ॐ नमो मैत्रेयनाथाय ।

या सर्वज्ञतया नयत्युपश्रमं शान्त्येषिणः आवकान्  
या मार्गज्ञतया जगद्धितकृता लोकार्थसम्पादिका ।  
सर्वकारमिदं वदन्ति मुनयो विश्वं यथा संगता  
तस्यै आवकबोधिसत्त्वगणिनो बुद्धस्य मात्रे नमः ॥  
सर्वकारज्ञतामार्गः शासिता योत्र देशितः ।  
धौमन्तो वीक्ष्य क्षीरं तं अनालौकं परैरिति ॥  
स्मृतौ आ(रा)धाय सूत्रार्थं धर्मेचर्यां दशालिकां ।  
सुखेन प्रतिपत्सीरन् इत्यारम्भप्रयोजनम् ॥

प्रज्ञाधारमिताद्याभिः पदार्थैः समुदीरिता ।  
 सर्वाकारज्ञता मार्गज्ञता सर्वज्ञता ततः ॥  
 सर्वाकाराभिसम्बोधो मूर्द्धप्राप्तानुपूर्व्विकी ।  
 एकक्षणाभिसम्बोधौ धर्म्मकायश्च तेऽष्टधा ॥  
चित्तोत्पादोऽववादश्च निवेधाङ्गं चतुर्विधं ।  
आधारः प्रतिपत्तेश्च धर्म्मधातुस्तभावकः ॥  
 आलम्बनसमुद्देशः सद्भाहप्रस्थितिक्रिये ।  
 सभाराश्च सन्निर्याणाः सर्वाकारज्ञता मुनेः ॥

Between the eighth and the last colophon there are the following lines :—

लक्षणं तत् प्रयोगस्तत्त्वकर्षस्तदनुक्रमः ।  
 तन्निष्ठा तद्विमाकश्चेभ्यन्यः पोषेथैमग्रहः ॥  
 विषयस्तितयो हेतुः अयोगश्चतुरात्मकः ।  
 धर्म्मकायफलं कर्म्म अनास्तेधार्थसंग्रहः ॥

Then comes the last colophon.

This is a work in eight chapters in Kārikā form. It is generally found at the beginning of manuscripts of Pañcaviṁśati-Sāhasrikā Prajñāpāramitā, at the end of which there is a statement that the Aṣṭa-sāhasrikā-Prajñāpāramitā is converted into the Pañcaviṁśati sāhasrikā, according to Abhisamayālaṃkāra-Kārikā. As the Kārikās have eight chapters only, the Pañcaviṁśati, too, has eight chapters and not 32 as in the Aṣṭa-sāhasrikā.

The Pañcaviṁśati-sāhasrikā was twice translated into Chinese between the years A.D. 265—316. In both the translations there is a remark by Nanjio “with the first chapter on,” that is, with the Abhisamayālaṃkāra-kārikās on—which were taken for the first chapter of the Pañcaviṁśati-sāhasrikā. But in the translation of Kumārājīva (A.D. 384—417) no such remark occurs. From this it

appears that most of the Chinese translators of the Pañcaviṃśati-sāhasrikā took the Abhisamayālaṃkāra-Kārikās for the first chapter of the work. See Nanjio, column 4.

Rājendralāla in his Nep. Bud. Lit., p. 194, could not distinguish the Kārikās from the prose. Prof. Bendall noted that in the beginning of the Pañcaviṃśatikā, there is a work in Kārikās in eight chapters. But he could not explain why that work should be there. See Prof. Bendall's Cam. Cat., pp. 144—145.

Translated into Chinese, as the first chapter of Pañcaviṃśati sāhasrikā prajñāpāramitā between the years 265 to 316 A.D. See Nanjio, Col. 4, paras. 2 and 4.

## 9.

9977. चतुःशतिका । *Catuṣśatikā*.

By ĀRYADEVA.

*With a commentary by CANDRA KĪRTI.*

Substance, country-made paper  $22 \times 2\frac{1}{2}$  inches. Leaves are marked from 15 to 36 by the last owner, who effaced the original marks. Of these again the leaf marked 29 does not belong to the Catuṣśatikā at all. Written in the Newari character of the 11th century. Appearance, old and worm-eaten.

A fragment containing, out of 375 ślokas, distributed over sixteen chapters, 129 only. The highest number of verses in a chapter in this fragment is 21, and the lowest is 0.

For the Tibetan translation of the text see Tengur अ १८ १—१८ and for that of the commentary see the same अ २३, २४—२६३. See also my printed edition of the work, based on the present manuscript in the *Memoirs* of the Asiatic Society of Bengal, Vol. III, No. 8. Not in Nanjio.

## 10.

10756. पञ्चविंशतिसाहस्रिका प्रज्ञापारमिता । *Pañca-*  
*viṃśati sāhasrikā Prajñāpāramitā.*

Substance, Nepalese paper 14½ × 4 inches. Folia, 2 to 40, of which the 33rd is missing. Lines, 9 to 11 on a page. Character, Modern Newari. Appearance, fresh. A fragment, containing a portion of the eighth parivartta only.

The portion of the 8th covers foll. 384B to 406A of the Hodgeson MS. No.  $\frac{A}{10}$  in A.S.B.

There are two stray leaves marked 1 and 41. Leaf No. 1 is on Viniyogappravarttana, and No. 41 is the last leaf of the third parivartta.

*Col.* :— आर्यपञ्चविंशतिसाहस्रिकायां भगवतां प्रज्ञापारमितायामभि-  
समयावकाशानुसारेण संशोधितायां सर्वज्ञताधिकारे चर्याविशेष-  
परिवर्त्तस्तृतीयः ॥ ३ ॥

यत्र २२२ गुरुपुस्तकपथ्यह ।

Thrice translated into Chinese; see Nanjio, Col. 1, paras 2, 3 and 4. For the Tibetan translation, see Beckh, page 8.

For the description of the work see Rājendralāla's Nep. Bud. Lit., pp. 193-194, and Bendall's Cam. Cat., pp. 144-145.

## 11.

10768. पञ्चविंशतिसाहस्रिका प्रज्ञापारमिता । *Pañca-*  
*viṃśati sāhasrikā Prajñāpāramitā.*

Substance, Nepalese paper. 15 × 4 inches. Folia, 102, of which the first leaf contains the beginning of Abhisamayālaṅkāra, and the last leaf the end of the 8th parivartta; the rest of the leaves 2—101, containing a part of the 4th parivartta. Lines, 10 on a page. Character, Modern Newari. Appearance, fresh.

*Colophon in leaf 102 :—*

आर्यपञ्चविंशतिसाहस्रिकायां ( सञ्चिकायां ) भगवत्यां प्रज्ञापार-  
मितायां अभिसमयालङ्कारानुसारेण संशोधितायां धर्मकायाधि-  
कारः शिष्टापर्वितोऽष्टमः ।

*Post Colophon :—*

ये धर्मा etc. यथादृष्टं etc.

शुभस्तु सर्व्वजगदा ।

The portion of the 4th parivartta covers foll. 209B to 277B of MS.  $\frac{A}{10}$  of the Hodgeson Collection in A S B., reference to which is given in the absence of any printed edition

For the work see Rājendralāla's Nep. Bud. Lit., pp. 193-194, and Bendall's Cam. Cat., pp. 144-145.

## 12.

4079. **सद्धर्मपुण्डरीक ।** *Saddharmapundarika.*

Substance, Nepalese paper  $15\frac{1}{2} \times 4$  inches. Folia, 215. Lines, 7 on a page Extent in slokas, 4700 Character, Newari Date NS 800 or 801. Appearance, fresh. In good preservation. Complete.

*Last Colophon :—*आर्यसद्धर्मपुण्ड[री]कधर्मपर्याय सप्तविंशतिमः परि-  
वर्त्तः ।

*Post Col. :—*अङ्गारकर्षूगाह्तिवा आक्रम्य खरसम्भरम् ।

गन्तव्यं कुलपुत्रेण यत्र सूत्रमिदं भवेदिति ॥

ये धर्मा etc., etc. नेपालाब्दे गगनबिन्दुनागाश्विनकृष्णचतुर्दशी

हस्ता रविदिने सम्पूय प्रतिकारिता ।

श्रीमत् मध्ये पुरं स्थाने सद्यः धर्मार्थः आगमे ।

श्रीचक्रनाथसंराध्यः वीरवज्रेण लेखया ॥

सद्धर्मपुण्डरीकाच्च महायानसंपुस्तकः ।

सर्व्वसत्त्वहितार्थेन लिखितं ज्ञानमुत्तमम् ॥

मातापितागुरुकल्याणः स्वस्त्यन्धुनै वा ।

सर्व्वदुःखक्षान्तेन पूर्व्वङ्गमेनामुमोदितम् ॥

आस्यैष महायानैः प्रत्येकैर्बोधिसत्तभिः ।  
 अतीतानागतानाञ्च प्रत्युत्पन्नैस्तथैरपि ॥  
 स्वेदजायायुजा वापि उद्भवाण्डजसत्त्वपि ।  
 षट्पारमिता परिपूर्णैः सर्वधर्मफलं लभेत् ॥  
 नेपालभाखा संवत् ८०१ आश्विन वदि १३ आदित्यवार कुङ्कु सम्पूर्ण दिन ।  
 अन्यवादी क्रियादेशि नोपस्थायी निरुत्तरः ।  
 अङ्गुप प्रपलायी च यडेते भङ्गलक्षणम् ॥  
 मद्यपो असिहस्तश्च कृतरेवश्च कर्कसः ।  
 अशास्त्र लोभबुद्धिश्च न हि शास्त्रिः प्रमायतः ॥  
 उदकानलचौरेभ्यः etc etc.

The work has been translated into French by Bernouf and into English in the Sacred Books of the East series. It has recently been published in the Bibl. Bud. series.

See Nepalese Buddhist Literature of Rājendralāla, p. 203, and Bendall's Catalogue of Buddhist Sanskrit Manuscripts, pp. 24, 48, 172, 173.

Translated into Chinese four times. See Nanjio, Col. 44 and 45, paras. 134, 136, 138 and 139. The first translator was Kumārājīva, who lived between the years 384—417 A.D. For a Tibetan translation, see Beckh, p. 31B, para. 1.

### 13.

4199. **सद्धर्मपुण्डरीक ।** *Saddharmapundarika.*

Substance, Nepalese paper 16½ × 4 inches Folia, 137. Lines, 7 on a page. Character, Newari Date, N.S. 833=1713 A.D Appearance, fresh. Complete.

*Last Colophon:—*

समाप्तं सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं सूत्रान्तं महावैपुल्यं बोधि-  
 सत्त्वाववाहं सर्वबुद्धपरिग्रहं सर्वबुद्धरहस्यं सर्वबुद्धनिगूढं सर्व-  
 बुद्धजातिं सर्वबुद्धगुणस्थानं सर्वबुद्धबोधिमण्डलं ॥ सर्वबुद्ध-



धर्म्मचक्रप्रवर्त्तनं सर्व्वबुद्धैकधनशरीरमसर्व्वोपायकौशलमेकयान-  
निर्द्देशं परमार्थनिर्द्धारं निर्द्देशमिति ॥ ३ ॥

*Post Colophon :—*

येऽभ्यागता इह सुरासुरनागयक्षा  
गन्धर्व्व-किन्नर-नराः] अवशाय धर्म्मं ।  
रक्षन्तु ते जगदिदं जिनशासनञ्च  
धर्म्मं मुनीन्द्रकथितञ्च चरन्तु निवृत्तम् ॥  
शीलतोयसमापूर्णं प्रक्षारत्नसमन्वितं ।  
महोदधिभिवागाधं विह्वरञ्च यथासुखम् ॥  
जलं [वि]मुञ्चन्तु यथेप्सितं घनाः  
प्ररोह्यतां सस्यमुपैतु च क्षितौ ।  
प्रजाञ्च धर्म्मेण नृपोऽभिरक्षतां  
चिरञ्च धर्म्मं सुगतस्य तिष्ठतु ॥

ये धर्म्माः etc.

श्रीयोस्तु सम्बत् ८३३ पौषमासे कृष्णपक्षे द्वादश्यान्तिथौ ज्येष्ठापरमूला-  
नक्षत्रे व्याघातयोगे सोमवासरे मकरासिगते सवितरि धनुरासिगते चन्द्रमसि  
श्वकुङ्कु श्री३ सुवर्णं चैव, श्री३ सङ्कर्म्मपुण्डरीकापुस्तकं प्रतिष्ठा दिनं जुरो ।  
सुवर्णचैव श्व सङ्कर्म्मपुण्डरीकापुस्तकं ।

## 14.

4806. मैत्रेयव्याकरणम् । *Maittreya Vyākaraṇam.*

Substance, seasoned palm-leaf. 12×2 inches. Lines, 6 on a page. Folia 7, of which the first two are missing. Extent in ślokaś, 200. Date, the 57th year of Gopāl Deva of the Pāla dynasty of Bengal. Character, Kutīla of the tenth century. Appearance, old and soiled.

*Colophon :—*मैत्रेयव्याकरणं समाप्तं ।

ये धर्म्मा ० ॥ चीणदेशीविनिर्गतभिच्छुपुण्यकौर्त्तिर्यदत्र पुण्यं तद्  
भवत्वाचार्योपाध्यायमातापितृपूर्व्वङ्गमं कृत्वा सकलसत्वरशेरनुत्तर-  
ज्ञानफलप्राप्तय इति । श्रीमद् गोपालदेवराज्य सम्बत् ५७ पाण्डुग

दिने ६ घोषलीग्रामे लिखेति । ॐ हारीतौ महायक्षिणा हर  
हर मम सर्वपापान् क्षां स्वाहा ॥ ० ॥ हारीतौ पिण्डदय ॥

This gives, in the form of a prophecy, the life of Maitreya, the future Buddha, and his teachings. There will be in the Bārāsīpura in Gāndhāra, a king named Mahāvīra (?) His priest will have a wife named Brahmāvatī. Maitreya will come out from the right side of this lady and will be caught by Indra. He will renounce the world on seeing the Rājā giving away numbers of Yūpas to Brāhmaṇas. He will attain supreme knowledge, while sitting under a Nāga tree.

Thrice translated into Chinese, the first translation being by Kumārājīva between 384—417 A.D. See Nanjio, Col. 61, paras. 205, 206, 207. For a Tibetan Translation see Beckh, p 68A, para. 5. The Sanskrit MS. is unique.

## 15.

4197 सप्तशतिका प्रज्ञापारमिता । *Saptaśatikā-Prajñāpāramitā.*

Substance, Nepalese paper 10½" × 3½" Folia, 13 to 51. Lines, 7 on a page. Extent in ślokaś, 700 Character, Newari of the 18th century Ap-  
pearance, fresh. Complete

*Colophon* :—आर्यं सप्तशति [का] प्रज्ञापारमिता समाप्ता ।

*Post Colophon* :—ये धर्मा इत्यादि ।

*Beginning* :—ॐ नमो रत्नत्रयाय । नमो भगवत्यै प्रज्ञापारमितायै ॥

एवं मया श्रुतमेकस्मिन् समये भगवान् आवस्थ्यां विहरति क  
नेतवने कनाथपिण्डदस्यारामे महता भिक्षुसंघेन साङ्गं परिपूर्णं-  
नाह भिक्षुसङ्घेय बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानां महासन्नाहसन्ना-  
हानां परिपूर्णं बोधिसत्त्वशतसङ्ख्यैः सर्वैरनिवर्त्तनीयैरनुत्तरायाः  
सम्यक्सम्बोधेः । तद्यथा । मञ्जुश्रीया च कुमारभूतेन मैत्रीवेय्य च  
असङ्गप्रतिभानेन च अनिच्छिप्तघुरेय्य च एवंप्रमुखैर्दशबोधिसत्त्व-

शतसहस्रैः । अथ खलु मञ्जुश्रीः कुमारभूतो ऽरुणोद्गतकाल-  
समये स्वकाद्विहारान्निष्क्रम्य येन तथागतविहार तेन उपसंक्राम-  
दुपसंक्रम्य विहारस्य बहिर्द्वारे स्थितोऽभूत् । तथागतस्य दर्शनाय  
वन्दनाय पर्युपासनाय ॥

Translated into Chinese by Yuan Chwang in 659 A.D. See Nanjio, Col. 3, section (G), also Col. 8, paras. 21 and 22. The last two translations were made between the years 502—557 A.D. For a Tibetan translation see Beckh, p. 10, para. 3.

## 16.

### 10757B स्वल्पाक्षरा प्रज्ञापारमिता । *Svalpākṣarā-Prajñā-pāramitā.*

Fohn, 3, marked 2—4, with 5 lines on a page. 10½" × 2" Soiled and worm-eaten

An abstract of Prajñā-pāramitā.

Leaf 2 begins :—

येन भगवांस्तेनाञ्जलिं प्रणम्य प्रहसितवदनो भूत्वा भगवन्तमेतदवोचत् ।

देशयतु भगवान् प्रज्ञापारमितां स्वल्पाक्षरां महापुण्यां यस्याः श्रवणमात्रेण  
सर्वसत्त्वाः सर्वकर्मविरागि क्षपयिष्यन्ति नियतं च बोधिपरायणा भविष्यन्ति  
•ये च सत्त्वाः मन्त्रसाधने उद्युक्तास्तेषाञ्चाविज्ञेन मन्त्राः सिध्यन्ति ।

अथ खलु भगवानार्यावलोकितेश्वरो बोधिसत्त्वाय महासत्त्वाय महाकाश-  
यिकाय साधुकारमदात् । ... ..

8A. अथ खलु भगवांस्त + + + + + पारमितां भाषते स्म

तद्यथा बोधिसत्तेन महासत्त्वेन समन्वितेन भवितव्यं सर्वसत्त्वेषु मैत्रि-  
त्वेन भ + + + + + भवितव्यम् कृतावेदिना च भवितव्यं सर्वपापविरत-  
चित्तेन भवितव्यम् । ईदृश प्रज्ञापारमिताहृदयमा + + + + +  
+ + तथं ।

नमो रत्नत्रयाय नमः शाक्यमुनये तथागताहर्तते सन्यक्तसंबुद्धाय ।

तद्यथा ॐ मुने मुने महामुने खाहा + + + + स्या प्रज्ञापार-  
मितायाः लाभात् मयावुत्तरा सम्यक्संबोधिरनुप्राप्ता सर्व्वबुद्धास्त्रायतो निर्व्व्याता  
मयापीयमेव प्रज्ञापारमिता श्रुता, etc.

Not in Nanjio, at least under this name.

## 17.

9985. नारायणपरिपृच्छा । *Nārāyaṇa Pariprechā.*

Substance, seasoned palm-leaf 11½ × 1½ inches Folia, 3, marked 2, 3, 5.  
Lines, 5 on a page. Character, Newari. Date, N.S. 481 = A.D. 1361. Appear-  
ance, well preserved

*Colophon* :—

नारायणपरिपृच्छा आर्य्यमहामायाविजयवाहिनौ नाम धारणी  
परिपृच्छा समाप्ता only the tops of these letters are  
perceptible]

*Post Colophon* :—

ये धर्म्माः etc. सं ४८१ भाद्रपद शुदि २ । [ लिखितं, only the  
tops of the three letters are perceptible].

5A. यस्य पुनर्नारायण इमान्धारणीं धारयमाणः कुलपुत्रो वा कुलदुहिता  
वा भिक्षुर्वा भिक्षुणी वा उपासको वा उपासिका वा राजा वा राजपुत्रो वा  
ब्राह्मणो वा मृतः कालगतः सद्धर्म्मभाणको वा दग्धान्वा भक्षीभूतोस्मिन् मुनयश्च स्त्री  
वा पुरुषो वा च्छार स्पृशेत् स एव नियतो जातिस्मरो भविष्यति । बोधिसत्त्वस-  
म्बरीयो नारायणो अहो आश्रयमिति कृत्वा शङ्ख-चक्र-गदा-वनमाल्ययुक्तः मयनीय  
भगवन्तं त्रिप्रदक्षिणीकृत्य प्रणम्य प्रहसितवदनो भूत्वा भगवन्तं गायथा स्तौति स्म ।

अहो ह्यसुरदेवानां लोकानाञ्जेष्वेष्वेष्टोऽनुत्तरीकः ।

शिवः शान्तोऽथायाह्य लोकातीत नमोऽस्तुते ॥

अभावः सर्व्वधर्म्माणां भूतधर्म्मप्रकाशक ।

धर्म्माधर्म्मविसृक्तौ स्तौ धर्म्म सत्य नमोऽस्तुते ॥

अथ नारायणो भगवन्तं प्रणम्यन्तं भगवन्निति कृत्वा प्रकान्तोऽभूत् ॥ ० ॥

इदमवोचद्भगवानात्तमनाः (तमनाः) ते च देवनागयक्षगन्धर्वसुरगण्डकिन्नर-  
महोरगविद्याधराप्लरादयः सा च सर्वावतौ पर्यत् सदेवमानुषासुरगण्डगन्धर्वश्च  
लोको भगवतो भाषितमभ्यनन्दन्निति । Here ends leaf 5 and the work.

3A. तेन नारायण गृह त्वं महामायाविजयवाहिनीनामधारणीमन्त्र-  
पदानि ॥ • ॥

नमस्त्यध्वानुगतप्रतिष्ठितेभ्यः सर्वबुद्धबोधिसत्त्वेभ्यः सर्वमुद्रामन्त्रपदेभ्यः ।

तद्यथा :—

ॐ माये महामाये महामायाधारणी इयं सा महामायातन्त्रेण महा-  
मायारूपेण भ्रम भ्रम मम सर्वसत्त्वानां च ये विरूपक चिन्तयन्ति सर्वदुष्टसत्त्वा  
तान् भ्रामय भ्रामय मोहय मोहय मूर्च्छापय मूर्च्छापय मारय मारय विध्वंसय  
विध्वंसय मर मर महामाये अलललले महामायाजालसहस्रमुखि सहस्रशिरे  
सहस्रसुजे ज्वलितनेत्रे सर्वतथागतहृदयगर्भे असिधनुपरशुपाशतोमरकनयशक्ति-  
न्दमुण्डौहस्ते मदरचक्रहस्ते एदेहि सर्वतथागतसत्त्वेन देवऋषिगणसत्त्वेन महा-  
मायाविजयवाहिणी स्मर स्मर सर्वतथागतज्ञानरूपेण गच्छ गच्छ सर्वावरणक्षय-  
करि परसेनाविद्राविणि मोहय मोहय मम सर्वसत्त्वानाञ्च सर्वदुष्टान् । रक्ष  
रक्ष मा सर्वसत्त्वान् सर्वभयोपद्रवेभ्यः स्वाहा ।

Quoted in Śikṣā-Samuccaya of Śāntideva. See Bendall's  
edition of the work in the Bibl Bud. series, pp. 21.1, 147.1,  
189.7.

Not in Nanjio.

## 18.

10765.

Substance, Nepalese yellow paper. 16 × 3½ inches

The first leaf is in a modern hand. It belongs to the  
first part of Guhyasamāja, often called Tathāgatguha (see  
Bendall's Cam. Cat., pp. 15—17).

The rest of the leaves, except the two lines in the last  
leaf, are written in the Newari character of the seventeenth  
century. This is a fragment of a very large work of the  
*Vaipulya* class, hitherto unknown.

There were several attempts made by owners to restore

the order of the leaves of this manuscript, sometimes by marking at the lower corner of the right-hand side, sometimes at the upper corner of the left-hand side, and sometimes at the middle of the right-hand side. At last a bold attempt was made by marking the leaves from 2 to 40 in consecutive order, without taking into consideration the fact that there are a large number of gaps here and there.

From a careful perusal of the leaves, it appears that they were copied from a defective manuscript with long lacunae.

Thus foll. 2—7 read together, then a lacuna. In leaf 5B we have the colophon :

महावैपुल्ये तथागतकायगुह्यपरिवर्त्तस्तृतीयः ।

Foll. 8—21 are in consecutive order. These contain the following colophons :—

9B. वागगुह्यपरिवर्त्तानामष्टतुर्थः ; 11A, चित्तगुह्यपरिवर्त्तः] पञ्चमः ;  
21A, तथागतविकुर्व्यसन्दर्शनपरिवर्त्तः षष्ठः ।

Foll. 22—25 are consecutive. There is, in leaf 28B, the colophon :—

आकरणपरिवर्त्तानाम सप्तमः ।

Foll. 26—29 read together. But they contain no colophon.

The 30th again ends in a lacuna. But it gives the colophon :—

शूरवल्लभपरिवर्त्तानाम नवमः ।

Foll. 31—37 read together. There is, in leaf 31B, the colophon :—

अज्ञातशत्रुपरिवर्त्तानाम दशमः ।

The leaf 37 has a curious history. The obverse side (37A) reads with the reverse of leaf 36 (36B). But it was pasted with another leaf written by a later hand on both sides, which does not form a part of the work, as that leaf is wholly in ślokas and the work under notice is mainly in prose. Curi-

ously enough that leaf also is marked 87. In the main work, however, there is also a leaf marked 87.

Foll. 37—40 read together. 40B contains a colophon which falls within the last two lines written by a much later hand.

*The Colophon runs thus :—*

इति तथागतगुह्यकविकुर्वन् सन्दर्शनपरिवर्त्त एकादशपटल समाप्त ॥

*Post Col. :—*शुभमस्तु संवत् २२४ चैत्यशुक्लदशमि आदिशवार सिद्धय  
काञ्चल ।

It is impossible to explain the early date.

To indicate the nature of the work, the first portion of the fourth parivartta is given here.

पुनरप्यं वचपाणिगुह्यकाधिपतिः शान्तमतिं बोधिसत्त्वं महासत्त्वमेतद-  
वोचत् । तत्र शान्तमते कतमस्तथागतस्य वाग्गुह्यं वाक्कर्मपरिशुद्धिः । याच्च  
शान्तमते रात्रिं तथागतोऽनुत्तरां सम्यक्संबोधिमाभिसंबुद्धः याच्च रात्रिमनुपादाय  
परिनिर्वाण्यति । अस्मिन्नन्तरे तथागतेनान्तः एकाक्षरमपि नोदाहृतम् । नापि  
प्रत्याहृष्यति । तत्समाद्धेतोः सततसमाहितो हि शान्तमते तथागतः न तथागत  
उच्छसति वा प्रश्वसति वा वितर्कयति वा विचारयति वा न चासत्सु वितर्कविचारेषु  
वाभिस्वरति तच्च तथागतो न वितर्कयति न विचारयति न कल्पयति । न विक-  
ल्पयति न भाषयति नोदाहृति न प्रत्याहृति सत्त्वानां चैवं भवति भाषते तथा-  
गत इति । तथागतश्चात्यन्तसमापन्न [ः] सर्वेण सर्वमक्षरविज्ञप्तिं न विज्ञापयति ।  
अक्षरगुह्याणां च सत्त्वानामेवं भवति तथागतोऽस्माकं धर्म्मं देशयति वयञ्च  
तथागतस्य धर्म्मं देशितमाजानीमः । तत्र च तथागतो निर्विकल्प उपेक्षकः । न  
खलु पुनः शान्तमते तथागतस्य दन्तोष्ठतालुनिहामुखद्वारात् शब्दो निस्सरति ।  
अप्यते च निस्सरति स च तथागतस्य वाग्भूतनिस्सारः [ः] आकाशान्निस्सरति, सत्त्वानां  
चैवं भवति तथागतस्यैवं मुखद्वारान्निस्सरतीति । तथागतस्य खलु पुनः शान्तमते  
वाक् षष्ठ्याकारवरोपेता निस्सरति । कतमैः षष्ठ्याकारैः तद्यथा स्निग्धा च निस्सरति  
मृदुका च निस्सरति मनोज्ञा च मनोरमा च शुद्धा च विमला च प्रभाकरा च वर्णश्च  
अवर्णया च अनेला च कला च विनीता च अकर्कशा च अपरुषा च सुविनीता च

कस्मिन्सुखा च कायप्रज्ञादकरी च । चित्तोद्विज्जननी च हृदयसन्तुष्टिकरी च  
 प्रीतिसुखसंजननी च निष्परिदाहा च आज्ञेया च विज्ञेया च विस्पष्टा च प्रेम-  
 करणीया च अभिनन्दनीया च आज्ञापनीया च विज्ञापनीया च युक्ता च सहिता च  
 पुनरुक्तदोष ऊहनी मोहविधमनी च मारयसनी च सिंहस्वरवेगा च नागस्वरशब्दा  
 च मेघस्वरघोषा च सागरगर्ज्जितस्वरा च नागेन्द्ररुता च किन्नरसङ्गीतिघोषा च  
 कलविङ्कयस्वररा च ब्रह्मस्वररुतरचिता च जीवज्जीवकस्वररुतरचिता च देवेन्द्र-  
 मधुरनिर्घोषा च दुन्दुभिस्वरा च अनुमता च अनवनता च सर्वशब्दानुप्रविष्टा च  
 अपशब्दविगता च अविकला च अक्षीना च प्रमुदिता च प्रहृता च सखिला च  
 सरिता च लुङ्गिता च मधुरा च स्फुटा च दर्शनीया च सर्वस्वरपूरणी च सर्वेन्द्रिय-  
 तोषणी च अग्निन्दिता च अचपला च अचञ्चला च सर्वपर्वदनुस्तरिता च रागश्रमनी  
 च द्वेषविनयनी च मोहविधमनी च मारयसणी च सर्वाकारवरोपेता च निश्चरति ।

तथागतस्य शान्तमते वागेभिः षष्ठाकारैरुपेता निश्चरति । पुनरपरं शान्त-  
 मते तथागतवाक् दशदिक्सर्वधातुस्तुरणी सर्वसत्त्वाग्रयसन्तोषणी न खलु  
 पुनः शान्तमते तथागतस्यैवं भवति इदमहं सूत्रं वा गेयं वा व्याकरणं वा माथोदान-  
 निदानेतिवृत्तकजातकवैपुल्याद्भुतधर्मापदेशान् वा दृष्टान्तं वा पूर्वयोगं वा अवदानं  
 वा आख्यायिकां वा आदेशयेयं प्रज्ञापयेयं प्रख्यापयेयं विभजेयं विदुष्यां उत्तानी-  
 कुर्यां सम्यकाशयेयं वेति ।

अपि तु यादृशी पर्वत् तथागतस्य सन्निपतिता भवति भिक्षुपर्वदा भिक्षु-  
 ण्यपासकोपासिकापर्वदा देवनागयक्षगन्धर्वासुरगण्डकिन्नरमहोरगपर्वदा तेषां  
 यादृशी इन्द्रियवीर्यविमाञ्जता यादृशेन च तेषां धर्मश्रवणेन कार्यं तादृशमेव धर्मं  
 तथागतस्य मुखद्वारा निश्चरन्तं संजानंतस्व सा धर्मदेशना अन्योन्येषामन्योन्य-  
 वचनविभक्तिमुपहन्ति सर्वे च स्वकसक्ता धर्मविज्ञप्तिमाजानन्ति इदं शान्तमते  
 तथागतस्य वाग्गुह्यं ।

The interlocutors are Vajrapāṇi-Guhyakādhīpati and Bodhisattva Śāntamati. The subjects treated of are *Vāg-  
 guhya*, *Kāyaguhya*, *Cittaguhya* and so on. The work is named  
 on the left-hand corner of foll. 2—10 and 38—40, तथागत गुह्यं,  
 तथागत कायगुह्यं and तथागत चित्तगुह्यं. Hence a conjecture is hazard-  
 ed here that this Vaipulya work is the original Tathāgata



Guhyaka and that the first book of Guhya Samāja and sometimes the second also are called Tathāgata Guhyaka only by an analogy. This is a Vaipulya sūtra belonging to the Mahāyāna school ; while that belongs to the later Mantrayāna school, which may also be called Vajrayāna.

Quoted in Śikṣā-samuccaya of Śāntideva See Bendall's edition of Śikṣāo in the Bibl. Bud series, pp. 7.20, 126 5, 158 16, 242 7, 274.3, 316.5, 357.1.

## 19.

8067. बोधिचर्यावतार । *Bodhicaryāvatāra.*

By ŚĀNTIDEVA

Substance, palm-leaf  $12\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{2}$  inches Folia, 66. Lines, 4, 5 on a page. The 60th and the 62nd leaves are missing Character, Bengali Copied in Samvat 1492=1436 A D Appearance, old, discoloured and worn-out.

The work is well known. It is a compendium of Mahāyana teachings.

*The Post Colophon statement:—*

सोहिचरीयामावस्थितकुटुम्बिककोच्चउच्चमहत्तम श्रीमाधव[मि]त्र-  
सुत महत्तम श्रीरामदेवस्वार्थपरार्थहेतवे बोधिचर्यावतार-  
प्रस्तिका लिख्यापिता । सद्बौद्धकरकायस्तठक्कुर औचमिताभेन  
लिखितमिदं वेनुग्रामे विज्ञप्तादिद्वे सं १४६२ फाल्गुनसुदि  
४ कुजे । शुभमस्तु सर्वजगतः परहितनिरता भवन्तु सन्तः ॥

Then in a later hand :—लिखितं गुणकिर्त्ति भिक्षुदेवपादानं १५ ।

In the post colophon statement of the present manuscript, we have a clear evidence of the prevalence of Buddhism in Bengal in the 15th century of the Christian era.

Not in Nanjio.

The work was first published in the Journal of the Russian Academy of Science, for the second time in the

*Colophon* : इति श्रीमणिचूडावदानं समाप्तम् । ये धर्माः etc.

For a description of the work, see Rajendralāla's Nep. Bud. Lit., page 162

## 25.

10755. अशोकावदानम् । *Aśokāradāna*.

Substance, Nepalese yellow paper 17½ × 3½ inches Folia, 316. Lines, 8 on a page. Character, Modern Newari Appearance, fresh

For the beginning of the work see Rajendralāla's Nep. Bud. Lit., p. 16.

*Colophons*.—

10A, इति उपगुप्ताशोकराजावदानं समाप्तम्; 76B, इत्यशोकावदाने अशोकदेशनावदानं समाप्तम् ३, (although this Colophon is marked 3, we do not find that marked 2); 84A इति अशोकावदाने अशोकद्विपतिपांशुप्रदानावदानं चतुर्थोऽध्याय समाप्तमिति ४; 98B, इति श्रीमदशोकावदाने कुशाखावदानं समाप्तमिति ५, 119A, इति वीतशोकावदानं समाप्तम् ६; 125A, इति त्रिरत्नभजनानुशंसावदानं समाप्तम् ७; 149B, इति चैत्यव्रतानुशंसावदानं समाप्तम् ८; 151A, इति बोधिचित्तानुशंसा; 153B, इति पापदेशना द्वितीयपरिच्छेदः; 154B, बोधिचित्तपरिच्छेदो नाम तृतीयः परिच्छेदः; 156B, बोधिचित्ताप्रमोदो नाम चतुर्थः परिच्छेदः; 160A, इति संप्रजन्यरक्षणः पञ्चमः परिच्छेदः; 164A, इति क्षान्तिपारमिता षष्ठः परिच्छेदः; 166B, इति तौर्यपारमिता सप्तमः परिच्छेदः; 172B इति ध्यानपारमितानामाष्टमः परिच्छेदः; 177B, इति प्रज्ञापारमिता नाम नवमः परिच्छेदः; 180B, इति बोधिचर्यावतारानुशंसावदानं समाप्तम् ९; 188B, इत्यहोरात्रचैत्योत्सवानुशंसावदानं समाप्तम् १०; 205A, इति सप्तकुमारिकावदानं समाप्तम् ११; 218B, इति भवलुब्धकावदानं समाप्तम् १२; 217A इति पुष्कराश्ववदानं समाप्तम् १३; 223A, इति श्रेष्ठिमहाजनावदानं समाप्तम् १४; 230B, इति दिव्यान्नप्रदानावदानं समाप्तम् १५; 236A, इति वषट्गस्त्रावदानं समाप्तम् १६; 242A, इति जाम्बाखावदानं समाप्तम् १७; 247B, इति हंसा-

वदानं समाप्तम् १८; 254B, इति मल्लपताकावदानं समाप्तम् १९; 268B, इति सङ्करस्यावदानं समाप्तम् २०, 271B, इति राष्ट्रपालावदानं समाप्तम् २१; 278B, इति शक्रचवनावदानं समाप्तम् २२; 285A, इति पुण्यसेनावदानं समाप्तम् २३; 290B, इति भवशर्मावदानं समाप्तम् २४; 298A, इति मधुर-  
खरावदानं समाप्तम् २५; 305A, इति पद्मकावदानं समाप्तम् २६—after this we have :—

अथाशोको महीपाल उपगुप्तं पतिं गुरुं ।  
हताङ्गलिपुटो नत्वा पुनरेवमभाषत ॥  
भदन्त ओतुमिच्छामि पुनरन्यत् सुभाषितम् ।  
तद्यथा गुरुणा ख्यातं तथा देष्टुं त्वमर्हसि ॥

The MS. ends abruptly.

रत्नावदानमालेयं यत्र लोके प्रवर्त्तते ।  
सर्वदा तत्र सर्वत्र भूयात् सद्गन्ममङ्गलम् ॥  
सत्त्वाः सन्तु सुखापन्नाः सम्बोधिसाधनोद्यताः ।  
चिररत्नप्ररणं याताश्चरन्तु सर्वदा शुभे ॥  
विलयं यान्तु सर्वत्र दृष्ट्वा मारगणा अपि ।  
सर्वे सत्त्वाश्च सद्गमं साधयन्तु समाहिताः ॥  
काले वर्धन्तु मेघाश्च भूयाच्छ्रवती मही ।  
बहुक्षीरप्रदा गावः सत्त्वाः सर्वे शुभाश्रयाः ॥  
बहुभि ... ..

This is evidently the last chapter, and its number is 26. The MS. described by Rajendralāla, referred to above, has 10 chapters more, being complete in 36 chapters. The work appears to be more or less a metrical version of Divyāvadāna-māla, a prose work. The whole of Śāntideva's Bodhicaryāvatāra is included in this.

I am not sure how far the name Aśokāvadāna is justified, as the compiler, at the end of the work, seems to call it “रत्नावदानमाला” ।

## 26.

4773. पानीयावदानं । *Pāṇīyāvadāna.*

Substance, palm leaf 11½ × 1¾ inches. Folia, 3. Lines, 4 on a page  
Character, Newari. Date, N.S. 429. Appearance, old and discoloured. Complete.

*Colophons* :—पानीयावदानं समाप्तम् ।

It begins :—पानीय इति बुधो भगवान् सत्कृतो...

*Post-Col.* :—यथादृष्टं ० ॥ अथोस्तु ॥ सम्बत् ४२९ अश्विनि शुभे पूर्णमास्या  
कायस्थ श्रीनितसिंङ्गसन चोपा (?) शुभमस्तु सर्वजगतं ।

## 27.

4786. पिण्डपात्रावदान । *Piṇḍupātrāradāna.*

Substance, Nepalese paper. 8½ × 2½ inches. Folia, 38 by counting  
Lines, 5 on a page. Character, Newari of the 16th century. Appearance  
worm-eaten throughout

*Col.* :—इति पिण्डपात्रावदानं समाप्तम् ।

For a work of this name see Nep. Bud. Lit. p. 195.

## 28.

## 10736. भगवत्याः प्रज्ञापारमितायाः रत्नगुणसञ्चयगाथा ।

*Bhagavatyaḥ Prajñāpāramitāyāḥ*

*Ratnaguṇasañcayagāthā.*

Substance, seasoned palm-leaf. 10 × 2 inches. Folia, 29. Lines, 6 on  
a page. With two holes equally distant from the centre. Extent in slokas,  
1072. Character, old Newari, Bhujimo. Date, N.S. 295 = 1175 A.D. Appearance,  
old. Generally correct. Complete. The first leaf is a restoration

It begins with the hymn to Prajñāpāramitā by Rāhulabhadra in 20 stanzas, with the *phalaśruti* forming the 21st.

Then 2B. नमः सर्वबुद्धबोधिसत्त्वेभ्यः ।

अथ खलु भगवांस्तासां चतसृणां पर्वदा संप्रवर्धयार्थं पुनरप्रीमां  
प्रज्ञापारमितां परिदापयमानस्तस्यां वेलायां इमां गाथा['] अभामत ।

वरप्रेम गौरवु प्रसादु उपस्थपित्वा

प्रजहित्वा आवरणक्षेपमला निशान्ताः ।

प्रदणुता जगन्धमभिप्रस्थित श्रुतानां

प्रज्ञापारमित यत्र चरन्ति श्रुताः ॥ इत्यादि ।

Prof. Bendall speaks of a Ratnagunasamcaya (Cam. Cat., p. 133) which is divided into 32 sections and which applies to Aṣṭasāhasrikā, divided into 32 parivarttas. It seems that when it applies to Śatasāhasrikā, it is divided into 84 parivarttas, though that work is divided into 72 parivarttas.

*The Last Colophon :—*

भगवत्यां रत्नगुणसंचयगाथायां परीन्दनापरिवर्त्तो नाम द्वात्रिंश-  
तितमः । गाथाः faded ॥ अतसाहसिकाया भगवत्या प्रज्ञा-  
पारमितायाः सच्चयगाथापरिवर्त्तश्चतुरशीतितमः समाप्तः ।

*Post Col. :—*ये धर्म्मा इत्यादि ।

महाराजाधिराजश्रीरुद्रदेवस्य राज्ये संवत् २६५ अयहय पूर्ण-  
मास्यां आदित्यदिने लिखापितमिदं पुस्तकमिति ।

Nanjo in his catalogue, col. 197, para 864, speaks of a Prajñāpāramitā-Samcaya-Gāthā translated into Chinese between A.D. 980—1000. For a Tibetan translation, see Beckh, p. 10, para. 1.

## 29.

9974. **कारण्डव्यूह ।** *Kāraṇḍa vyūha.*

Substance, unseasoned palm-leaf. 15×2 inches. Folia, 58, of which foll. 54 and 55 are missing. Lines, 5, 6 on a page. Character, Newari. Appearance, soiled. Complete. Dated N.S. 713 = A.D. 1593

*Colophon :—*आर्यकालण्डव्यूहं नाम महायानशुचरत्नराजं समाप्तम् ।

*Post-Colophon statement :—*ये धर्म्मा हेतुप्रभवाः, etc., etc.

देयधर्म्मायं प्रवलमहायानयायिनां पलमोपाशकः शाक्यवंशचन्द्रजोतिकस्य

यदन्त पुण्य भवत् भवचार्यापाध्यामातापितृपूर्वगम कृत्वा सकेशचरासिनुत्तल-  
ज्ञायफल प्रायुधात् ।

राजाधिराजपरमेश्वरपरमभट्टारक श्रीश्रीजयशिवसिंहमस्तदेवविजराज्यम् ॥

दानपतिश्रीकाष्ठमण्डपमहानगरे चैत्यमगुडितोरमञ्जुश्रीनकविहारावस्थित-  
चतोरपासकवालिभूचन्द्र + + + + + + + +  
तस्य पुत्री लक्ष्मीमयि दिक्षिय पुत्र चन्द्रजातस्य नारिमनिकलक्ष्मी तस्य पुत्र +  
+ + + + + ॥ एते जाजमानशृङ्गापरिवारस्य आयु  
कारोगजगन्धनलक्ष्मीवद्विरस्तु ॥

श्रेयोऽस्तु सम्बत् ७१३ माघमास्य शुक्लपक्ष सप्तम्यायां + + +  
परिचयोगे गुरुवासरे एतद्दिने प्रतिष्ठा कुरो ।

लिखितेयं श्रीकाष्ठमण्डपसयोतारपूर्वपाशे तल्लुमूरमहाविहारावस्थित  
खण्डचूकलि + + + महायानकुलवज्राचार्यश्रीयंत्रुण लिखितमिति ।  
यथादृष्टं तथालिखितं etc., etc.

+ + + + + + + शुभमस्तु सर्वजगताम् ।

The work was printed in 1873 in Calcutta by Satyavrata  
Sāmaśramī in a series of Jaina works.

A full description of its contents is to be found in Nep.  
Bud. Lit. of Rājendralāla, p. 95, where it is named *Guṇa-Kāraṇḍa-vyūha*. The full name of the work is *Avalokiteśvara-  
Guṇa-Kāraṇḍa-vyūha*.

See also Bendall's *Cam. Cat.*, pp. 9, 84, 88, 47, 52,  
77 and 174, and my *Nep. Cat.* for 1905, p. 89, and that for  
1915, pp. 9, 157 and 207.

Translated into Chinese between the years 980—1001 A.D.  
(see Nanjio col. 181, para. 782) and into Tibetan (see Beckh  
32A, para. 4).

### 30.

4785. **कारण्डव्यूह ।** *Kāraṇḍa vyūha*.

Substance, Nepalese paper. 11 × 3 inches. Folia, 99. Lines, 6 on a  
page. Character, Newari. Date, N.S. 773 Appearance, old and pasted.  
Complete.

*Colophon* :—आर्य्यकारण्डव्यूहं महायानसूत्ररत्नराजं समाप्तम् ।

*Post-Colophon* :—

ये धर्म्मा हेतुप्रभवा हेतुन्तेषां तथागतोद्भवदत् तेषाञ्च यो निरोध  
एवं वादौ महाश्रमणः ॥ श्रीयोऽस्तु संवत् ७७६ सम्पूर्णं लिखित  
वशाथ शुक्लपञ्चमि कुन्तु शुभलिखित श्रीवजाचार्य्यबौधः । ख  
कारण्डव्यूह ... .. श्रीमद्वाबुद्ध वजाचार्य्य-  
यातं दानविद्या जुरो शुभ ॥

### 31.

4725. **कारण्डव्यूहम् ।** *Kāraṇḍavyūha.*

Substance, seasoned palm-leaf.  $13 \times 1\frac{1}{2}$  inches Folia, 77, of which foll  
1, 61, 62, 63 are restorations. Lines, 5 on a page Character, Newari  
Date, N.S. 515. Appearance, old and discoloured Complete.

The MS. appears to have been restored and given away in N.S. 761 as there  
is a statement to that effect in an extra leaf.

*Colophon* :—आर्य्यकारण्डव्यूहं महायानसूत्ररत्नराजं समाप्तम् ।

ये धर्म्मा • ॥ श्रीयोऽस्तु ॥ संवत् ५१५ माघशुक्लतृतीयायां तिथौ  
पुनर्वसुनक्षत्रे सिद्धियोगे आदित्यवासरे सम्पूर्णदिने । दानपति  
श्रीजलितक्रमायां श्रीमान्गीर्णस्थाने श्रीपुनेश्वरविहारमठस्थाधिवासिन  
अभयमालभारोकसा पुस्तकमिदं । राजाधिराजपरमेश्वरपरमभ-  
ट्टारक श्रीश्रीजयस्थितिराजमल्लदेवस्य विजयरान्ये श्रीनेपाल-  
मण्डले ॥ लिखितमिदं यंयं विहालि + + + रामदत्तेन । शुभः ।

यादृशस्थितमादृशन्तादृशं लिखितं मया ।

यदि शुद्धमशुद्धम्वा मम दोषो न दीयते ॥

शुभमस्तु सर्वदा ॥

### 32.

9975. **कारण्डव्यूह ।** *Kāraṇḍavyūha.*

Substance, unseasoned palm-leaf.  $16 \times 2$  inches. Folia, 96 according to  
the pagination on the right-hand side and 98 according to that on the left.

Two leaves 20 and 46 are missing, hence the difference Lines, 5, 4 on a page.  
Character, Newari Date, N.S 744 (Sagara-yuga-muni) Appearance, dis-  
coloured Complete

*Colophon* :—आर्यकारण्डयूहं तन्महायानसूत्रतन्त्रराजं समाप्तं ।

*Post-Colophon statement* :—

ये धर्माः etc. etc. सम्बत् सागरयुगमुनि सम्मजाते वैशाख द्विदश  
अत्र दिने अयं ग्रन्थ आरकोविहारावस्थित श्रृंगिखराचार्य  
सासुतवज्रनाम्ना धर्मसिंहदेवेन लिखितं इदं ग्रन्थ गृहे प्रविष्ट-  
मात्रेण ये कृत्वा पुस्तकस्य वंश आयरारोग्ये कामनार्थं शास्त्रोक्त-  
फलकामनार्थमनेन वाञ्छितसम्पूर्णकारणार्थं अर्चयौत्स्वाध्या-  
यौतव्या । शुभ ।

### 33.

10746.

Substance, seasoned palm-leaf.  $12\frac{1}{2} \times 2$  inches. Folia (by counting) 51.  
Lines, 6 on a page. Written in the Bengali character of the latter part of the  
XIIIth century, which well agrees with that of the last photograph of the  
third plate in Bendall's Cam. Cat

It appears that the leaves were much longer than  $12\frac{1}{2}$   
inches, because it is clean cut at both the ends, cutting even  
the writing. When the leaves were entire, there seems to  
have been two holes for the strings, one to the right and one to  
the left of the centre. The leaves have been so cut that the  
portions of the right-hand holes are still visible and a portion  
of the blank space round the hole is visible in every leaf.  
Under the circumstances, it is difficult to describe the MS.,  
which has no beginning, no end, no colophons and no leaf  
marks. I have left the leaves as I found them and, to pre-  
serve the present arrangement, I have put down, in the blank  
round the left-hand hole, Bengali numerals from 1—51.

That the book is a Buddhist Nyāya tract is apparent.

Leaf 1st.

Line 1. प्रतिषेधाभावस्य व्यवहारयोग्यता वस्तुभूतैव प्रदेशस्य साध्यत  
इति न स्वभावहेतोः स्वभावानुपलब्धिभिद्यत इति ; यत्नपेक्षितार्थान्तरसंसर्ग-  
प्रतिषेधमात्रमुपलब्ध —



Line 2. सर्वसामर्थ्यविरहलक्षणास्य साधनत्वं सिद्धिहेतुत्वं सिध्यति । सर्व-  
समार्थविरहरूपस्य तदयोगात् । हेतुत्वे वा कथंनु सामर्थ्ययोगिताभावरूपता वा  
सामर्थ्यलक्षणात्वादय ... ..

Leaf 1B.

Line 3. मन्यभावस्तदभावो येनैवमभिधीयते ॥ न चैतद्युज्यते । भावाभाव-  
योर्विरोधात् एकात्मतानुपपत्तेरिति, कुमारिलोप्येवं मन्यते ; येयं ज्ञातृज्ञेयधर्मेनलक्ष  
.. ..

Leaf 6A.

Line 2. मतेनेत्यादि । कुमारिलस्य तु सलिलोपलक्षणमनित्यत्तिमात्रं तुच्छ-  
रूपमभावप्रमाणातयाभिमतमेव । प्रत्यक्षादेरनुत्पत्तिः प्रमाणाभाव उच्यते सात्मनो  
परिणामो वा विज्ञानं वा—

Leaf 9B.

Line 8. उच्यते तदा पटविविक्तप्रदेशाज्ञानं वा अणुपलब्धिः ननु यथेश्वरसेनो  
मन्यते उपलब्ध्यभावमात्रमणुपलब्धिरिति वक्ष्यमाणदोषात् ; पटविविक्तप्रदेशस्वभावो  
... ..

10A.

Line 2. परमार्थतोऽप्येर्जनकत्वात् इतरस्य च जन्यत्वादिति । ननु चेश्वर-  
सेनेन सद्य विचारः प्रक्रान्तः तत् किमिति नैयायिकाभिमतस्यापि सत्यस्य अन्य-  
भावतदभावबोरोसम्भव उच्यते सत्यं प्रसङ्गेन तु त ... ..

14A.

Line 3. + पलब्ध्यभावमात्रमणुपलब्धिमभावस्य प्रसङ्गप्रतिषेधात्मनः प्रमा-  
णान्तरत्वेन गमिकामिच्छन्ति ईश्वरसेनप्रभृतयः अपरे तु प्रतिषेध्यविषय ...

14B.

Line 8. शक्यते कर्तुं, यदाह भाष्यकारो नानुमानत उपलब्ध्यमानस्य  
प्रत्यक्षातोऽणुपलब्धिरभावहेतुरिति, इन्द्रियत्वात् वेगादिवत् किल प्राप्य कश्चिदु-  
रित्यनुमानतश्च ।

25A.

Line 6. प्रसङ्गात् क्षणिकतायामेव सत्वमिति यत् सत्तत्क्षणिकमेवेति  
सतो नश्वरात्मतासिद्धेरन्वयव्यतिरेकरूपव्याप्तिसिद्धिरिति । तदेवं स्वभावहेतौ  
तादात्म्यसिद्धि ... ..

42B.

Line 4. विष्ट इति सम्बन्धः । अथच पक्षः किञ्च दिङ्नागाचार्यस्याधि  
अभिमत इति परो दर्शयितुमाह । यथाह दिङ्नागाचार्यः किमाह यदा  
तद्दीप्तादि । आवाणत्वस्य न चा ... ..

Line 5. अभ्युपगच्छति तदायं आवाणत्वलक्षणतः पक्षधर्मो हेतुरेव स्यात् ।  
नित्यः शब्दः आवाणत्वात् शब्दत्ववदिति । एवं परेणोक्ते सति आचार्योक्तं  
यद्यत्र शब्दाख्ये धर्म्मिणि अनित्य .. ...

34.

4711. अपोहसिद्धि । *Apoahasiddhi.**By RATNAKIRTI.*

Substance, seasoned palm-leaf. 11 x 2 inches. Folia, 8. Lines, 7 on a  
page. Character, Bengali of the 12th century. Appearance, old, discoloured,  
and worm-eaten. Complete. The right end of the leaves is mouse-eaten.

*Colophon* :—कतिरियं महापण्डितरत्नकौर्त्तिपादानाम् ।

*Post-Colophon statement* :—

भवत्यपोहे कतिनां प्रपञ्चो

+ नु स्वरूपास्फुरन्तु मर्म्म ।

तत्रादृते सर्वमयत्नशीलं

ऋते तु सौख्यं ननु तावदेव ॥

सम्पूर्णं रात्रिप्रहरद्वयेन कौर्त्तरपोहो लिखितः सुखेन ।

त्रैलोक्यदत्तेन परात्महेतोर्यत्नादसोऽयं परिरक्षणीयः ॥

शब्दैस्तावन्मुख्यमाख्यायतेऽर्थस्तथापोहस्तद्गुण्यत्वेन गम्यः ।

अर्थस्वैकोऽध्यासतो भासतोऽन्यः स्थाप्ये वाच्यस्तत्सतो नैव कश्चित् ।

ADDENDUM.

33A.

4771. न्यायबिन्दुटीका । *Nyāyabinduṭīkā*.

*By* DHARMOTTARA.

Substance, seasoned palm-leaf.  $10\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$  inches. Incomplete, folia 73, of which 1-8, 33, 43 and 56 are missing Character, Newari.

Edited by Prof. P. Peterson in the Bibliotheca Indica Series in 1889. Second edition by Prof. K. Stcherbatsky in the Bibliotheca Buddhica Series of Petrograd.

Printed in the Bibl. Ind. Series.

Not in Nanjio, nor in the Bstan-Hygur.

### 35.

4744. क्षणभङ्गसिद्धि । *Kṣaṇabhaṅgasiddhi*.

By RATNAKĪRTI.

Substance, seasoned palm-leaf.  $11\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{4}$  inches. Folia (Part I Anvaya-mukha), 1 to 11, of which the 4th is missing, and (Part II Vyatirekamukha) 1 to 9 (incomplete) Lines, 7, 8 on a page. Character, Bengali of the twelfth century Appearance, old and mouse-eaten at the right-hand side, in consequence of which three or four letters in each line are lost

*The Colophon of Anvayamukha :—*

इति साधुर्नीमदृष्टान्तेऽन्वयरूपव्याख्या क्षणभङ्गसिद्धिः समाप्ता ।  
 कृतिरियं महापण्डितरत्नकीर्त्तिपादानामिति । ग्रन्थप्रमाणम्  
 ३५० । अभिमुक्तकत्रिलोचनदत्तेन लिखितं स्वार्थं परार्थञ्च ।

Printed in Bibl. Ind. Series.

Not in Nanjio, nor in the Bstan-Hygur.

### 36.

8062. उपयोगक्रम । *Upayogakrama*.

• Substance, modern Nepalese paper, white on one side and yellow on the other  $10 \times 4\frac{1}{2}$  inches Folia, 48. Lines, 6 on a page. Extent in ślokās, 500. Character, modern Nāgara written by a Nepalese. Appearance, fresh. Complete.

*Last Colophon :—*उपयोगक्रमः समाप्तः ।

*Post-Colophon statement :—*

संवत् १११ आषाढकृष्ण एकादश्यां बृहस्पतिदिने लिखितं ताल-  
 पत्रपुस्तके दृष्ट्वा शुभसंवत् १०२७ आषाढकृष्णत्रयोदश्यां मङ्गल-  
 दिने सम्पूर्णम्नया लिखितम् ।

This is a work on the analysis of sentences, called Śābdabodha in Sanskrit, belonging to the Buddhist school.

It begins :—

ॐ नमः मञ्जुनाथाय ।

सुप्तिङन्तं पदं अत्र सुविति स्वादयः सप्तविभक्तयो गृह्यन्ते, तत्र प्रथमा अपगता, प्रथमं प्रथमैव तावद्विचार्यते । का पुनरियं प्रथमा ? सुञ्जैजस् इति प्रथमा । तस्याः पुनरेतत् लक्षणम् । प्रातिपदिकार्थलिङ्गपरिमाणवच[न]मात्र प्रथमेति । तत्र प्रातिपदिकार्थः सत्ता सत्ताद्वैतवादिनामेतदर्शनम् । सत्ता प्रातिपदिकार्थ इति तथाच तेषा दर्शनम् । सत्ता नाम काचिदनादिनिधनरूपा नित्यतया अर्वास्थिता सर्वैः शुब्दैरभिधीयते तदुक्तम् ।

सम्बन्धिमेदात् सत्तैव भिद्यमाना गवादिषु ।

जातिरित्युच्यते तस्या[ः] सर्वशब्दा व्यवस्थिताः ॥

प्राप्तक्रमविशेषेषु क्रिया सैवाभिधीयते ।

क्रमरूपस्य संहार[ः]तत् सत्त्वमिति चोच्यते ॥

अतस्तां प्रातिपदिकार्थं धात्वर्थं च प्रचक्षते ।

सा नित्या सा महानात्मा तामाहुः + तणादयः ॥

यद्येवमभावशशविषाणादिशब्देभ्यः प्रथमा न प्राप्नोति तेषामभाववाचकत्वेन सत्ताया अभावात् नष्टो घट इत्यादौ च प्रथमा न स्यात् नष्टस्य सत्ताया अभावात् । अङ्कुरो जायते इत्यादौ च प्रथमा न स्यात् सतो जन्माभावात् । अत्रोच्यते । नेह वस्तु-सत्ताभिप्रेता । का तर्हि ? अभिधेयसत्ता ।

The original being worm-eaten ; this manuscript is full of lacunæ.

It describes the meanings of cases, vibhaktis or case endings and so on.

It ends :—

अत्रोच्यते यथा क्रियया यानि कारकाणि सम्बन्ध्यन्ते, तत्क्रियासम्बन्धकत-  
एव तेषामपि परस्परसम्बन्धास्ता + दोषः (?) परमयं विशेषः एकक्रिया-  
पूर्वकस्तेषां सम्बन्ध इति पारम्पर्येण व्यवहितः सम्बन्धः क्रियया तु साक्षा-  
दिति । तदुक्तं । प्राणानिकस्तु सम्बन्धः कारकाणां क्रियाकृतः ।

क्रियायाः कारकैरेव साक्षाद्योगोऽभिधीयते ।

Not in Nanjio

## 37.

10754. सुगतजन्मरत्नावदानमाला । *Sugatajanmarat-  
nāvadānamālā.*

Substance, Nepalese paper. 17 × 3½ inches. Folia, 108 (by counting), of which the 12th is missing Lines, 8 per page Character, modern Newari Appearance, new

The MS. is very defective. Between the second leaf and the next leaf now marked 3rd, there is a long gap. There is another gap between the leaves now marked 5 and 6; and a third is between the leaves now marked 91 and 92. A former owner of the MS., in order to make it appear to be complete, obliterated the original leaf marks and put new ones, from the leaf now marked 3 to the end. In the 3rd leaf we have the colophon of the 21st chapter and that of the 26th in leaf 13B.

It goes over the same ground as the Lalitavistara; but it is in verse and is in the form of an *avadāna*.

*Colophons:—*

3B; इति (श्रीललितविस्तरे ? added by a different and a later hand) पुराभिनिष्क्रमणपरिवर्त्ता नामैकविंशतितमोऽध्यायः समाप्तः; 13B, इति भगवतो दुष्करव्रतचर्यापरिवर्त्तो नाम षड्विंशतितमोऽध्यायः; 19B, इति बोधिसत्त्वव्रताभिप्राशनभोजनाद्वरणपरिवर्त्तो नाम सप्ताविंशतितमोऽध्यायः; 26B, इति बोधिसत्त्वाभिगमनपरिवर्त्तो नाम अष्टाविंशतितमोऽध्यायः समाप्तः; 38B, इति बोधिसत्त्वसर्वलोकपूजाभिगमनमहाव्यूहपरिवर्त्तो नाम एकविंशतितमोऽध्यायः; 53B, इति मारुधर्षणपरिवर्त्तो नाम त्रिंशतितमोऽध्यायः; 59B, इत्यभिसम्बोधनपरिवर्त्तो नाम एकत्रिंशतितमोऽध्यायः; 65A, इति संस्तवपरिवर्त्तो नाम द्वात्रिंशतितमोऽध्यायः; 100B, इति धर्मचक्रप्रवर्त्तनपरिवर्त्तो नाम पञ्चत्रिंशतितमोऽध्यायः समाप्तः; 104B, इति सम्बुद्धजल्यमहायानसूत्रभाषणश्रवणादिपुण्यप्रसंशापरिवर्त्तो नाम षट्त्रिंशतितमोऽध्यायः; (Last colophon) इति

सुगतजन्मरत्नावदानमालायामानन्दबोधिचर्याव्रतसंधारणपरिवर्त्तो नाम सप्तत्रिंश-  
दध्यायः समाप्तः ।

*Post-Colophon :—*

शुभमस्तु जगतां सदा ।

Then there are seven lines of Āsīrvāda and phalaśruti.

*The work begins.—*

ॐ नमः श्रीरत्नत्रयाय सर्वबुद्धबोधिसत्त्वभ्यो नमः ।

यो भगवान् महाबुद्धः पश्यन् पाति सदा जगत् ।

जयन्तु शासनान्यस्य सर्वलोकेषु सर्वदा ॥

या श्रीप्रज्ञा महादेवी भद्रश्री सद्गुणाकरी ।

सद्धर्मसाधनोत्साहं दत्त्वा लोकान् सदावतु ॥

ये जगद्धर्मभक्तारो बोधिसत्त्वा जिनात्मजाः ।

ते सर्वे सर्वलोकानां भद्रं कुर्वन्तु सर्वदा ॥

त्रिरत्नशरणासीनो महाबुद्धानुभावतः ।

वक्ष्यामि त्रिजगच्छास्तुर्बुद्धजन्मावदानकम् ॥

तत् सन्तो ये महासत्त्वाः सम्बुद्ध्यगलालसाः ।

ते सर्वे अद्वया भक्त्या प्रदुग्ध्वं बोधिसाधनम् ॥

तद्यथा भगवान् बुद्धः प्राक्यसिंहो मुनीश्वरः ।

आवस्थान् जेतकारुण्ये विजहार ससाङ्गिकः ॥

भिक्षुद्वादशसाहस्रैः साद्धं तत्र जगद्धितम् ।

सद्धर्मं समुपाख्यातुं सभासने समाश्रयत् ॥

तद्गृष्ट्वा साङ्गिकाः सर्वे चानन्दप्रमुखा मुदा ।

तत् सद्धर्ममुद्धा पातुमुपाचरन् प्रसादिताः ॥

तथा सन्तो महासत्त्वाः बोधिसत्त्वाः शुभार्थिनः ।

सद्धर्मसाधनोत्साहाः समाययुः प्रहर्षिताः ॥

आवक्ता भिक्षवोऽर्हन्तो यतयो ब्रह्मचारिणः ।

योगिनश्चैलकाश्चापि तथान्ये चाप्युपासकाः ॥

भिक्षुण्यो ब्रह्मचारिण्यश्चैलिकाश्चाप्युपासिकाः ।

एवमन्येऽपि लोकाश्च ब्राह्मणा ऋषयोऽपि च ॥

राजानो राजपुत्राश्च वैश्याश्च मन्त्रियो जनाः ।  
 अमात्याः श्रेष्ठियो भृत्या योद्धृसैन्याधिपा अपि ॥  
 ... ..  
 ... ..

2A. सर्वे ते समुपागत्य समीक्ष्य तं मुनीश्वरम् ।  
 सभासनसमासीनं प्रणत्वा समुपाचरन् ॥  
 तत्र सर्वेऽपि ते लोकाः समुपेत्य समादरात् ।  
 यथाविधि समभ्यर्च्य साञ्जलयः प्रणमिरे ॥  
 ... ..  
 ... ..  
 तान् सर्वान् समुपासीनान् दृष्ट्वा स भगवान् जिनः ।  
 आर्यसत्वं समारभ्य सद्धर्मं समुपादिशत् ॥  
 तत् सद्धर्मान्तं पीत्वा सर्वलोकाः प्रबोधिताः ।  
 सद्धर्मसाधनोत्साहं सम्यास्याभिननन्दिरे ॥  
 ततः सर्वेऽपि लोकास्ते श्रीघनस्य महामुनेः ।  
 बुद्धजन्मावदानश्च संश्रोतुमभिलेपिरे ॥

### 38.

4709 अपरिमितायुर्नाम महायानसूत्र । *Aparimitāyur-*  
*nāma mahāyānasūtra.*

Substance, Nepalese yellow paper. 14 × 4 inches. Folia, 12. Lines, 5 on a page Extent in slokas, 300 Character, Newari of the nineteenth century Appearance, fresh. Complete

(Colophon:—आर्यं सद्वा अपरिमितायु नाम महायानसूत्रं समाप्त ।

Post-Colophon:—शुभमङ्गलं भवन्तु सर्वदा । कल्याण भवन्तु । वज्राचार्य  
 धर्मदेशोनधवता नामन दयका जुरो ॥ शुभ ।

Beginning:—

ॐ नमो रत्नत्रयाय ।

एवं मया श्रुतमेकस्मिन् समये भगवान् आवस्थ्यां विहरति स्म  
 जेतवने अनाथपिण्डदस्त्यारामे महता भिक्षुसङ्गेन सार्द्धमर्द्धत्रयो-



दशभिभिच्छुशतैः सार्द्धमर्द्धत्रयोदशैः संवहृलैश्च बोधिसत्तैः महा-  
सत्तैः ॥ तत्र खलु भगवान् मञ्जुश्रीयं कुमारभूतो मामन्वयते स्म ॥  
अस्ति मञ्जुश्री भूपरिमितां दिशि, रपरिमितां दिशि गुणसङ्घयो  
नाम लोकधातु, तत्रापरिमितायुःज्ञानसुविनिश्चिततेजोराजानाम  
तथागतोऽर्हन्त सन्धक्स्सम्बुद्धविद्याचरणसम्पन्नसुगतो रोकवित्  
अनुत्तरः, पुरुषदम्यसारथि शास्ता देवानां मनुष्यानां बुद्धो भगवान्  
एतद्दि तिष्ठति धृत्यन्ते जोषयन्ति सत्त्वानां च धर्मं देशयति ।  
इदं मञ्जुश्रीकुमारभूत इमं जम्बुद्विपका मनुष्या अल्पायुषो वर्ष-  
शतायुश्च भविष्यति । तेषां बह्विनि न कानि मर्यादनि दृष्टानि ।  
यश्च खलु पुनर्मञ्जुश्रीय सत्वापरिमितायुषगः तथागतस्य गुणवर्ण-  
परिकित्तनं नाम धर्मपर्यायं लिखिष्यन्ति लिखापयिष्यन्ति नाम-  
ध्ययमात्रमपि श्रोष्यन्ति धारयिष्यन्ति वाचयिष्यन्ति यावत्  
पृथक्कगतामपि कृत्वा गृह्य धारयिष्यन्ति पुष्यधूपदिपगन्धमात्य-  
विलेपनचूर्णाञ्चिवरञ्चञ्चञ्चगटापताकादिभिः पूजयिष्यन्ति ते  
परिच्छीयायुष पुनरता वर्षशतायुषा भविष्यन्ति ।

5B. तेन खलु पुनः समयेन गङ्गानदीवालुकोपमानां बुद्धकोटीनां  
एकमेतेनैकक्षरेण इदमपरिमितायुसूत्रं भाषितम् । ॐ नमो  
भगवते अपरिमितायु ज्ञानसुविनिश्चिततेजोराजाय तथागता-  
यार्हन्त सन्धक्स्सम्बुद्धाय तद्यथा ॐ पुण्यपुण्य महापुण्य अपरि-  
मितपुण्य अपरिमितायुपुण्य ज्ञानसम्भारोपस्चितेः ॐ सर्वसंस्कार-  
परिशुद्धे धर्मतथागतसमुद्गते स्वभावविशुद्धे महानयपरिवारे  
स्वाहा ।

For a Chinese translation see Nanjio, Col. 21, para. 27,  
and for a Tibetan translation see Beckh, p. 122, para. 75, also  
p. 189, para. 5.

Tibetan translations of several commentaries are men-  
tioned in Cordier, pp. 288-284.

See Bendall's Cam. Cat., p. 89, in which it is stated,  
" If this be the work referred to in Beal's Bud. Trip., p. 16,  
the sūtra was translated into Chinese before 1278 A.D."

After the Aparimitāyurmahāyānasūtra, which ends in 12A, there is another short work, named Mānasīpūjā, added in a later hand of which we give the whole text below:—

ॐ नमो रत्नत्रयाय ।

यावन्ति पुष्पाणि फलानि चैवं

भैषज्यजातानि च यानि सन्ति ।

नवानि यावन्ति वसन्ति लोके

जलानि च स्वच्छमनोरमाणि ॥

मह्वीधरा रत्नमयास्तथान्ये

वनप्रदेशाश्च विवेकरम्याः ।

+ + सुपुष्पाभरणोज्ज्वलाश्च

ये + + + सत्फलनम्रप्राग्भाः ॥

देवादिलोकेषु च गन्धधूपाः

कल्पद्रुमा रत्नमयाश्च वृक्षाः ।

सरांसि चाम्भोरुहभूषणानि

हंसस्वनाद्यन्तमनोहराणि ॥

अक्रयजातानि च सश्लजजाता-

न्यल्पानि वा पुष्पविभूषणानि ।

आकाशधातुप्रसराव(धी)नि

सर्वाण्यप्रीमान्यपरिग्रहाणि ॥

आदाय बुद्ध्या मुनिपुङ्गवाश्च

निर्यातयाम्येष सपुत्रकेभ्यः ।

गृह्णन्तु तन्मे वरदक्षिणीया

महाकृपा मामनुकम्पमानाः ॥

अपुण्यवानस्मि महादरिद्रः

पूजार्थमन्यत् मम नास्ति किञ्चित् ।

अतो ममार्थाय परार्थचिन्ता

गृह्णन्तु नाथा इदमात्मसत्तया ॥

Then comes the phalaśruti

अगङ्गा वा जरायुजा वा खेदजा वा ... ..

... सर्वदुर्गति + + सुखावत्या मेवायात् ।

ॐ मुनि मुनि महामुनि स्वाहा

नमस्ते शाक्यसिंहाय धर्म्मचक्रप्रवर्त्तिने ।

त्रिधातुकस्थिते सर्वे शोधय सर्वदुर्गति ॥

मार्गशोधन सूत्रा—

इदमवोचद्भगवानास्तमना स्तेच भिक्षवो भगवतो भाषितमभ्यनन्दमिति ॥

Then comes the Colophon.

*Colophon* :—आर्य्यदुर्गतिधारणियलिसूत्र समाप्त ।

*Post-Col.* :—ये धर्म्मा ( इत्यादि )

शुभमस्तु सर्वदा कल्याणं भवन्तु । सम्बत् ( संवत् ) ८४५

फाल्गुनकृष्ण[त्रयो]दस्याया त्रिर्थे शर्त्तभिषनत्तत्ते शुभजोगे

जयाकम सुत्ररे वृहस्पतिवाशरे मीनराशिगते सवितलि कुभ-

राशि चन्ननमसि युकुलु दिन कुक्कु चोर्यासधयका जुरो शुभ ।

## 42.

4848. सर्वदुर्गतिपरि शोधन । *Sarvadurgati-parisodhan.*

Substance, Nepalese paper. 14 × 4 inches. Folia, 9 to 83. Lines, 6 on a page. Character, Newari. Date, N.S. 873. Appearance, old and discoloured. Although the leaves are numbered 9—83, the MS. is complete.

For the work see Bendall's *Cam. Cat.*, pp. 78, 79, 81, 94, 142. For a Tibetan translation see Beckh, p. 91B, para. 2; p. 92, para. 4.

12B, अथ खलु भगवान् शक्रब्रह्मादिदेवपुत्राणां सर्वतथागतबुद्धदयानां धिष्ठानार्थममोघवजाधिष्ठानं नाम समाधिसमापन्ना ॥ ॐ वज्राधिष्ठान समय ॐ ... .. सर्वदुर्गतिपरिशोधनराजं नाम तथागतबुद्धदयानिस्सारयेत् ॥ ॐ शोधन २ सर्वपापविशोधनि + + सर्व-कर्म्मावरण विमुद्धेस्वाहा ॥ अस्या विद्याया भाषणानन्तरमेव सर्वसत्तान् दुर्गति

विनिधाति ... .. पुनरपरं देवेन्द्र इदं सर्व्वतथागतहृदयं  
 ॐ सर्वापापविशोधनि ऊँ षट् ... .. 13A, लास्याया मन्त्र, मालाया  
 मन्त्र, गीताया मन्त्र, ऋत्याया मन्त्र, 13B, धूपाया मन्त्र, पुष्याया मन्त्र  
 दिवाया मन्त्र, गन्धाया मन्त्र, वच्चाङ्गुश मन्त्र, वच्चपाश मन्त्र, वच्चस्तोट  
 मन्त्र, वच्चवेस्स्य मन्त्र . . . . .

15A. अथ देवेन्द्रो भगवन्तं पथन् प्रदक्षिणीकृत्य वन्दित्वैवमाहुः भगवान्  
 सर्व्वदुर्गतिवसिभूतानां हिताय सुखांकरनाय यथा सत्त्वै सर्व्वदुर्गतिं पृथि  
 करनाया ... .. अथ खलु भगवान् साक्यमुनिः सर्व्वदुर्गति  
 परिशोधनज्ञानवचं नाम समाधि समापद्य सर्व्वतथागतदुर्गतिपरिशोधनतेजो-  
 राज्ञां नाम मच्छर भाषयत् । ... .. प्रथमं तावत् योगी विजने  
 मनोऽनुकुले प्रदेशे मृदुकुसुमालासने ( सुकुमारासने ? ) निःसन्नः सुगन्धमण्डरकं  
 कृत्वा पक्षोपहारपूजां करुणिया ततः सर्व्वधर्म्मनैरात्मा भावयित्वा आत्मानं ऊंका-  
 रेण वच्चञ्चाराकं भावयेत् तस्य कर्णं जीवकारेण पद्मं तस्योपरि दरात्रे अका-  
 लेन चन्द्रमण्डलं तस्योपरि ऊंकारेण पञ्चसुचिकवचं तद्वचं जिह्वाया रिणं भवति  
 वच्चजिह्वेति तेन जिह्वा भवति मन्त्रजापक्षमो भवति । etc., etc.

77B. ततः स्वयं वच्चाचार्य्यः ... .. वचं शिष्यमूढिर्न स्थाप्य  
 एवं वदेत् अथं ते समयो वचं ... .. etc.

*Colophon*:—82B. आर्य्यं सर्व्वदुर्गतिपरिशोधनराजोराजस्या तथा-  
 गतस्यार्हत सन्यक्संबुद्धस्य कल्पैकदशः समाप्त ॥

ये धर्म्मा हेतुप्रभवा (इत्यादि)

देयं धर्म्मयं प्रवरमहायानथाधिनि परमोपासक परमधार्म्मिक धमात्मा  
 वजाचार्य्य श्रीधर्म्मदेवप्रमुखादिसगनाया ॥ यंदर्त्त पुन्य (इत्यादि) ।

स्वस्ति । श्रीमत् पशुपतिररपत्यादि रघुकुरोत्यर्क्षं महाराजाधिराजरविवंशो[इ]-  
 भवश्रीश्रीजयरत्नजित्तमस्तुदेवदेवानां सदासमरविजयिनां प्रभूथाकुरस्य विजयराज्यः ॥

दानपति श्रीभक्तापुरमहानगरस्थाने श्रीप्रशुपतिमहाविहारेस्थित श्रीदेवता-  
 लोके खलच्चरनधन्मापितावजाचार्य्य पुनदेवस्य भार्य्या ... ..  
 इदं सर्व्वदुर्गतिपरिशोधनपुस्तकं लिखितवान् । ... ..

एतत् पुण्यानुभावेन जगमानस्य सगनपरिवाराणां... ..

ददिरस्स । ... .. शुभ सम्बत् ८७३ आषाढमास्य शुक्लपक्ष एका-  
दश्याया तिथौ अमुराङ्गनक्षत्रे ॥ शुक्रमङ्गो जथाक्रममुद्गत्रे बुधेवासरे कक-  
राणि सवित्रौ । विष्कराणि चन्द्रमसि । एतद्दिने लिखितं सम्पूर्णमिति ॥

यादृशं पुस्तकं दृष्टा etc., etc.

Then there are four leaves marked 91 to 94, written mostly in the Newari language.

There is one more of a shorter size, containing the beginning of some other work, with space for an illustration.

#### 43.

4836. वसुधारानामधारणीपरिसूत्र । *Vasudhārā-*  
*nāmadhāraṇīparisūtra.*

Substance, Nepalese yellow paper. 10 × 2½ inches. Folia, 20. Lines, 5 on a page. Extent in slokas, 400. Character Newari. Date N.S. 811. Appearance, discoloured. Complete.

*Colophon* :—

आर्य्यश्रीवसुधारानामधारणीपरिसूत्र समाप्त ।

*Post-Colophon* :—

ये धर्म्मा हेतुप्रभवाः etc. संवत् ८१४ चैत्रमस्यशुक्लपक्ष प्रति-  
पद्याया तिथौ रेवतिनक्षत्रयोगे जथाक्रममात्रे शुक्रवासरे मिन-  
राणिगते श्रवितरि मन्वराणि चन्द्रमसि ।

लिखिति श्रीवज्राचार्य्य धर्म्मदेन धवनादयका पुष्पिचोय धनका-  
दिन जुशे ॥ शुभमस्तु सर्व्वदा । यथादृष्टं तथालिखितं लेखको  
नास्ति दोषः । See below.

#### 44.

10757.

Three batches of seasoned palm-leaves, all written in the Newari character of the 14th century.

I.

11 × 2½. Folia, 17, of which the 5th and 12th are missing. Lines, 7 on a page. Appearance, soiled

*Beginning :—*

श्री भगवत्त्रै आर्यवसुधारायै  
 कल्पोदितेन विधिना परिपक्वमाना  
 या धारयन्ति विविधरत्नसुवर्णमय्यां ।  
 पूर्णं करोति भवनं सहस्रैव सर्वं  
 तां सर्वलोकजननीं प्रणामामि भक्त्या ॥  
 त्वं देवि सर्वगुणरत्नमहानिधान  
 सत्त्वार्थकार्यधनधान्यसमृद्धिहेतोः ।  
 हाराद्धहारमुक्तामणिकल्पवृक्षाः  
 त्रैलोक्यनाथवसुधा वसुधार नामा ॥

एवमथ श्रुतमेकस्मिन् समये भगवान् कोशाम्बरां महानगर्यां विहरति स्म ।  
 ... .. तत्र खलु भगवान् ... .. सर्वदारिद्र्यादुःखार्थवपरि-  
 शोधनं नाम धर्मपर्यायं देशयति स्म ।

आदौ कल्याणं मध्ये कल्याणं पर्यवसाने कल्याणं स्वर्गं सुव्यञ्जनं केवलं परि-  
 पूर्णं परिशुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं संप्रकाशयति स्म ।

## 45.

10757.

II.

11 × 2 inches. Folia, 3—21, of which the 10th, 13th, 15th—17th are missing.  
 Soiled. With 5 lines on a page. Copied in N.S. 429 = A.D. 1309.

*Colophon :—*

इति आर्यश्रीवसुधारा नाम धारणी समाप्ता ।

*Post-Colophon statement :—*

ये धर्माः etc., etc.

देशधर्मायं प्रवरमहायानयायिनः परमोपासक श्रीश्रीललित-  
 द्रुमायां श्रीमाणीगलोत्तरमहाविहारे वंगारक्षं अधिवासित  
 राजकनककारजोतता रोकस्य यदत्र पुण्यं तद्वत्वाचार्योपाध्याय  
 मातापितृपूर्वज्जन्मं कृत्वा सकलसत्तराशेन अनुत्तरफलप्राप्तमिति ।

राजाधिराजपरमेश्वरपरमभट्टारकश्रीश्रीजयार्जुनदेवस्य विजय-

राज्ये । अयोऽस्तु । संवत् ३६६ चैत्रशुक्लद्वादशीपरचयोदश्यां  
पूर्वफाल्गुणीपरे उत्तरफाल्गुणीनक्षत्रे वृष्टियोगपरे ध्रुवयोगे बुध-  
वारे लिखितमिदं सद्धर्मपुस्तकम् ।

अथोक्त्यख्यं बह्वारलाच्छवणं वच्चाचार्यश्रीशान्तमतिना लिखितम् ।

शुभमस्तु ॥

There is one stray leaf, with writing much effaced.

#### 46.

10785. सर्वतथागतोष्णीष सितातपत्रोनामापराजिता

महाप्रत्यंगिरा विद्या राज्ञी । *Sarva-tathāgatoṣṇīṣa-*  
*sitātāpatronāmāparājitā-mahā-pratyāṅgirāvidyārājñī.*

Substance, Nepalese black paper. Written alternately in gold and silver.  
Folia, 22, marked in letter numerals. Lines, 5 on a page. Character, Newari.  
Date, N.S. 933. Appearance, old. Complete. With an illustration in the  
first leaf.

21A. आर्यसर्वतथागतोष्णीषसितातपत्रोनामापराजितामहाप्रत्यंगिराविद्या  
राज्ञी समाप्त ।

Then there is a short Dhārāṇī entitled (22A) आर्याविज्ञो-  
क्तितेश्वरस्य अभयंकरि नाम धारणी ।

*Post-Colophon* :—

ये धर्म्मा इत्यादि ।

संवत् ६३३ मिति ज्येष्ठ शुक्ल ४ संपूर्णं ऋषितं मया दानपति काष्ठमण्डप-  
कृतिं ... The other side of the leaf is completely faded.

#### 47.

9987. षण्मुखी नामधारणी । *Ṣaṇmukhīnāma dhārāṇī.*

Substance, seasoned palm-leaf. 12"×2". Folia, 4. Lines, 5 on a page.  
Character, Newari of the 14th century. Appearance, old and soiled. There  
are holes on the right and on the left of the centre.

A Tibetan translation of a comm. is known from Cord.,  
p. 297.

### 1. नमो बुद्धाय ।

न दिवि भुवि वा नास्मिंस्लोके न वैश्वव्यासने  
न मत्सुवने दिव्यस्थाने न दिक्षु[वि]दिक्षु वा ।  
चरतु वसुधां स्तौतां कृत्स्नां सपञ्चैतकाननां  
पुरुषवृषभस्तत्तल्योऽन्यो मङ्गाश्मयाः कुतः ॥

एक गाथा ।

सर्व्वबुद्धान् नमस्यामि जिनाप्रतिपुद्गलान् ।  
शरीराणि च सर्व्वेषां संबुद्धानां यशस्विनां ॥  
जायन्ते यत्र संबुद्धा बोधिं यत्र स्पृशन्ति च ।  
प्रवर्त्तयन्ति शिवं चक्रं परिनिर्वान्यनास्रवाः ॥  
यत्र स्थिताश्च + + + + + च तथागताः ।  
कल्पिताः सिंहशय्याश्च तान् देशान् प्रणमाम्यहं ॥  
ऊर्द्धं तिर्यग्धस्ताच्च (ग्वस्तासु) दिशासु विदिशासु च ।  
सशरीराऽशरीरेषु स्तूपेषु प्रणमाम्यहम् ॥  
पूर्व्वोत्तरे दिशो भागे तिष्ठते द्विपदोत्तमः ।  
जिनो दुष्प्रसवो नाम तेनेमा गाथ भाषिताः ॥  
आभिष्वत्तसहभिर्गाथाभि 2. येऽस्तुवन्ति तथा गतान् ।  
कल्पकोटिसहस्रेभिर्न ते गच्छन्ति दुर्गतिम् ॥

चतुर्गाथा ।

बुद्धे धर्म्मोऽवज्ञा कौसीथं तुष्टिरल्यमात्रेण ।  
रागे माने चरितं कौकृत्यं चानियतभेदः ॥  
सत्त्वानामावरणं तत्प्रतिपक्षोऽग्रयानसंभाषा ।  
सर्व्वान्तरायदोषप्रहाणमेषां तथा भवति ॥

तद्यथा ।

ॐ वक्षप्राकारा वक्षप्राकारा वक्षचक्रदंष्ट्रा  
भयानके अमले विमले निमले  
चले चुले चुलुके चुलुके चुलु चुलु बुद्धे खाद्या ।  
यो यत्प्रतोऽर्थतो वा गाथाद्वयधारणी प्रयुञ्जीत ।



सहि दशविधमनुशंसं लभते सत्त्वोत्तमो धीमान् ॥  
 कृत्स्नां च धातुपुष्टिं प्रामोद्यं चोत्तमं मरणकाले ।  
 जन्म च यथाभिकामं जातिस्मरणात् च सत्तेज ॥  
 बुद्धेश्च समवधानं तेभ्यः श्रवणं यथाग्रयानस्याधिसुक्तिं ॥  
 सह बुद्धादय 2A. सुखतामाशु बोधिश्च ॥  
 क्षयं हि गच्छन्ति महानिधाना राजाभिचौरोदकविप्रलब्धाः ।  
 श्रुतं निधानं हि तथागतानां अविप्रनाशं ब्रह्मकल्पकोटिभिः ॥  
 संवेऽप्रमादो ह्यमृतस्य मूलं  
 सत्त्वार्थयुक्तस्य च बोधिचित्तम् ।  
 यद्योनिशस्त्रैव विवेकचित्त-  
 मपरिग्रहः सर्वसुखस्य मूलम् ॥ गाथादय ॥

एवं मया श्रुतमेकस्मिन् समये भगवान् शुद्धावासोपरि गगनतलप्रतिष्ठिते  
 सत्तरत्नप्रविभक्तचित्ररत्नव्यूहे मङ्गलमण्डलमाङ्गे विहरति स्म असंख्येयं बोधि-  
 सत्त्वगणेन सार्द्धं । तत्र खलु भगवान् बोधिसत्त्वानामन्वयते स्म । उद्गम्यैध्वं यूयं  
 कुलपुत्रा ईमां षण्मुखीं नाम धारणीं सर्वजगद्धितसुखार्थं । तद्यथेदम् । संसारे  
 संसरतो यो मे कश्चित् दुःखानुभवः समानुभूत्सेऽ ३. सत्त्वसमताऽप्रतिसम्बिदित-  
 लक्षणाः यश्च मे कश्चित् लोकीकसम्पत्तिस्तुखानुभवः स भवतु सर्वसत्त्वसाधारण-  
 परिभागः यश्च मे कश्चित् पापकर्मकुशलमूलं कर्मावरणं तन्माभूदप्रतिदेष्ट्यानुत्तरया  
 प्रतिदेशनया यानि च मे मारकर्मणि तानि मा भूवन्नपरिज्ञातान्यनुत्तरया  
 परिज्ञया

...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...

3B. आर्यषण्मुखी नाम धारणी समाप्ता ।

The rest of the MS. is taken up with a number of  
 Gāthās, uttered by Samantabhadra Bodhisattva, in mixed  
 Sanskrit. The MS. ends in the middle of a verse.

## 48.

10741.

D. A number of Dhāraṇīs with illustrations.

Substance, Nepalese paper. Character Newari, modern hand. Folia, 11+22.

I. Complete in eleven leaves ; the rest separately paged, being in 22 leaves.

*Colophon*.—

11B. आथ्यग्रहमाढका नाम धारणी समाप्तः ।

II 4A. इति श्रीवसुधाराया नामाष्टोत्तरशतं बुद्धभाषितं समाप्तः ।

III 8A. अर्थवज्रविदारणहृदयमन्त्रधारणी समाप्तः ।

IV 11A. आर्थश्रीगणपतिहृदयनामधारणी समाप्तः ।

V 15A. आर्थउष्णीषविजया नाम धारणी परिसमाप्तः ।

VI 17A. आर्यापर्णश्वरीधारणी समाप्तः ।

VII 19B. आर्थमारिची नाम धारणी समाप्तः ।

VIII

इति श्री आथ्यग्रहमाढका नाम धारणी समाप्तः ।

*Post-Colophon Statement* :—

ये धर्माद्यादि । शुभं

49.

3830. बोधिचर्यावतार पञ्जिका । (*Bodhicaryāvatāra Pañjikā*).

By PAṆḌITA BHIKṢU PRAJÑĀKĀRAMATI.

The MS. has been lent to Professor Louis de la Vallee Poussin of Ghent, but owing to the war, the MS. cannot be obtained for the purpose of cataloguing. The following description of the manuscript is given from my paper entitled —“ On a new find of old Nepalese manuscripts ” in pp. 245-249, J.A.S.B., 1893.

Substance, palm-leaf. Character, Newari. Date, N.S. 198=1078 A.D. In good state of preservation. With the first leaf and 26 others missing

*Colophon* :—बोधिचर्यावतारे प्रज्ञापारमितापरिच्छेदटीका समाप्ता ।

ह्यतिरिचं पण्डितभिर्ज्ञुप्रज्ञाकरपादानां ।

*Post-Colophon :—*

टौकेयं परमां सुयन्वितपदां शुद्धां मनोज्ञादिनीं  
 संसारार्थवपारगामिणि जने नौयानयात्रोपमां ।  
 आशुप्राप्तिकरीं जिनस्य पदवीं साद्योक्षिखित्वा मया  
 प्राप्तं यत् कुशलं सुसम्पदि पदं तेनास्तु बुद्धोजनः ॥  
 अष्टानवतिसंयुक्ते शतसम्बति वत्सरे ।  
 कृष्णे श्रावणपक्षम्यां वासरे कुजसाक्षये ॥  
 श्रीमच्छङ्करदेवस्य राज्ञो विजयशालिनः ।  
 बोधिचर्यावतारस्य टीका लिख्यामिदं शुभम् ॥  
 श्रीललितपुरे रम्ये श्रीमानौगलकसञ्ज्ञके ।  
 यच्छ्रीराघवनाम्नस्य विहारे सुगतालये ॥  
 धन्यस्थविरभिक्तोऽस्य बुद्धचन्द्रस्य पुस्तकं ।  
 तत्पुण्याद्बोधिसत्त्वत्वं लभते परमं पदं ॥ इति ॥  
 विष्टजतु सलिलं घनो यथेष्टं भवतु मही बहुशस्यसंप्रयुक्तं ।  
 अथतु नरपतिः प्रजा विनम्रा भवतु वयनपतेः सुखाभिरुद्धिः ॥ इति  
 कायस्थः सुवनाकरधेयः लिखितमिति ॥

## 50.

9979. बोधिचर्यावतार । *Bodhicaryāvatāra*  
*and the Pañjikā commentary.*

*By ŚĀNTIDEVA.*

Four seasoned palm-leaves. 20"×2" Written in old Newari Character.

I. *Bodhicaryāvatāra* with six lines on a page, faded, containing the colophon :—

बोधिचर्यावतारे ध्यानपारमिताऽष्टमः परिच्छेदः ।

II. Two leaves with five lines on a page—one is marked on the left-hand side अष ६=127—the other without leaf-mark contains the colophon बोधिचर्यावतारपञ्जिकायां ध्यानपारमिता-परिच्छेदोऽष्टमः ।

III. The fourth leaf is written in a smaller hand with five lines, and on one side only. It quotes the following *pratikas*—एकः पितृत्वादि, सत्त्वं रजः इत्यादि ।

## 51.

3829. बोधिचर्यावतारटीका । *Bodhicaryāvatāra-ṭīkā*.

By PRAJÑĀKARAMATI.

(The ninth or the Prajñāpāramitā Section only).

Substance, palm-leaf. 12×2 inches Folio, 109 Lines, 6 on a page Extent in ślokās, 2725. Character, Bengali of the 12th century. Appearance, fresh but worm-eaten in places. Complete. Written in a neat and small hand.

*Colophon* :—

बोधिचर्यावतारे प्रज्ञापारमितापरिच्छेदटीका समाप्ता । कृति-  
रियं पण्डितभिर्दु प्रज्ञाकरमतिपादानाम् ।

*Post-Colophon* :—

लिखापितेयमनवधिगुणगणविविधरत्नराशिपरिध्याप्तगम्भीरप्रज्ञा-  
प्रतानजलसागहैः क्लेशकर्मावरणपरिकलितजगज्जननिचयोद्धरण-  
कृतसङ्कल्पैः धर्मसांकथ्यगलदम्भतधाराप्रवाहपरितर्पितानेकजनस-  
माजैः शाक्यभिर्दुमहास्यविरञ्जीवनरत्नैरिति । लिखितेयं मञ्जुश्री-  
चरणारविन्दरजोर्द्वितोत्तमाङ्गैः करणिककायस्थञ्जीविद्याधरै-  
रिति ।

Printed in the Bibl. Ind. Series. Not in Nanjio.

## 52.

9990.

Substance, seasoned palm-leaf. Folia, 3. 20" × 2". Lines, 5 on a page. Character, Newari of 14th century. Complete.

*Post-Colophon* :—काष्ठमण्डपीयेन भिच्छञ्जीकौर्त्तपण्डितेन लिखितमिदं  
पुस्तकम् ।

Except the 3rd leaf the other leaves have been retouched.  
It gives a life of Śāntideva It begins .

+ + + + + नगरे श्रीमञ्जुवर्मनाम्नो राज्ञः पुत्रः पूर्वजिनकृता-  
धिकारः प्राप्तमोक्षभागीयकुशलमूलः सम्यक् महायानगोत्रः सर्वकलाकुशलो  
यौवराज्याभिषेकसमये कुलिशधोविन्निर्माणरूपया जनन्या राजमहिष्या अभि-  
तप्तोदकैस्तप्यमानस्तापमसहमान उक्तः । पुत्र त्रयः स्वर्गं न गच्छन्ति, राजा  
चित्रकरः कविरिति । नरेन्द्ररौभूय पापं कृत्वा मृतस्य निरयगतस्य अतोऽपि  
तीव्रतरं दुःखं ते भविष्यत्यन्तमनेन राज्येन । गच्छ वत्स बुद्धबोधिसत्त्वदेशं  
श्रीमञ्जुवच्चाधिष्ठानं, तव भद्रं भविष्यतीत्यतः स मातुर्वादेशं शिरसि निधाया-  
कुटिलहृदयो हरिदश्ववरमभिरुह्य चक्षितः । स चानेकदिनान्यनिशं गच्छन्  
भोजनपानादिकं मनस्यकुर्वन् तदादेशैकतानमानसः क्वचिदगच्छे कन्यारत्नमपश्यत्  
तथा वाजिनं विवृत्यासौ भुवमवतारितः ॥ स दृष्ट्वा तौ जलं दृष्ट्वा पातुमुद्यतः ।  
तथा विषोदकमेतदित्युक्त्वा निवार्यान्यदमृतोदकं पायितो मांसश्चाग्निना दग्ध्वा  
भोजितः । खलुः स तामाह । कुतस्त्वमागतासीति । सा प्राह । इहावस्ते स  
महाकरुणारुणविषयः सदगुणगणाभरणः सिद्धश्रीमञ्जुवत्समाधिरस्रदगुरुः,  
तत्सकाशादहमागतास्मीत्युक्तो लब्धरत्नइव दुःखितो जनः परमप्रमोदप्राप्तः, तमेव  
दर्शयेत्युक्त्वा तथावृत्तो घोटकमादाय गतो गुरुगुणगणाधारधीरगम्भीरं श्रमदमय-  
प्राप्तं गुरुमालोक्ष्य तुरङ्गममात्मानश्च नमस्कृत्य गुरवे नित्या[नि]त्य दुरन्तभवदुःखाब्धे-  
रुपदेशदानेन मां ... त्यधीष्टवान् तेन च परिपाटीकमादुपदिष्टो द्वादशवर्षास्तत्रैव  
समाधार्य मञ्जुवत्समध्यक्षीकृत्य मञ्जुश्रीज्ञानं लब्ध्वा गच्छ मध्यदेशमिति गुरुणा  
समादिष्टो गत्वा मगधराजानं सेवते स्म ।

राष्ट्रतुल्येन अचलसेननामा देवदारुखड्गेन कोषगतेन राष्ट्रतुल्यैः धर्म्मरामो  
विहरति स्म । कालान्तरेण तत्सम्पत्तिमसहमानैरन्यैराष्ट्रै राजानं विज्ञप्य देव  
देवदारुखड्गेन अचलस्य सेवेति युद्धकाले कथमसौ युध्येत । तदेव निरूपयत्यस्य  
खड्गमिति अष्टव्योऽसौ न शक्यते नियोक्तुं इतीर्थाग्रस्त्यचित्त[पी]ष्यमानमर्म्मभि-  
स्तैर्मिलित्वा सर्वेषां खड्गो ब्रह्म इति राजाज्ञया व्याजेन सर्वेषां करवाणमालोक्या  
चलसेनस्य निस्त्रिंशदर्शनमुपजातं । अचलसेन आह न मे खड्गो ब्रह्म, युज्यते

त्रिधा निवारणेऽपि निष्पत्त्यात् नृपते चक्षुरेकं पिधाय तमेव यश्चेति विजने दर्शिते तत्खड्गज्वालय राक्षश्चक्षुरेकं भूमौ पतितं । प्रभावदर्शनादावर्जितं नृपं विचिन्त्य ... .. प्रशस्तशिलके निक्षिप्य (?) निर्व्वर्णैश्चैव श्रीनालन्दामहा- विहारं गत्वा वेशान्तरेण प्रव्रजितः । शान्तिदेवनामा प्रशान्तत्वात् पिटकत्रयं श्रुत्वा ध्यायति स्म । सुझागोऽपि प्रभाकरं सुप्तोऽपि कुटिं गतोऽपि तदेवेति भूस- कुसमाधिसमापन्नत्वात् भूसकुनामाख्यातं । संचेऽपि कालान्तरेण कैश्चिद्दालैः कुतूहलिभिरालोचितं । किमयं किञ्चिज्जानाति नवेति निरूप्यतां तावत् । तत्र च प्रत्यब्दं ज्यैष्ठमासि शुक्लपक्षे ऋद्धिप्रातिहार्यैः पूरणप्रभृतयः शास्त्रा पूर्वं निराकृता इति तदनुकाराय पाठः क्रियते तत्रैवायं निरूप्यतां इत्ययमादिष्टः नाहं किञ्चिज्जानामीति तेन पुनः पुनपरिहारे स्थगौष्ट (?) तैर्विहारादहं पूर्वात्तरस्यां विस्तीर्णायां धर्मशालायां महापण्डितमण्डलमध्ये स च स्वयं चिन्तयति स्म पूर्व्वकृतं सूत्रसमुच्चयं श्रित्वासमुच्चयं बोधिचर्चावताराख्यं ग्रन्थत्रयमस्तीति चेतसि कृत्वा सिंहासनगतः प्राह किमर्थं पठामि अर्थार्थं वा ॥ तत्र ऋषिः परमार्थज्ञानवान् ऋषगतावित्यत्र औणादिकः किं ऋषिणा जिनेन प्रोक्तमार्थं ननु प्रज्ञापारमितादौ सुभूत्यादिदेशितं कथमार्थं इत्यत्रोच्यते युवराजार्थमैत्रेयेण ॥

यदर्थवद्भर्मपदोपसंहितं

त्रिधातुसंज्ञेन निवर्णं वचः ।

भवेद् भवन्त्यनुशंसदर्शकं

तद्वत् क्रमार्थं विपरीतमन्यथा ॥

तदाकृतमार्थाद्यैरर्थार्थं सुभूत्यादिदेशना तु भगवदधिष्ठानादित्यदोषः ॥ कुतूहलात्तैस्तं अर्थार्थमेव तावत् पण्यतामिति चर्चावतारं पठति स्म ॥ तत्र च पाठे ।

यदा न भावो नाभावो मतेः सन्तिष्ठते पुरः ।

तदान्यगत्वभावेन निरालम्बः[?] प्रशान्यति ॥

इत्येव श्लोके भगवान् मञ्जुश्रीः पुर आविर्भूतः, स च तेनैव साङ्गं मन्त- रीक्ष्यगतः क्रमादन्तर्हितः ॥

ततः भद्रदर्शनसंविधौस्तल्लयनविचारे पोतुकुत्वा तत्पुस्तकत्रयं सूत्रसमुच्चयादि लब्ध्वा पण्डितैर्लौकिके प्रचारितम् । तत्र सुगतेत्यादिदृष्टेः ।

## 53.

9998. आदिवाग्वज्रचिरत्नविम्ब । *Adirāgrāra-Triratna-*  
*Vimba.*

Substance, unseasoned palm-leaf 11×1½ inches Folia, 2—7 Lines, 4  
on a page Extent in slokas, 50 Character, Modern Newari, written in a  
scribbling hand Appearance, oldish Incomplete in the beginning

*Fol. 2 begins :—*

+ + भूमिश्चरोगाथो दशभूमि [ः] प्रतिष्ठिता ।

सर्व्वलो[का]स्तथा भक्त्या चिरत्नशरणं गताः ॥

सत्कारैः अद्वयाभ्यर्च्य प्राभाजन् सर्व्वदा मुदा ।

तदा तत्र सदा भद्र महोत्साहं समन्ततः ॥

प्रावर्त्तत निरुत्थातमेतद्धर्मानुभावतः ।

इति मे गुह्या ख्यातं श्रुतं मया तथोच्यते ॥

... ..

2A. इति तेन समाख्यातं जयश्रिया सुधीमता ।

श्रुत्वा ते आवकाः सर्व्वे प्राभ्यनन्दन् प्रबोधिता[ः] ॥

तदा रत्ना प्रसन्नात्मा जिनश्रीराज उन्मताः ।

चिरत्नं शरणं गत्वा चचारैतद्धृतं सदा ॥

तत्संघा यतयश्चापि चतुर्ग्वक्षविहारिणः ।

चिरत्नभजनं कृत्वा व्रतमेवत् सदा चरन् ॥

ततस्ते व्रतिन[ः] सर्व्वे परिशुद्धचित्तमण्डला[ः] ।

अहंतो निर्मलात्मानो बभूवुर्भोगिभागिनः ॥

ये वापीदं चिरत्नं ग्रथितगुणगणं आवयन्ते हि लोकान् ।

अद्वाभक्तिप्रसन्ना[ः] ४. प्रसुदितमनसा ये च भद्रवर्त्तन्ति मर्त्याः ॥

ते सर्व्वे बोधिसत्त्वाः सकलगुणान्वितः श्रीसमृद्धाः सुधीराः ।

सुक्ता सौख्यं सदा ते दशवत्समुवने सम्यजाता रमेयुः ॥

तद्यथासौ महाबुधः शाक्यमुनिर्नगद्वगुरोः ।  
 धर्मराजा महाभिज्ञः सर्वज्ञोर्हन् सुनीश्वरः ॥  
 भगवान् श्रीघनः शास्ता तथागतो विनायकः ।  
 मारजित् सुगतो नाथस्त्रैधातुकाधियो जिनः ॥  
 श्रीमन्तो नाथनाथस्य गृहस्थस्य महामते [ः] ।  
 विहारे जेतकोद्याने विजहार ससाङ्गिकः ॥  
 तदा तत्र महासत्त्वा बोधिसत्त्वा जिना ... ।

... ..

3A. + + + + + सर्वे सद्धर्म्मं श्रोतुमागताः ।

तत्र तं श्रीघनं दृष्ट्वा सुप्रसन्नाश्चया मुदा ॥  
 तत्पादाब्जं प्रणत्वा तु सभायां समुपाश्रयेत् ।  
 सर्वे प्रत्येकबुद्धाश्च अर्हन्तः[ः] समुपागताः ॥  
 भगवन्तं तमानम्य तत्रैकान्ते समाश्रयन् ।  
 आवका भिक्षवश्चापि यतथो ब्रह्मचारिणः ॥  
 शास्तारं तं प्रणत्वा तत्सभायां समुपाश्रयन् ।  
 ... ..

ब्रह्मादयो महाभिज्ञा भासयन्तः समन्ततः ।  
 दूरात्तं सुगतं दृष्ट्वा प्रणमन्तः[ः] समागताः ॥  
 ... ..

4. तत्र स भगवांश्चास्ता दृष्ट्वा सर्वान् सभास्थितान् ।

सर्वसंशोधयं नाम समाधिं विदधे तदा ॥  
 तस्मिन्नवसरे तत्र रश्मयन्ते प्रभास्वराः ।  
 सुवनस्य दिशः सर्वाः भासयन्तः 4A समागताः ॥  
 तदा तत्रास्ति संस्पृष्ट विहार तत्र सर्वैतः ।  
 हेमरत्नमया आसन् स्तम्भाः सर्वे प्रशोभिताः ॥  
 कूटागाराश्च सर्वेऽपि सुवर्णरत्नप्रोभिताः ।  
 द्वाराणि तत्र सर्वाणि हेमरूपमयानि च ॥



5. एतन्महादसुतं दृष्ट्वा सर्वलोकाः सुरादयः ।  
 विस्मयाक्रान्तचित्तास्ते पश्यन्तः सममुन्मुखाः ।  
 ... ..  
 तदालोक्य सुधीमान् स बोधिसत्त्वो जिनात्मजः ।  
 हृती सर्वस्य वरदो विक्लम्भी 5A. संविलोकयन् ।  
 यः श्रीमान् महाभिज्ञः आर्यावलोकितेश्वरः ।  
 बोधिसत्त्वो महासत्त्वः सर्वलोकाधिपेश्वरः ॥  
 भाजितस्यामिताभस्य हृताक्षः कल्याणमयः ।  
 लोकधाता सुखावताः सत्त्वानुद्धर्तुमागतः ॥  
 ... ..  
 एवमसौ महासत्त्वो महापुण्यः सम्बुद्धिमान् ।
6. इहापि पापिनः सत्त्वान् समुद्धर्तुं समागतः ॥  
 इत्यादिष्टं मुनीन्द्रेण श्रुत्वा स सुगतात्मजः ।  
 धीमान् सर्ववीवरणः विक्लम्भी विस्मयान्वितः ॥  
 भगवन्तं मुनीश्रं तं समालोक्य सकौतुकः ।  
 लोकेशपुण्यमाहात्म्यं दृष्ट्वेवमभाषत ॥  
 भगवन् नरकेऽवीचौ महानग्निस्तदोज्ज्वलः ।  
 वीचीर्न ज्ञायते तस्य ज्वालयामहतोऽर्चिषः ॥  
 तत् कथं स महासत्त्वो लोकेश्वरः क्षपान्वितः ।  
 तत्र सत्त्वान् समुद्धर्तुं प्रविशति जगद्गुरुः ॥  
 वप्रप्राकारपर्यन्तमथोभयं महौतकम् ।
- 6A. क्षमहदग्निखदा तत्र प्रोक्त्वन्नामिशिखाकुला ॥  
 तस्यां सम्मोषिता कुम्भी महती तैलपूरिता ।  
 तस्यां मत्ता दुरात्मानः पापिष्ठा दुरितारताः ॥  
 एवं ते प्राणिनो दृष्ट्वा असह्यवेदनातुराः ।  
 खड्गकुताभिसुप्लन्ते तिष्ठन्ति परितापिताः ॥  
 तत्राप्यसौ महासत्त्वो लोकनाथोजिनात्मजः ।  
 प्रविष्टः कथमुद्धृत्य सम्प्रेषय शुभे ब्रते ॥  
 बोधिमार्गं प्रतिष्ठाप्य प्रेषणीयाः सुखावली ॥  
 ये चापि पापिनो दुष्टास्तानपीड्य प्रयत्नतः ॥

7A. प्रबोधय समालोक्य चारयस्व शुभे सदा ।  
 इत्येवं वचनं श्रुत्वा संबोधिं यदि वाञ्छसि ॥  
 बोधिचर्याव्रतं दृत्वा सच्चरस्व जगद्धिते ।  
 यद्येवं कुरुषे लोके दयाधर्मरतो वसन् ॥  
 ततः सधर्म्मराजस्तं लोकेश्वरं जिनात्मजं ।  
 समीक्ष्य साङ्गलिर्नत्वा सम्ययाति स्वमालयं ॥  
 इत्यादिवागवच्चरित्रत्नविम्बं समाप्तम् । शुभम् ।

There is also a leaf marked 1, containing the following:—

श्रीभगवत्यै वक्ष्यैरोचनीदेव्यै नमः ।  
 देवीं त्वमेव गिरिजा कमला त्वमेव ।  
 यद्भावती त्वमसिता विद्या + + माता ।  
 व्याप्ता त्वमेव भुवने जगदेकरूपा ।  
 तुभ्यं नमोऽस्तु म[न]सा वपुषा गिरा च ॥  
 यानञ्जयेषु दश पारमितेति गीता  
 विस्तीर्णयानगमनाकुलशून्यतेति ।  
 प्रज्ञाप्रसङ्गमतुलान्धतपूर्णपात्रा

## 54.

9988.

The first leaf of a MS of seasoned palm-leaf. Written in the Newari character of the sixteenth century. It contains the following.—

सत्त्वार्थयव मम भक्तिरभक्तिरन्या  
 भक्तिस्तु तस्य मयि यो न कृपां जहाति ।  
 त्यक्त्वा कृपां विचरतः खलितानि यानि  
 प्रोद्धर्त्तमर्हति कृपेव तु तानि नान्यः ॥  
 तेनार्चितोऽस्मि स च शासनधूर्द्धरो मे  
 सत्त्वेषु यस्य कथयानुगता प्रवृत्तिम् ।  
 शीलं श्रुतञ्च कथया च मतिश्च पट्वी  
 यस्यास्ति तेन सुगतोऽर्चित एव नित्यम् ॥

सत्त्वोपकारमधिकृत्य गतोऽस्मि सिद्धिं  
 सत्त्वार्थमेव तनुमेष समुद्वहामि ।  
 सत्त्वान् हि नस्ति मनसापि हि यच्च कस्मात्  
 मामेव संश्रयति + मयि निर्व्यपेक्षः ॥  
 पूजा तु सा भवति सत्त्वहिता कृपापि  
 पूज्यस्तान् विहेठयति तेन विहेठितोऽहं ।  
 सत्त्वोपकारपरमा हि ममाग्रपूजा  
 सत्त्वापकारपरमश्च पराभवः स्यात् ॥

## 55

10782 लोकेश्वरशतकटीका *Lokesvara-sataka-tika*.

By DHARMARĀJA.

Substance, Nepalese paper. 8x6 inches. Folio, 61. Lines, 10 on a page.  
 Character, Newari. Date ? Appearance, discoloured.

Lokesvaraśataka is a century of verses in praise of Lokesvara by Vajradattācārya. The present MS. contains a commentary on the first 81 verses of Lokesvaraśataka, by Dharmarāja.

It begins :—

ॐ नमः श्रीलोकनाथाय ।

नमो गुरवे ।

प्रणम्य धर्मराजेन प्रज्ञादेवीं जिनप्रसू ।

क्रियते शतकस्थेयं टीका लोकेश्वरी मया ॥

... ..

श्रीवज्रदत्तकविराशीर्षादपूर्वकं श्रीमल्लोलोकेश्वरावयवमाहात्म्यं

वर्णयति स्म ॥ भास्वदित्यादि ।

The 60th leaf contains 3 lines and a half only. Then there is a leaf written on one side only.

For Tibetan translations see Beckh, p. 119A, para. 14; p. 125A, para. 12; and p. 141A, para. 55.

56.

• 10741C. परमार्थनामसंगीति । *Paramārtha-nāma Sangīti.*

Folia, 21. Substance, Nepalese paper Character, modern Newari. See the next number

*Colophon* :—

इति आर्यमायाजालात् षोडशसाहस्रिकात् महायोगतन्त्रान्तः-  
पातिसमाधिजालाधिपटलाद्भगवन्तथागतश्रीसाक्यमुनिभाषिता-  
भगवतो मञ्जुश्रीज्ञानसत्त्वस्य दयपरमाथानामसंगीतिः परिसमाप्तः ।

*Post-Colophon* :—ये धर्म्माद्यादि etc.

लिखितं वच्चाचार्यं चिरत्नभट्टेनेति ।

दानपति ते भूसाकोषा साक्यभिद्वुभाजनंदयात चोपाख्या जुलो ।

यादृशं पुस्तकं etc.

शुभम् ।

*Other Colophons* :—

8B. अर्थवेद्याज्ञानगाथाः षोडशः ।

4A. प्रतिवचनगाथाः षट् ।

4B. षट्कुलावलोकनगाथा द्वे ।

6B. वज्रधातुमहामखलगाथाश्चतुर्दशः ।

9B. सुविशुद्धधर्मधातुज्ञानगाथाः पञ्चविंशतिः ।

10B. आदर्शज्ञानगाथा पादोन सार्द्धोदश ।

15B. प्रत्यवेक्षणाज्ञानगाथा द्वाचत्वारिंशत् ।

18B. समताज्ञानगाथाश्चतुर्विंशतिः ।

20A. कृत्यान्तज्ञानगाथाः पञ्चदशः ।

21A. पञ्चतथागतज्ञानगाथास्तुतिपञ्चः मन्त्रविन्यासः ।

Printed in Russia along with Mahāvīyutpatti in 1887.  
Described by Raja Rajendralal Mitra in Nep. Bud. Lit.,  
p. 175

There is an illustration of Manjuśrī with 8 hands.

*Beginning*:—ॐ नमो मञ्जुनाथाय ।

अथ वज्रधरः [ ] श्रीमान् दुर्दान्तदमकः [ ] परः  
त्रैलोक्यविजयी वीरो गुह्यराट्कुलिशेश्वरः ॥  
विबुद्धपुण्डरीकाक्षः प्रोत्फुल्लकमलानन [ ]  
प्रोक्ष्णालय वज्रवचो स्वकरेण मुञ्जमुञ्जः ॥  
भृकुटितरंगप्रमुखैः रत्नचै वज्रपाणिभिः ।  
दुर्दान्तदमको वीरो वीरवीभत्सरूपीभिः ॥

For a Tibetan translation, see Beckh, p. 72 ; and for the Tibetan translations of its various commentaries see Cord., pp. 265—267.

## 57.

10760. परमार्थनामसंगीति । *Paramartha-nama Saṅgīti*.

Substance, Nepalese paper with black ground 9×3½ inches. Folia, 13—22 and 28—31 (14 by counting) Lines, 5 on a page, of which the first, third and the fifth are in gold and the second and the fourth are in silver. The silver lines are mostly faded. Written in the Newari character of the 15th century.

Fol. 16B. प्रत्यवेक्षणाज्ञानगाथाः द्वाचत्वारिंशत् ४२ ।

Fol. 19B, समताज्ञानगाथाः चतुर्विंशतिः २४ ।

The 24th verse runs :—

अनङ्गकायायः कायायः कायकोटिविभावकः ।

अशेषरूपसन्दर्शी रत्नकेतु मङ्गामुनिः ॥

22A. पञ्चतथागतज्ञानस्तुतिगाथाः ।

28A. तृतीयचक्रस्थेयमनुशंसापदानि द्वापञ्चाशत् ५२ ॥

## 58.

10759. अभिधानोत्तर । *Abhidhanottara*.

Substance, Nepalese paper, yellow on one side and white on the other 11½×3½ inches. Folia, 116. Lines, 9 on a page. Character, Modern Newari. Copied from an original, dated N.S. 418 = A.D. 1298. Appearance, fresh.

A work of Buddhist Tantra. See Nep. Bud. Lit., pp. 1—8. For a Tibetan translation of Abhidhānottara, see Beckh, p. 75, para. 5.

It is complete in 8 + 66 paṭalas. The manuscript noticed by Rājendralāla is defective as it contains 65 paṭalas.

2A, इत्यभिधानोत्तरे अवतारणसमयशुद्धरहस्यपटलः प्रथमः ; 4B, • प्रार्थनापटलोद्वितीयः ; 8B, • हृदयतत्त्वपरमार्थपटलस्तृतीयः ।

15A, इति कायसम्बरविधिपटलः प्रथमः 18A, महासुरतपद्मजालसम्बर-  
मभिधानोत्तरपटलोद्वितीयः ; 20B, अभिधानोत्तरे सम्बरगुरुपालिपटलस्तृतीयः ;  
28B, इत्यभिधानोत्तरसमये सम्बरपटलश्चतुर्थः ; 24B, इत्यभिधानोत्तरे पौठ-  
पर्वक्रमपटलः पञ्चमः ; 29B, • सर्व्व अनवस्थितक्रमभेदविधानो नाम षष्ठः पटलः ;  
38A, • मञ्जुवज्रविधिपटलः त्रिचक्रोल्लिखितसप्तमः ; 40A, इत्यभिधानोत्तरोत्तरे  
योगीनीपौठसिद्धिक्रमनिमित्तनिर्देशो नाम नवमः पटलः ; 48B, • कोषप्रस्ताव-  
पौठसम्प्रदायपटलो दशमः ; 49B, • पौठादियोगिनी एकादशपटलः ; 50A,  
• श्रीहेतुकडाकिन्या वीरयोगिन्या डाकिन्या भावनोत्पत्ति द्वादशमः पटलः ;  
51A, • आदिकर्मकयोगभावनापटलः त्रयोदशमः ; 52A, • मध्येन्द्रियभावनो-  
पदेशपटलश्चतुर्दशः ; 54B, • तोत्त्वोन्द्रियभावनोपदेशपटलः पञ्चदशमः ; 55B,  
• चतुर्डाकिन्ययोगसम्बरविधिपटलः षोडशमः ; 58A, इत्यभिधानोत्तरे योग-  
सम्बरविनयपटलः सप्तदशमः ; 59A, अभिधानोत्तरेत्तरे प्रत्यङ्गिरापटलोऽष्टादशमः ;  
60A, • अमृतसङ्गीविन्या सर्व्वकर्मकरौ नाम भावनापटलः ऊनविंशतितमः ;  
61B, • योगिनीगुह्यसमयतत्त्वावतारणपटलो विंशतितमः ; 68B, • कुलघट-  
चक्रवर्त्तिसम्प्रदायपटलः एकविंशतितमः ; 64A is left blank ; 67A, •  
कायवाक्चित्तपौठानुक्रमपटलो द्वाविंशतितमः ; 68B, • समयोत्थापनबुद्धका-  
पालोत्पत्तिस्त्वयोविंशतितमः ; 69B, • वज्रसत्त्वोत्पत्तिपटलश्चतुर्विंशतितमः ;  
70A, • मञ्जुवज्रसाधनपटलः पञ्चविंशतितमः ; 71A, इत्यभिधानोत्तरे  
डाकवज्रसाधनपटलः षड्विंशतितमः ; 72B, • महारहस्यं आलिङ्गाकस्य  
साधनपटलः सप्तविंशतितमः ; 78B, अभिधानोत्तरोत्तरे प्रशरडाकसिद्धि-  
निमित्तनिर्देशपटलो नामाष्टविंशतितमः ; 76B, • समयसम्बरोद्भवे महा-  
मण्डलराजा नाम ऊनविंशतितमः पटलः १६ (This should be the 29th

—a clerical error) ; 77B, ° धृतगुणोत्पत्तिपटलस्त्रिंशत्तमः ; 79A, ° वर्षापणविधिपटल एकत्रिंशत्तमः ; ° विश्वरूपसाधनपटलो द्वात्रिंशत्तमः ; 80A, ° श्रीगुह्यसमयेत्तमपटलः त्रयस्त्रिंशत्तमः ; 81B, ° कवचहृदययोगोत्पत्तिभावनापटलसप्तुस्त्रिंशत्तमः ; 82A, ° षोष्ठापटलः पञ्चत्रिंशत्तमः ; 83A, ° योगिनीलक्षणपटलः षट्त्रिंशः ; 83B, ° डाकिनीलक्षणपटलः सप्तत्रिंशत्तमः ; 84B, ° लामालक्षणपटलो अष्टत्रिंशत्तमः ; 85A, ° अङ्गमुद्रालक्षणपटलसत्वारिंशत्तमः ; ° डाकिन्यङ्गमुद्रापटलः एकचत्वारिंशत्तमः ; 86A, ° डाकिनीषोष्ठा-लक्षणपटलो द्वाचत्वारिंशत्तमः ; 87B, ° भूतसौख्याम्बुपरतलस्त्रिचत्वारिंशः ; 88A, ° डाकिनीवीरकर्मप्रसरसाधकयोगिनीवीरहृदयादयपटलसप्तुस्त्रिचत्वारिंशत्तमः ; 89B, ° पटप्रतिमाविधिप्रतिष्ठाधिवासन पञ्चचत्वारिंशपटलः ; 91B, ° मण्डलविधिपटलः षट्चत्वारिंशत्तमः ; 92B, ° गायत्र्या सन्ध्यापटलः सप्तचत्वारिंशत् ; 93A, ° उपहृदयसाधनोत्पत्तिभावनापटलोऽष्टचत्वारिंशः ; 95A, ° द्वाविंशत्युत्तरहृदयोत्पत्तिभावनापटल एकोनपञ्चाशः ; 96A, ° मण्डलविधि पटलः पञ्चाशः ; 97A, ° धर्मधातुपुरभावनापटलः एकपञ्चाशः ; 97B, ° गुह्यभावनापटलो द्वापञ्चाशत्तमः ; 100A, ° गुह्याक्षरोत्पत्तिसाधनपटलः त्रिपञ्चाशः ; 102A, ° मूलमन्त्रखटिकोद्धारपटलः चतुःपञ्चाशः ; 104A, ° कवचहृदयभावनापटलः पञ्चपञ्चाशः ; 104B, ° हृदयमन्त्रकवचो देव्या हृदय-भावनापटलः षट्पञ्चाशः ; 106A, रक्ताक्षतुर्मुखाधिष्ठानलिपिमण्डलचतुःक्रोध-वज्रङ्कारोत्पत्तिखटिकोद्धारपटलः सप्तपञ्चाशः ; 106B, ° वर्गयोगपटलोऽष्ट-पञ्चाशः ; 109A, ° ज्ञानगुह्यपटलः षष्ठितमः ; 110A, ° चतुर्देव्याः सम्पुटगुह्यपटलः एकषष्ठितमः ; 110B, ब्रह्मैरवक्रोधाधिपतिसम्पुटोद्घाटपटलो द्वाषष्ठितमः ; 112B, ° सप्तजन्मपशुसाधनपटलस्त्रिषष्ठितमः ; 114B, ° स्वाधिष्ठानं स्वधर्म्मोत्तरोत्पत्तिभावनापटलसप्तुषष्ठितमः ; 115B, ° आत्मभाव-पूजापटलः पञ्चषष्ठितमः ; (Last Colophon) इत्यभिधानोत्तरोत्तरं नाम सम्बर-गुह्यातिगुह्यरहस्यमहातन्त्रराजाननिकोक्ततत्त्वोपदेशभावनापटलः षट्षष्ठितमः ।

अभिधानोत्तरोत्तरा नाम महातन्त्रराजः समाप्तः ।

Post-Colophon :—ये धर्म्मा इत्यादि ।

शुभं श्रेयोऽस्तु संवत् ४१८ मिति आश्विनकृष्ण अमावास्यां तिथौ  
आदित्यवासरे लिखितं सम्पूर्णम् ।

*End* :—एवमवोचद्भगवान् वक्षसत्त्वस्ते च सर्व्वतथागतक्रोधराजाभिधानो-  
त्तरोत्तरे डाकडाकिनीजालसंवरं भगवतो भाषितमभ्यनन्दन्ति ।

## 59

10846. **हेरुकतन्त्र (सम्बरोदय) ।** *Heruka Tantra (Sam-  
barodaya).*

*A Tantra of the Sahajia sect—purporting to be an extract  
from Heruka Tantra, extending over 300,000 verses.*

Substance, thick Nepalese paper with black ground.  $13\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$  inches.  
Folia, 82. Lines, 5 on a page Extent in ślokās, 1600 Appearance, fresh.  
Complete. Written in gold, in N S 948 = A.D. 1828.

*Last Colophon* :—

इति श्रीहेरुकाभिधाने तन्त्रराजे त्रिलक्षोद्धृतसहजोदयकल्पे  
श्रीमहासम्बरोदयतन्त्रराजे सर्व्वयोगिनोरहस्यविपठितसिद्धे त्रयो-  
विंशतितमः पटलः समाप्तः ।

*Post-Colophon statement* :—

ये धर्म्मा? etc. शुभसंवत् ९४८ मि आषाढकृष्ण षष्ठमि भृशु  
रेवति कुङ्कुत्वते पुष्टक सिधपकादिन जुरो ॥

दानपति जयमान महतारथ यु सा रयताखा वाह्मल याताम्बकार वीरधं  
सिंह पुत्र वीरनरसिंह ध्वजविरसिंह चिकिधिधन पौत्र धनसिं विरभद्रसिं ज्ञान-  
विरसिं पुत्रपत्नी भागेरक्ष्मी शूर्यरक्ष्मी रक्ष्मी पौत्रपत्नी दयारक्ष्मी पौत्री  
जितारक्ष्मी वशुन्धरी शुभरक्ष्मी विश्वरक्ष्मी युते परिवारसमुच्चयेन चोद्धावरस  
वीरधंसिंहन यद्योनामनं दिवं गत स्वभार्या चन्द्ररक्ष्मीनामनं सम्बरोदयतन्त्रराज  
चोचकं दयका जुरो ॥

युयतेया पुण्यन सकरपरिवारयां इह लोकससुखसंपत्ति परजन्मससुखावती  
सवास जुयमाल जुर शुभं ॥

श्रीऽ महावैरोचन प्रतिमा दयका जुरो ।

लिखितेयं शुवर्णपनादि महानगणसै श्रीपुर महाविद्याला श्रीवर्णाचार्य  
धिर्जनरसिंहेन लिखिता ।



यथा दृष्टं तथा लिखिता यदि शुद्धंमसुद्धं वा सोधनीयं बुधैर्गुणैः ॥

For a Tibetan translation, see Beckh, p. 76, para. 2.

*Beginning :—*

ॐ नमः श्रीवज्रसम्बराय

एवं मया श्रुतमेकस्मिन् समये भगवान् सर्व्वतथागतकायवाक्-  
चित्तवच्चयोगिनीभगेषु विजहार । आर्यानन्दप्रभृति-वीतराग-  
प्रमुखैरार्यावलोकितेश्वरादिरशीतिकोटियोगिनी च मध्ये वज्र-  
पाणिं व्यवलोक्य स्मितमकार्षौत् ।

वज्रपाण्युत्थायाशनादेकांसमुत्तरासङ्गं कृत्वा दक्षिणजानुमण्डलं  
पृथिव्यां प्रतिष्ठाप्य कृतकरपुटो भूत्वा भगवन्तमध्येषयामास ।

श्रोतुमिच्छामि भगवन् उत्पत्तियोगलक्षणं ।

उत्पन्नं च कथं देव सर्वाकारैकसंवरं ॥

कथं वायु व्यापञ्च पृथिव्याकाशमेव च ।

पञ्चाकारं कथं देव षड्विधञ्च ततः प्रभो ॥

कथं त्रिकायमधिष्ठानं बाह्यं वाभ्यन्तरे स्थितिः ।

कथं ते देवतारूपं कथयस्व देवतौ प्रभो ॥

चन्द्रसूर्यः कथं देव पथ पञ्च कथं भवेत् ।

कथं ते शरीरस्वभावन्तु नाडीरूपं कथं ततः ॥

के ते नाडी प्रमाणस्य शनिरपिण्डि तत् कथं ।

समयसङ्केतच्छोमस्य कथयस्व मम प्रभो ॥

के ते पीठादिसङ्केतं बाह्याध्यात्मकमेव च ।

कथं भूम्यादिलाभस्य कथं निमित्तदर्शनम् ॥

कथं ते द्वादशकर्मे मन्त्रजापं कथं भवेत् ।

अक्षमाणा कथं युक्ति के ते जापस्य लक्षणम् ॥

के ते मण्डलमावर्त्तं देवताकारयोगतः ।

सिद्धिमन्त्रं कथं देव कौमारीतर्पणं कथं ॥

के ते दिवसेन कर्त्तव्यं अलिबलि कथं प्रभो ।

पञ्चामृतादि कथं देव पञ्चाङ्गुशञ्च तद् भवेत् ॥

कथयस्व मण्डलालेख्यं सूत्रपातं कथं भवेत् ।  
 कथं ते भूमि संशोध्यं रक्षाचक्रं कथं भवेत् ॥  
 आचार्य्यं केन कर्त्तव्यं कथं सिध्यस्य संग्रहं ।  
 के तेऽभिषेकं प्रमाणञ्च चतुर्थञ्च कथम्भवेत् ॥  
 कथं कालस्य नियमं मृत्युवच्चनमेवच ।  
 के ते चतुर्गुणाङ्गस्य चतुर्द्वीपं कथं भवेत् ॥  
 युगे युगे कथं सिद्धि चर्याचारि कथं भवेत् ।  
 के ते योगिनीतन्त्रस्य योगतन्त्रं कथं भवेत् ॥  
 कथं सूत्रान्तः प्रमाणस्य के ते पारमिता तथा ।  
 प्रतिष्ठाहोमयागस्य सिद्धिमन्त्रं कथं भवेत् ॥  
 रसायनं कथं देव मद्यपानं कथं भवेत् ।  
 मन्त्रोदयं कथं देव मन्त्रोद्धार कथं भवेत् ॥  
 नियहञ्च कथं देव अनुग्रहञ्च कथं भवेत् ।  
 तत्त्वांच कथं भगवन् शून्यता कस्या कथं ॥  
 कथं शून्यस्वभावत्वं कथं तथतास्वरूपकम् ।  
 देवरूपं कथं नाम योगिनीलक्षणां वलीं ॥  
 सर्वधर्मपरिज्ञानं भावानां कथय प्रभो ॥

- 3A. इति श्रीसम्बरोदयतन्त्रस्य अध्यधनापटलः प्रथमः ।  
 5A. इति उत्पत्तिनिर्देशपटलो द्वितीयः ।  
 6A. इति उत्पन्नक्रमनिर्देशपटलस्तृतीयः ॥  
 8A. इति चतुर्भूतपञ्चाकारषड्विषयदेवताविशुद्धिपटलश्चतुर्थः ।  
 12B. इति चन्द्रसूर्य्यक्रमोपदेशपटलः पञ्चमः ।  
 18B. इति पथपञ्चकनिर्देशःषष्ठमः ।  
 15A. इति नाडीचक्रक्रमोपायपटलः सप्तमः ।  
 18A. इति समयसङ्केतविधिः पटलः अष्टमः ॥  
 20A. इति षोमपौठशङ्केतभूमिनिर्देशपटलो नवमः ।  
 24A. इति कर्मप्रसरोदयो नाम पटलो दशमः ।  
 26A. इति मन्त्रजापनिर्देशपटल एकादशमः ॥

- 27A. इति मन्त्रजापाक्षमालानिर्देशपटलः द्वादशः ।  
 30B. इति श्रीहेरकोदयनिर्देशपटलस्त्रयोदशमः ।  
 32A. इति वज्रयोगिनिपूजाविधिनिर्देशपटलश्चतुर्दशः ।  
 33B. इति पात्रलक्षणनिर्देशपटलः पञ्चदशः ।  
 34B. इति पञ्चाभृतसाधननिर्देशपटलः षष्ठदशः ।  
 37B. इति मण्डलसूत्रपातनविधिलक्षणनिर्देशपटलः सप्तादशः ।  
 40A. इति अभिवेकपटल अष्टादशः ।  
 43A. इति मृत्युनिमित्तिदर्शन उत्क्रान्तियोगपटलः एकोनविंशतिः ।  
 43B. इति चतुर्जुगनिर्देशपटलः विंशतिः ।  
 45B. इति चर्याव्रतनिर्देशपटल एकविंशतिः ।  
 47A. इति देवताप्रतिष्ठाविधिपटलो द्वाविंशतिः ।  
 51B. इति होमनिर्देशपटलस्त्रयोविंशतिः ।  
 56A. इति कर्मप्रसरौषधिप्रयोगनिर्देशपटलश्चतुर्विंशतितमः ।  
 58A. इति रसायनविधिः पटलः पञ्चविंशतिः ।  
 62A. इति वायुनीनिर्देशपटलः षड्विंशतितमः ।  
 66A. इति मन्त्रोद्धारणविधिपटलः सप्ताविंशतिः ।  
 68B. इति होमविधिः पटलः अष्टाविंशतिः ।  
 70A. इति तत्त्वनिर्देशपटल एकोनत्रिंशतिः ।  
 72A. इति चित्रादिरूपलक्षणनिर्देशपटलस्त्रिंशतिः ।  
 75B. इति चतुर्योगिनीनिर्देशक्रमबोधिचित्तसंक्रमनपटलः एकत्रिंशतिः ॥  
 78B. इति बल्युपहारनिर्देशपटलो द्वात्रिंशः ।

The last colophon has been quoted above. All the queries put to *Bhagavān* are thus fully answered in the thirty-three patālas.

The work ends thus :—

अहो सौख्यं अहो सौख्यं अहो भुञ्ज कथं कथं ।

अहो सहजमाहात्म्यं सर्वधर्मसुखाभावात् ॥

दृश्यते च जगज्जलेन्दुतद्वतः

भ्रष्टवते च प्रतिध्वनैकसंस्तुतः ।

पश्यते च महमरौचिसञ्चिताः  
 खाद्यपानगगनोपमोद्यता ॥  
 यदा जिघ्रते न भक्त सुगन्धवत्  
 वसते च स्वतः शशौ सूर्यं यथा ।  
 संस्थिताश्च गिरिमेतत्समं  
 आलम्बनस्त्राक्षमालिकां तथा ॥  
 मायेन्द्रजालव्यवहारमात्रगताः  
 एवं यथा सहजसौख्योदयं तथा ।  
 भावस्वभावरहिता विचिन्त्यरथा  
 निव्योदितं सुगतमार्गवरं नमोऽस्तु ॥  
 सर्व्वपूजां परित्यज्य गुरुपूजां समारभेत् ।  
 तेन तुष्टेन तल्लभ्यते सर्व्वज्ञज्ञानमुत्तमं ॥  
 किं तेन न कृतं पुण्यं किंवा नोपासितं तपः ।  
 अनुत्तरकृताचार्य्यवज्रसत्त्वप्रपूजनात् ॥  
 भयं यापहरास्त्रैव + + + + सात्त्विकः ।  
 समयाचाररक्षाचक्रसमयं तस्य प्रदर्शयेत् ॥  
 श्रीहेरुकाविधानतन्त्रस्य पाठस्वाध्यायलेखनात् ।  
 सिद्धिमृद्धिश्च सौभाग्यं बोधिसत्त्वत्व प्राप्नुयात् ॥  
 श्रीसम्बरोदयतन्त्रस्य भाविते चिन्तिते यदा ।  
 महाभाग महासौख्यं दारिद्र्यदुःख नश्यति ॥  
 सर्व्ववैरसमाजोगडाकिनौजालसम्बरं ।  
 नानाधिमुक्तिका सत्त्वाश्चर्या नानाविवोधिताः ॥  
 नानानयविनेयान्तमुपायेन तु देशिताः ।  
 गम्भीरधर्मनिर्देशे नानाधिमुक्तिका यदि ॥  
 प्रतिक्षपा न कर्त्तव्या अचिन्त्या सर्व्वधर्मताः ।  
 शून्यताकरुणाभिन्नं अचिन्त्यो बुद्धनाटकं ॥  
 श्रीहेरुकासमायोगं डाकिनौहृन्दमाश्रीतं ।  
 सत्त्वावतारमुक्तिन्तु तत्र सर्व्वत्र रता इव ॥  
 सर्व्वडाकिनोसमायोगा श्रीहेरुकापदे स्थिता ॥

The first is a palm-leaf manuscript in the Durbar Library (No. IV, 864E.). The second is a paper MS. in the same library (No. III, 592). This is a fragment of the text, not yet found.

## 62.

3828. **सम्पुटतिका** or **सम्पुटोद्भवकल्पराजः** । *Samputatikā*  
or *Samputodbhava Kalparāja*.

• Substance, seasoned palm-leaf.  $12\frac{1}{2} \times 3$  inches. Folia, 83, of which the last seems to be a restoration. There are two leaves marked 11. Lines, 8 and 9 on a page. Extent in ślokās, 2,200. Character, old Newari. Date, N.S. 145 = 1025 A.D. (of the restored leaf). Complete.

The first two leaves are injured but the injuries have been repaired by pasting paper and writing the lost portion in a later hand. Generally the ink is fresh except in the last but one leaf.

*Last Colophon*:—इति श्री सम्पुटोद्भवसर्वतन्त्रराजे सर्वकल्पनिदान-  
तिलक एकादशमः । इति सम्पुटतिका नाम महातन्त्रराजः  
समाप्तः । ये धर्मा इत्यादि ।

*Last-Colophon statement*:—संवत् १४५ भाद्रपद शुद्धि १२ जिना-  
धरि (?) संपूर्ण देय + + + श्री गुणवर्णमह[स्त्र]ाविर  
श्रीप्रज्ञाजुरौ पीतक ।

For a Tibetan translation see Beckh, p. 77, para. 8.

It begins:—

एवं मया श्रुतमेकस्मिन् समये भगवान् सर्वतथागतकायवाक्-  
चित्तवज्रयोधिद्वारेषु विजहार ॥ तत्र खलु भगवान्श्रीतिकोटि-  
योगीश्वरमध्ये वज्रगर्भमवलोक्य स्मितमकार्षीत् । समनन्तरस्मितेऽ-  
स्मिन् वज्रगर्भं उत्थायासनादेकांशमुत्तरासङ्गं कृत्वा दक्षिणं  
जानुमण्डलं पृथिव्यां प्रतिष्ठाप्य कृताञ्जलिपुटो भगवन्तमेतदवोचत् ।  
ओतुमिच्छामि ज्ञानेन्द्र सर्वतन्त्रनिदानं रहस्यं सम्पुटोद्भवकल्प-  
राजो वज्रगर्भं साधु साधु महाकल्प साधु साधु महायोधिसत्त्व साधु

साधु गुणाकराः यद्रहस्यं सर्वतन्त्रेषु तत्सर्वं पृच्छतेच्छया ।  
अथ ते वज्रगर्भप्रमुखाः महोबोधिसत्त्वाः प्रहर्षोत्पुल्ललोचनाः  
पृच्छन्तीह स्वसन्देहान् प्रणिपत्य मुहुर्मुहुः सर्वतन्त्रं किमुच्यते  
निदानं कथम्भवेत् रहस्येत्यत्र किमुच्यते सम्पुटोद्भवः कथं नाम-  
लक्षणं, तन्त्र कथम्भवेत् । भगवानाह ।

सर्वं च ते तन्त्राश्च सर्वतन्त्राः सर्वतन्त्रशब्देन समाजादयः तेषां निदानभूतं  
निश्चितमित्यर्थः । हरिहरहरिणगर्भश्रावकप्रत्येकबुद्धानामगोचरत्वात् रहस्यं ।  
सम्पुटं प्रज्ञोपायात्मकं तदेवोद्भवं सम्पुटसमाधिरित्यर्थः । उद्भव उत्पत्तिः एवम्भूत-  
स्थिरचलभावस्वभावात्मकं लक्ष्यत इत्यनेन लक्षणं ।

3B. इत्यभिधानाभिधेयबोधिचित्तोत्पादादिभावनातत्त्वप्रकरणः प्रथमः ;  
5B, इति पञ्चेन्द्रियं पञ्चबलं सप्तबोध्यङ्गार्याष्टाङ्गमार्गपर्यन्तादिविवरणं बोधि-  
चित्तावतारं नाम द्वितीयप्रकरणम् ; 8B, इति सर्वतन्त्रनिदानरहस्यात् सम्पु-  
टोद्भवकल्परजः प्रथमः समाप्तः ।

10B, इति बोधिचित्ताभिधेको द्वितीयस्य प्रथमं प्रकरणम् ; 11B.  
प्रज्ञोपायार्थभावना द्वितीयस्य द्वितीयं प्रकरणम् ; 12A, द्वितीयस्य तृतीयं  
प्रकरणम् ; 14B, सर्वतन्त्रनिदानरहस्यात् श्रीसम्पुटोद्भवकल्परजो द्वितीयः ।

16A, इति हेतुकोत्पत्तिस्तृतीयस्य प्रथमं प्रकरणम् ; 17A, इति तृतीयस्य  
द्वितीयम् ; 18A, इति तृतीयस्य तृतीयं प्रकरणम् ; 21B, इति सम्पुटोद्भव-  
कल्परजस्तृतीयः ।

22A, अक्षरवाक्योन्मा चतुर्थस्य प्रथमप्रकरणम् ; 22B, इति कट-  
पूतनीचिह्नमुद्रा चतुर्थस्य द्वितीयं प्रकरणम् ; 24A, इति चिह्नमुद्रा चतुर्थस्य  
तृतीयं ( प्रथमं (?) ) प्रकरणम् ; 24B, इति सम्पुटोद्भववज्रङ्गाकिनौसंकेत-  
कल्परजश्चतुर्थः ।

25A, इति मेलापकस्थानं पञ्चमस्य प्रथमप्रकरणम् ; 27A, इति खान्ध  
घात्वायतनविशुद्धिः पञ्चमस्य द्वितीयं प्रकरणम् ; 28B, चर्यालिङ्गनं पञ्चमस्य  
तृतीयं प्रकरणम् ; 30A, इति सम्पुटोद्भवचर्याकल्पः पञ्चमः ।

32A, षष्ठस्य प्रथमं प्रकरणम् ; 33A, देशन्यास षष्ठस्य द्वितीयं  
प्रकरणम् ; 35A, षष्ठस्य तृतीयं प्रकरणम् ; 37A, इति श्रीसम्पुटोद्भवमहातन्त्रे  
वसन्ततिशक्तं नाम कल्परजः षष्ठः ।

41A, अथ कर्मविधिं वक्ष्ये येन सिध्यन्ति साधकाः ; 41B, अथ रसायनविधिं वक्ष्ये सर्वसारसमुच्चयम् ; 42B, उद्वर्तनविधिः ; 43A, इति सर्वज्ञानोदयो नामाथर्वेद्यः सप्तमस्य प्रथमं प्रकरणम् ; 45A, इति होमविधि सप्तमस्य द्वितीयप्रकरणम् ; 49B, सर्वकर्मप्रसरचक्रोदयो नाम सप्तमस्य तृतीय प्रकरणम् ; 55B, इति श्रीसम्पुटोद्भवे महातन्त्रे सर्वकर्मध्यानोदयो नाम कल्पराजः सप्तमः समाप्तः ।

56A, इति घण्टातत्त्व अष्टमस्य प्रथमप्रकरणम् ; 57A, इति मन्त्रजाप-भावना अष्टमस्य द्वितीयं प्रकरणम् ; 58A, इति तौर्धिकाज्ञानापनयनं नाम अष्टमस्य तृतीयं प्रकरणम् ; 59B, इति सम्पुटोद्भवसर्वक्रियासमुदयकल्परजोऽष्टमः ।

60B, इति सर्वतथागतोत्पत्तिर्नवमस्य प्रथमं प्रकरणम् ; 61B, इति वल्यु-पहारो नवमस्य द्वितीयं प्रकरणम् ; 62B, इति पटपुस्तकनिर्णयो नाम नवमस्य तृतीयं प्रकरणम् ; 63A, इति सम्पुटोद्भवस्तुक्क्रियातत्त्वरज नवमः कल्पः ।

63B, इति आचार्यमहासाधनं दशमस्य प्रथमं प्रकरणम् ; 64A, इति महासुखसिद्धिपूजासत्कारो नाम दशमस्य द्वितीयं प्रकरणम् ; 64B, इति बुद्ध-मायाविकुर्वितं नाम दशमस्य तृतीयं प्रकरणम् ; 65A, इति सम्पुटोद्भवसर्व-तन्त्रनिदानमहाराज दशम समाप्तः ।

There are no sections in the eleventh chapter the colophon of which is quoted above

### 63.

• 4854. सम्पुटोद्भवकल्परज । *Sampuṭodbhava Kalparāja*.

Substance, palm-leaf 12×2 inches Folia, 91. Lines, 6 on a page Extent in ślokās, 2,200. Character, Bengali of the early 12th century Appearance, old and discoloured Complete.

*Colophon* :—इति सँ श्रीसम्पुटोद्भवसर्वतन्त्रनिदानमहाकल्परजः दशम समाप्तः ।

In a later Newari hand.

ॐ मनिपद्मजंकारं धर्मधातुसमुद्भवं ।  
यावतोदयपर्यन्तं तावद्भोधिकरगङ्कं ॥  
मनिप्राणः षड्बाधारः पद्मसानन्दगुह्यष्टकं ।  
प्रणवाश्चनिसंयुक्तः ह्य + + + + ॥ (१)

The same work as the preceding ending in the tenth chapter.

## 64.

### 8070. गुह्यसमाज । *Guhyasamāja*.

Substance, palm-leaf 11½ × 2 inches Folia, 73 Lines, 5, 6, 7 on a page  
Character, old Newari The script agreeing with that of A D 1025—1065, as shown in Bendall's Table of Letters (Catalogue of the Buddhist Sanskrit Manuscripts in the University Library, Cambridge) Appearance, old, worn out and discoloured. Complete

There are two restorations in this MS. The original was written in the beautiful Newari of the 11th century. This portion comes up to fol. 46 marked in letter numerals. The rest of the work up to 68 is a restoration on palm-leaf in a different and a later hand. Among the original 46 leaves 10, 12, 13, 23 were lost and they have been restored in 9 paper slips. Hence the work is complete now in 73 leaves. The left-hand marks do not agree with the right-hand ones as the latter includes restorations. The work is complete in 18 patalas.

This is the first of the three parts of *Guhya Samāja-Tantra*. See Rajendralāla's *Nep. Bud. Lit.*, pp. 261—264; Cambridge Catalogue of Bendall, pp. 15—17. It consists of 18 chapters (patalas). For the other parts of *Guhyasamāja* see *Cam. Cat.*, pp. 70—73 and pp. 140—141.

For a Tibetan translation see Beckh, p. 85, para. 11, where it is called *Sarva-Tathāgata-Kāya-vāk-citta-rahasya-Guhyasamāja-nāma-Mahā-kalpa-rāja*.

## 65.

### 10761. वसुधारणी or वसुधारासंगीति । *Vasudhārāṇī* or *Vasudhārasaṅgīti*.

Substance, Nepalese paper, with black ground. Folia, 14 (by counting), marked (with letter numerals on one side and figures on the other) 1, 2, 3, 5, 6.



9 and 12 to 19 Lines, 5 on a page of which the first, third and the fifth are in gold and the second and the fourth are in silver. The silver lines have faded away more or less everywhere. Character, Ornamental Newari (Lanza) of the early 13th century.

A ritual of Vasudhārā—the mother-earth—in the form of a Saṃgīti.

After invocation and preface it begins in 3A.

एवं मया श्रुतमेकस्मिन् समये भगवान् महानगर्थ्यां विहरति स्म ... ..

... ..

तै[स्मिन्] खलु पुनः समये कौशाम्ब्यां महानगर्थ्यां सुचन्द्रो नाम गृहपतिः  
प्रतिवसति स्म ।

See Bendall's Cam. Cat, p. 65

## 66.

4727. लघुकालचक्रतन्त्रराजटीका । *Laghukāla-cakra-Tan-  
trarāja-Ṭika* entitled *Vimalaprabhā*.

Substance, palm-leaf 19×2½ inches Folia, 55 Lines, 6 on a page  
Character, Newari of the 15th century Appearance, old and discoloured  
Incomplete at the end.

The text was translated into Tibetan. See Beckh, p. 73, para. 3. For the Tibetan translation of the Commentary see Cord., p. 15, Bundles 109, 110.

*Beginning:—*

नमो मञ्जुनाथाय ।

नमः श्रीकालचक्राय शून्यताकश्यात्मने ।

त्रिभवोत्पत्तिक्षयाभावं ज्ञानज्ञेयैकमूर्तये ॥

साकारा च निराकृति भगवती प्रज्ञा त्रयालिङ्गित

उत्पादयत्यवर्जितोऽक्षरसुखो ह्यास्यादिसौख्योष्णितः ।

बुद्धानां जनकस्त्रिकायसहितः त्रैकाल्यसंवेदकः

सर्वज्ञः परमादिबुद्ध (द्धः) भगवान् वन्दे तमेवाद्वयम् ॥

बुद्धं सिंहासनस्थं त्रिभुवनमहितं वज्रयोगैर्विशुद्ध-  
 तत्त्व[.] कायप्रभेदे न भवभवगतं षोडशाकारमेकम् ।  
 ज्ञानज्ञेयैकभूतं जिनवरसमयं द्वादशाकारमङ्गैः  
 सत्त्वार्थे बोधिचित्तं जिनकुलिशपदं कालचक्रं प्रणम्य ॥  
 सर्वज्ञो ज्ञानकायो जिनप्रतिसङ्गो धर्म्मकायस्तथा च  
 सम्भोगो निर्माणकायोपि दिनकरवपुषः पद्मपत्रायताक्षः ।  
 योगशुद्धो विमोक्षो मतिभवविभवैः कायवाक्चित्तरागैः  
 प्रज्ञोपायोऽद्वयो यो नृसुरदनुनुतः तं प्रणम्यादिवुद्धम् ॥  
 शून्यताज्ञानसंशुद्धं विशुद्धं ज्ञानमक्षरम् ।  
 अविमलज्ञानसंशुद्धं धर्म्मात्मा चित्तमद्वयम् ॥  
 वागप्रणिहितज्ञानशुद्धो मन्त्रोत्तयोऽध्वनि ।  
 एवमनभिसंस्कारज्ञानशुद्धो ह्यनाविलः ॥  
 प्रज्ञोपायात्मको योगः संस्थानकायवृद्धिगः ।  
 वज्रसत्त्वो महासत्त्वो बोधिसत्त्वो तथागतः ॥  
 उल्लसमयसत्त्वो यो भावाभावाक्षयो विभुः ।  
 अनादिनिधनः श्रान्तो बोधिचित्तं प्रणम्य तम् ॥  
 निर्माणकायवाक्चित्तज्ञानैकं योगसम्बरम् ।  
 सम्भोगकायवाक्चित्तज्ञानैकं योगसम्बरम् ॥  
 श्रीधर्म्मकायवाक्चित्तज्ञानैकं योगसम्बरम् ।  
 सङ्गजकायवाक्चित्तज्ञानैकं योगसम्बरम् ॥  
 जाग्रत्प्रसुषुप्तनु न त्र्येन्द्रियजं सुखम् ।  
 न ज्ञानचित्तवाक्कायचतुःस्थानेषु संस्थितम् ॥  
 कर्म्ममुद्रापरित्यक्तं ज्ञानमुद्राविवर्जितम् ।  
 महामुद्रासमुत्पन्नं सङ्गजं नान्यथा सङ्ग ॥  
 विकल्पभावनातीतं महामुद्राक्षरं सुखम् ।  
 ग्राह्याहकसंस्थानकल्पजल्पविवर्जितम् ।  
 गन्धर्व्वनगराकारं प्रतिसेनास्वरूपकम् ॥  
 प्रज्ञोपायात्मकं योग एवकारं प्रणम्य तम् ।  
 परमाणुधर्म्मेतातीता प्रतिसेनास्वरूपिणीम् ॥

सर्वाकारवशोपेतां महासुद्रां प्रणम्य ताम् ।  
 जननीं सर्वबुद्धानां उत्पादक्षयवर्जिताम् ॥  
 चर्यां समन्तभद्रस्य विश्वमातां प्रणम्य ताम् ।  
 आलिकालिसमापत्तिज्जपट्कारादिवर्जिताम् ॥  
 अक्षरोद्भवकायश्च कालचक्रं प्रणम्य तम् ।  
 सर्वज्ञं ज्ञानकायाख्यं मार्तण्डवपुषं विभुम् ॥  
 यद्गपत्रायताक्षं तं तत्त्वं षोडशमेदतः ।  
 चतुःकायात्मकं बुद्धं वचसिंहासनस्थितम् ॥  
 स्तुतं सुरासुरैर्नत्वा सुचन्द्राद्येधितं पुरा ।  
 शुद्धज्ञानैकयोगो जिनवरसमयश्चित्तधर्म्मैकयोगो  
 वाक्सम्भोगैकयोगस्त्रिभुवनमहितः कायनिर्माणायोगः ।  
 ज्ञानज्ञेयोदयोसौ गतभवविभवो वचसस्त्वष्टुर्धा -  
 प्रज्ञोपायात्मकं तं नृसुन्दरनुतं वचयोगं प्रणम्य ॥  
 एकं पदं वचमगौ रजोऽर्कौ  
 उष्णीषशुक्रौ शशिनौ द्वितीयम् ।  
 न्यस्तं महाच्छेद्यमभेद्यमिदं  
 भर्तुस्त्रिलोकमहितं शिरसा प्रणम्य ॥  
 वायव्यदिवाय्यवनिमण्डलमेरुपद्म-  
 चन्द्रार्कतेज उपरौश्वरमारमूर्द्धि ।  
 न्यस्तं पदं भुवनमाष्टपदेन साङ्गं  
 चतुःसुरेन्द्रनमितं शिरसा प्रणम्य ॥  
 एवं यो वचयोगोऽपरिमितसुगतैः सेवितो दर्शितश्च  
 सङ्गीतो बोधिसत्त्वैर्वैरकुलिशधरैः मन्त्रविद्धिः समस्तैः ।  
 तं मार्गं वक्तुकामोऽक्षरपरमसुखं कालचक्रो जडोहं  
 आकाशे श्रीभ्रगामी व्रजति खगपतिः किन्नरो ह्यन्यपक्षौ ॥  
 यस्मिन् समस्तभुवनं प्रकटं खदेहे  
 गीतं समन्तमलिविन्दुधरैर्जिनेन्द्रैः ।  
 तस्मिन् महाजलनिधिं ज्वलितुं प्रविष्टः  
 पार्श्वं प्रयामि यदि तत्र जिज्ञानुभावः ॥

यद्वाक्यतं दशवलेन पुराल्पतन्त्रं

गुह्याधिपस्य गदितात् परमादिबुद्धात् ।

तत्कालचक्रलघुतन्त्रमिदं कालीये

मञ्जुश्रिया निगदितं सकलं मुनीनाम् ॥

टीका मुचन्द्रलिखिता सर्व्वयानार्थसूचिका ।

षष्ठिसाहस्रिका यासीत् पुण्डरीकेण सा मया ॥

लिख्यते लघुतन्त्रस्य मूलतन्त्रानुसारिणी ।

ग्रन्थदादशसाहस्री सवचपदभेदिनी ॥

श्रुत्वा तन्त्रमिदं जिनोक्तविधिना सेकं गृह्णीत्वोत्तर

योगी वा लघुतन्त्रराजमखिलं अज्ञानमार्गं स्थितः ।

त्यक्त्वा मानमनेकभोगविभवं चित्तं गुरोरर्पितो

बुद्धत्वाय परोपकारचरितः टीकां पृथ्योति प्रभोः ॥

योऽभिज्ञारहितः करोति महतीं श्रीवच्यमाने स्थितः

शास्त्रानेकविकल्पधर्मद्वयः प्राणित्यदर्पान्वितः ।

टीकां सोऽर्थगजः प्रमत्त इव तत् तन्त्रं स्वकं ध्वंसयेत्

शत्रोस्तन्त्रजयाय यत् स्थितमिदं पारस्य बन्धुः सदा ॥

प्राणित्येनाभिमानो जिनपतिवचनाज्ञातशूलः सदार्यैः

टीकां कृत्वाययाने प्रविशति नरकं घातयित्वा परार्थान् ।

कौक्ये प्राणित्येनाद्यकुशलपथिनि स्त्रीसुखाकृष्टचित्तः

श्रीप्रज्ञासौख्यनष्टः कुलिशपदहतो वाह्यभोगाभिभूतः ॥

शास्त्राश्च व्याकृता ये जिनपतिसुखदे वच्यमाने समस्ताः

टीका सत्योतिकाश्च वरकुलिशधरा मादृशा बोधिसत्त्वाः ।

तेऽस्मिन् बुद्धानुभावं सुरभुजगण्डणां पावनार्थं ब्रुवन्ति

पञ्चाभिज्ञान येषामन्वतमिति जिनेन्द्रा वयं ते ब्रुवन्ति ॥

नागबुद्धिरनागतेऽध्वनि सदा तर्कादिशास्त्रार्पिता

बौद्धानां परतर्कसङ्गभवशान्मिथ्या भविष्यत्यपि ।

तर्कादर्पितया तथेष्टविषये ये मार्गसन्देष्टका-

स्तेषामेव कुबुद्धिदोषमयनी टीका मया लिख्यते ॥

रागानन्तजले विवेकरहितदेषाहिनकाकुले  
मोहोर्म्मिप्रचुरे गतागतधनश्रीलोभवेलातटे ।  
कौक्यादिवपादिकर्मवङ्गवास्यावर्त्तरौद्रयथे  
नौ टीका कर्णध[र]ा भवद्रवनिधौ श्रीवचयाने सदा ॥

*Colophons :—*

7A, इति श्रीमूलतन्त्रानुसारिणां द्वादशसाहस्रिकायां लघुकालचक्र-  
तन्त्रराजटीकायां विमलप्रभायां सकलमार + + विनाशतः परमेशुदेवतासन्मार्ग-  
गियमो महोद्देशः प्रथमः ।

16B, इति • अभियेयाभिधानसम्बन्धप्रयोजनप्रयोजनप्रयोजनमभिसंवीक्ष्य  
भगवत्तन्त्रदेशनोद्देशो द्वितीयः ।

22A, इति • देशकाध्येषकमूलतन्त्रलघुतन्त्रसम्बन्धोद्देशस्तृतीयः ।

80B, इति • सर्वज्ञेत्यादिना तन्त्रराजदेशकाध्येषकसाधनोद्देशस्तुर्थः ।

88B, इति • देशकादिसङ्ग्रहोद्देशः पञ्चमः ।

88A, इति • मण्डलाभिषेकादिसङ्ग्रहोद्देशः षष्ठः ।

45A, इति श्रीपरमादिबुद्धोद्भूतश्रीकालचक्रतन्त्रराजटीकायां द्वादशसाह-  
स्रिकायां विमलप्रभायां लोकधातुसङ्ग्रहोद्देशः सप्तमः ।

46B, चन्द्रकलादिविम्बमन्त्रसंग्रहोद्देशः ।

### The Extent of Buddhism and its Literature.

इह तथागताभिसम्बुद्ध आर्यविषये भगवति परिनिर्वाते सति सङ्गीतिकारकैः  
यानत्रयं पुस्तके लिखितं । तथागतनियमेन पिटकत्रयं मगधभाषया । सिन्धु-  
भाषया सूत्रान्तं । संस्कृतभाषया पारमितानयं । मन्त्रनयं तन्त्रतन्त्रान्तरं संस्कृत-  
भाषया प्राकृतभाषया अपभ्रंसभाषया असंस्कृतश्रवरादिभ्लेकभाषया । इत्येवमादिः  
सर्वज्ञेन देष्टवो धर्मः सङ्गीतिकारकैः लिखितः । तथा भोटविषये यानत्रयं  
भोटभाषया लिखितं । चीने चीनभाषया । महाचीने महाचीनभाषया । पारसिक-  
देशे पारसिकभाषया । सीतानद्युत्तरे घम्पकविषयभाषया । वानरविषयभाषया ।  
सुवर्णाक्षविषयभाषया । तथा नीलानद्युत्तरे रुद्राख्यविषयभाषया । तथा हिमवन्त-  
तस्योत्तरे सूरम्मविषयभाषया । एवं कोटिकोटिग्रामात्मकेषु घम्पवतिविषयेषु  
घम्पवतिविषयभाषया लिखितं । एवं द्वादशखण्डेषु स्वर्गमर्त्तपातालेषु नागसत्त्वसत्तैः

सङ्गीतिकारकै र्यानत्रयं लिखितमिति । आवकैः आवकयानं, प्रत्येकैः प्रत्येकयानं बोधिसत्त्वैः पारमितामहायानं मन्त्रमहायानं हेतुपलात्मकं नानासङ्गीतिकारकैः सत्त्वानां वैनैयार्थं । अनया नानासङ्गीतिकारकैः नानाविषयभाषया लिखितागमयुक्ता विचार्यमानो बुद्धो भगवान् सर्वज्ञः सर्वज्ञभाषया धर्म-देशकः नान्यो हरिहरादीनां । 30A ;

### The Relation of Buddhist and Kalacakra Ritual.

तस्मादिदानीं रत्नत्रयशरणं गत्वा कालचक्रतन्त्रराजे लौकिकलोकोत्तरसिद्धि-साधनमार्गाभिषेकाध्येषणां कुर्मः । सकलसत्त्वानां सम्यक्सम्बुद्धत्वलाभाय इहैव जन्मनीति । 21A,

### The Buddhist did not care for Correct Sanskrit.

तेषाञ्च सुशब्दवादिनां सुशब्दग्रहविनाशाय अर्थशरणतामाश्रित्य क्वचित् वृत्ते अपशब्दः । क्वचित् वृत्ते यतिभङ्गः । क्वचित् अविभक्तिकं पदं । क्वचित् वर्णखरो-लोपः । क्वचित् वृत्ते दीर्घो ऋखः । ऋखोऽपि दीर्घः । क्वचित् पञ्चम्यर्थे सप्तमी, चतुर्थ्यर्थे षष्ठी । कुत्रचित् परस्मैपदिनि धातौ आत्मनेपदं । आत्मनेपदिनि परस्मै-पदम् । क्वचित् एकवचने बहुवचनं । बहुवचने एकवचनं, पुंलिङ्गे नपुंसक-लिङ्गं, नपुंसके पुंलिङ्गं । क्वचित् तालव्यशकारे दन्तमूर्द्धन्यौ । क्वचित् मूर्द्धन्ये दन्ततालव्यौ क्वचित् दन्ततालव्य मूर्द्धन्यौ । एवमन्येऽपि अनुसर्त्तव्याः । तन्त्रदेश-कोपदेशेनेति । तथा मूलतन्त्रे भगवान् आह ।

सुचन्द्र सर्वबुद्धाणां देयं नित्येववस्तुकं  
शिष्येभिश्च गुरुणाञ्च भार्यादुहितपुत्रकं  
गन्धो भवति मेदिन्यां तोये रूपं रसोनिले  
वाद्यौ स्पर्शोक्षरे शब्द धर्म्मधातु म्महानमे ॥  
गन्धधूयादिदोषेभिः खानपानादिवाससैः  
पूजयित्वा सदा मुक्तां गुरोर्ददति सत्सूतः ॥

इत्येवमादयोऽप्यपशब्दास्तदान्येपि योगिनावगन्तव्या आग्रमपाठात् इति । एवं टीकायां अपि सुशब्दाभिमाननाशाय लिखितव्यं मया अर्थशरणतामाश्रित्य इति । अथ यत्र येन प्रकारेण कुलविद्यासुशब्दाभिमानक्षयो भवति तेन तेन

प्रकारेण अर्थश्रयतामाश्रित्य बुद्धानां बोधिसत्त्वानां धम्मदेशना देशभाषान्तरेण  
शब्दशास्त्रभाषान्तरेण मोक्षार्थं । 21B to 22A.

67.

10766. लघुकालचक्रटीका । *Laghukālacakra-Tīkā*.

Entitled Vimalaprabhā.

Substance, seasoned palm-leaf 22½ × 2¼ inches. Folia, 222, of which foll. 2, 3, 5, 6, 11 are missing. Lines, 7 on a page. Character, Bengali of the latter part of the 10th century Appearance, in a good state of preservation. Extent in ślokas, 12,000.

This is a complete MS of the above.

For the text see Cam. Cat. of Bendall, pp. 69—70.

*Last Colophon*:—

मूलतन्त्रानुसारिण्यां लघुकालचक्रतन्त्रराजटीकायां द्वादशसाहस्रि-  
कायां विमलप्रभायां गानोपायवैनेयमहोद्देशश्चतुर्थः समाप्तः ।  
समाप्तेयं टीका ज्ञानपटलस्य ।

*Post Colophon*:—

सम्बुद्धव्याकृतेन प्रवरमुनिगणं स्थापितं बुद्धमार्गं  
दत्त्वा प्रज्ञाभिषेकं परमकल्याणाय दक्षितं कालचक्रम् ।  
ये + + आदिबुद्धाद् दिदमिसपटलं मञ्जुवज्रं तन्त्रं  
राज्ञा श्रीकल्किनाहं सुत इह यशसः श्रीकलापे नृपोऽस्य ॥  
सम्बुद्धव्याकृतेन प्रसुदितमनसा श्रीयशस्वोदितेन  
टीकां श्रीमूलत[न्त्रे] स्फुटकुलिशपदान्वेषिकां तन्त्रराजे ।  
कृत्वा पुण्यं यदाप्तं विपुलमतिसितं पुण्य + + + दानात्  
सम्बुद्धस्तेन लोकः प्रभवतु सकलो वज्रियो लद्धमार्गः ॥  
ये धर्माः etc

देयधर्मायं प्रवरमहायानयायिनः स्थविरमहाकारगुप्तस्य यदत्र पुण्यं  
तद्भवत्वाचार्य्युपाध्यायमातापितृपूर्वगमं कृत्वा सकलसत्त्वशरीरनुत्तरज्ञानफल-  
प्तये इति ।

महाराजाधिराज श्रीमत् हरिवर्म्मदेवपादीय सम्बत् ३६ ।

सूर्यगत्या आषाढदिने २६ ॥

The following was added by a different hand :—

षट्चत्वारिंशतिगते वत्सरे हरिवर्मेणः ।  
 माघस्य कृष्णसप्तम्यां एकादशदिने गते ॥  
 मृतया चुक्षुदुकया गौर्या खप्नेन दृष्टया ।  
 कनिष्ठाङ्गुलिमादाय पृष्ठयेदसुदौरितम् ।  
 पूर्वोत्तरे दिशोभागे वेगनद्यास्तथा कुले ।  
 पञ्चत्वं भाषितवतः सप्तसम्बत्सरैरिति ॥ \*

For a Tibetan translation of the commentary see p. 15 of P. Cordier's Catalogue Du fonds Tibetain.

The text is divided into 5 Pāṭalas and, in the commentary, Pāṭalas again are subdivided into Uddeśas.

### I.

4B, इति मूलतन्त्रानुसारिण्यां द्वादशसाहस्रिकायां लघुकालचक्रतन्त्रराज-  
 टीकायां विमलप्रभायां सकलमारविष्टविनाशतः परमेष्ठदेवतासन्मार्गनियमो[महो]  
 देशः प्रथमः ।

II. Begins इति प्रथमं तावत् मूलतन्त्रानुसारेण अभिधेयाभिधान-  
 सम्बन्धार्थकं लघुतन्त्रार्थव्याकरणमुच्यते ।

8B, इति मूलतन्त्रानुसारिण्यां द्वादशसाहस्रिकायां लघुकालचक्रतन्त्रराज-  
 टीकायां विमलप्रभायां अभिधेयाभिधानसम्बन्धप्रयोजनप्रयोजन(?) तन्त्रदेशनोद्देशो-  
 द्वितीयः ।

III. Begins:—इदानीं पुनर्देशकाध्येषकसम्बन्धोऽत्रोच्यते Col. miss-  
 ing.

\* From these extremely obscure verses, we may glean that the original tantra was attributed to Mañjuvajra Bodhisattva who got it from Paramādi Buddha. The commentator was Paṇḍarika, the son of Yaśaḥ, at whose request the commentary was undertaken. The Patron of the author was Kalki, a Rājā of Kalīpa.

The present MS. was copied on the 29th of Āśāḍha in the 39th year of Harivarṇa-  
 deva, King of Bengal, whose minister's Praśasti is to be found in the temple of Ananta  
 Vāsudeva at Bhuvaneśvara in Orissa. He is said to have reigned during the last half  
 of the 10th century A.D.

The addition in a later hand seems to indicate that the MS. was five times recited  
 in seven years after the copy was made, on the banks of the river Veng in Jessore.



16B, • सर्वज्ञेयादिना तन्त्रराजदेशकाध्येषकसाधनोद्देशस्तुर्थः ।

इदानीं वज्रयोगसङ्ग उच्यते ।

18B, • देशकादिसंग्रहोद्देशः पञ्चमः ।

21B, • मण्डलाभिषेकसंग्रहोद्देशः षष्ठः ।

26B, • इति परमादिबुद्धोद्भूतलघुकालचक्रतन्त्रराजटीकायां • लोकधातु-  
संग्रहोद्देशः सप्तमः ।

Here ends Paṭala I called Lokadhātupaṭala.

## II.

46B, इति श्रीमहादिबुद्धोद्भूतलघुकाल • अभिज्ञानविधिमतोद्देशः प्रथमः ।

62B, इति मूलतन्त्रा • समुदयसत्यादिमतोद्देशो द्वितीयः ।

65B, • अध्यात्म[र]िचक्रम्लेच्छयुद्धकालचक्रकुलतन्त्रनाडीं छ + + +  
महोद्देशस्तृतीयः ।

75B, • अरिष्टमरणलक्षणनाडीच्छेदमतोद्देशस्तुर्थः ।

81A, • लोकसंग्रहोत्पादनिरोधहेतुभूतलघुकालचक्रसंयममहोद्देशः  
पञ्चमः ।

89A, • रसायनादिवालतन्त्रमतोद्देशः षष्ठः ।

94B, • स्वपरदलनन्यासविचारमहोद्देशः सप्तमः ।

Here ends the Second Paṭala entitled Adhyātma-paṭala.

## III.

101A, • वज्राचार्यादिसर्वकर्मप्रसरसाधनालक्षणमहोद्देशोऽभिषेकपटले  
प्रथमः ।

109B, • रक्षाचक्रपूर्वकमभूम्यादिसंग्रहमहोद्देशो अभिषेकपटले द्वितीयः ।

118A, • मण्डलवर्त्तननाममहोद्देशस्तृतीयः । ७० ॥

128A, • १०३ मण्डलाभिषेकमहोद्देशस्तुर्थः ॥

137A, १६५ • • प्रतिष्ठागणचक्रविषयगणचर्यामहोद्देशः पञ्चमः ।

141B, मुद्रादृष्टिमण्डनविस्मर्जनवीरभोज्यविषमहोद्देशः षष्ठः ।

Here ends the third Abhiṣekapaṭala.

## IV.

148B, • स्थानरक्षापापदेशनादिमहोद्देशः प्रथमः ।

151A, • उत्पत्तिक्रमेण कायनिष्पत्तिमहोद्देशः साधनापटले द्वितीयः ।

157B, • प्राणदेवतोत्पादमहोद्देशस्तृतीयः ॥

162A, • उत्पत्त्यनुक्रमसाधनमहोद्देशश्चतुर्थः -

169A, • नानासाधनमहोद्देशः पञ्चमः ।

Here ends the fourth Sādhanaṭāla.

## V.

182B, योगिनीतन्त्रस्फारणमहोद्देशः प्रथमो ज्ञानपटले ।

186B, • चतुःकायादिशुद्धिर्निर्णयमहोद्देशो ज्ञानपटले द्वितीयः ।

206B, • परमाक्षरज्ञानसिद्धिर्नाम महोद्देशस्तृतीयः -

212B, • देशकाधोषकमूलतन्त्रलघुतन्त्रसम्ब + + + + + शस्तृतीयः (?)

Here ends the fifth Jñānaṭāla.

The commentator Puṇḍarīka is regarded by the Tibetans as an incarnation of Avalokiteśvara.

## 68.

4801. चतुराभरण । *Caturābharāṇa*.

By BHUSUKUPĀDA.

Substance, palm-leaf. 12×2 inches. Folia, 7. Lines, 5, 6 on a page. Character, Newari. Date, N.S. 415. Appearance, old and discoloured. Incomplete at the end.

It begins thus :—

नमः श्रीभूतढामराय ।

गुरुं ब्रूया महायोगं योगिनीहृदिनन्दनं [1]

व्याकृतं शयनयोगश्च भुसुकुपादेन योगिना ॥

अथ तत्त्वविपर्ययासाद् यदि देहो न सिध्यति [1]

कुर्यात्तवाविज्ञानं यापयिज्ञासयेन्न हि ।

भोक्तव्यं विजनं शयनं मुद्राधिष्ठानक तथा [1]

वेधं आरण्यमारण्यं चन्द्रसूर्यस्य निश्चयं ॥

कालवेलाक्षयं ज्ञानं न्युक्तं वायुप्रवेशकं [१]  
 बन्धनं घट्टकक्षायां अवहरणं स्थानस्थान्यतः ॥  
 एतत् सर्वं समाक्षामि ग्रन्थाश्च सार्थभूमिकैः ॥  
 अहवरणे तु तुर्भिः स्नाध्यः । (?) सुबोधैः गुरुमुखोद्भवैः [१]  
 प्रातरुत्थाय जलिन कुटीशालाया विमेषतः ।  
 पुरा निःसारणं मूत्रं पश्चात् पुरीषत्याजन [१]  
 वामदक्षिणहस्ताभ्यां विजनं मुष्टिवन्धनं [१]  
 तनोति बाहुदण्ड इति कृत्वा अथ चक्रं स्थापयेत् ॥  
 अचक्रपादद्वयं तवधकायप्रतानकं [१]  
 वितस्तिपादसंख्यानं विजनस्य लक्षणं विदुः ॥  
 चित्तकन्यस्य कण्ठे तु मूत्र्यचित्तं नियोजयेत् ।  
 न पीडयेद्गुदचक्रं च कुज्यननच कारयेत् ॥  
 कुश्रिते वृद्धते प्राण अहर्निशं क्षीरसम्भवं [१]  
 गुह्यगोत्रप्रसङ्गे (?) पूर्णकिञ्चघटो यथा ॥  
 रविकला मेलह, शशिकला वारह, वेनि वाट वृहन्त [१]  
 तोडह समता, समरस जाड, न जायत काराण जगकला खाय ॥

### इति कुटीशालाविधिः ।

अतःपरं प्रवक्ष्यामि पानयोगस्य निश्चयं [१]  
 येन विज्ञातमात्रेण कायो आयुविवर्द्धनम् [१]  
 चन्द्रस्य गतिं त्यक्त्वा यदा वृद्धति दक्षिणे [१]  
 क्षणं वज्रासनं कृत्वा पानमेतत् समारमेत् ॥  
 दन्ते दन्ताग्रं पृथक् च सङ्गिता अधरपलथ [१]  
 नासाग्रे सर्षपं पद्ममात्मातम्ये नियोजयेत् [१]  
 अङ्गुली पासकं कृत्वा शिरोबन्धं न कारयेत् ।  
 अपानमूर्द्धगङ्गु[त्वा] मणिपूरं नियो(?)जयेत् ॥  
 रसना घण्टिकां नीत्वा रोद्ध त्रिवेणिसङ्गम [१]  
 चिन्ताविनिर्मुक्तमेतत् [क्षेत्रं] पानस्य लक्षणम् ॥

तावत् कालान्तु कर्त्तव्यं यावत् संचरते रवि [१]

रविप्रकाशनिश्चयो प्यानस्य योजनं पुनः [२]

## इति सूर्याभरणं समाप्तः ।

अथ यानं प्रवक्ष्यामि सोपानं तत्त्वसुत्तमं [१]

यस्य युञ्जितमात्रेण कालो दूरं प्रजायते ॥

अनुत्तानं समं कायं उत्तानं करमेव च [१]

सुप्रसारं हयं पादं द्वादशाङ्गुलमात्रया ॥

त्रियाह्विता त्रयेत् पादं नाभौ चित्तं नियोजयेत् ।

सूर्यरश्मिखरज्ज्वलेः कृतोऽहं भस्मयुक्तं ॥

स्थिरचला दग्धा सर्व्वं देवदानवराक्षसाः [१]

पाताले च दग्धा नागा ये केचिद्भावणि मृता ॥

प्रभास्वरमयं सर्व्वं द्वादशार्कसमप्रभं ।

आकाशे क्रमते वज्रिः सप्तब्रह्माख्यतोषणः ॥

मालुमासुरान् संहार्य्य गभो प्रविशते पुनः [१]

अमृतदृष्टि ततो भूत्वामृतेन द्वालिता महीः ॥

पुनः संजायते रश्मि सर्व्वलक्षणपूरकः ।

द्विरष्टवर्षाकाः षोडशकला चन्द्रवत् ॥

देवासुरा यथा मालुमा रक्षता तथा ।

पुनरेव दृष्टिसम्भूताः पाताले नागमखले ॥

एवंविद्धं सदा ध्यानमापानयोगमारभेत् ।

नाशाप्रसारणं काला दन्तायं यन्त्रयां सदा ॥

अपानं संयोज्य यावत् मूर्च्छते तु समीरणः ।

दक्षिणायनं यदा भूत्वा यन्त्रस्थाने गते रविः ॥

रेचकपूरकद्वयो कुम्भवायु प्रवेशयेत् ।

तदा पानं परित्यज्य वज्रजापं प्रयोजयेत् ॥

## इति भुसुकुपादविरचितः दृषाभरणं ।

अथातः संप्रवक्ष्यामि वज्रासनक्रममयं [१]  
 यस्य प्रकृतिमात्रेण शरीरे आयुवर्द्धनम् [॥]  
 वज्रासनसमारूढस्तम्भाकारशरीरकः [१]  
 किञ्चिन्नमति मात्रेण ज्ञानस्तिमितमुत्तमं ॥  
 हृदिकमलमध्यस्थमभिसूर्य्यन्दुमण्डले ।  
 तत्र मध्ये सदात्मानं वेष्टितवायुमण्डलं ॥  
 ईङ्गला पिङ्गला चैव उभयो स्तम्भरोपितौ ।  
 प्रज्ञादेवौ ततो वद्धा लीय[ते]भ्रमते मही ॥  
 अम्बु पसरतु चन्दन वारह, अक्लहेठु कमल करि शयन [१]  
 यक्ल सुर चापि शशिसमरसं, जाई राउतु बोले जरमरण भय ॥  
 वेद्यदण्ड चउद्यचर्य्यह सूर काय च्छाडि न जाई सो दूर [१]  
 योगी एत न जानह खोज गुरुनिन्दा करि बुद्धन्ति योगः ॥

### इति भुसुकृपादविरचितदेक्षिणभरपटलः समाप्तः ।

पुनरपरं वक्ष्यामि वामस्य क्रममुत्तमं [१]  
 यस्य युञ्जितमात्रेण कायो वर्द्धते चन्द्रवत् ॥  
 शशिकला चन्द्रिणं क्षरविज्योति प्रकाशयन् [१]  
 नाभिभूलादधोभागं शून्याकारं विभावयेत् ॥  
 निश्चितकुन्दसमारूपं इन्द्रायुधसमन्वितं ।  
 जिशून्येन हृताः सर्व्वे सोधितेन पूरिता मही ॥  
 तत्र मध्ये गताश्वा[त्र] मन्त्रा सर्व्वत्र शोधयेत् ।  
 पीत्वा ऊता सुकं दिव्यं प्रविशेत् सूर्य्यमण्डले [॥]  
 चतुःपीतसमायुक्तमेतत् शयनलक्षणम् ॥  
 एवं ज्ञात्वा सदा योगी भ्रमते तु महीतले ।

### देवयान सर्वाभरण समाप्तं ॥

यजनं विजनवामे शयनञ्च तथा पुनः [१]  
 वामेन गमनकार्यं सूर्य्यमिथुनभोजनं ॥  
 काकौमुखं ततः कृत्वा यानाशानेन योजनं ।  
 सूर्य्याभरणकेवलं वृषा रुद्राश्च सायाङ्गके ॥

भोजनान्ते दुग्धपानं पूचतुष्टयमानतः [1]  
 रेतःपातादिकाले च पानं शर्करामिश्रितं ॥  
 गच्छेदकुटिलमलामाकराटे दुग्धपानकं [1]  
 तदा निर्मलसङ्काशो गच्छतु स्वते बद्धः ॥  
 सूर्यभोजनमैथुन अन्यकाले च खड्गघृक् [1]  
 अभिचाराणि सर्वाणि तदा गच्छति पातनम् ॥  
 ऋतुदानादि चानेन वृक्षरोपणमेव च [1]  
 वाणिज्यं सर्वकर्माणि आसेनैव प्रशस्यते ॥  
 सुक्लान्ते दक्षिणे सूर्यभमणाङ्गिततत्रयं [1]  
 क्रमेण श्रयनं कार्यं पूर्वोदितविधानकैः ॥  
 रजवीज समायुक्तो + + + + समन्वितः ।  
 गौरौषय समालोक्य नस्य चैव समारभेत् ॥  
 कमलान्मूलनं कृत्वा ऊर्ध्वप्रांशव्यवस्थिता [1]  
 शोषणं पोषणं कृत्वा तथा वेधादिताडनं ॥  
 अनुनष्टावलायोगी मूढकायो महाबली [1]  
 सुनेत्रसिद्धिसम्पूर्यो लोकानाञ्च प्रियङ्करः ॥  
 प्रथमं सूर्याभरणं द्वितीयं वृषमेव च [1]  
 तद्वत् तृतीयकं क्षेपं सर्वभरणं चतुर्थकं ॥  
 चक्रप्रधानं सूर्योपि वृषमणिपूरकं विदुः ।  
 यद्विसृज्यचक्रञ्च आज्ञाचक्रञ्च मस्तके ॥  
 मृषादम्भ तथा सर्वं श्रुत्वा सोत्कर्षपौरुषं [1]  
 वृद्धज्ञानाभिमानन्तु श्रूयतां श्रयनक्रमं ॥  
 दम्भेनैव मृता सर्वेष्वपिज्ञता गर्वरञ्जिता ।  
 मृषादम्भविनाशार्थं तेषाञ्च कथितं मया ॥  
 वने प्रविश्य मृता के च केचित्तु वनमध्यतः [1]  
 मिथ्या चोद्घोषणं कृत्वा योगिनो मृता नान्यथा ॥  
 एवं युक्ता खलाः सर्वे निन्दन्ति ज्ञानरूपकं [1]  
 कुमागं प्रथमं वृद्धा मिथ्यन्त समाविश्य मध्यगः ॥

आत्मानमसतां कृत्वा प्रयत्नतः ॥ (?)  
 सेवया विद्यया वापि प्रयत्नं योगमुत्तमं ।  
 प्रहासेन प्रहृषितव्यं तेन सिद्धिर्न जायते ॥  
 दीप्तिरूपेण प्रयत्नं यद्यस्ति जीवितं तु + [ ]  
 षट्पद्म षट्चक्रं सुषुम्नाधारं त्रिस्थानं व्योमपञ्चकं ॥  
 वर्णाक्षरस्वरभेद सर्वशयनरूपतः ।  
 षट्चक्रं षड्रूपं च तत्स्थाने पृथक् पृथक् ॥  
 व्याधेस्तु वर्तुलाकारं उदार्याकसमप्रभं ॥  
 रसान्तपूरितं चक्रं षट्कुलेन समन्वितं ॥  
 जलदीपशिखाकारं गुदाधारं रुद्रघाटनं ।  
 एवंविधं सदा ध्यानं न कारेण निवेशनं ।  
 पूनरेव प्रवक्ष्यामि मणिपूरस्थं लक्षणं ॥  
 अद्भुतं सहजाकारं सूर्यस्योपरि संस्थितं ।  
 अपानं पूरितं नाभौ दृश + र्यसमन्वितं ॥

6A, इति भोजनलक्षणं समाप्तः ; 6B, भोजनविधिः समाप्तः ॥

अतः परं प्रवक्ष्यामि कायवाक्चित्तं लक्षणं ।

यस्यानुष्ठानमात्रं + + + + + + + + ॥

Bhusuku is another name of Śānti Deva, the Author of Śikṣā Samuccaya and Bodhicaryāvatāra. Professor Bendal says that Śikṣā-Samuccaya contains hints of degenerate rites in Mahāyāna. The present work by Bhusuku contains much that is degenerate and mystic. Hence a long extract is given here. But this Bhusuku seems to be another writer of a later age.

## 69.

4753. *The last leaf of the above.*

*End* :—ऋद्धिसिद्धिसदायुक्तं सर्वेषां श्रेयोमणि ।

यः करोति स सिद्ध्यन्ति अनायासेन योगिनौम् ॥

*Colophon*:—वैशाखी पूनस्यां भुसुकपादविरचितचतुराभरणः समाप्तः ।

*Post-Colophon*:—सम्बत् ४१५ जैष्ठ शुक्लदशम्या वृद्धवासे ॥ शुभमस्तु ॥

## 70.

4818. योगाम्बरप्रभेदः । *Yogāmbarīprabheda.*

Substance, palm-leaf 11½×2 inches Folia, 10, of which the ninth is missing Lines, 7 on a page Character. Newari of the 17th century. Appearance, old and discoloured Incomplete at the end.

*Beginning*:—ॐ नमः सर्वज्ञाय ।

एवं भाषितसर्वज्ञं रागीनां ज्ञानमीश्वरम् ।

शुद्धावासिकवस्थानं योगिनीजालसम्बरम् ॥

पूतगुणः । भीभर्म् । लम्बकः । टकरठकः । मेढः । मेढशिखरः । पद्मोदरः ।

वज्रपाणिना च ।

एभिः योगीश्वरश्चैव योगशास्त्राभिलाषकं ॥

अथ भगवान्, अग्रैति कोटियोगीश्वरमध्ये वज्रपाणिमवलोक्य ।

अथ खलु वज्रपाणि उत्थायासनादेकासमुत्तरासक्तं कृत्वा दक्षिणं जानु-  
मण्डलं पृथिव्यां प्रतिष्ठाप्य कृतकरपटो [भू]त्वा भगवन्तमेतदवोचत् ।

न तु योजरहिता भगवन्तं स्मितमकार्षीत् ।

ओतुमिच्छामि ज्ञानेन्द्र रहयोगस्य लक्षणम् ।

ज्ञानज्ञानविधा, चैव नाडीसखा यथाज्ञप्ता ॥

*Colophons*:—2A, इति योगाम्बरप्रभेदे श्वासलक्षणपटलः प्रथमः ।

3A, इति ० कर्मपटलो द्वितीयः ।

4A, इति ० कर्मपटल तृतीयः ।

4B, इति अष्टाक्षरविधानं चतुर्थः पटलः ।

5B, इति दोलाहारप्रयोगपटलः पञ्चमः ।

6A, इति मृत्युद्रुतीचिह्नपरौक्षापटलः षष्ठमः ।

7A, इति योगाम्बरप्रभेदे नाडीचक्रपटलः सप्तमः ।

10A, इति ० अमृतयोगपटल अष्टादशः ।

10B, इति ० आत्माहतिपटलः द्वादशमः ।



The page marks are in letter-numerals Three colophons, viz. the eighth, ninth and tenth are lost in the missing leaf.

## 71.

8056. डाकार्णव । *Dākāṇava.*

Substance, Nepalese paper, white on one side and yellow on the other. 11×5 inches. Folia, 197. Lines, 7 on a page Extent in ślokas, 3,800 Character, Modern Newari Appearance, fresh. Copied in 1907 under orders. Complete

For a description of an old MS. of the twelfth century, see my Nep. Cat. 1915, pp. 165—166. For a Tibetan translation see Beckh, p. 76, para. 1.

*Colophons* :—

6A, इति श्रीडाकार्णवे महायोगिनौ-तन्त्रराजे ज्ञानार्णवावतारः प्रथम-पटलः; 20A, • वज्रवाराह्युत्पत्तिनायकौ च यन्त्रचक्रमण्डलभावनादिस्वभाव-पटलो द्वितीयः; 28A, • डाकिन्युत्पत्तिस्तत्त्वज्ञानसुखसञ्चारकर्मतत्त्वव्यवस्था-विधिपटलस्तृतीयः; 26B, • लामोत्पत्तिस्तत्त्वज्ञानमन्त्रन्यासघट्चक्रवर्त्मादिस्वभाव-निर्व्यायादिव्यवस्थापटलश्चतुर्थः; 29B, • खण्डरोहणस्तत्त्वज्ञानोत्पत्तिचतुश्चक्र-नाडीव्यवस्थानामोद्देशमन्त्रन्यासादिविधिपटलः पञ्चमः; 32B, • महायोगिनौ-तन्त्रराज्ये रूपिणीस्तत्त्वज्ञानस्वभावनाडीचक्रस्वभावस्थानव्यवस्थातन्त्रज्ञानविधिपटलः षष्ठः; 34B, • काकाश्यादिप्राणोत्पत्तिस्तत्त्वज्ञानविधिपटलः सप्तमः; 37A, • उलूकास्यानिर्णयसम्बिधानोत्पत्तिः प्राणादिलक्षणपटलोऽष्टमः; 39A, • खानास्यास्तत्त्वज्ञानसुखाद्यवस्थाविधिपटलः नवमः; 42B, • सूकरास्तोत्पत्तिमण्डला-वतारणादिपटलः दशमः; 43B, • यमदाड्यव्यवस्थोत्पत्तिः लक्षणानामपटलः एकादशः; 45B, • यमद्वयुत्पत्तिस्तत्त्वज्ञानादिमृत्युवच्चनचक्रभावनोपदेशसंक्षेपतः पटलो द्वादशः; 48A, • यमदंष्ट्रिणीप्रयोगावतारमृत्युवच्चनादिपटलस्तृयो-दशमः; 50A, • यममथन्यवतारोत्पत्तिः कालमृत्युवच्चनादिविधिलक्षणबुद्धा-वस्थास्वभावपटलश्चतुर्दशमः; 66A, • भगवान् सम्यक्समाधिव्यवस्थितनाम्ना-यस्त्वचकपटलः पञ्चदशमः; 82A, • मूलमन्त्रोद्धारविधिलक्षणपटलः षोडशतमः; 83A, • कवचोत्पत्तिस्तत्त्वज्ञानवज्रसत्त्ववाराह्या विधिपटलः सप्तदशमः; 84A, •

वैरोचनादिकवचरक्षाविधिपटलोऽष्टादशमः; 85A, • पद्मनत्तेश्वरादिरक्षाकवच-  
 मन्त्रनिर्यायपटल एकोनविंशतितमः; 86A, • हेरुकादिरक्षाकवचविधिपटलः  
 विंशतितमः; 87A, • वज्रसूत्र्यादिकवचरक्षाविधिपटल एकविंशतितमः; 88A,  
 • परमाखादिकवचरक्षाविधिपटलो द्वाविंशतितमः; 90A, • वलिचक्रपूजाविधि-  
 पटलस्त्रयोविंशतितमः; 94A, • मण्डलहोमआचार्यपूजाविधिपटलस्तुविंश-  
 तितमः; 96B, • भगवानित्यादिविशुद्धितयागतप्रतिष्ठाविशुद्धिलक्षणनामः पटलः  
 पञ्चविंशतितमः; 100A, • प्रचण्डादियन्त्रमण्डलयोगिणीवीराणां मुद्राणां  
 संकेतविहरणलक्षणविधिनामगोचरपटलः षड्विंशतितमः; 102A, • चण्डाक्षी-  
 लक्षणमुद्राधिपतिस्वभावविधिपटलः सप्तविंशतितमः; 103B, • प्रभावतीलक्षण-  
 मुद्रावविधिपटल अष्टाविंशतितमः; 104B, • महानासालक्षणच्छोमविधि-  
 नियमपटल एकोनत्रिंशतितमः; 106B, • मुद्राप्रतिमुद्रावीरमत्तौखभावविधिलक्षणं  
 नाम पटलस्त्रिंशतितमः; 108A, • खर्वरीअक्षरश्चोमालक्षणस्वभावः ज्ञान-  
 नामपटल एकत्रिंशतितमः; 109B, • लङ्केश्वरीमुद्रासङ्केतलक्षणमण्डलचक्रस्वभाव-  
 नामविधिज्ञानपटलः द्वात्रिंशतितमः; 111B, • द्रुमच्छायाखलक्षणमुद्रासंकेत-  
 विधिनियमपटलस्त्रयस्त्रिंशतितमः; 118B, • ऐरावतीकायमुद्रालक्षणविधि-  
 युक्तिपटलस्तुस्त्रिंशतितमः; 114B, • महाभैरवान्तर्मुद्राविधानकथनलक्षण-  
 विधिपटलः पञ्चत्रिंशतितमः; 115B, • वायुवेगाया प्रयोगविधिसुद्रावर्यकलक्षण-  
 पटलः षट्त्रिंशतितमः; 117A, • सुराभक्षीप्रयोगच्छोमालक्षणलक्षणविधिपटलः  
 सप्तत्रिंशतितमः; 121A, • वज्रवाराह्यादयश्चामादेया वश्यहोमयन्त्रचक्रवज्र-  
 मण्डलविधिलक्षणनामपटल अष्टात्रिंशतितमः; 123A, • भगवान् मूलमन्त्रस्य  
 सुभद्रादययोगात्मादययन्त्रोद्देशकूलनागकर्मविधिलक्षणपटल एकोनचत्वारिंशतितमः;  
 125B, • हयकार्यवीरादययोगतः कवचसौमूलमन्त्रस्य कर्मविधिलक्षणमारण्य  
 पटलस्त्र्त्वारिंशतितमः; 127B, • खगाननाया वीरावाङ्मय]यन्त्रचक्र उन्मत्तो-  
 करणस्वभावलक्षणविधिहृदयमन्त्रसम्बन्धकर्मनामपटल एकचत्वारिंशतितमः; 129B,  
 • चक्रवेगाकर्मस्तम्भनवीरादययोगलक्षणस्वभावनामविधिपटलः द्वाचत्वारिंशतितमः;  
 181B, • खण्डरोह्याया प्रयोगभावनायन्त्रचक्रमुष्ठाटनकर्मषड्योगिनीमन्त्र-  
 कवचेषु विधिलक्षणनामपटलस्त्रयस्त्र्त्वारिंशतितमः; 183A, • सौख्यिनीप्रयोगेषु  
 विदेषणलक्षणविधियन्त्रचक्रस्वभावनामपटल[स्तु]स्त्र्त्वारिंशतितमः; 185A, • चक्र-

वर्मिणीमूकौकरणप्रयोगविधिलक्षणमखलचक्रभावनावीरादययो [ग] राक्षसाकार-  
यन्त्रचक्रं नाम पटलः पञ्चचत्वारिंशतिमः; 137A, • सुवीराया श्रान्तिकर्म-  
प्रयोगविधिलक्षणयन्त्रचक्रभावनास्तम्भमन्त्रस्य कर्मप्रसरं नाम पटलः षट्चत्वारिं-  
शतिमः; 138B, महावलाया योगेन महारक्षाकौलनमन्त्रस्य कर्मबोधि-  
सत्तस्य ब्रह्मभावनोपायविधिलक्षणोनाम पटलः सप्तचत्वारिंशतिमः; 141B,  
चक्रवर्त्तिणीप्रयोगादिनानासाधनकर्मयन्त्रचक्रभावनामार्गमूलमन्त्रोद्देशविधिलक्षण -  
सर्वकर्मकं नाम पटलः अष्टचत्वारिंशतिमः; 146A, • महावीर्याया  
प्रयोगलक्षणगुह्यरसायनादिपुष्टिककर्मश्रीसम्यक्समाधिहेतुकमूलमन्त्रस्य विधि-  
र्नाम पटलः एकोनपञ्चाशतमः; 194B, • पञ्चविंशतितत्त्वात्मासर्वतन्त्राणा-  
मर्थसूचकं सर्वरहस्यं नाम विधिपटलः पञ्चाशतितमः; 196A, • स्तुतिः  
पूजादिसमयसेवादयपटल एकपञ्चाशतमः; 197A, (the last colophon)  
• योगज्ञानसम्बरक्रियातत्त्वार्णवासीत ङाकार्यवादिनं नामतुल्यतन्त्रराजं समाप्तम् ।

*Post-Colophons :—*

वन्दे सर्वज्ञगम्यं यत ज्ञेय + + + प्रादिहानि ।

मैत्राणं कुरु त्वमद्यैव मार्गे विश्रामि सादरैः ॥

ये धर्म्मा हेतुप्रभवाः etc.

The Scribe's note.

इदं पुस्तकं पुरातनपुस्तके दृष्ट्वा लिखापिता । इति श्रीशुभमस्तुः ।

The first three chapters in their entirety have been published elsewhere by me, because they contain long passages in a curious dialect, absolutely unknown to the world. The fifth chapter is here quoted in its entirety, because it contains the names of Devis, called after different districts of India.

Leaf 27A.

अतःपरं प्रवक्ष्यामि सत्त्वानां हितकाम्यया ।

खण्डरोच्चापदे स्थित्वा वज्रडाकः स्वयं प्रभुः ॥

चतुश्चक्रसरोजेषु नाडीशतं च विंशति ।

तेषु नामं यथान्याय्यं वक्ष्यते तत्त्वभाजनां ॥

१ २ ३ ४  
मध्यदेशी कलिङ्गी च ओडु कर्णाटकीसरी ।

५ ६ ७ ८ ९  
सौराष्ट्री मलयी वङ्गी जवडी च कलिङ्गी की ॥

१० ११ १२ १३  
माखवी तु महारट्टी वरन्दी कामरूपिणी ।

१४ १५ १६/१७ १८  
डोहली ठविदेशी च भराडी राट मागधी ॥

१९ २० २१ २२  
तिरभुत्ति (सत्ति) दहगडी नेपाली सरवासिनौ ।

२३ २४ २५ २६ २७  
राढी ठिक्करी वङ्गाली खाडी च हरिकेलकी ॥

२८ २९ ३० ३१  
सुवर्णद्वीपी सिङ्गली च डामडी च कत्तोरकी ।

३२ ३३ ३४ ३५ ३६ ३७  
सिन्धु हिमालयी बुडी कुरुती जढरी पथी ॥

३८ ३९ ४० ४१  
जज्जवती वरुणा च ओरियागलम्पाककी ।

४२ ४३ ४४ ४५ ४६  
जालन्धरी अर्बुदी च कश्मीरि कोशली कंकी ॥

४७ ४८ ४९ ५० ५१  
जयन्ती त्रिशक्ती चशी जहरी पूररोहिका ।

५२ ५३ ५४ ५५  
सुम्बनी काम्बोजकी च भट्टालिकी गृहदेवती ॥

५६ ५७ ५८ ५९  
प्रेतपुरी वलभी च (वभभीच) पेखवी चोपपेखवी ।

६० ६१ ६२ ६३  
अशाननी उपअशाननी महोदधितटी खसी ॥

६४  
म्लेच्छी च सर्वदेशकी देवी चतुःषष्टिः क्रमात् ।

नाभिचक्रेषु योगिन्यः विज्ञेया कुलगाडिकाः ।

हृदयचक्रे तथा अष्टधृतिका सर्वगामिनी ॥

<sup>१</sup> <sup>२</sup> <sup>३</sup> <sup>४</sup>  
प्रयागदेवकोटाश्च उज्जयिन्यां महालक्ष्मी ।

<sup>५</sup> <sup>६</sup> <sup>७</sup> <sup>८</sup>  
ज्वालामुखी सिद्धसिम्भली माहिली कौमारी पौरिकी ॥

एवं सर्व्वं हृदिस्थाने मायाकारमुद्धेच्छिणी ।

कण्ठचक्रस्य देवीं च वर्ण्यते वरनाथकीं ॥

षोडशैव महाभागा धातूनां षोडशैव तु ।

<sup>१</sup> <sup>२</sup> <sup>३</sup> <sup>४</sup> <sup>५</sup> <sup>६</sup> <sup>७</sup> <sup>८</sup>  
रक्ता शुक्ला मज्ज श्वेदा मेधा चर्म मांसा अस्थी च

<sup>९</sup> <sup>१०</sup> <sup>११</sup> <sup>१२</sup> <sup>१३</sup> <sup>१४</sup> <sup>१५</sup> <sup>१६</sup>  
प्रायः पूया अन्त खयंभुव विट्मूत्र पित्तश्लेष्मिका ॥

रहस्यादिपदैर्यातु ताभि सदवाहिनौ ।

मस्तकेषु महादेवि चक्रे द्वात्रिंशन्नालिका ॥

होमक्रमेषु सर्व्वत्र सर्व्वसिद्धिं महद्भुता ।

<sup>१</sup> <sup>२</sup> <sup>३</sup> <sup>४</sup> <sup>५</sup> <sup>६</sup>  
छाया[१] कराली भीमच्छी नन्दी तीता विनायिका ॥

<sup>७</sup> <sup>८</sup> <sup>९</sup> <sup>१०</sup>  
चामुण्डी घोररूपा तु उमादेवी सरस्वती ।

<sup>११</sup> <sup>१२</sup> <sup>१३</sup> <sup>१४</sup>  
भद्रकाली महाकाली स्थूलकाली पराजिता ॥

<sup>१५</sup> <sup>१६</sup> <sup>१७</sup> <sup>१८</sup> <sup>१९</sup>  
जया विजया अजिता जयन्ती घोरदंष्ट्री च ।

<sup>२०</sup> <sup>२१</sup> <sup>२२</sup> <sup>२३</sup> <sup>२४</sup>  
इन्द्री चण्डी चतुष्पथी ग्रामवासिनी रौद्रिकी ॥

<sup>२५</sup> <sup>२६</sup> <sup>२७</sup> <sup>२८</sup> <sup>२९</sup> <sup>३०</sup>  
काम्बोजी डाम्बी चण्डाली मातङ्गी ब्राह्मणी सूद्रिका ।

<sup>३१</sup> <sup>३२</sup>  
राजपुत्री महर्द्धिकी दिव्यमङ्गूरिका ॥

इत्येवं नाडिचक्रेषु खण्डरौद्रानुगामिनी ॥

कथयन्तु मम स्वामी किं मया[व]त्र गामिकां ।

धातु सर्व्वशरीरं तु खतुस्यकात्र भावया ॥

भूभागैवर्त्त जानीयात् देशभिन्ना भूभ्येक तु ।  
 खण्डखण्डं गतो धातुरथवा देशहोरथः ॥  
 खण्डकारं सूचितो तेन अखण्डगर्भेषु लक्षणात् ।  
 रोप्यते ह्यत्र विज्ञानं यादृशा यस्य धातुषु ॥  
 आलयं तं विजानीयो कर्मखण्डरोहिता खयम् ।  
 ह्यार्थमायं महापापं मार्गे सर्वधातुकं ।  
 तैश्च सत्त्वान् विगातीव खण्डरोहिता सर्वकर्मिकी ।  
 नायकौ वरयोगिन्यां स्वसंक्रान्ता धितौ पराम् ॥  
 मीनचोदयकाले तु मासि (कामा) फाष्गुनके परे ।  
 आवरगोदावरीक्षीपे महारागस्वभाविनि ॥  
 नाभावकारकौ देवौ अद्वयपदमाश्रिता ।  
 सप्तत्रिंशात्मकमध्ये उत्पद्यन्ति समन्वजाम् ॥

ॐ वसन्तखलुखण्डरोहिजकाढायेकि ह्रं गौह्रंये फट् व फट् न खानी हाये  
 ह्रं २ फट् २ खाहा ॐ ।

इदं मन्त्रप्रयोगेण मण्डलं सर्वकामिकम् ।  
 एकैकस्य देवीनां मध्येषु चतुस्त्रयजं ॥  
 उपायप्रज्ञात्मकं सर्वे धर्म्मोदयेषु मध्यतः ।  
 चतुर्दशसमायुक्तं तोरणं तद्विभूषितम् ॥  
 खाद्यमानं महामांसं भैरवनादनादितम् ।  
 कामाचक्रं तु गोमांसं डाकिनीं दन्तिमांसकम् ॥  
 वाराहि सर्वमासस्य समयसम्बरयोगतः ।  
 मन्त्रसद्भावतो ज्ञात्वा न मन्त्राक्षरवाचकम् ।  
 सर्वसत्त्वेषु यदाह्यं तन्मन्त्र योगिनीं स्मृतम् ।  
 यदि अक्षरिकं मन्त्रं शिष्यगोतीव सन्निभम् ॥  
 नालिकारन्ध्रान्ध्रेषु श्लासाकारसंज्ञकम् ।  
 मन्त्रयानं तु चित्तं हि आपादान्तनिरोधनात् ॥  
 देशे देशे तु संचारं मध्यदेशेषु चागतात् ।  
 दन्तिः कुर्यां स्वयन्त्रेषु घटवत् पानपावयेत् ॥

यन्त्रं आसने स्थित्वा तु भ्रामयेत् प्राणचक्रवत् ।  
 चेतनाभ्याम्यमाणे तु मणिरन्ध्रं च पीडयेत् ॥  
 नवरन्ध्रेषु वीजं च भावयेद्ब्रजादिना ।  
 अथवा सर्वनाडीषु मन्त्रन्यासमिच्छाक्षरैः ॥

म क ओ क सौ म वं त्र क मा म व का डा ङ भ रा मा ति द ने स रं ।  
 ठि वं खा ह सु सिं डा क तिं हि वु कु न पं ज व ओ लं । जा अ का कौ कं ज  
 त्रि च ल ए सु का भ ग्ट प्रे व पै उ ष ष उ म ख ग्ले । इति नाभिः ।

प्र दे उ म ज्वा सि मा कौ । इति हृदये ।

र सु म खे मे च मां अ खा पू अं ख वि मू पि ष्ठे । इति कण्ठस्थे च ।

छ क भौ न ती वि चा घो उ स भ म स्खू अ ज वि अ ज घो इ च च  
 ग्रा रौ का ङो च मा ब्रा ह्म रा [म] । इति मस्तकचक्रस्य ।

अथवा अमेद्यादि नामकम् ।

तेषु चाद्यक्षरं सर्वं देयं मस्तकचक्रके ।

इदं यन्त्रं महाधीमान् प्राणवायु विधार्थ्यते ॥

चक्रक्रमे सूत्रयेत् कोष्ठ चतुषद्व्यदलाहतिम् ॥

वर्तुलाकारसर्व्वं पञ्चसूत्राणि प्रातयेत् ।

अष्टषोडशचौषष्टि द्वात्रिंश कोष्ठकं मतम् ॥

कर्णिकास्थानमासाद्य भ्रमणं प्राणशक्तिभिः ।

यावदवधूतौ वायु तावद्यन्त्रमिहोच्यताम् ॥

यदि वा चैव कुर्व्वीत मन्त्रं गीयति कालिकाम् ।

धनिः प्राणसमाकौर्णा नवनाडी तु रोधयेत् ॥

न रोगं न जरा कष्टं न क्षुत्पिपासकं सदा ।

श्वमादिमनन्तं च न व्याधिं मरणादिकम् ॥

पञ्चमण्डलके चाद्य बाह्ययेत् सर्व्वयन्त्रकम् ।

धातुरायतनान्यादि भक्षयेदमृतयोगवान् ॥

इत्याह भगवान् स्वामी वज्रङ्गाकस्तथागतः ।

सर्व्वबीरसमायोगात् वज्रसत्त्वः परं सुखम् ॥

Then comes the fifth colophon.

The first list of deities has sixty-four names; of these the majority are formed after the countries where the shrines are. The fifty-second name Mumbani seems to be derived from Mumban or Bombay. If so, this is the earliest mention of Bombay in Sanskrit Literature. The initial letters of these names are given in the same order to form a maṇḍala or mystic diagram, of which these are the naval. The initial letters of another list of eight Dhūtīkās or nymphs of different cities form the heart. Those of thirty-two different deities form the neck and those of sixteen humours of the body form the head of the diagram. The deity celebrated in this paṭala is Khaṇḍarohā. Her Mantra is in 37 letters. These letters with the four sets of initials form the diagram.

The Holy places are thus enumerated :—

64A. अथ पीठोपपीठादि यथाक्रमानि च व्याह ॥

पीठं पूर्यगिरिस्थैव जालंधरमोद्या[य]नं ।

अर्जुनश्च तथा पीठं गोदावर्योपपीठकम् ॥

रामेश्वरदेविकोट मालवक्षोपपीठकम् ।

कामरूपं तथा ओङ्गं त्रिशकुनं कोशलकं ॥

क्षेत्रकालिंगोपक्षेत्रं लम्पाकं काश्चि हिमालयम् ।

प्रेतपुरी ऋद्धदेवी सौराष्ट्रं सुवर्णक्षीपकम् ॥

कुन्दोदक्षोपक्षुन्दोहं नगरं सिन्धुमेखकं ।

कुलिताचोपक्षुन्दोहं नदीतीरं मेलायकं ॥

उद्यानं सागरं प्रोक्तश्चतुष्पथं चोपमेखकं ।

गिरिमूर्द्धि ग्राममध्यं वृन्दा कोमारिपर्वकं ॥

कुलक्षेत्रोपमेखकं श्मशानं मुमुनियतः ।

चरित्रं हरिकेशश्च मायापुरी श्मशानकं ॥

उपश्मशानं पर्वतान्तं मन्तखेटं सुरः पुरम् ।

कर्णाटपाटकश्चैव पीठवं तु निगद्यते ॥

ग्रामान्तं कुंकरश्चैव कर्मारपाटकं विभुः ।

योगिनीघनपारिस्थं उपपीठवं तथाच च ॥



पिष्ट (पिन्द) वनं गृहपार्श्वं तडागं पुष्करणी च तु ।  
 एषु स्थानेषु या कन्या सहजास्व स्वयोनिकाः ॥  
 देशे देशे विजानीयात् ज्ञानयुक्तादयस्थिताः ।  
 द्वादशानां तु चक्राणां सरमेदेन तु पीठजाः ॥  
 द्वादशपीठादयः प्रोक्ता षट्त्रिंशधातुकारणात् ।  
 एकैकस्य तु धातूनां चतुरायतनानि च ॥  
 द्वादशाकारसत्यार्थं विज्ञेया सह योगिभिः ॥

The favourite places of Kaṅkālinīs or skeleton deities are enumerated here :—

- 154B. अथ कङ्कालयोगिन देशे देशे स्वयोनिकम् ।  
 ज्ञानयुक्ता विजानीयाद्योगिनी वीरनाथिका ॥
- १  
 अट्टहासे रजादेवी नाथकी सर्वयोगिनी ।  
 तस्मिन् स्थाने स्थिता देवी महाघण्टा कदम्बद्रुमे ॥  
 तस्य देवी सदावीर क्षेत्रपालो महाननः ।  
 कङ्कालमुखमाया सा सम्भवन्ति महात्मनां ॥  
 मुद्रयां तेषु कङ्कालमोडुनरन्ध्रतोद्भूतम् ।  
 स्वधातूत्थितविज्ञानं सर्वदेशगतं क्रमात् ॥
- २                      ३                      ४                      ५  
 कोक्तागिरि वरुण्यां च देवीकोट विरजकम् ।
- ६                      ७                      ८                      ९  
 गरुण्यां ततपूरे तु एलापूरे कस्मीरके ॥
- १०                                      ११  
 मरुनगरे तथा च पुण्ड्रवर्द्धनक्षेत्रके ।
- १२                      १३                      १४                      १५  
 जयन्त्यां पृष्ठापुरे तु सोपारे चरिते तथा ॥
- १६                      १७                      १८                      १९  
 ओडुयायणे जालन्धरे क्षीरिके तु मायापुरे ।
- २०                      २१                                      २२  
 अम्बुके राजगृहे च भौङ्गे विषयेभिस्तथा ॥

२३ २४  
 मालवे पुष्प्रीराद्ये तु चतुर्विंशतिपीठके ।  
 पर्वताग्र ताण्डवर्द्धं वटांतु काञ्चनस्तथा ।  
 जटिवृद्धं पराक्रमा पर्वताग्रसमाश्रिता ।  
 महास्थली वेङ्गर्भे अस्त्यकूटागारकम् ॥  
 ओदुम्बर शास्मली तु करझाशोकमाश्रिता ।  
 कनकवृक्षशालन्तु चूडधारू च दिक्करी ॥  
 सेलकूटमधुवृक्षे च समाश्रिता पुरात् ।  
 रजयोनि उच्छृङ्गाङ्गं महावलयोगालयम् ॥  
 कपालं रजप्रचण्डा योनिवीर उच्छृङ्गाङ्गं ।  
 महावलरक्ता तथा योनिवीरशक्तिभवा ॥  
 योनिशोमसम्भवा तु महावला कुलोद्भवा ।  
 भीमवक्त्रोद्भवा चैव मेदमहाक्षतंजकं ॥  
 कुसुमयोनित्यां तथा पुनरेव पदं स्मृतम् ।  
 एष कुलोद्भवा देवी सहजरूपी कन्यकाम् ॥  
 महालक्ष्मी अभिमुखी च क्षेत्रपालो वराननः ।  
 अभिमुखमिति ख्यातो कङ्कालसुखहेतुकम्  
 तस्य अवनग्रहयो योगिनी इयसंस्मरेत् ।  
 तेन सम्पुटयोगेषु वीराद्वयसमाश्रिता ॥  
 सत्त्वेषु हितहेत्वर्थी स्थिता च वर्यमयल्ले ।  
 सञ्चारगतिरूपेषु जायते सर्वदेशका ॥  
 लंकेश्वरी चोर्द्धकेशी क्षेत्रपालो महोत्पटः ।  
 ऊर्द्धकेशो इति ख्यातो कङ्कालसुखहेतुकम् ॥  
 प्रेषपूर्वोक्तविज्ञेयं विज्ञेयं वरयोगिनी ।  
 कर्णमोटी च रौद्रा तु क्षेत्रपालो महादहः ॥  
 हेतुकः परमेश्वर महारौद्र अथापि वा ।  
 कङ्कालसुखशून्येषु विज्ञेया परमं पदम् ॥  
 सौख्यरूपा चानला च क्षेत्रपालादृहासकम् ।  
 महानादोऽपि विज्ञेया अनला च महद्विको ॥

कङ्कालचण्डालिनी तु ज्वालामध्ये महासुखम् ।  
 अग्निमुखी महावीर्या क्षेत्रपालो घण्टारवः ॥  
 महावीर्या इति ख्यातो कङ्कालसुखसम्भवः ।  
 पिङ्गलाख्या भीषणाक्षी क्षेत्रपालो महाजङ्घकः ॥  
 महाभयलोचना वा कङ्कालसुखपूरकः ।  
 महाभीमा महाबला क्षेत्रपाला महागजः ॥  
 अथवा गजकर्णा तु क्षेत्रपालो गजकर्णकः ।  
 कङ्कालसुखमारुहं सर्वनाडीषु तन्मयम् ॥  
 गोकर्णा च पर्वताग्रौ क्षेत्रपालो महाभीमकः ।  
 नाडीजङ्गमथापि वा कङ्कालसुखलीनकम् ॥  
 क्रमणी भीमवक्त्रा च क्षेत्रपालो करालकः ।  
 मोहकरो बृहत्मुखः कङ्कालसुखमासकः ॥

- 157B. सर्वचक्रजयाश्चैव भयानकस्तथापरा ।  
 सौम्यास्या दिशरूपी च साधकानां प्रियङ्करा ॥  
 यसश्चिनी प्रसश्चिनी एवं सर्वं यथाक्रमम् ।  
अट्टहासे तु चक्रस्था कोलगिर्यामडस्थिता ॥  
 वरुणां सिद्धि[भिः]स्तथा देवीकोटेषु प्रेतस्थाम् ।  
 विरजायां पट्टस्था तु ररुणे शूकरस्थिता ॥  
 ततःपुरे प्रेतस्था तु खरस्था च शलापुरे ।  
 कश्मीरे धातवस्था तु मरुदेशे महिसं स्थिता ॥  
 नगरे मुण्डपृष्ठे तु मडस्था पुण्ड्रवर्द्धने ।  
 जयन्त्यां करङ्गस्था तु पृष्ठापूरे कूटस्थिता ॥  
 सोपारे परेतस्था तु करङ्गस्था चरित्रके ।  
 ओड्ढायने मारस्था तु मडस्था तु जालन्धरे ॥  
 क्षीरिकां अग्निस्थिता च मायापूरे मङ्गोपरि ।  
 कंबुको सिंहस्थिता च चक्रस्थिता राजगृहे ॥  
 भोटविषये प्रेतस्था मडस्थो मालवे तथा ।  
 एवं क्षेत्रेषु सिद्धिः स्यात् कङ्कालेषु प्रयोगतः ॥

करङ्गानुरूपसौख्यं कन्दुनालसमुत्थितम् ।  
व्याप्तं सर्वेषु सन्धीनां ज्ञानमेतत् स पश्यति ॥

## 72.

3825. वज्रडाकतन्त्र । *Vajradāka-Tantra.*

Substance, palm-leaf. 12 × 2 inches. Folia, 126 lines, 7 on a page.  
Extent in Slokas, 3600. Character, Newari of the 14th century A.D. Appearance, old and worm eaten. Incomplete.

For a Tibetan translation see Beckh 75, para. 6.

It begins:—

रहस्ये परमे रस्ये सर्वात्मनि सदा स्थितः ।  
सर्वडाकिनौमयः सत्त्वो वज्रडाक सुखं परम् ॥  
असौ स्वयम्भू भगवानेक एवाधि दैवतः ।  
सम्भवाद्वादरूपाद्विनिष्क्रान्तास्त्रययाचारगोचराः ॥  
दुर्लभं त्रिषु लोकेषु आदिमध्यान्तसंस्थितम् ।  
न रागो न विरागश्च मध्यमो नोपलभ्यते ॥  
सर्वास्त्रनाममुद्रेयं हृदयज्ञानमुत्तमम् ।  
दुस्सारिण्योऽपि सिध्यन्ते सर्वलाभसुखोत्सवैः ॥  
सर्वाकाशचरा सिद्धिर्डाकिनौति प्रसिध्यति ।  
सर्वतो विश्वमुद्रा तु सर्वतो विश्वसम्बद्धैः ॥  
सर्वडाकिनौसमायोग वज्रडाकः प्रसिध्यति ।  
अतत्त्वाग्रययोगानां देवतासम्बन्धं प्रति ॥  
प्रतिविम्बसमायोगौ निबिड्तादिषु जायते ।  
आत्मयोगः स्वसमयः सिध्यते परमाक्षरः ॥  
बोधिचित्तसमायोगश्चर्याधिपप्रभुश्च यम् ।  
बोधिचित्तमिदं वक्ष्यं सर्वबुद्धस्वभावतः ॥  
तस्मात् सर्वप्रयत्नेन पूजयेद्विश्वरूपिनम् ।  
जगद्धरस्वभावेन व्याप्य विश्वं व्यवस्थितम् ॥

आत्मा वै सर्वबुद्धत्वं सर्वसौख्यमेव च ।  
 आधिदैवतयोगेन तस्मादात्मैव साधयेत् ॥  
 अनेन सर्वबुद्धत्वं सर्वसौख्यमेव च ।  
 सर्ववच्चरत्वञ्च सिध्यन्तीहैव जन्मनि ॥  
 इत्याह भगवान् श्रीवच्चरस्तथागतः ।  
 सर्वडाकिनीसमायोग वचडाकः परं सुखम् ॥  
 आकाशजक्षणं सर्वमाकाशज्ञाप्यलक्षणम् ।

2. आकाशमन्त्रसर्वम्बै चैधातुकमशेषतः ॥  
 दृश्यते स्पृश्यते चैव यथा माया हि सर्वतः ।  
 न चोपलभ्यते चैव सर्वस्य जगतः स्थितेः ॥  
 अनया मुद्रायां योगी भक्त्येद्भुवनत्रयम् ।  
 येनैव मूढा वध्यन्ते बुद्धाः क्रौडन्ति तैरिह ॥  
 सत्त्वसम्पूर्णयोगेन नान्यथा याति दीपवत् ।  
 ह्यं वैरोचनो बुद्धो वचस्त्वर्थस्तु वेदना ॥  
 पद्मगर्तेश्वरः संज्ञा संस्कारो वचराट् तथा ।  
 विज्ञानं वचसत्त्वस्तु + + + + ।  
 सर्वरूपस्वरूपोसौ वचडाकः प्रसिध्यति ॥  
 एक एव मन्त्राभूतः सर्वानन्दप्रदायकः ।  
 विरजं रजमित्युक्तं महामायास्वभावतः ॥  
 पृथिवी पातनी चैव अथातु मारिणी तथा ।  
 आकर्षण्यभिधातुश्च वायुगर्तेश्वरी तथा ॥  
 आकाशधातुस्तु महामायाश्चगामिनी ।  
 पञ्चभूतश्चभावेन स्थिता सा वचनायिका ॥  
 सर्वभूतसमायोगडाकिनी परमोज्ज्वला ।  
 चक्षुषी मोहवचाख्यं देशवचा द्विधा श्रुतिः ॥  
 ईर्ष्यावचस्तथाव्राणं रागवचमुखं स्मृतम् ।  
 स्पर्शमात्सर्यवचस्तु + + + + ॥

सर्वार्थज्ञसमायोग वच्छडाकः परं सुखम् ।  
 शून्यरूपमिदं सर्वं शून्याकारेण चक्षुषा ॥  
 पश्यतां निर्विकल्पेन सतां निःशङ्कता भवेत् ।  
 व्योमरूपाणि सर्वाणि व्योमरूपेण चेतसा ॥  
 निःसंकभावायुक्तो निर्विकल्पः प्रजायते ।  
 इत्याह भगवान् वक्षी वक्षसत्त्वन्तथागतः ॥

2A. सर्वतथागतमेवप्रतिहतसमयमहासुखं नाम समाधिं क्रमं कृतेदमुवाच ।

यावत् संसारवाचस्था भवन्ति वरशृङ्गयः ।  
 तावत् सत्त्वार्थमतुलः शक्ताः कर्तुमनिर्दृताः ॥  
 एत एव हि मत्सत्त्वा सर्वायाशे सदाभयाः ।  
 अविषयाः सुसत्त्वार्थं महावीर्येण कुर्वन्ते ॥  
 व्याकाशनिष्ठवासन्तु भवप्रणिधिमुद्धये ।  
 सत्त्वार्थोद्यतचित्तानां सौरिणां भवमुद्धये ॥  
 एषाञ्च देवपुत्राणां नित्यं रागः प्रमादिनाम् ।  
 अन्येषां रागिणामर्थे सर्वरागविमुद्धये ॥  
 दास्यामि कल्पविसरं महासुखसुसिद्धये ।  
 अनादिनिधनं चाद्यं सर्वकल्पादिभाषितम् ॥  
 भूतपूर्वमतीते पि कल्पादौ हि महासुखः ।  
 वक्षसत्त्वमहातन्त्र आशीदेकोऽधिदैवतः ॥  
 सर्वसत्त्वोद्भवार्थाय सर्वलोकाग्रधातुषु ।  
 गीतवाद्यादिगन्धर्वं तत्सर्वं भवाधिपः ॥  
 सुरतोहं हि सम्भृतः सर्वसत्त्वसमुद्भवः ।  
 ततः प्रसूताः सत्त्वास्तु कामरागविवर्जिताः ॥  
 तेषान्तु विनयं ज्ञात्वा चाक्षरोद्भववर्जितः ।  
 जगाम ब्रह्मतां पश्यन् निरात्मां गगनोपमाम् ॥  
 भूय कश्चिन्न सत्त्वार्थं न बुद्धार्थमनुत्तरम् ।  
 अथाहं कर्तुमात्मार्यं परार्थं हि ततः परम् ॥

ततः सर्वं जगदर्थं मागत शून्यता सदा ।  
 असत्त्वार्थतया सर्वं प्रपात नरकात् पुनः ॥  
 ततः शून्येषु सर्वेषु लोकधातुषु संस्थिता ।  
 सर्वबुद्धसमाजेन चोदयामासुः मां लघु ॥

ॐ महासुखवचसत्त्वजं ऊं बहोः सुरतस्त्वम् ।

४. सच्चोदितमात्रे तु मयि सर्वसुखप्रदः ।  
 शुद्धकामार्थसिद्धं हि जातं सर्वसुखी जगत् ॥  
 अहञ्च कामरूपायः सर्वबुद्धैरधिष्ठितः ।  
 मयापि धर्मकायायः सर्वबुद्धाधिपः] पतिः ॥  
 सर्वबुद्धमहारागः सर्वबुद्धमहासुख ।  
 सर्वबुद्धमहाकायः सर्वबुद्धसरस्वतिः ॥  
 सर्वबुद्धमहाचित्तः सर्वबुद्धमहामहः ।  
 सर्वबुद्धमहाराजा सर्ववचधराधिपः ॥  
 सर्वलोकेश्वरपतिः सर्वरत्नाधिपेश्वरः ।  
 सर्वडाकिनीसमायोगात् सर्वबुद्धसमो भवेत् ॥  
 सर्वबुद्धमयत्वाच्च वचडाक प्रसिध्यति ।  
 अथ महामण्डलयोगेन सर्वमण्डलमालिखेत् ॥  
 तस्य मध्ये यथान्यायं वचसत्त्वं निवेशयेत् ।  
 सस्मितं चन्द्रवर्णान्तु रक्ताज्वालाकुलन्तथा ॥  
 बुद्धमालाविरचितं सर्वाभरणभूषितम् ।  
 चतुर्वक्त्रं चतुर्भुजं (त्रिनेत्रं) जटासुकुटमण्डितम् ॥  
 चतुर्विद्यासमायुक्तं बुद्धविम्बोपशोभितम् ।  
 दक्षिणमसितसौम्यं वामे रत्नान्तथापरम् ॥  
 पश्चिमं पीतसन्निभं कपासस्थं ताण्डवान्वितम् ।  
 (त्रिदशभयकरं) वच खड्गधरश्चैव घण्टाकपालमेव च ॥  
 डाकिणीचक्रसमाकुलं लिखेद्विविधतायिनै ।  
 सर्वडाकिणीसमायोग वचडाकः परं सुखम् ॥

इत्याह भगवान् बभौ बभ्रुसत्त्वस्तथागतः ।

माता [च] भगिणी चैव दुहिता बान्धवी तथा ॥

कामयेद्द्वन्द्वयोगेन सर्वसिद्धिप्रसाधकः ।

गोमांस हयमांसानि भक्षयेदविशङ्कितः ॥

[वा]माचार सदा लोके वामतर्पणभक्षणम् ।

वामोद्भवं जगत्सर्वं स्थावराद्या सजङ्गमम् ॥

दूती त्यक्त्वा तु गच्छेत् सर्वकामविमोहितः ।

दूती रक्ता महामोक्ष लक्ष्येव न संशयः ॥

अन्न[त]न्न व्रतपूर्णः साधक कृत्यतत्परः ॥

समयकुलाचारो वै एकत्र चतुर्भोजकः ॥

पञ्चवर्गसमाचार एकवर्गन्तु भक्षयेत् ।

मधुरक्तं सक्तपूर्णं रक्तचन्दनयोजितम् ॥

कुलिशाम्बुजसमायुक्तं + + +

पञ्चाष्टतं भवेदेतत् सर्वसिद्धिप्रसाधकम्

अनामाकुष्ठचक्राभ्यां लेहयेत् योगवित् सदा ।

सोमबानं सदाखाद्य सिद्धिमाप्नोति सान्धतौम् ॥

एतत् परमं समवे कथितं तव वरानने ।

सोपायसर्वकर्माणि निर्व्विशङ्गेन स्थापयेत् सदा ॥

निर्व्विकल्पेन भावेन सर्वकर्माणि सर्वदा ।

आचरेन्निर्व्विशङ्गेन तत्तेवासुत्तमोत्तमः ॥

विषयान् सेव्यमानस्य निर्व्विशङ्गेन चेतसा ।

केसोच्छ्वातुभावेन तन्नयो दूरतिक्रमः ॥

यस्तु सर्वाणि कर्माणि प्रज्ञया विनियोजयेत् ।

सा च शून्यपदे योज्या तथा ह्येतन्महात्मनाम् ॥

प्रज्ञासङ्गमरूपाणि निर्व्विकल्पेन चेतसा ।

निःशङ्काचारसञ्चारस्तपस्तेषां महात्मनाम् ॥

प्रज्ञोपायविनान्यत्र यदि चित्तं न संक्रमेत् ।

निश्चितं तत् समुद्दिष्टं महाबोधिप्रदायका ॥

योगिनां अभियुक्तानां निर्व्विकल्पाशुगामिनाम् ।



4. तेषां सर्वाणि भूतानि प्रज्ञापारमितानि च ॥  
 प्रज्ञादर्पणसङ्काशं तदाकारं वासंस्कृतम् ।  
 प्रज्ञायन्ता स्मृता तेषां निर्विकल्पात्मचेतसा ॥  
 दर्पणप्रतिविम्बश्च स्वप्नमायार्थबुद्बुदोपमम् ।  
 इन्द्रजालसादृश्यं यः पश्येत् स प्रभुः स्मृतः ॥  
 तडिद् गन्धर्वनगरं विपाकश्चैव संस्कृतम् ।  
 यथाकारं प्रपश्येद्यः तस्यायन्ताः प्रजाः स्मृताः ॥

तेन न कस्यचित् स्थितिरस्थिर्यथाभिनिवेशः स्यात् । एवञ्चैव वशम्भूतैरपि  
 मायोपमैर्भावैः विशिष्टो सम्भोगसञ्जातसुखपरिणामनया किञ्चिद्विशिष्टसम्भोग-  
 सञ्जातः सुखपरिणामनया किञ्चिद्विशिष्टफलं प्राप्यते न ह्येते स्थिरचला भावाः  
 किन्त्वभासमात्रलक्षणाः यद्येते विशिष्टभावनाम्यासवलात् विशिष्टसुखसौमनस्या-  
 दिकं कार्यमुत्पाद्य अनुत्तरफलावाप्तौ हेतुभावं प्रतिपद्यते तदाह्याभवनदेव  
 नाकस्त्रिदोषः (?)

तस्मात् सर्वप्रयत्नेन पूजयेत् सर्वगामिनी ॥  
 दुष्करैर्निर्धमैस्तौत्रैर्मूर्तिः शुष्यति दुःखिता ।  
 दुःखात् विखिप्यते चित्तम्विक्षोपो सिद्धिरन्यथा ॥  
 मनोमूर्तिदृष्टत्वाच्च सर्वसौख्यैर्दृष्टौ भवेत् ।  
 दुःखैश्चलत्वमायाति निरोधम्बाधिगच्छति ॥  
 कायवाक्सौख्यं प्राप्तो बोधिमवाप्नुयात् ।  
 अन्यथाकालमरणं पच्यते नरके ध्रुवम् ॥  
 इत्याह भगवान् वच्ची वच्चसत्त्वस्तथागतः ।  
 वच्चडाकिनीसमायोग वज्रडाक परं सुखम् ॥

4B. इति वच्चडाकमहातन्त्रे परतत्त्वावलोकविषयावतारं ज्ञानपटलः प्रथमः ।

अथ भगवन्तं पुनरपि पूजां कृत्वा प्रणिपत्यैवमाहुः ।

भासस्व भगवन् देव सर्वदुष्टप्रभञ्जन ।

हृदयं येन सर्वदुष्टाः सर्वतथागतशासनद्रोहका इष्टदेवादयः सर्वसत्त्वा-  
 दाम्यन्ते शासन्ते विनेयं यास्यन्ति पात्यन्ते । आबोधिमगड[लं] नयोदुष्टत्वं  
 कुर्वतेति । अथ भगवान् सर्वगतकायवाक्चित्तवच्चाधिपतिरिदमुदाजहार ।

पुव्वच्चिच्च कम्मन्तञ्चो वज्जिसमेम्बेस्सिभणियम् ।

कुर कुर सत्त विञ्चोअं ॥ वन्देहिजउ कुडिल उम्भडं एअं पुणो विभणियअर्थम् ।

अलिअ तोसिअ लाअं । रुअ विअए एअ सवभाव भणियम् ॥

कशाक्खञ्चो आर सरसजुतम् ।

भअ पासड्डिअं एस भणियअव्वम् ॥

रविआसण संट्ठिअो सवरो दहवण खण्डेन्दुविन्दुपरिपूरिअम् ।

एअं पुणोवि कहियं ॥ दिअअर सहाअ परिभोसिअो ।

सवरो विसग सण्डिअो वेस्सि गुणियअव्वम् ।

पेकारोद्धरण बालेन्दुविन्दु जोइअं पुणो विभणियअम् ॥

फटफटाटोपटकारसोहिअम् ॥

सअलविकुप्यत रुदहद हडाइ निसवर ॥

पञ्चवगवेस्सि सजुत्तो एअवगपहाणं पुणोइ भणियअम् ॥

भखभखहि वसरहि रुअं तमालाबलम्बेनम् ।

5A. गिअ गिअ सप्त पाय लगयतु अङ्ग सण्णं वोतज्जय विगुणियअम् ॥

आआर कबस्सं तिअ तिअ चउट्ट पवनसंट्ठिअं ।

एअत्तं सजोअ भणिहव्वं ॥

सोहइ रवि आससुट्ठिअो । सवरो चउवाणं परिपूरिअो ॥

पुणोवि भणियअं तिअ द्विअ अन्तिमो असण्डिअ वौअो ।

वारह वाण परिट्ठिअो । खण्डमण्डितभूषितम् पुणो विभणियअम् ।

कसाक्ख पञ्चवगान्त आसण्डिअो ।

आअरविन्द संजुत्तो एअं वि भणियअव्वम् ॥

सवरो वेस्सिवाण सङ्गहिअो, पुणोवि तिअवाण परिभोसिअो ॥

सवरो पुणोइ सवरो पञ्चवाणसण किअो ।

एअं सवखण्डेन्दुमण्डिभूषियम् ।

एअस्या पुणपुण जुणियअम् ।

अस चधई सरवरधरो एक्का एक्कलियत्तम् ।

एअस्सरुव पुण पुण भणियअम् ।

सवरो उआर सरारुडो ॥ खण्डेन्दुविन्दु पुणोवि परिभोसिअो

पणरञ्जयन्तप सोहिञ्चो बज्जिविह फलफलकुसुम सङ्गहिञ्चो ॥

अस्स देवि महामाया सर्व्वसिद्धिप्रदायकाः ।

इत्थेवं भाषितमात्रेण सर्व्वलोकधातवः कम्पिताः सर्व्वतथागताः सस्त्रस्ता  
 पुनरपि सर्व्वतथागतः बोधिमभिसम्बद्धाः सर्व्वपर्व्वता कम्पिताः स्फुटिता सर्व्वदुष्ट-  
 विनीता दमिताः शामिताः । आकृष्टा मण्डलप्रवेशिताः समयैर्बद्धा वशीकृता ।  
 सर्व्वमादृग्यभूतगण्यद्वाज्वरास्सर्व्वेह राक्षसविनायकाः पापा नरकाः स्फाटिताः  
 पाटिता विनाशिताः ।

- 7A. इति सर्व्वकर्मप्रसवविधिग्रहः मायाविकुर्व्वणमन्त्रविधिपटलो द्वितीयः ;  
 11B. सर्व्वनागाकर्षणपटलस्तृतीयः ;  
 15B. इति सर्व्वकर्मप्रसरोदयो नाम विधिविस्तरपटलश्चतुर्थः ;  
 17B. इति सर्व्वनागाकर्षणप्रवेशनविधिविस्तरपञ्चमपटलः ;  
 19A. सर्व्वडाकिनौ[म]न्त्रतत्त्वपटलः षष्ठः ;  
 20A. हस्तमुद्राप्रयोजकबोजिकाचिह्नलक्षणदिपटलः ;  
 20B. सर्व्वडाकिनौष्टोम्मा पटलोष्टमः ;  
 26B. इति सर्व्वयन्त्रोदयो नाम पटलो नवमः ;  
 33A. इति श्वासोदयो नाम दशमः पटलः ;  
 34B. इति सर्व्वमायाविकुर्व्वितो नाम पटलैकादशमः ;  
 36A. इति वक्त्रोदयो नाम पटलो नाम द्वाद[द्]शमः ;  
 37A. इति वीराद्वयपूजासर्व्वकर्मोदयो नाम पटलस्त्रयोदशमः ;  
 38A. इति देशन्यासवीराद्वयं नाम पटलश्चतुर्दशमः समाप्तः ;  
 39B. इति कालत्रयोदधमन्त्रतत्त्वकालमृत्युवृक्षो नाम मण्डलः पञ्चदशमः ;  
 45A. इति सर्व्ववीरपटलौसोणगंभारिसमायोगचक्रोदयो नाम षोडशमः ;  
 48A. इति रसायनविधिपटलो नाम सप्तदशमः ;  
 51A. इति मेलापकनिर्णयो नाम साधनविधिरष्टादशपटलः ;  
 55A. इति बण्डाकमहातन्त्रे सर्व्वभूतग्रहोत्पत्तिसाधनपटलोनामोन्न-  
 विंशतिमः ;  
 58A. इति डाकिनौसमायोगश्वासोदयो नाम विधिपटलविंशतिः ;  
 60A. इति उत्क्रान्तिध्यानसिंहविक्रौडितमुद्रायोगोदयो नाम एक-  
 विंशतिमः पटलः ;

60B इति योगयोगिनोरतिश्रीङ्गावाह्यमुद्रासङ्केतलक्षणविधिपटलो नाम द्वाविंशतितमः ;

61B. इति निर्गमनिग्रहाविकारोनामपटलस्त्रयोविंशतितमः ।

62B. इति होराग्रहो नाम कर्मविधिपटलः चतुर्विंशतितमः ;

63A. इति सर्वोदयो नाम पटलः पञ्चविंशतितमः ;

64A. इति कालोदयः पटलः षड्विंशतितमः ;

64B. इति नक्षत्रबलाधिकारविधिपटलः सप्तविंशतितमः ;

65B. इति धिरिस्थनिर्णयो नाम पटलोऽष्टाविंशतितमः ;

66A. इति ज्ञानोदयो नाम पटलः एकोनत्रिंशतितमः ;

66B. इति वचसत्त्वविकुर्वितोदयो नाम पटलस्त्रिंशतितमः ;

69A. इति घण्टालक्षणमानविधिरैकदशतिमः समाप्तः ;

70B. इति गुर्वाराधनसमयसम्बन्धपटलो द्वात्रिंशतितमः ;

71B. मन्त्रविधिपटलस्त्रयस्त्रिंशतितमः ;

72A. इति स्लेच्छवचाभिषेकपटलश्चतुस्त्रिंशतितमः ;

72B. इति हेतुकौकरण-विधिपटलः पञ्चत्रिंशतितमः ;

72B इति हेतुकौकरणे विधिपटलः पञ्चत्रिंशतितमः ;

73A. इति स्लेच्छनाद्यसमयसम्बन्धविधिपटलः षट्त्रिंशतितमः ;

73B. इति स्लेच्छसर्वायुधमुद्राज्ञानपटलः सप्तत्रिंशतितमः ;

74A. द्रुतौदामनविधिपटलः अष्टत्रिंशतितमः पटलः ;

77A. इति बलाधिकारपटल एकोनचत्वारिंशतितमः ;

79B. इति द्रुतकफलमुद्राज्ञानपटलः चत्वारिंशतितमः ;

87B. इत्यालिकाभिर्मन्त्रोदयन्यासपटलः एकचत्वारिंशतितमः ;

91B. इति रहस्यादितत्त्वोदयः पटलो द्वाचत्वारिंशतितमः ;

93A. इति सर्वकर्मध्यानोदयो नाम होमविधिपटलस्त्रयश्चत्वारिंशतितमः ;

94A. इति वेताडसाधनाध्यात्महोमविधिपटलश्चतुश्चत्वारिंशतितमः ;

94B. इति जपविधिपटलः पञ्चचत्वारिंशतितमः ;

97B. इति भूम्याधिवासनसूत्रपातनविधिः पटलः षट्चत्वारिंशतितमः ;

100B. इति रसायनद्रव्यवर्गाधिकारविधिपटलः सप्तचत्वारिंशतितमः ;

104B. इति सर्वकर्मप्रसरस्यार्थं होमविधिः पटलो अष्टचत्वारिंशत्तितमः ;

111A. इति वच्छाकमहातन्त्रे रसायन + + + + विधिपटल  
एकोनपञ्चाशत्तितमः ;

121B. इति वच्छाकमहातन्त्रराज्ये वक्षसत्ताश्वसत्तुष्ट्यानिर्देशो नाम  
पञ्चाशत्तितमः ;

125B. इति वच्छाकमहातन्त्रराजे निर्घण्टपटल एकपञ्चाशत्तितमः  
समाप्तः ।

### 73.

8060. **प्रज्ञोपायविनिश्चयसिद्धिः ।** *Prajñopāya Vinīścaya*  
*Siddhiḥ.*

*By ANAṅGA VAJRA.*

Substance, Nepalese paper --white on one side and yellow on the other.  
7½ × 4½ inches Folia, 42, of which foll. 22—30 are missing. Lines, 6 on a page.  
Extent in slokas, 110. Character, Newari Appearance, fresh. Copied under  
orders.

For a description of the MS. from which this was copied,  
see my Nep. Cat., Vol. II (1915), pp. 64—65.

The main work in this MS. is *Prajñopāya-vinīścaya* *siddhiḥ*, by Anaṅga Vajra, who seems to have been a pupil of  
Śubhākara, from an obscure verse which runs thus in fol.  
40B:—

40B. शुचचरणाम्बुजसेवा विठयित(ः) सम्यक्तं शुभाकराख्येन ।

यस्मै तदखिलकर्मतां विहितं साधारणं कृतया ॥

The main work is the last, there being, as preparatory to  
the understanding of this, some short works given before it,  
namely, (1) *Yogāvatāra* of Nāgarjuna, ending in leaf 2A ;  
(2) *Svādhiṣṭhānaprabheda* by Āyadeva, ending in fol. 8B ;  
(3) *Advayavivaraṇa* *Prajñopāya-vinīścayasiddhi* by Ācārya  
*Padmavajra*, ending in fol. 17A ; (4) *Nānāsiddhopadeśa*  
—the *siddhas* being 1. *Padmāṅkura* (17A) ; 2. *Prajñarakṣita*  
(17A) ; 3. *Nalipāda* (17B) ; 4. *Ravigupta* (17B) ; 5. *Kṛṣṇā-*

cārya (17B); 6. Saraha (17B); 7. Mahīdhara (18A); 8. Bhūripāda (18A); 9. Vināpāda (18B); 10. Virāpācārya (8B); 11. Ārūpācārya (18B); 12. Nāgabudha (18B); 13. Diñnāga (19A). In 20B, the 4th work ends and the main work begins. It has five chapters, of which the colophons of the first two are lost in the lacuna.

31B. इति प्रज्ञोपायविनिश्चयसिद्धौ बोधिचित्ताभिधेकस्तृतीयः परिच्छेद समाप्तः; 34B. •तत्त्वभावनानाम चतुर्थः परिच्छेदः; 41A. •तत्त्वचर्यानिर्देशो नाम पञ्चमः परिच्छेदः, प्रज्ञोपायविनिश्चयसिद्धिः समाप्ता । कृतिरियमनङ्गवचनपादानां ।

*Post-Colophon statement :—*

स्यशेदादौ विचित्रः कमलकुलिशयोयोगतोऽसौ विपाकः  
 पञ्चावस + + रागानलदलितजगत्सङ्गराशिर्विमर्दः ।  
 तस्मिन् निर्वाय्यमाणे पवनसहचरे रागवद्भौ सरोजे  
 सायं सम्बोधिमार्गः सकलजिनतनूयोगगम्यादिलक्ष्यः ॥  
 प्राक्चक्रौबन्धवद्गं रुचकनियमितं मेखलाश्वाससदृजं  
 कण्ठायं चारपात्रं कमलकुलिशजाच्चित्तनिष्ठातश्चन्द्रः ।  
 इत्थं वद्वार्द्धयामं प्रह्वरमपिदिनं सूत्रवच्चित्तवचनं  
 धातौ सच्चार्थं तूर्णं स्वपुरमथनयेत् कुण्डलाकारं (कृति) योगैः ॥  
 शुभं ॥ तालपत्रपुस्तके दृष्ट्वा लिखितं ॥ शुभं ॥

The following extract is from the 5th pariccheda of Anaṅga Vajra's work, in which it will be seen what the lofty philosophy of Prajñapāramitā has come to.

36A. स्वप्नमाद्योपमं सर्वं खान्ध्यात्वादिलक्षणं ।  
 त्रैधातुकमिदं सर्वं ज्ञातेत्यं [च] समासतः ॥  
 कौस्तुभस्थानमिदन्तु जीवितैश्वर्यमेव च ।  
 तथाऽलोकधर्मैश्च सर्वं त्यक्त्वा विदूरतः ॥  
 अप्रकम्पः सदा भूत्वा निर्दन्दः कृतनिश्चयः ।  
 षट्पारमितायोगेन बुद्धसिद्धिप्रसिद्धये ॥

36B. बोधावारोप्य चित्तन्तु तत्त्वचर्यां समाश्रयेत् ।  
 आचरेत् समथं कृतं मन्त्रमार्गप्रकाशितं ।  
 विज्ञानादिशान्त्यर्थं पञ्चाष्टतममधिप्रयेत् ( छयेत् ) ॥  
 एषात्वनुत्तरा रक्षा विन्मुत्रादिव्यवस्थिता ।  
 ज्वररोग (ज्वरागरा) विष (धा) योग डाकिन्युपद्रवग्रहाः ॥  
 मारा विनायकाश्चैव प्रश्नमं यान्त्यनेन हि ।  
 नरोद्धवं तथाश्च (सच्च) औद्गमातङ्गसम्भवम् ॥  
 प्रदीपं भक्षयेत् प्राज्ञः श्वानमेव च पञ्चमं ।  
 अन्यैश्च समयैः कृत्स्नचित्तस्योत्कर्षकारकैः ॥  
 मरुत्सम्भोगशान्त्यर्थं प्रीणयेच्चित्तवर्धनं ।  
 प्रज्ञापारमिता मेधा सर्ब्भया मुक्तिकांक्षिभिः ॥  
 परमार्थे स्थिता शुद्धा सम्बन्ध्या रूपधारिणी ।  
 लक्षणरूपमास्थाय सर्ब्भैव व्यवस्थिता ॥  
 अतोऽर्थं वचनायेन प्रोक्ता वाह्यार्थसम्भवा ।  
 ब्राह्मणादिकुलोत्पन्नां शूद्रांश्च अन्यजोद्धवां ॥  
 दुःश्रीणां परभार्याश्च विकृतां विकृतां तथा ।  
 जनयित्रीं स्वसारं च खपुत्रीन्माग्निनेयिकां ॥  
 कामयेत् तत्त्वयोगेन लघु सिध्यति साधकः ।  
 वंशादिसम्भवैः + + चित्तस्योत्कर्षकारकैः ॥  
 करणैर्वाह्यमुद्राभिः नानारसविमिश्रितैः ।  
 स्वाधिदेवतयोगेन पञ्चकामगुणैर्वरेः ॥  
 हृषार्थश्चित्तरत्नस्यात्मानं पूजयेत् सदा ।  
 गन्धमाल्यादिसत्कारैः क्षीरपूजादिवस्तरैः ॥  
 खकृष्णन्दनवस्त्राद्यैश्चित्तस्यानन्दकारकैः ।  
 गन्धगन्धादिसङ्कल्पं नात्र कुर्यात् कदाचन ॥  
 मायोपमादियोगेन भोक्तव्यं सर्ब्भमेव हि ।  
 धर्मधातुसमुद्भूता न कश्चित् परिपश्यिनः ॥  
 प्रभुञ्जीत यथाकामं निर्विघ्नज्ञेन चेतसा ।

सम्भोगार्थमिदं सर्व्वज्ञैघातुकमशेषतः ॥  
 निर्मितं वचनाद्येन साधकानां हिताय च ।  
 अनन्तज्ञानसम्याप्ता + + नैव तथागताः ॥  
 सततम्भावनाशक्तनिष्कितादिषु का कथा ।  
 सर्व्वभावस्वभावोयम्भोधिवित्तस्वरूपतः ॥

- 38B. मुद्रासिङ्गनसंयोगाद्व्यावेशप्रवर्त्तनात् ।  
 सच्चौराधरपानाच्च तत्कण्ठध्वनिदीपनात् ॥  
 विपुलानन्दसम्भोगात्तदूहस्फोटनोद्भवम् ।  
 न चिरान्मन्मथो राजा वक्षसत्त्वः प्रसिञ्चति ॥  
 तथा तथा प्रवर्त्तते यथा न क्षुब्धते मनः ।  
 संचुम्बे चित्तरत्ने तु सिद्धिं नैव कदाचन ॥

The following extract from Padma-vajra's work explains  
 Prajñā and Upāya :—

- 9B. तथाचोक्तं ; निःस्वभावलक्षणा प्रज्ञा, स्वभावलक्षणा उपाय इति ।  
 तस्मात् प्रज्ञोपायकरणविधानेन चोदिताः  
 ततः कुर्वन्ति सत्त्वार्थे विम्बरूपोमणिर्यथा । इति ।

तेन तावत् प्रज्ञेति उपाय इति व्यवस्थितभागद्वयम् । इदानीं + + + + +  
 प्रज्ञया केवलया किं बुद्धत्वं स्यात् । नोचेदुपायमात्रेणऽपि । उच्यते चेदम् ॥ न  
 प्रज्ञाकेवलमात्रेण बुद्धत्वं भवति, नाप्युपायमात्रेण किन्तु यदि पुनः प्रज्ञोपायलक्षणा  
 • समतास्वभावौ भवतः एतौ द्वौ अभिन्नरूपौ भवतस्तदा मुक्तिमुक्ति भवतीति ।  
 तथाचोक्तम् ।

उपनयत्यभिमतं यस्मान्नौकेवानुकूलं यतः ।  
 तदानुकूलयोगेन सेवोपायः प्रकीर्तितः ॥  
 उभयोर्मिलनं यच्च सलिलद्वीरयोरिव ।  
 अद्वयाकारयोगेन प्रज्ञोपायस्तदुच्यते ॥  
 प्रच्छेत्तुं चोपनेतुं च शङ्कते यत्र नैव हि ।  
 प्रज्ञोपाय + + + + धर्म्मतत्त्वं तदुच्यते ॥  
 चिन्तामणिरिवाशेष जगतः सर्व्वदा स्थितम् ।  
 मुक्तिमुक्तिप्रदं सन्त्यक् प्रज्ञोपायस्वरूपतः ॥



## 74.

8051. साधनमाला । *Sādhana-Mālā.*

Substance, modern Nepalese paper, white on one side and yellow on the other.  $12\frac{1}{2} \times 5$  inches. Folia, 312. Lines, 7 on a page. Character, modern Newari. Appearance, fresh. Complete.

The same work as described in my Nep. Cat. for 1915, p. 83. The titles of Sādhana are to be found in Appendix B of that volume.

## 75.

10745. हेवजपञ्जिका । *Hevajra-Pañjikā.*

By KṚṢṢṢA or KĀHNA.

Substance, seasoned palm-leaf.  $12 \times 2$  inches. Folia, 29. Lines, 6 on a page. Extent in slokas, 580. Character, Newari of the early 13th century. Leaves are marked on the right by figures, and on the left by letter numerals. Leaves marked 15 and 19-25 are missing. Appearance, soiled. Incomplete and defective.

*Beginning:—*

नमः श्रीहेवचाय ।

श्रीहेवचं नमस्कृत्य परमानन्दरूपिणम् ।

पूर्वचार्यक्रमान्नायं हेवचे लिख्यते मया ॥

एवं मयेत्यादि ।

निदानवाक्यमेवेदं सूत्रं तन्त्रे प्रकाशितम् ।

इह तन्त्रस्य सारार्थं मन्यत्वा(?) वक्ष्यते मया ॥

तथाचोक्तं भगवता एवं मयेति भिक्षवो मम धर्म्मः संगतस्य इत्यतः

आह एवं मया श्रुतमिति संगीतिकारः । तदत्र केचित् श्रुतमित्यनेन संगतिः सूचयति । अन्यथा श्रुते परम्परश्रुते संगीतिरप्रमायिका स्यादित्यनयोक्तुंदा(हो) सार्थम् । एवं मयेति । मयेति मयैव श्रुतं न परम्परया श्रुतम् । etc., etc.

11B. इति योगरत्नमालायां हेवचपञ्जिकायां प्रथमः पटलः ; 18B. •पटलो द्वितीयः ; 17A, •द्वितीयः पटलः ; •चतुर्थः पटलः ; (The Colophons V and VI are lost in the missing leaves). 27B, •च्छोस्मापौठ निर्णयपटलः सप्तमः ।

But it does not agree with Hevajra pañjikā or Yogaratnamāla, as described in my Nep. Cat. for 1915, p. 44, as the leaves of that MS. are hopelessly confused.

The three Kāyas (Dharmakāya, Sambhogakāya and Nirmāṇakāya) are thus explained.

3B. संद(व)तिभवस्यैकतेति । सतो भावः सत्त्वं अर्थक्रियाकारित्वमिदमव्ययतालक्ष्यम् पञ्चस्कन्धात्मकम् । तथाचोक्तं भगवता ।

सर्वं सर्वमिति ब्राह्मणं यदुत पञ्चस्कन्धाः ते च त्रयो भवाः कायवाक्चित्तानि तेषामेकता अद्वयौभावः । प्रभास्वरनिष्ठागमनात् । अनया प्रज्ञया प्रज्ञेति । अनेन प्रज्ञापारमितामध्यमकविचारेण वच इत्येव कथितो धर्मकायः ।

महाज्ञानरसैरित्यादि । महाज्ञानानि महायानप्रणीता धर्मास्तेषां रस आस्वादः तैः प्रपूर्णः ।

एतदुक्तं भवति परमोज्ज्वलविचित्ररत्नविरचितं] (विरवि) कूटागारीदरे सुविशुद्धलक्ष्यानुव्यञ्जनविराजितेन देहेन अनङ्गयोगयोगिणीगणैः सह संहरणस्फुरणरूपतया माहासुखसम्भोगरसैस्तृप्तः यावदासंसारमखंसननित्यतया नित्य इत्यर्थः ।  
•स एव महासत्तो बुद्धानां सम्भोगकायः ।

नित्यमित्यादि । स्फुरणयोगेन समन्ताद् गमनं समयः । यथाखं विश्वाविश्वविनयनोपायैर्नाकायैस्त्रैधातुकगमनसमयः । तत्र सततप्रवृत्तत्वात् सत्त्वः बुद्धानामनन्तप्रमेदो निर्माणकायः ।

समयसत्त्वः समयसत्त्वशब्देनाभिधीयते ।

The meaning of Hevajra :—

4A. वचमर्थ उवाचेति । किमर्थमुवाच । हेवचस्य वचधरत्वे कारणं नाम्ना यत् सूचितं तदर्थमुवाच । हेवचन्विति हेवच इतीदृशं नाम केन कारणेन संगृहीतम् ॥ प्रज्ञोपायात्मकेत्यादि ॥ तन्त्रमिति प्रबन्धः तन्त्रं त्रिविधं हेतुतन्त्रं

फलतन्त्रमुपायतन्त्रम् । तदत्र हेतुः वक्षकलीनाः सत्त्वाः । परिनिव्यन्ता हेवक्षमूर्तिः  
फलं । उपायो वक्ष्यमाणलक्ष्यः सपरिकरो मार्गः । तस्य (तस्मै) वक्ष्यधरस्य  
निगदितमेवम्मेवेत्यादिवाक्येन ।

4B. इह हि मन्त्रमहायाने आदिकर्मिकाणां सत्त्वानां प्रथमसवताराय  
(भाराय) देवतामूर्तिभावनैव कथ्यते ।

यदाह ।

आदिकर्मिकसत्त्वानां देवतामूर्तिभावनम् ।

निर्दिष्टा प्रथमं तन्त्रे सर्वकर्मप्रतिद्वये ॥

द्वितीये परिनिव्यन्नक्रमे वक्ष्यमाणसूचनापेक्षयैककारणं महोपायः ॥

For a description of the contents of the text see Bendall's Cam. Cat., p. 58. It consists of two parts, as mentioned in my Nep. Cat. for 1915, referred to above. The full name of the text is Hevajra-Dākini-jāla-sambara-Tantra.

The Pañjikā also is described in Cam. Cat., p. 189.

For a Tibetan translation of the text see Beckh, p. 74, para. 9, and for that of Kṛṣṇācārya's Pañjikā, see Cord, p. 67.

## 76.

### 3853. पञ्चरक्षासूत्राणि । *Pañcarakṣā-Sūtrāṇi.*

Substance, palm-leaf.  $11\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$  inch. Folia, 135, of which the first, 34th to 36th, the 127th and the 130th are missing. Line-, 6 on a page. Extent in slokas, 2700. Character, Newari of the 14th century. Appearance, old, soiled, faded and worn-out.

The leaves are marked by letter numerals on the left hand and by figures on the right-hand side.

The five Rakṣāsūtrās or protective treatises are:—

33B. यानीमानि भदन्त भगवता पञ्चमहाराक्षासूत्राणि भणितानि ।  
स्याद्यथा । महासाहस्रप्रमर्दिनीद्वयं महामायूरी महाश्रीवती महाप्रतिसरा  
महामन्त्रावसारणीकृतानि भदन्त भगवता पञ्चमिखवर्जितेन कथुक्षानि ।

The colophon of the Mahāsāhasrasūtra is not to be found, perhaps being lost in one of the missing or faded leaves.

88B. आर्यमहामायुरीविद्या राज्ञी सर्वार्थसाधनी समाप्तेति ।

117A. महाविद्या राज्ञी महाप्रतिसरायाः कल्पः समाप्तः ।

125B. आर्यमहाप्रतिसरायाः महाविद्याराज्ञी रक्षाविधानकल्पो विद्याधरस्यायं समाप्तः ।

129B. आर्यमहाशीतवतीनाममहाविद्याराज्ञी मनुशंसारक्षासूत्रं समाप्तम् ।

135B. आर्यं महारक्षामहामन्त्रानुसारिणी नाम महायानसूत्रं समाप्तम् ।

*Post-Colophon :—*

ये धर्मा हेतुप्रभवाः etc., etc.

## 77.

### 4078. पञ्चरक्षा । *Pañcarakṣā.*

Substance, palm-leaf. 13×2 inches. Folia, 125. Lines, 5 on a page. Extent in ślokās, 340. Character, Bengali of the Kutila type. Dated saka 1211 = 1289 A.D. In good preservation with illustration. Complete.

There are two sets of leaf-marks on the right side, the original marks being parallel to the third line and the later marks below them. The later marks are not reliable.

*Last Colophon :—*

महारक्षा महामन्त्रानुसारिणीमहाविद्या समाप्ताः ।

येधर्मा हेतुप्रभवाः etc., etc. देयधर्माऽयं प्रवरमहायानयागिनः  
परमोपासकसाधुरीयोक्तस्य यदत्र पुण्यं तद्भवतु आचार्योपाध्याय  
मातापितृपूर्वज्जमं कृत्वा सकलसत्त्वराशेरनुत्तरक्षानफलावाप्तये  
इति ॥ परमेश्वरपरमसौगत परममहाराजाधिराज श्रीमान्  
गोक्षेश्वरमधुसेनदेवकानां प्रवर्द्धमानविजयराज्ये यत्राङ्गेनापि  
शकनरपतेःशकाब्दाः १२११ भाद्रदि २ ।

The five raksas are :—

37B. आर्यमहासाहस्रप्रमर्दिनी नाम महायानसूत्रं समाप्तम् ।

84B. आर्यमहामयुरीविद्याराज्ञी, अविनष्टा, पञ्चमुखाद्, प्रतिपञ्चा समाप्ता ।

88A. आर्यमहाशीतवती नाम महाविद्याराज्ञी समाप्ता ।

118B. आर्यमहाप्रतिसराया महाविद्या राज्ञी प्रथमकल्पः समाप्तः ।

125A. महारक्षा महामन्वानुसारिणी महाविद्या समाप्ताः ।

## 78.

9970. पञ्चरक्षा । *Pañcarakṣa*.

Substance, palm-leaf 15½ x 2 inches. Folia, 102, marked on the left with letter numerals and on the right with Newari figures. Lines, 5 per page. Character, ornamental Newari of the 14th century. Appearance, well preserved. Complete.

*Last Colophon* :—

आर्यमहासाहस्रप्रमर्दिनी आर्यमहामयुरी आर्यमहाशीतवती  
आर्यमहाप्रतिसरा आर्यमहामन्वानुसारिणी ॥ एतानि महारक्षा  
समाप्ता ।

*Post-Colophon Statement* :—

ये धर्माः etc., देवधर्माय प्रवरमहायानयाचिनः परमोपासीक-  
महाराजाधिराजपरमेश्वरपरमभक्तारिका कंसनारायणावतार-  
श्रीश्रीजयरत्नमस्तुदेवस्य विजयराज्ये आर्यावर्तनभूमे नेपालदेशे  
श्रीमन्तश्रीललितापुरीमहानगरे श्रीमानिन्द्रके नागजस्थाने सर्व-  
संघावतारश्रीसुब्रह्मवकुवाहारावस्थितशाक्वभिच्छुश्रीहाकुलु स-  
भार्या केतकिलक्ष्मीस्य पुत्र भिक्षुश्रीजिवहम्बस्य सभार्या गुरामयि-  
कस्य पुत्र नाथुभाराः । मध्यस्तपुत्र भिक्षुश्रीहृदयस्य सभार्या  
कितिमधिकस्य पुत्र श्रीबन्धवराजस्य सखीजमकिणस्य सः । कनेख  
पुत्र भिक्षुश्रीकुसुमस्य सभार्यालुगुमधिकस्य यदत्र पुण्यं तद्वत्वा-  
चार्योपाध्यायमातापितृपूर्वगमं कृत्वा सकलसत्त्वराशेरनुत्तरज्ञा-  
मलबानयेति । लिखितेयं श्रीक्रास्त्रमन्दपमहानगरस्थाने चैत्रमा-  
सकुत्यायां तलक श्रीवर्षचन्द्रवंशाहारावस्थित वञ्चाचार्यभिक्षु

अजयसिंहराजेन रचितं । जथादृष्टं तथा लिखितं लेखिका  
नास्ति दोषः । न मे दोष न भाव्यते ।

व्यस्तमूर्द्धयुंकषादपि तस्य दोषं न मुञ्चति ।

उक्तकानरचोरेभ्यो मूर्षिकेभ्यस्तथैव च ।

लक्षितव्यं प्रयत्नेन मया कस्तेन लिखितम् ॥

अयोऽस्तु सम्बत् ६४० आवायमासे द्वाषष्टपक्षे पञ्चम्याया तिथ्या रेवतिनक्षत्रे  
श्रृङ्गयोग (?) शुक्रवासरे ॥ चेयं भगवान् । पञ्चमहाराज्ञा लिखितं सम्यग्मिति ।  
६४० (In a later and blurred hand).

जत्पुण्यावरपञ्चरत्नरचितम् गम्भीरधर्म्मोदक ।

समवर्त्तञ्चास्त्रभावगुणनिका संपुस्तधर्म्मे वचः ॥

शुभमस्तु सर्वदा ॥

This is the only MS. dated in the reign of Jayaratnamalla, who was the first separate king of the kingdom of Kāstha mandapa.

For a description of the work see Cam. Cat. of Bendall, pp. 33, 48, 99, 105, 152, 153, 157, 162, 175 and 190.

Rājendralāla splits up the work into 5 and treats of them separately—(1) Mahāsitabatī (Nep. Bud. Lit., p. 164); Mahāmantrānusārīnī (p. 165); Mahāsāhasrapramardīnī (p. 166); Mahāpratisarā (p. 168); Mahāmāyūrī (p. 173).

The Tibetan translation also splits up the work. See Beckh, 102B and 103A.

## 79.

3854. क्रियासंग्रहपञ्जिका कुलदत्तपञ्जिका ।

*saṃgraha-Pañjikā or Kuladatta-Pañjikā.*

*By KULADATTA.*

Substance, palm-leaf. 12×2 inches Folia, 176, of which 7, 38, 54, 56, 70, 75, 89, 92, 104-107, 140, 142, 151, 168, 172 are missing, marked with letter

numerals on the left and with figures on the right Line. 8 on a page. Extent in ślokās, 5200 Character, Newari of the 16th century. Appearance, old and soiled. Incomplete at the end.

See Dr. Rājendralāl's Nepal Catalogue, p. 105.

- 8A, इति कुलदत्तपण्डितविरवितायां पञ्जिकायां प्रथमं प्रकरणम् ।  
 20B, इति महापण्डित कुलदत्तविरचितायां पञ्जि + + + + + ।  
 41B, श्रीमहापण्डित कुलदत्तविरचितायां पञ्जिकायां तृतीयप्रकरणम् ।  
 47B, श्रीमहापण्डित कुलदत्तविरवितायां पञ्जिकायां चतुर्थ प्रकरणमिति ॥  
 58A, श्रीमहापण्डित कुलदत्तविरचितायां पञ्जिकायां पञ्चमप्रकरणमिति ।  
 154B, श्रीमहापण्डित कुलदत्तविरचितायां षष्ठमप्रकरणम् ।

The opening lines are given in the Nep. Buddh. Lit. of Rājendralāla.

यच्च अद्वाप्रज्ञाकृपावान् व्याकरणकाथञ्चन्दोविचीतिज्योतिषशास्त्रप्रत्याय-  
 वदिति कथा पाठे । नानालिपिनानादेशभाषामणिकनकपुंस्त्रीगजनाजिलक्ष्य-  
 सम्भेत्ता गान्धर्वगीतवाद्यनानास्वाद्युषवैद्यकेन्द्रजालधातुवादतुलाशास्त्रज्ञाः गीतादि-  
 कौश्लजगच्छेदादिशिल्पज्ञानं विदितकामशास्त्रः प्राज्ञः सद्विद्या दत्तो वाग्मी  
 प्रणतः प्रतिपत्तिवान् सदोत्साहि लोमशहः (?) गुणधीशालि समयरत्नत्रयादिदः  
 भक्तिमान् दशपारमिताशक्तो विगतभयवृणज्ज्वाः प्रतियामगुललिखनानाकर्म-  
 प्रसरणिपुण्यः गुरोराज्ञापरिपाकनन्तरः गुरोराज्ञासुगताञ्जालङ्घनकोपादभ्राट्-  
 दोषप्रकाशन सत्त्वेषु नेतित्यागः बोधिवित्तत्यागः सधर्मेनिन्दा गुह्यज्ञानपरः  
 स्तम्भाव (?) महायानविचिकित्सादुःखसुखयोर्धर्मकल्पना शार्दचित्तप्रतिक्षेपो भङ्ग-  
 समयासेवास्त्रीजुगुप्सामलापतिरहितः + + + खाराम्यो (?) भवति । एवंविधैः  
 सर्वगुणैरलङ्कृतस्य सर्वशेषरहितस्य मण्डजवर्तनादौ योग्यस्य शुभे दिवसे नक्षत्रादौ  
 गृहं गत्वा परवामनभक्तं कृत्वा यथाशक्ति दद्यात् दत्त्वा सम्पूज्याङ्गलिं कृत्वा  
 अध्येषणां कुर्यात् समन्वाहाराचार्यं अहं अमुकनामा उपासको विहारादिकं  
 कर्तुमिच्छामि वदथं विज्ञापयाम्यहं अधिगतसकलसुगतवचनत्वात् ॥ इत्यनेनाचार्ये  
 जिघात्थेषणां कुर्यात् यजमानः ॥

13A, वास्तुपूजामाह ; 37B, इदानीं वास्तुनाग + + ; 41A, इष्टका-  
 रोपणं कृत्वा होमं कुर्यात् प्रमोहने ; 43B, इदानीं प्रासादनक्षयमभिधीयते ;

44A, इदानीं विशेषलक्षणमभिधीयते ; 45A, देवालयस्तु विशेषः ; 47A, तस्मिन् काले सधर्मेपाठः ; 51A, इदानीं दार्वादीनां प्रमाणमभिधीयते ; 52A, देवालयस्य + + + कोष्ठद्वयेन द्वारस्य व्यायामः ; 55B, ततो द्वारस्थापनानन्तर-  
मभिपूजामाह ; 58A, इतिमन्त्रेण अष्टोत्तरशतवारं परिजपति ग्रन्थविस्तारभया-  
त्यक्तान्यदासकर्मणि ; 61A, तदनन्तरं वचहेतुकर्ममुद्रायाः पुरतो वचधातु-  
माह ; 64A, इति पापदेशनादि, ततो विंशतिपूजा कुर्यात् मन्त्रमुद्रायुक्तेन ;  
65A, एवं विंशतिप्रकाराभिः सर्वतथागतान् सम्पूज्य आत्मानं निपातयेत् ;  
66A, इत्यादिसंविद्धियोगः ; 68B, इति घनोऽभिषेकः ; इति नामाभिषेकः  
इति वचन्रतम् ; 69B, इति बीजचिह्नदेवताहङ्कारः ; 72A, समयमुद्रालक्ष-  
णम् ; 72B, इति धर्ममुद्रा ततः कर्ममुद्रावन्धमाह ; 74A, इति कर्ममुद्रा ;  
76B, इत्याचार्याभिषेकः ; 79B, इत्यादियोगो नाम समाधिः ; 85A, इति  
मण्डलराजाश्रीनाम समाधिः ; 87B, इति कर्मराजश्रीनाम समाधिः ; 101A,  
मुद्राविशुद्धिः ; 101B, चेतमुद्राविशुद्धिः ; 102B, ईशानस्य कर्ममुद्रा ; 108A,  
इति घण्टाधिवासना ; इति संखाधिवासना ; इति रङ्गाधिवासना ; 109B, इति  
देवताधिवासना ; 111B, इति बाह्यमण्डललेखनविधिः ; 112A, इदानीं तन्त्रोक्त,  
सूत्रणमुच्यते ; 114A, इति दे[व]ताचिह्नपातनम् ; इति मण्डलाधिवासना ;  
116B, इति शिष्याधिवासना ; 118B, इति शिष्यप्रवेशविधिः ; 121A, इति  
वचन्रतदानम् । इति मण्डलतत्त्वम् ; 122A, इति व्याकरणम् ; इत्याखासदानम् ;  
123B, इति प्रज्ञाज्ञानाभिषेकविधिः ; 124B, इति सहजसंबोधिरुच्यते, अय-  
मेवार्थः श्रीसमाजोऽप्युक्तः ; 125B, इति चतुर्थाभिषेकविधिः ; 129A, इति शुभ-  
निमित्तम् ; 129B, इत्यशुभनिमित्तम् ; 132A, इदानीं लक्षाज्जतौ ह्यप्रमाण-  
मभिधीयते ; इदानीं विधानमाह ; 132B, तत्र श्मशानपूजामाह ; 135A, इति  
विधानम् ॥ इदानीं पिण्डिकास्थापनाय नव कोष्ठकविभागोऽभिधीयते ; 136A,  
इदानीं मूलपञ्चाशत्चतुःषष्टिकोशैतिकोष्ठकानां प्रत्येकं विशुद्धिरभिधीयते ;  
138A, इति इतन्यासविधिः ॥ इदानीं पिण्डिकालक्षणमभिधीयते । स्थाप्यमान  
देवस्य सार्द्धसप्ततालप्रमाणो दीर्घेण पिण्डिकायामः व्यायामतः पादोनपञ्चताल-  
प्रमाणा etc., etc.

138B, इदानीं बिहारप्रतिष्ठा[भिधीयते] ; 139A, इदानीं प्रतिमास्थाप-



नीयतल्लक्षणमुच्यते ; 139B, इदानीं देहाना + + + + + ; 141A, प्रतिमाया रूपगुणमुच्यते ; 141B, इदानीं दोषोऽभिधीयते ; 142B, ... इदानीं पटपुस्तप्रतिमादीनां दशक्रिया अभिधनीया । रजस्तलारजोरञ्जितकर्पटे समशानकर्यंटे नरचर्मणि कपालके श्मशानभस्ममद्यकलसोदकप्रक्षालिते शून्यताकरुणाभिन्नबोधिचित्तात्मके सर्वतथागतानुपवेश्य अर्घ्यं दत्वा, etc., etc.

144B, इति योनिसंस्तोधनम् ; 146A, गौराजनक्रमः ; 147B, सीमन्तोपनयन ; 149B, इति फलप्राप्तनविधिः ; 153A, इति नामाभिषेकः ; 153B, इति गुह्याभिषेकः ;

155A, चित्रकर्मबलः पिण्डगण्डिकालक्षणं ततः ।

एतेषाञ्च प्रतिष्ठानं प्रवक्ष्ये गुह्यं तथा ॥

ततो निष्पन्ने विहारादौ वहिरभ्यन्तरे च यथास्थाने तथागता बोधिसत्त्वा विद्यादेयः क्रोधगणाः विद्याधराः ... .. लिखनीयाः ; 156B, इति वैश्रवणस्थापनम् ; इति बलिमन्त्रः ; 157A, इति महाकालस्थापनम् ; 158A, इति राजास्थापनम् ; 158B, बलिपिण्डिकास्थापनमिति ; गण्डिकालक्षणमित्युच्यते ; 159A, आकोटनमुद्गरस्य प्रमाणमभिधीयते ; 160A, इति गण्डिकाकोटनम् । इदानीं प्रव्रज्याग्रहणमुच्यते ; 163B, इति प्रव्रज्याविधिः ;

164A, लक्षणं धर्मधातूनां पूजानामवरोहनम् ।

जीर्णोद्धारोपसंहारा (?) पूजयेद् गणमण्डलम् ॥

धर्मधातूनां लक्षणमभिधीयते ; 176B, इति उच्छिष्टपिण्डमन्त्रः ।

The Manuscript comes abruptly to an end.

28B, ततः शुभे .. शुक्लीकृत्य विश्वाजघन्द्रचिह्नानि लिखेत् । महावैरोचनस्य भाले पञ्चशुचिकवचं सत्त्वब्रह्मा नीलवचं रत्नवच्चाङ्गितरङ्गं धर्मवृक्षो वच्चाङ्गितपद्मं कर्मवच्चादिश्च वचम् । अक्षोभ्यस्य नीलपद्मशुचिकवचं वचसत्त्वस्य शुभपद्मशुचिकवचं वचराजस्य वच्चाङ्गिताङ्गुलम् । वचरागस्य शरच्चतनं वचसाधोः सवचमुग्रदयेन साधुकारप्रदानं । रत्नसम्भवस्य वच्चाङ्गितरत्नम् । वचरत्नस्य वच्चाङ्गितरत्नमाणा । वचतेजस्य सूर्यं वचकिं तोषिन्तामणिवचम् । वचभासस्य वच्चाङ्गितदन्तपङ्क्तिः । अमिताभस्य वच्चाङ्गितपद्मं । वचधर्मस्य सनालपद्मम् ।

अमोघसिद्धिना विश्ववचं । वचकर्मणः स एव । वचप्रभिन्नस्य वचवज्रस्य

वज्रघटिहंशनाहं । वज्रपक्षस्य वज्राङ्कितदंष्ट्रायुगम् । वज्रसन्धेर्वज्रमुष्टिभ्यां गृह्णीत-  
पञ्चसूचिकवज्रम् । वज्रलास्याया वज्रद्वयम् । वज्रमालाया रत्नमाला । वज्रगौताया  
वीणा । वज्रनद्यायास्त्रिसूचिकवज्राङ्कितकरद्वयम् । वज्रायुधाया धूपकटिष्कं ।  
पुष्पायाः पुष्पकरण्डकम् । दीपाया दीपयष्टिः । गन्धाया पीत . . . गन्धसत्त्वं  
मैत्रेयस्य सपल्लवनागपुष्पम् । आमाघदर्शिनः सनेत्राम्भोजः । सर्वापायंजह-  
स्याङ्कुशम् । सर्व्वशोकतमोनिर्घातनमिति दण्डम् ॥ गन्धहस्तिनः शंखं । शूरङ्गमस्य  
खड्गम् । गगनगङ्गस्य पद्मस्थधर्मगङ्गः ॥ ज्ञानकेतोश्चिन्तामणिध्वजं । अमितप्रभस्य  
कलसम् । चन्द्रप्रभस्य चन्द्रम् । भद्रपालस्य सजालरत्नम् । जालनाप्रभस्य वज्र-  
पङ्जरम् । वज्रगर्भस्य सवज्रनीलोत्पलम् । अक्षयमतेः कलशम् । प्रतिभानकुटस्य  
पद्मस्थरत्नकुटः समन्तभद्रस्य रत्नमञ्जरी । वज्राङ्कुशस्य अङ्कुशः । वज्रपाशस्य पाशः ।  
वज्रस्तोटस्य भ्रंखला ।

160A. इदानीं प्रब्रज्याग्रहणमुच्यते ।

तदुक्तं विनय ।

आचार्योपाध्यायैः प्रब्राजयितव्यमुपसम्पादयितव्यं इति । भिक्षवो न जानन्ति  
कथं प्रब्राजयितव्यं कथमुपसम्पादयितव्यमिति । भगवानाह । यस्य कस्यचित्  
प्रब्रज्यापक्ष उपसंक्रामति । स तेनासौ अन्तरायिकान् धर्म्मन् पृष्ट्वा । आदौ  
त्रिश्ररणगमनानि पञ्चशिक्षापदानि उपासकसम्बरश्च दातव्यः । चैत्यवन्दना कार-  
यित्वा आचार्यस्य पुरतो मण्डपे कारयित्वा उत्कुटकासनेनाङ्गलिं प्रगृह्णन् च  
वक्तव्यः । ब्रूहि अहमित्थं नामा यावज्जीवं बुद्धशरणं गच्छामि द्विपदानामग्रम् ॥  
धर्म्मं शरणं गच्छामि विरागाणामग्रम् ॥ संघं शरणं गच्छामि गणानामग्रम् ॥  
द्विरपि ततः पञ्चशिक्षापदं देयम् । अहमित्थं नामा यावज्जीवं प्राणातिपातात्  
प्रतिविरमामि । अहमित्थं नामा यावज्जीवमदत्तादानात् प्रतिविरमामि । अह-  
मित्थं नामा यावज्जीवं काममिथ्याचारात् प्रतिविरमामि । अहमित्थं नामा याव-  
ज्जीवं मृषावादात् प्रतिविरमामि । अहमित्थं नामा यावज्जीवं सुरामैदेयमद्य-  
प्रमादस्थानात् प्रतिविरमामि । त्रिरपि ॥ एवं त्रिश्र(अ)रणगमनतां पञ्चशिक्षापदा-  
दिकामुपासकशिक्षापदानाधारयितुम् । ततः आचार्यो याचितव्यः । समन्वाहर अह-  
मित्थं नामा आचार्य याचे ॥ आचार्येणाहं प्रब्रजिष्ये ॥ द्विरपि ॥ तत उपाध्यायो  
याचितव्यः समन्वाहर उपाध्याय भवान् उपाध्यायो भूत्वा अहं इत्थं नामा उपा-

ध्यायेन प्रव्रजिष्ये ॥ त्रिरपि ततः केशानवतार्थं चूडा स्थापयित्वा । ततः प्रकृत्यः ।  
 अद्यापि त्वं गृह्णिष्यामसमान एव । किं प्रव्रज्यायां निश्चय इति । यदि ब्रवीति निश्चय  
 इति तदा अवतार्थं चतुःसमुद्रजलैः स्नापयित्वा काषायवस्त्रैराच्छाद्य वस्त्रयः ॥ ब्रूहि ॥  
 अहमित्थं नामा यावज्जीवं गृह्णहि परित्यजामि प्रव्रज्यालिङ्गं समाददे ॥ त्रिरपि ॥  
 ततः प्रव्रज्याचित्तमासुखीभावं कृत्वा प्रवाजयेत् ॥ प्रव्रजान् गृह्णन्नामपरित्यागेन  
 निकायानुरूपेण भिक्षुनामोच्चारणपूर्वकं त्रिशरणगमनं कारयेत् । ब्रूहि ॥ अह-  
 मित्थं नामा यावज्जीवं बुद्धं शरणं गच्छामि, द्विपदानामग्रम् ॥ अहमित्थं नामा  
 यावज्जीवं धर्मं शरणं गच्छामि विरागाणामग्रम् ॥ अहमित्थं नामा यावज्जीवं  
 सङ्गं शरणं गच्छामि गणानामग्रम् ॥ त्रिरपि ॥ ततो दशशिक्षापदानि दातव्यानि ।  
 समन्वाहर आचार्यः । यथा ते आर्यार्हन्तो यावज्जीवं प्राणातिपातं प्रतिविरताः ॥  
 एवमहमित्थं नामा यावज्जीवं प्राणातिपातवैरमणा आर्यशिक्षाः समाददे । एव-  
 मेवाहं प्रथमेनाङ्गेन तेषामार्याणामर्हता शिक्षायामनुशिष्टे अनुविधीये अनुकरोमि  
 यथा ते आर्या अर्हन्तो यावज्जीवं अदत्तादानमब्रह्मचर्यमृषावादसुरामैरेयमद्य-  
 प्रमादस्थाना नृत्यगौतवादिषु माल्यगन्धविलेपनवर्णकधारणसुश्रयनमहाश्रयना-  
 कालभोजनजातरूपरजतप्रतिग्रहात् प्रतिविरताः ॥ एवमेवाहमित्थं नामा यावज्जीवं  
 अदत्तादानवैरमणश्रमणशिक्षापदं समादायामि । अहमित्थं नामा यावज्जीवं  
 अब्रह्मचर्यवैरमणशिक्षापदं समाददे । अहमित्थं नामा यावज्जीवं मृषावादवैरमण-  
 शिक्षापदं समादायामि । अहमित्थं नामा यावज्जीवं सुरामैरेयमद्यप्रमादस्थानवैर-  
 मणशिक्षापदं समादायामि । अहमित्थं नामा यावज्जीवं उच्चश्रयनमहाश्रयनशिक्षा-  
 पदं समादायामि ॥ अहमित्थं नामा यावज्जीवं नृत्यगौतवादवैरमणशिक्षापदं समा-  
 दयामि ॥ अहमित्थं नामा यावज्जीवं माल्यगन्धविलेपनवैरमण शिक्षापदं समा-  
 दयामि ॥ अहमित्थं नामा यावज्जीवं जातरूपरजतप्रतिग्रहवैरमण शिक्षापदं  
 समादायामि ॥ त्रिरपि ॥ अनेनाहं दशमेनांशेन तेषामार्याणामर्हतां शिक्षामनुशिष्टे  
 अनुविधीये अनुकरोमि ॥ ततः पाञ्चचीवरं पर्येषितव्यं आचार्योपाध्याया-  
 वध्येषितव्यौ । सन्निपतिते संघमण्डलकं कृत्वा दक्षिणं जानुमण्डलं पृथिग्यं प्रतिकल्प्य  
 कृताङ्गलिमाधाय ॥ समन्वाहर आचार्य अहमित्थं नामा आचार्य अध्येषयामि  
 इदं चीवरं सङ्गस्य विश्वासे सङ्गपरिभोगायाधितकन्तु ॥ तथा ॥ समन्वाहर  
 आचार्य अहमित्थं नामा आचार्य अध्येषयामि इदं चीवरं राजकुलगमनायाधि-

तिष्ठन्तु । तथैव समन्वाहर आचार्य्य अहमित्यं नामा आचार्य्य अध्येषयामि इदं  
 चीवरं ग्रामनगरजिनारामपल्लीपत्तनगमनायाधितिष्ठेत् । समन्वाहर आचार्य्य  
 अहमित्यं नामा आचार्य्य अध्येषयामि । इदं पात्रं ऋषिभाजनं शिद्धाभाजनं भोजन-  
 परिभोगिकमधितिष्ठन्तु । तथा समन्वाहर आचार्य्य अहमित्यं नामा आचार्य्य  
 मध्येषयामि इमां शिद्धाभाजनकुण्डिकामधितिष्ठन्तु ॥ तथा समन्वाहर आचार्य्य  
 अहमित्यं नामा आचार्य्य अध्येषयामि इमां खिच्चिरिकामधितिष्ठन्तु ॥ त्रिरपि ॥  
 समन्वाहर उपाध्याय अहमित्यं नामा उपाध्याय अध्येषयामि इदं चीवरं  
 संघस्य विश्वाससंघपरिभोगायाधितिष्ठन्तु ॥ तथा समन्वाहर उपाध्याय अहमित्यं-  
 नामा उपाध्याय अध्येषयामि । इदं चीवरं राजकुलगमनायाधितिष्ठन्तु ॥ तथा  
 समन्वाहर उपाध्याय अहमित्यं नामा उपाध्याय अध्येषयामि । इदं चीवरं  
 ग्रामनगरजिनारामपल्लीपत्तनगमनायाधितिष्ठन्तु ॥ समन्वाहर उपाध्याय अह-  
 मित्यं नामा उपाध्याय अध्येषयामि इदं पात्रं ऋषिभाजनं शिद्धाभाजनं  
 पारिभोगिकमधितिष्ठन्तु । तथा समन्वाहर उपाध्याय अहमित्यं नामा उपाध्याय  
 अध्येषयामि । इमां शिद्धाभाजनकुण्डिकामधितिष्ठन्तु । तथा समन्वाहर  
 उपाध्याय अहमित्यं नामा उपाध्याय अध्येषयामि इमां खिच्चिरिकामधितिष्ठन्तु ॥  
 त्रिरपि ॥ समन्वाहरन्तु आचार्य्यसङ्घाः अहमित्यं नामा आचार्य्यसङ्घा अध्येषयामि ॥  
 इदं चीवरं सङ्घस्य विश्वासे सङ्घपरिभोगायाधितिष्ठन्तु ॥ समन्वाहरन्तु आचार्य्य-  
 सङ्घाः अहमित्यं नामा आचार्य्यसङ्घानामध्येषयामि । इदं चीवरं राजकुलगमनाया-  
 धितिष्ठन्तु ॥ समन्वाहरन्तु आचार्य्यसङ्घाः अहमित्यं नामा आचार्य्यसङ्घानामध्येषयामि ॥  
 इदं चीवरं ग्रामनगरनिगमपल्लीपत्तनगमनायाधितिष्ठन्तु ॥ तथा समन्वा-  
 हरन्तु आचार्य्यसंघा अहमित्यं नामा आचार्य्यसंघा अध्येषयामि ॥ इदं पात्रं ऋषिभाजनं  
 शिद्धाभाजनं भोजनपारिभोगिकमधितिष्ठन्तु ॥ तथा समन्वाहरन्तु आचार्य्यसङ्घाः  
 अहमित्यं नामा आचार्य्यसङ्घानामध्येषयामि ॥ इमां शिद्धाभाजनकुण्डिकां + + + +  
 + + + + + + + + + आचार्य्यसङ्घा अहमित्यं नामा आचार्य्यसङ्घानामध्येषयामि ॥  
 इमां खिच्चि[र]िकामधितिष्ठन्तु ॥ त्रिरपि ॥ तत आचार्य्येन प्रदातव्यम् ।  
 चीवरमयमन्त्रेण ॐ नमः समस्तबुद्धानां सर्वतथागताधिष्ठितात्मचीवरं स्वाहा ।  
 ततः समन्वाहरन्तु भदन्त अहमित्यं नामा इदं चीवरं सङ्घस्य विश्वासपरिभोगाय  
 धारयामि ॥ तथा समन्वाहरन्तु भदन्ताः अहमित्यं नामा इदं चीवरं राजकुल-

गमनाय धारयामि । समन्वाहरन्तु भदन्ताः अहमित्यंतामा इदं चीवरं ग्रामनगर-  
निगमपक्षिपत्तनगमनाय धारयामि । समन्वाहरन्तु भदन्ताः अहमित्यंतामा  
इदं पात्रं ऋषिभाजनं शिष्याभाजनं भोजनोपभोगाय धारयामि । समन्वाहरन्तु  
भदन्ताः अहमित्यंतामा शिष्याभाजनकुण्डिकां धारयामि । समन्वाहर भदन्ताः  
अहमित्यंतामा खिन्निरिका धारयामि ॥ तथा समन्वाहरन्तु भदन्ताः अहमित्यं  
तामा आर्याख्यासम्बरमासंपत्स्ये ॥ साधुसम्बरं सुखं सम्बरिष्ये । समन्वाहरन्तु  
भदन्ताः अहमित्यंतामा यदा सङ्घस्य सामग्री लप्स्ये तदा अग्नेन सङ्घेन साहं योषधं  
करिष्ये । शीलस्कन्धस्य परिपूरये । समाधिस्कन्धस्य प्रज्ञास्कन्धविमुक्तिज्ञानदर्शन-  
स्कन्धस्य परिपूरये । विरपि । ग्रन्थवि + + + + इति प्रव्रज्याविधिः ॥—  
महापण्डितकुलदत्तविरचितायां कुलपञ्जिकायां सप्तमं प्रकरणम् ॥

No work on the rituals of the Mahāyāna School of Bud-  
dhism has yet been obtained. So an attempt has been  
made here to give that ritual in as complete a form as pos-  
sible in a catalogue. The chapter on initiation has been  
copied *in extenso*, so that it may be compared with the  
Hīnayāna rituals as given in the Golden Book.

## 80.

4728. क्रियासंग्रहपञ्जिका । *Kriyāsaṅgraha-Pañjikā.*

By KALADATTA.

Substance, Nepalese paper. 13½×4 inches. Folia. 194. Lines, 7 on a  
page. Extent in ślokaś, 3100. Character, Newari. Appearance, discoloured.  
Complete.

*Colophon*:—इति श्रीमहापण्डितनिसङ्गाचार्यं श्रीकुलदत्त विरचितायां  
क्रियासंग्रहोनामपञ्जिकायां अष्टमा प्रकरणं समाप्तम् ॥

*Post-Col*:—संवत् ८३६ माघ कृष्णसप्तमी अथ संवत्सर सचोङ्क्रेया । आवया  
संवत्सर ७६२ मार्गशिर कृष्णसप्तम् ॥ संवत् ८३० आश्विन कृष्ण  
चत्वारं कुङ्कु आदित्यवारः सम्पूर्णमिति । लिखित श्रीभगतापुलि-  
महानगरो दक्षिणदिग्पशुप्रतिविहारेः श्रीदेवतालोके खलस्यः-  
चरसेवितः नित्यं नित्यं धर्मकर्म्मसेवकः धर्मदेव स्यर्धवताधकावः

आजीवन् मल्लाङ्गाद्रो ..... श्रीवजाचार्ये जयद्रथवताधकावः  
दयका जुरो । राजाधिराजः श्रीरत्नजितर्मल्लदेवस्य विजयेराज्ये  
मिति । शुभ ।

*It ends* :—ततो वज्रौ यदा होमाम्निस्त्रिर्वाणसुप्रगच्छति तदा रजःप्रवाहोक्त  
विधिनैव भस्मप्रवाहं कुर्यादिति ।  
निरीक्षतन्त्रनिखिलं मयायं + संहृतेचारुतरा विशुद्धा ।  
नापूर्वशब्देन सुशोभनेन तथापि संतः सुधियं क्षमध्वं ॥  
सारं सरलं मनघ श्रीकुलदत्तेन योजितं ग्रंथं ।  
यजमानमनोहरणं निखिलाचार्यस्य परमाभरणं ।  
पंजीं विधाय विधिना यदवापि शुभं मया ।  
वचसत्त्वोस्तु लोकोथं तेनावधमयो वरः ॥

The preceding MS. of this work comes to an end with the  
7th Prakaraṇu. The topics of the 8th are:—179B इदानीं  
चतुर्नामपि आकाशतीनां सामान्येन विशुद्धिरुच्यते । 181A, ध्वजानां लक्षणं ; 186B  
ध्वजप्रतिष्ठा ; 187A चामर प्रतिष्ठा ध्वजप्रतिष्ठा, पताकाप्रतिष्ठा ; 188A  
जीर्णोद्धरणविधिः । इदानीं मण्डलोपमं विधिरुच्यते ।

## 81.

4758. TWO WORKS.

### I.—तथागतप्रतिविम्बप्रतिष्ठानुशंसवर्णनधर्मपर्यायः ।

*Tathāgataprativimbapratisthānuśamsavarṇana-Dharma-  
paryāya.*

### II.—दिव्यभोजनावदान *Divyabhōjanāvadāna.*

Substance, palm-leaf. 12×2 inches. Folia, 8, numbered 1 and 6 to 12.  
Lines, 5 on a page. Character, Newari. Appearance, old and discoloured.  
Dated, N.S. 385.

I.—Comes to an end in 7B, line 1, then begins II.

## I.

*Beginning:—* ॐ नमोऽस्तु बुद्धाय ।

एवमया श्रुतमेकस्मिन् समये भगवान् आवस्थ्यां विहरति क्व  
जेतवनेऽनाद्यपिगडदस्यारामे । अथायुष्मानानन्दो येन भगवांस्तेनो-  
पसंक्रामन्नुपसंक्रस्य भगवतः पादौ शिरसाभिवन्द्य एकान्तेऽस्था-  
देकान्ते स्थित आयुष्मानानन्दो भगवन्तमेतदवोचत् । किं भगवन्  
कुशलमूखं सम्मार्जनप्रदानस्य । किं मण्डलकप्रदानस्य । किं शरण-  
गमनप्रिच्छापदानां । किं तथागतप्रणामाञ्जलिकर्मणः । किं भदन्त  
कुशलमूखं संसारे न क्षीयते न क्षीयते अक्षयश्च निर्व्या-  
मुपनयति । किं तथागतविम्बकरणे । भगवानाह । इत्यादि ।

*Colophon:—* तथागतप्रतिविम्बप्रतिष्ठानुप्रसवार्णो नाम धर्मपर्यायः ।  
समाप्तः ॥ सम्बत् ३८५ अशुनि शुद्धि १० वृहस्पतिदिने ।

## II.

*Beginning:—* ॐ नमो बुद्धाय ।

दिव्यभोजनमिति बुद्धो भगवान् सत्कृतो गुरुकृतो मानितः पूजितो  
राजभौ राजमन्त्रिदेविभिः (?) पौरैः श्रेष्ठिभिः सार्धवाहैः देवैर्ना-  
गैर्यक्षैरसुरैः गरुडैः किन्नरैर्महोरगैरिति देवनागयक्षासुरगरुड-  
किन्नरमहोरगरागाभ्यर्चितो बुद्धो भगवान् ज्ञातो महापुण्यलाभो  
चौवरपिण्डपातशयनासनम्लानप्रत्ययभैषज्यपरिष्काराणां आवकसंघैः  
राजमण्डपे विहरति । इत्यादि ।

*Colophon:—* दिव्यभोजन अवदान समाप्त । सम्बत् ३८५ अशुनि शुद्धि १२  
बुद्धवासरे । नमो बुद्धाय नमो धर्माय नमः संघाय ।

## 82.

4840. वसुन्धरादेश । *Vasundharodeśa*.

Substance, palm-leaf. 9½ × 2 inches. Folia, 6. Lines, 6 on a page. Ex-  
tent in ślokas, 75. Character, Newari of the 18th century. Appearance, old  
and discoloured.

A ritual of Vasudhārā or the Goddess of Wealth.

*Beginning* :—ॐ नमो भगवति वसुधारायै ।

समन्वाहरंतु मां बुद्धा अग्ने[ष] दिक्षु संस्थिता ॥

भगवति वसुधारे ज्ञानभूर्तिं नमामि

हं गगणगुणमनोरथातोख्यामन्वगयोवती ।

असमिगुणनिधानं कांचनं रत्नवर्षा

वज्रजनघनवृद्धिं प्रागरा रत्नकूटा ॥

मैत्री करुणा मुदिता उपेक्षा । ॐ स्वभावशुद्धा सर्वधर्माश्च

भावात्मकोऽहं शून्य विभाव्य स्तून्यतानन्तरं ॥ फट्कारेण विश्वदण्डपद्मं

पद्मकर्णिकोपरिचन्द्रमण्डम् ॥ तदुपरि हुंकारं । तदुपरि गामेन

भद्रघटः भद्रघटः परिनामेन वसुधारा भगवती भावयेत् ॥ इत्यादि ।

*Colophon* :—इति वसुन्धरादेश दोषयेत् समाप्ता ।

यदि शुद्धमशुद्धं वा लेखको नास्ति - - - - ॥

### 83.

9971. **दमनकमहारक्षा (महातन्त्रराज)**। *Damanaka*

*Mahārakṣā (Mahā-Tantrarāja).*

Substance, palm-leaf. 11 × 2 inches Folia, 5, marked 2 to 7. Lines, 5/6 on a page. Extent in ślokas, 125. Character, Newari. Date, N.S. 371=A.D. 1251. Appearance, old and dilapidated.

*Last Colophon* :—इति श्रीदमनके महारक्षातन्त्रराजसर्वज्ञाधिप्यौ-

मंत्रसमुच्चयज्ञानं समाप्तम् ॥

*Post-Colophon Statement* :—शुभम् ॥

संवत् ३७१ मार्गवदि ४ ॥ सुयात् ।

The first leaf of the MS. seems not to belong to this work. It has been substituted for the first leaf.

The second leaf begins :—

निर्वाण ॥ ॐ ह्रीं श्रीं ह्रीं ॐ ह्रीं पायु ॥ ॐ ५ सर्वाङ्गमथोक्त

भैरवाय —(Then a Kūṭākṣara Mantra—or a combination of a



number of consonants with a single vowel and with the sign of nasal.) ज्ञः ज्ञः ज्ञः पाय ५ ऐं क्रीं श्रीं . . . . .  
... ऐं श्रीं महानिर्व्याणेश्वरानन्दनाथ ईश्वरीशक्तिसहिताय सिद्धान्ता-  
धिकारोभव ।

### CONTENTS.

2A. 1. 5. महानिर्व्याण — In the same line गायत्री — 2B. 1. 2.  
इति निर्व्याणमन्त्र, अथ पञ्चमौपूजनम् — 2B. 1. 5. इति पञ्चमौपूजा ततो हनु-  
भैरवपूजनम् — 2B. 1. 6. ॐ ५ नमो भगवते वानरराजाय महाबलपराक्रमाय  
गगणगमन—सागरोत्तरण-लङ्काप्रमथन एहि एहि — 3A. 3. इति हनुभैरव-  
पूजा इति द्वादशाङ्गन्यासः 3B. 1. त्रिविद्यान्यासः — 3B. 2. घोषिकाष्टक-  
न्यासः — 3B. 5. ग्रन्थिन्यासः — 4A. 1. एकाक्षरी घोषान्यासः — In the  
same line प्रणवपञ्चकन्यासः — 4A. 2. निरात्मान्यासः — 4B. 4. इति  
पूजा — 5A. 1. अथ परस्य सेनालंघनविधि माह — 5B. 4. पञ्चोपाचर-  
पूजा — 7A. 1. इति न्यासश्लोकः ।

The first leaf seems to be about the ritual of Caityapū-  
jana by the Buddhists.

*It begins :—*

ॐ नमो बुद्धायः ।

रत्नप्रस्थानसूत्रान्ते प्रोक्त['] यच्चैवपूजनम् ।

तदहं संप्रवक्ष्यामि सत्तानां शुभशृङ्खले ॥

तन्नादौ कृतमुखशौचादिः परिहितशुचिवस्त्रः सज्जीकृतपूजोपकरणः क्वचि-  
द्विजगमनोऽनुकूले प्रदेशे सुखासने पूर्वाभिमुखमुपविष्टो मौनोभूय सप्तक्षयं  
सधातुकं अघातुकं वा चैवमेकं पञ्च नवं वा मन्त्रकादौ निवेष्टितं पुरतो गृहमण्डल-  
वत् कृतमण्डलेऽवस्थाप्य प्रतीत्यसमुत्पन्नमायादिसमजगदधिसुख भटिति विरो-  
चनरूपं चन्द्रस्यशुक्लोद्गाराधिक्षितहृदयमात्मानं विभाव्य बोध्य औसुम्नां बद्धा शिरः-  
कण्ठहृत्सु चक्रपद्मवक्षसुष्टिसु चन्द्रसूर्यसूर्यस्यान् शुक्लरक्तक्षणां ॐ ह्रीं क्रीं  
कारान् दृष्ट्वा पूजादिकं च व्यक्षरेणाधिल्लाय पुरस्ताभट्टारकं श्रृणोक्तव्य भटिति  
चतुर्भुतमण्डलस्यसुमेरुपरि पद्मे अष्टदले ॐ ह्रीं श्रीं क्रीं खं नां मां यां तां कारण  
चन्द्रसूर्यचतुष्टयचन्द्रचतुष्टयस्यसखीजाधिक्षितचक्रादिभिर्हपरिखतान् वैरोचना-

दीन् ध्यात्वा हृद्बीजकराक्षणान् कनिष्ठात् समयसत्त्वसमान् निवेश्य निर्भास । ॐ  
आ प्रवर सत्कार ह्रीः अर्घ्यं प्रतीच्छ ह्यं स्वाहेत्यर्घ्यादिपुरःसरं संपूज्य ततः ह्यं वं  
होरिति समयसत्त्वैकौकृत्य चैत्यरूपेण परिणमयेत् ।

This appears to be in a Bengali hand of the twelfth century.

At another leaf in Bengali, much effaced. We get the following verse:—

चम्पू चम्पकमालेव विष्णुसिंहमहोपतेः ।

गुम्फिता हरिनाथेन सदास्तां कविवक्त्रभा ॥

This appears to be the last leaf of the Campūkāvya and names a king named Viṣṇusinha, who is found nowhere else.

## 84.

9089. एकलव्योर-चण्ड महारोषण तन्त्र । *Ekallavīra-  
Caṇḍa-Mahāroṣaṇa-Tantra.*

Substance, Nepalese paper.  $14\frac{1}{2} \times 4$  inches. Folia, 41. Lines, 7-8 on a page. Extent in ślokās, 1100 Character, Newari of the early nineteenth century. Appearance, discoloured. Complete.

It begins:—ॐ नमः श्रीचण्डमहारोषणाय ।

एवं मया श्रुतमेकस्मिन् समये भगवान् वचसत्त्वः सर्वतथा-  
गतकायवाक्चित्तहृदयेवजयो[गि]नीभगेषु विजहार । अनेकैश्च  
योगिनीगणैः । तद्यथा:—

श्वेताचलेन च वचयोगिन्या । पीताचलेन च वचयोगिन्या । रक्ताचलेन च  
वचयोगिन्या [ना] । श्यामाचलेन च वचयोगिन्या । मोहबन्ध्या च वचयोगिन्या ।  
पैशुनबन्ध्या च वचयोगिन्या । रागबन्ध्या च वचयोगिन्या । ईर्ष्याबन्ध्या च वच-  
योगिन्या । एवं प्रमुखैः योगियोगिनीकोटिनियुतशतसहस्रैः । अथ भगवान् वच-  
सत्त्वः कृष्णाक्षं नाम समाधि समापद्येदमुदाजहार ।

भावाभावविनिर्मुक्तस्त्वतुरानन्दैकतत्परः ।

निष्प्रपञ्चस्वरूपोऽहं सर्वसंकल्पवर्जितः ॥

मान्नजानाति ये भूढाः सर्व्वण्मवण्मणि स्थितम् ।

तेषा(ना)महं हितार्थाय पञ्चकारणसंस्थितः ॥

अथ भगवती देववक्षी समाधिमापयेदन्मदाजहार ।

शून्यता कथनाभिन्ना दिव्यकाममुखस्थिता ।

सर्व्वकल्पविहीनाहं निष्प्रपञ्चा निराकुलाः ॥

मां न जानन्ति ये नार्थः सर्व्वस्त्रीदेहसंस्थिता ।

तासामहं हितार्थाय पञ्चकारेण संस्थिताः ॥

अथ भगवान् कृष्णाचलो गाढेन भगवतीदेववक्षीं चुम्बयित्वा समालिङ्ग्य  
चामन्त्रयते स्म ।

देवि देवि महारम्यं रहस्यं चातिदुर्लभम् ।

सारात्सारतरं श्रेष्ठं सर्व्वबुद्धैः सुभाषितम् ॥

पृष्ठेण वक्ष्ये महातन्त्रं तन्त्रराजेश्वरं परम् ।

नास्मा चैकक्ष्वीरन्तु सत्त्वानामाशु(सु)चिद्वये ॥

अप्रकाश्यमिदं तन्त्रं अदृष्टमखलस्य हि ।

नान्यमखलप्रविष्टस्य तन्त्रराजन्तु दर्शयेत् ॥

मखले चण्डरोषस्य प्रविष्टो यः[.] समाहितः ।

अद्वायत्न (यन्म) परस्वखे तस्य तन्त्रं तु देशवेत् ॥

गुरौ भक्तः कृपालुर्वै मन्त्रयानपरायणः ।

भक्तखण्डेश्वरे निवस्य तन्त्रं प्रदर्शयेत् ॥

एवं बुद्धा तु यः कश्चित् योगी(गि) लोभविलम्बितः ।

चण्डस्य मखले दृष्टे दृश्येत्तन्त्रमुत्तमम् ॥

स महाव्याधिभिः[.] अहं विष्टामूत्रामलौकिकताः ।

षण्मासाभ्यन्तरे तस्य मृत्युदुःखं भविष्यति ॥

यमदृतेस्ततो यस्ता काशपाशैर्वशौकितः ।

नरकं गीयते पापं यदि बुद्धैरपि रक्षितः ॥

यदि कर्मक्षयं दुःखं मुक्ता च लक्षवत्सरम् ।

मालुष्यं प्राप्नुते जन्म तत्र वक्ष्येयं भिक्षते ॥

तस्मात् मखलं चाह वर्त्तयेन्मन्त्रविद्वती ।

प्रवेश्य तत्र वै शिष्यान् पूर्व्वमेव परीक्षितान् ॥

ततो हि देशयेत्तन्त्रं त्रिषु लोकेषु दुर्लभम् ।  
 अश्रुतं देशयेद्योपि सोऽपि गच्छत्यधोगतिम् ॥  
 मुखपाको भवेत्तस्य यदि बुद्धसमोऽपि हि ।  
 अज्ञाहीनोऽथवा शिष्य इत्युते जिज्ञासनाय ॥  
 भिद्यते मूर्द्ध्नि वक्ष्येण दृष्टिकाले न संशय ।  
 तथामेतन्मया देवि भाषितं च वरानने ॥  
 तन्त्रं चैकल्लवीरोऽस्मिन् सुगुप्ते चण्डरोषणे ।—

इत्येकल्ल[वी]राख्ये(षे) चण्डमहारोषणतन्त्रे तन्त्रावतारपटलः प्रथमः ।—

3B. ° मण्डलपटलोद्वितीयः ; 5B, ° श्रीचण्डरोषणतन्त्रे अभिषेकपटल-  
 त्वतीयः ।

4B. अथ गुह्याभिषेको भवति । शिष्यो गुरुं वस्त्रादिभिः सम्पुन्य तस्मै  
 स्वमनोवाञ्छितां रूपयौवनमण्डितां निर्यातयेत् ।

इयं निर्यातिता तुभ्यं सर्वकामसुखप्रदा ।

मया कामसुखार्थं ते गृह्ण नाथ कृपां कुरु ॥

ततो गुरुं नमस्कृत्य शिष्यो वह्निर्निगच्छेत् ।

ॐ चण्डमहारोषणं ऊँ भडिति मन्त्रं जपन् तिष्ठेत् ।

गुरुः पुनर्मद्यमांसादि[भः] आत्मा[नं] पूजयित्वा सम्पुटीभूय तद्भूतं शुक्ल-  
 शोणितं पर्यंपुटादाव[व]स्थाप्य शिष्यमाह्वय तस्य जिह्वायां अनामिकाङ्गुष्ठाभ्यां  
 त्रयं गृहीत्वा ऊँ फट्कारं लिखेत् ।

ततो अहोमुखमिति पठेच्च ।

तत एवं वदेत् ।

अद्याहं तेन वचज्ज्ञानमुत्पादयामि येनातीतानागतप्रत्युत्पन्ना बुद्धा भगवन्त  
 अप्रतिष्ठतनिर्व्याणं प्राप्ताः । किन्तु न तत्पदं अदृष्टमण्डलस्य पुरतो वक्तव्यम् ।

5A, ततो वह्निर्निगच्छेद् गुरुः ।

प्रज्ञा तु नाभिभूय उत्कटकेन गुह्यं तर्ज्जन्या दर्शयन्ती

किंत्वमुत्सृज्यते बल्य मदीयाशु(षु)चिभक्ष्यम् ।

विष्णुवक्ष रक्तञ्च भगस्यान्तः प्रचूषणम् ॥

7B, इत्येकल्लवीराख्ये चण्डमहारोषणतन्त्रे देवतापटलसप्ततुर्यः

- 6A, तज्जमत्तोभकं ध्यायेत् मामक्या सह सम्पुटम् ।  
 संक्रमेत्तत्र योगीन्द्रः तस्य मूर्ध्नि विरेचयेत् ॥  
 तारासंक्रान्तयोगेन मामकौभगचेतसा ।  
 तत्र शुक्ररसोभूतः पतेत्तस्य भगोदरे ॥  
 निष्पन्नश्च[खड्ग]रूपन्तुः निःसरेच्च भगोत्ततः ।  
 हन्यात् खड्गेन चाक्षोभ्यं पितरं पश्चात् प्रभक्षयेत् ॥  
 मामक्यापि ततः पश्चाद्भक्षितं वै प्रकल्पयेत् ।
- 8A, ० मन्त्रपटलः पञ्चमः ; 12A, निष्पन्नयोगपटलः षष्ठमः ।
- 9A. अहो सुखावतीक्षेत्रं रत्नबुद्धोपशोभितम् ।  
 रागिण्यां सुखदं भ्रान्तं सर्वकल्पविवर्जितम् ॥  
 व्यामग्यानेन सम्प्राप्य रागविह्वलमानसां ।  
 खल्वे पादयुगं दत्त्वा ममाधोऽङ्गं निरौक्ष्य ॥  
 स्फुरद्वक्ष['] ततः पद्ममध्ये रन्ध्रे प्रवेशय ।  
 देहि धाग्रसहस्र[']त्वं लक्षकोटिमथाब्जदम् ॥  
 मदीयचिदन्ते पद्मे मांसवर्त्तिसमन्विते ।  
 खवच्चं तत्र प्रक्षिप्य सुखैर्चित्तं प्रपूजय ॥
- 12B, ० देहप्रीत्यनपटलः
- 14B, ० स्वरूपपटलः अष्टमः ; 15B, ध्यानपटलो नवमः ।
- 14A, एकएव भवेच्चण्डः पञ्चरूपेण संस्थितः ।  
 एष चण्डः समाख्यातो अस्य सिद्धिवृद्धव्रतः ॥
- 17A, ० स्त्रीप्रशंसापटलो दशमः ; 17B, विश्वपटलः एकादशः ।
- 17A. सर्वोऽहं सर्वव्यापी च सर्वज्ञः सर्वनाशकः ।  
 सर्वरूपधरो बुद्धः कर्ता कर्ता प्रभुः सुखी ॥  
 येन येनैव रूपेण सत्त्वा यान्ति विनेयतां ।  
 तेन तेनैव रूपेण स्थितोऽहं लोकहेतवे ॥  
 क्वचित् बुद्धः क्वचित् सिद्धः क्वचिद्वर्माऽथ संघकः ।  
 क्वचित् प्रेतः क्वचित्तिर्यक् क्वचिद्भारकरूपकः ॥  
 त्वमन्त्रकपटलो द्वादशमः ; 28B, ० चर्यापटलः त्रयोदशमः ।

28A. प्रज्ञोपाय समायोगेन नखं दद्यात्तु व्यक्षरम् ।

(सुम्भनालिङ्गनञ्चैव सर्वस्युक्तमेव च ॥

दानपारमिता पूर्णा भवत्येव न संशयः ।

तत्परं कायवाक्चित्तं सम्भृतं गाढसौख्यतः ॥

शीलपारमिताज्ञेया ज्ञेया सहनाच्च नखक्षतम् ।

व्यक्षरं पीडनञ्चैव क्षान्तिपारमितान्विता ॥

सादरं दीर्घकालञ्च रतं कुर्यात् समाहितः ।

वीर्यपारमिता ज्ञेया तत्सुखे चित्तयोजना ॥

सर्वतोभद्ररूपेण ध्यानपारमिता मता ।

स्त्रीरूपभावना प्रज्ञापारमिता प्रकीर्तिता ॥

सुरतैकयोगमात्रेण पूर्णा षट्पारमिता भवेत् ।

पञ्चपारमिता पुण्यज्ञानप्रज्ञेति कथ्यते ॥

सुरतयोगसमायुक्तो योगसम्भारसम्भृतः ।

सिद्ध्यते क्षणमात्रेण पुण्यज्ञानसमन्वितः ॥

यथा क्षतासमुद्भूतं फलपुष्पं समन्वितम् ।

एकक्षणाच्च सम्बोधिः सम्भारद्वयसम्भृता ॥

स त्रयोदशभूमौशो भवत्येव न संशयः ।

भूमिस्तु मुदिता ज्ञेया विमलार्चिर्भूतिस्तथा ॥

प्रभाकरौ मुदुर्ज्याभिमुखौ दूरंगमाक्षता ।

[सा]धुमती धर्ममेघा समन्त[ि]ख्यप्रमा तथा ॥

निरुपमा ज्ञातवतीत्येवं त्रयोदशं च ॥

24A. • अचलार्थपटलश्चतुर्दशः (gives reasons why Candā Mahāroṣaṇa is called Acala, Ekallavira and Candamahā-roṣaṇa); 25B. • विशुद्धिपटलः पञ्चदशः;

25A. पुरुषरूपं भावः स्त्रीरूपमभावः । नीलो विज्ञानं श्वेतो रूपं पीतो वेदना रक्तः संज्ञा श्यामः संस्कारः — अथवा नीलमाकाशं श्वेता-जलं पीता पृथ्वी रक्ता वह्नि श्यामो वातः — यथा भगवतां तथा भगवतीनां — अथवा नीलः शुविशुद्धधर्मधातुज्ञानं, श्वेत आदर्शज्ञानं, पीत समताज्ञानं, रक्त प्रत्यवेक्षणाज्ञानं श्याम कृतानुष्ठानज्ञानम् ;

एक एव जिनःशास्त्रा पञ्चरूपेण संस्थिता ।

प्रज्ञापारमिता चैका पञ्चरूपेण संस्थिता ॥

27B, ° समुत्पादपटलः षोडशमः ; 29B, ° शुक्रादिबुद्धिपटलः सप्त दशमः ; 31B, ° व्याधिबुद्धत्वहानिपटलोऽष्टादशमः ; 33B, ° शुक्रस्तम्भादि- पटल ऊनविंशतितमः ; 36A, ° नानाभिमेदितयन्त्रपटलो विंशतितमः ; 38A, ° कुतूहलपटल एकविंशतमः ; 39A, ° वायुयोगपटलो द्वाविंशतितमः ; 39B, ° मृत्युलक्षणपटल त्रयोविंशतितम, देहस्वरूपपटलः चतुर्विंशति तमः ° (Last Colophon) देवीसाधनपटलः पञ्चविंशतितमः ।

### CH. X. 15B.

The position of Śākya Sinhā is thus defined in this cult.

अथ भगवतो आह । किं भगवन् स्त्रीयतिरेकेणापि शक्यते माधयितुं  
चण्डमहारोषणपदं उताहो न शक्यते ।

भगवानाह न शक्यते देवि ।

भगवतो आह किं भगवन् सुखानुदयात् न शक्यते ?

भगवानाह ।

न सुखोदयमात्रेण लभ्यते बोधिरसमा ।

सुखविशेषोदयादेव प्राप्यते सा च गान्धया ॥

... ..

16B. लोककौकृत्यनाशार्थं मायादेवीसुतः सुधीः ।

चतुरशीति सङ्ख्याणि व्यक्ता चान्तःपुरं पुनः ॥

गत्वा निरञ्जनातीरं बुद्धसिद्धिप्रकाशकः ।

यातो मारान्निराकृत्य न चैवं परमार्थतः ॥

यस्मादन्तःपुरे बुद्धः सिद्धो गोपान्वितः सुखी ।

वज्रपद्मसमाधोगात् स सुखं लभते यतः ॥

सुखेन प्राप्यते बोधिः सुखं न स्त्रीविभोगतः ।

वियोगः] क्रियते यस्तु लोककौकृत्यहानये ॥

येन येनैव ते लोका भान्ति बुद्ध विनेयताम् ।

तेन तेनैव रूपेण मायादेवीसुतो जिनः ॥

सर्व्वसूत्राभिधर्म्मण कृत्वा निन्दास्तु योषिताम् ।

नाना प्रिच्छापदं भावेतस्तु खगोपनभाषया ॥

निर्व्वीणं दर्शयेच्चापि पञ्चस्तन्मविनाशतः ॥

अथ भगवती प्रज्ञापारमिता आह ।

का भगवन् मायादेवीसुतः का च गोपा?

भगवानाह ।

मायादेवीसुतश्चाहं चण्डरोषणतां गतः ।

त्वमेव भगवती गोपा प्रज्ञापारमितात्मिका ॥

यावन्तस्तु स्त्रियः सर्व्वस्तद्रूपेणैव ता मताः ।

मद्रूपेण पुमांसस्तु सर्व्व एव प्रकीर्त्तिताः ॥

द्वयोर्भावगतं चैतत् प्रज्ञोपायात्मकं जगत् ।

... ..

अथ भगवती आह,— कथं भगवन् आवकादयो हि स्त्रियो दूषयन्ति  
भगवानाह ।

कामधातुस्थिताः सर्व्वे ख्याता ये आवकादयः ।

मोक्षमार्गं न जानन्ति स्त्रियः पश्यन्ति सर्व्वदा ॥

सन्निधानं भवेद्यत्र दुर्लभं शुङ्गमादिकम् (?) ।

न तत्रार्धं समाप्नोति दुरस्थस्य महार्चता ॥

अनाद्यज्ञानयोगेन अद्वाह्यौनास्त्वमी जनाः ।

चित्तं न कुर्व्वते तत्त्वे मयाप्येतत् प्रगोषितम् ॥

The last chapter is of some iconographic interest.

40A. अथ भगवती आह ।

अपरं श्रोतुमिच्छामि प्रज्ञापारमितोदयम् ।

प्रसादं कुरु मे नाथ संचिन्तनातिविस्तरम् ॥

अथ भगवानाह ।

अथातः संप्रवक्ष्यामि प्रज्ञापारमितोदयम् ।

सत्त्वपर्य्यकिनी देवी षोडशाब्दवपुष्मती ॥

नीलवर्णा महाभागा अक्षोभ्येन च सुद्रिता ।

रक्तपद्मोद्यतां सत्ये नीलायावा (?) सहस्रके ।



स्थितं वै कामशास्त्रं तु षड्मन्त्रोपरिस्थितम् ।  
 पीनोन्नतकुचा दृष्टा विशालाक्षि प्रियंवदां ॥  
 सहजाचलसमाधिस्थो देवीमेतान्तु भावयेत् ।  
 ऊंकारज्ञानसंभूता विश्ववच्चीन्तु योगिनीम् ॥  
 भावयेत् हृषिकेशो योगी ध्रुवं सिद्धिमवाप्नुयात् ।  
 अथवा भावयेच्छेतां वाणाधीकारसंभवाम् ॥  
 मुद्रिता स्म + + तनैव पीताम्बुजघातेश्वरीम् ।  
 रक्तेन मुद्रिता वक्षो रक्ताम्बा [कृ]कुक्षिका ॥  
 अमिताभमुद्रितां देवीं क्लींकारज्ञानसंभवाम् ।  
 ताराम्बा श्यामवर्णाञ्च त्रांकार ज्ञानसंभवाम् ॥  
 अमोघमुद्रितां ध्यायेत् पूर्वरूपेण मानव ।  
 सत्त्वपर्यङ्कसंस्थस्तु मौम्यरूपेण संस्थितः ॥  
 खड्गपाशधरः श्रीमान् आलीङ्गाभिर्नयः कृती ।  
 स्वकुलीम्बाय कस्यां गृह्य प्रभावयेत् ॥ (?)  
 अनेन सिध्यते योगो मुद्राया नैव संशयः ।  
 अथवा प्रतिमां कृत्वा साधयेत्मुद्रादिसंस्कृतां ॥  
 सहचखडसमाधिस्थो जपेदेकाग्रमानसः ।

10B अथातः संप्रवक्ष्यामि एकवीरन्तु मण्डलम् ।

चतुरस्रं चतुर्द्वारं चतुस्तोरणमण्डितम् ॥  
 पीतवर्णं तु कर्त्तव्यं मध्यपद्मं चतुर्द्वलम् ॥  
 तस्य चाक्षौ दक्षं श्वेतं नैऋत्ये रक्तसन्निभम् ।  
 वायव्ये पीतवर्णान्तु श्याममैशानकोणके ॥  
 मध्ये वै कृष्णवर्णान्तु तत्राचनं प्रकल्पयेत् ।  
 सूर्यस्थमथवा श्वेतं पीतम्बा रक्तमेव वा ॥  
 श्यामं वा पश्चिर्बुद्धे एकरूपं विचिन्तयेत् ।  
 रोचनामभिकोणे च चण्डाशोकविधाभिर्गीर्णैः ॥

वामदक्षिणकराभ्यां च शरच्चन्द्रकरप्रभाम् ।  
 नैऋत्ये पंडरा देवी धनुर्वाणधरा परां ॥  
 रक्ता वायव्यकोणे तु मामकौ पीतसन्निभा ।  
 + + + + शिखाहस्ता श्याममैशानकोणके ।  
 तारिणीं वरदा सत्यं वामे नीलोत्पलधारिणीं ॥  
 एता चण्डाग्रजा सर्वा अद्वयार्थकसंस्थिता ।  
 रागवच्चा न्यसेत् पूर्वे द्वारे शत्रुकृता समा ॥  
 खड्गधरधरा रक्ता द्वेषवचन्तु दक्षिणे ।  
 कर्त्तितज्जनीकरा नीला यमेन कृतवेष्टिता ॥  
 पश्चिमे मारवच्चान्तु वर्णवचकराचला ।  
 भयूरपिच्छबस्तांतु वरुणस्थां श्यामसन्निभाम् ॥  
 उत्तरे मोहवच्चान्तु तन्यशोकधारिणी ।  
 पीतवर्णा कुबेरस्थाऽन्यसेत् सूर्यासना + + ॥  
 प्रत्यालीङ्गपदाः सर्वा + + + + मूर्द्धजः ।  
 चत्वारो हि घण्टा कोणे कर्त्तव्याः पीतसन्निभाः ॥  
 अस्य भावनमात्रेण योगिन्यष्टसमिन्वतम् ।  
 त्रैलोक्येषु स्थितस्त्रीणां स भर्ता परमेश्वरः ॥  
 अथान्यत्संप्रवक्ष्यामि चण्डारोषणभावनां ।  
 विश्वपद्मदले देवं कल्पयेच्चण्डारोषणम् ॥  
 वामदेवम्भवेदमौ रक्तवर्णान्तु नैऋत्ये ।  
 पीतम्बे कामदेवं तु श्यामां माहिल्लरामकं ॥  
 वायव्ये कृष्णवर्णं तु कोइलासुरसंज्ञकम् ।  
 कर्त्तिकर्पककरा चैते संस्थितालीङ्गपादतः ॥  
 भवतः पश्चिमे देवी स्थिता वै पर्णश्रावली ।  
 अस्यैव ध्यानयोगेन दग्धमत्सादिपूजया ॥  
 ... ..  
 पीतया प्रज्ञया युक्तं वामे च श्वेतपद्मया ।  
 नीलं वैचण्डरोधं तु रक्तया रक्तयाथवा ॥

... ..  
 तावदिभाववेद्वाढं यावत् प्रस्तुटतां व्रजेत् ।  
 गतन्तु प्रस्तुटो योगी महामन्त्रेण सिध्यति ॥

In my Nep. Cat. of the year 1915, pp. 92-94, mention is made of a commentary on the Caṇḍamahāroṣaṇa Tantra by Mahāsukhavajra. The MS. is dated N.S. 417 = A.D. 1297. The commentary is entitled Padmāvati. Mahāsukhavajra is mentioned in the Tengur.

For a Tibetan translation of the Text see Beckh, p. 83, para. 42.

### 85.

#### 9965. एकल्लवीरचण्डमहारोषणतन्त्र *Ekallavīra-Caṇḍamahāroṣaṇa-Tantra.*

Substance, Nepalese paper.  $11\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$  inches. Folia, 83. Lines, 5 on a page. Extent in slokas, 1200. Character, Newari. Date, N.S. 435. Appearance, fresh. Complete.

*Last Colophon*:—इत्येकल्लवीराख्ये श्रीचण्डमहारोषणतन्त्रे देवतासाधनपटल पञ्चविंशतितमः ।

*Post-Colophon Statement*:—इत्येकल्लवीराख्ये श्रीचण्डमहारोषणतन्त्रे देवतासाधनपटल पञ्चविंशतितमः ।

ये धर्मा हेतुप्रभवा, etc., etc.

शुभमस्तु ॥ संवत् ४३५ मिति ।

. See the preceding number.

### 86.

#### 9981. चण्डमहारोषणतन्त्र । *Caṇḍamahāroṣaṇa Tantra.*

The first and the last leaves of a MS. of seasoned palm-leaf—dated N.S. 531 = A.D. 1411.

संवत् ५३१ मार्गशिरशुद्धि श्रीचण्डमहारोषणतन्त्र सम्पूर्णमिति ।

श्रीकाष्ठमण्डपनगरे श्रीकौत्तिपुष्पमहाविहाराधिवासितश्रीरविचन्द्रेण लिखितम् ।

यथादृष्टं तथालिखितञ्च लेखिका नास्ति दोषाय नूनाधिकाक्षरं वा तत्सर्वं साधनीयं महज्जनैः ।

रक्षतस्य प्रयत्नेन मया कष्टेन लेखितम् । शुभमस्तु सर्वसत्त्वानाम् ।

Then commences another treatise on Śāntika and Pauṣṭika.

## 87.

10844. एकलव्यवैरचण्डमहारोषणतन्त्र । *Ekallavira-  
Caṇḍa-Mahāroṣaṇa-Tantra.*

Substance, Nepalese paper. 7×2½ inches. Folia, 26. Lines, 5 on a page  
Extent in Ślokas, 200. Character, Newari. Appearance, fresh.

*Last Colophon*:—इत्येकलव्यवैरं नाम चण्डमहारोषणतन्त्रं समाप्तम् ।

वेधर्माः etc.

## 88.

10741. A. श्रीचण्डमहारोषणसाधनम् । *Sri Caṇḍa-  
Maha-Roṣaṇa Sādhanaṃ.*

Substance, Nepalese paper. 10×3 inches. Folia, 107. Lines, 5 on a page.  
Extent in Ślokas, 1000. Character, modern Newari. Date, N.S. 963. Ap-  
pearance, fresh. Complete.

*Beginning*:—ॐ नमः श्रीचण्डमहारोषणाय ।

अथातः ब्रह्म वृता तन्त्रराजस्तु राजेश्वरः इति सिद्धैकवैर (करवैर)  
निर्गततन्त्रं चण्डमहारोषणं प्रथमं तावत् मन्त्रौ ध्यानालय एक-  
वृत्ते प्रसङ्गाने वा शून्यागारे सर्वदा अथ गिरिकुहरे गङ्गरेषु  
नदीतीरेषु संगमेषु एकजिह्वेषु गुहायां वा साधयेत् मन्त्रौ  
महाधिप प्रथमं तावत् गुरुबुद्धबोधिसत्त्वान् चिरत्नशरण-  
गमनादिकं कृत्वा हृद्यचित्तमुद्धरेत् ।— प्रथमं भावयेत् मैत्री  
द्वितीय करुणांभिवभावयेत् तृतीय मुदितासमायुक्तं चतुर्थे उपेक्षा  
विशेषतः चतुर्गन्धर्वविहारानिति ।

ततः[ः] पश्चिन्कीरन मन्त्रं (?)

ॐ वच्चवेतार किलये ऊँ फट् ॥ पूर्व ॥ ॐ वच्चकंकालवन्दये ऊँ फट् ॥

दक्षिण ॥ ॐ वच्चवण्डमहासेन मूर्ध्नानास्तोटय स्फोटय यस्य यस्य ऊँ फट् ।

8A. श्रीकल्लवीराख्य—(कल्लवीलाख) इति सिद्धैकलवीरोद्धृत्य श्रीचण्ड-  
महारोषणसाधनम् समाप्तम् ।

10A, इति कल्लवीरस्य प्रथम परिच्छेद 11A, इत्येकलवीरस्य चकार  
परिसूचनार्थो द्वितीय परिच्छेदः ; 13A, इत्येकलवीरस्य कलितक्रिडार्थग्रहण-  
परिच्छेदस्तृतीयः ; 14B, इत्येकलवीराख्यवाङ्मयविचारेण चतुर्थपरिच्छेदः ; 20A,  
इति श्री भद्रैकल्लवीलप्रतिभेदान्तरे सहजाभिरामं नामाभिसमयं समाप्तम् ।

अचलाभिसमयः प्रसिद्धः । शुभम् ।

*Post-Colophon Statement* :—ये धर्माः etc., etc.

संवत् वक्रिक्ततुग्रह माघे कृष्णे पञ्चमे तिथे रविवारे सिध्यता शुभम् ।

यथाशास्त्रोक्तं कलं प्राप्तम् ।

89.

9992. चतुष्पीठनिबन्धः । *Catuspīṭhanibandha*.

Substance, seasoned palm-leaf 20' x 2' Leaves by counting, 8. The  
leaf marks have disappeared. Character, Newari of the 12th century

*Colophons* :—

3B. इति प्रकरणं गुह्यपीठतन्त्रे प्रथमः पटलः ॥ ० ॥ इति चतु-  
ष्पीठनिबन्धे गुह्यपीठे प्रथमः पटलः ।

6A. इति प्रकरणं + + + + पीठं समाप्तम् ॥ ० ॥ इति  
चतुष्पीठनिबन्धे योगपीठं समाप्तम् ॥ इदानीं गुह्यपीठमाह ।

The leaf marks given in one of the blanks left for the  
holes to the right and left of the centre, are not reliable.  
They are generally given by venders without much thought.

*It begins* :—नमो रत्नत्रयाय ।

विद्युष्णिङ्गं महाभीमां सर्वसागरिपूरका ।

ताम्रमस्तृष्य वक्ष्येऽहं साधनोपायिकाब्जरां ॥

भगवत्या स्वेदान्बुजायाः कल्पोक्तविधिना प्रविष्टमण्डलाभिषेकविद्या-  
लब्धस्य मन्त्रिण्य जपविधिमारभ्यते ॥ प्रथमन्तावत् मन्त्रिण्यो कल्प-

... यप्रतिपालनामृद्धिप्रतिहार्यादि ... मन्त्रोत्साहिना ॥ ..

मनात्मवान राजादिस्मदन्त्यतने सिद्धिनिष्पादनाध्येषणायुक्तो सुनि-  
श्चितसा सर्वं द्वन्द्वं सहिष्णुना ॥ अखिन्नमानसेन वाह्याध्यात्मिक-  
शौचाचारे समन्वितेन प्रज्ञापारमितादिसद्धर्मवाचनोद्यतेन पर्व-  
तारामोद्यानप्रशानपद्मसरनदीपुलिनविहारालयगुहादिस्थवा म-  
नोऽनुकूले स्थाने मृद्गोमयादिरूपलेपनम् ॥ ... यभूमि कल्पयेत् ॥  
तत्रायं विधिक्रमो, निशा तृतीयावसानकालसमये शयनादुत्थाय  
त्रैयध्विकाकाशधातुनिष्ठधर्मधातुपर्यवसानव्यवस्थितेभ्यः सर्वबुद्ध-  
बोधिसत्त्वेभ्यः सर्वान्तमभावं विनिर्यातयेत् । प्रणमेत् ततो द्वाद-  
शाक्षरमन्त्रेणाङ्गुष्ठमुद्रयात्मानं पञ्चसु स्थानेषु रक्ता विदधात् । तेन  
बुद्धिर्भूम्यादिकं गच्छेत् रात्रौ दक्षिणाभिमुखो दिवा चोत्तराभि-  
मुखो भवेत् । ततः कृतशौचस्तु स्नानपश्चाङ्गप्रक्षालनं वा कुर्यात्  
ततो देव्या उदकाञ्जलित्रयं निवेद्य देवगृहं यायात्, सम्यक्लिप्त-  
कुसुमाभिकौश मण्डलके देव्याः षट्प्रतिमस्यान्यतमस्याग्रतः अभा-  
वेन भगवती ध्यात्वा रक्ताम्बरधरो सर्वोपकरणोपेत प्रतीच्यादि-  
सुखोदङ्मुखो वा सर्वलोकधात्वास्थितसर्वबुद्धबोधिसत्त्वप्रत्येक-  
बुद्धार्थश्रावकादीन् भावतो नमेत् ॥ ततो भगवतीं नत्वा अञ्जलिं  
शिरसि निधायैवं वदेत् रत्नत्रयं मे शरणं सर्वपापं प्रतिदेशयाहं  
अनुमोदे जगत्पुण्यं बुद्धबोधौ दधे मनः । तथैवाञ्जलिं कृत्वा विमुञ्चि-  
मन्त्रमुदीरयेत् । सप्तवारं नमः समस्तबुद्धानां ॐ सर्वविमुञ्चिधर्म ॥

Here the first leaf ends. The second leaf however does not tally with it.

The text of the Original Catuspīṭha Tantra has been described in Cam. Cat. p. 197. The commentaries to the text have been described in my Nep. Cat. 1915, Catuspīṭha Sādhanaśamkṣepa in p. 7, Catuspīṭhaloka in p. 12, and Catuspīṭhanibandha, i.e. the commentary under notice in p. 7.

For a Tibetan translation of the Text, see Beckh p 82, para. 39.

There is no Tibetan translation of the Text in Beckh.  
But Cord. has translations of many commentaries in p.159 (ff).

*Beginning:—*

एवं मया श्रुतमेकस्मिन् समये भगवान् सर्वतथागतकायवाक्चित्त-  
सर्ववक्ष्योषितभगेषु विजहार । मोहवक्ष्यमारिणा चा पिशुन-  
वक्ष्यमारिणा च ईर्ष्यावक्ष्यमारिणा चा द्वेषवक्ष्यमारिणा चा  
मुद्गरयमारिणा च दण्डयमारिणा च पद्मयमारिणा च खड्गयमा-  
रिणा च । वक्षचर्चिका च । वक्षवाराहौ च वक्षसरस्वती च  
वक्षश्रौरी चाकोला— एवं प्रमुखैः महायमारिसंघैः अथ खलु  
भगवान् वक्षपाणिं वक्षसत्वं सर्वतथागताधिपतिमामन्त्रयामास ।  
अथ खलु भगवान् खवक्षेत्यादेश्चहरं द्वितीयोऽथ शब्दः । सर्व-  
मारनिकृन्तनवक्षं नाम समाधिं स्वकायवाक्चित्तवक्ष्योनिश्चारयामा-  
मास ।

चन्द्रवक्षप्रयोगेन भावयेद्यमघातकम् ।

माराणां श्मनार्थाय द्विषोपनुदे सर्वतः ॥

रक्षार्थं भावयेद्वक्षं पञ्चरश्मिसमाकुलम् ।

वक्षेण भूमिवातश्च प्राकारं पञ्जरं तथा ॥

अथ खलु भगवान् सर्वतथागतजनकसर्वमारविच्छंसनवक्षं नाम समाधिं  
समापयेदं सर्वमाह ।

वक्षयमार्यादिवीजं स्वकायवाक्चित्तवक्ष्योनिश्चारयामास ।

यमध्ये क्षे स मे द य क्ष नि रा जा स क्षो र ण यो नि र ।

रेफस्यादियमघ्नः स्यात् क्षेकारे मोह उच्यते ॥

मकारे पिशुनमेवाक्षं सकारे रागमेव च ।

दकारेऽपि च ईर्ष्या स्याद्यमघ्नः पञ्च कौर्त्तिताः ॥

यकार मुद्गर ख्यातः चकारे दण्डनायकः ।

निकारे पद्मपाणिश्च राकारे खड्गवानपि ॥

जाकारे चर्चिका प्रोक्ता वाराहौ च सकारके ।

सरस्वतीचक्षोकारे लकारे श्रौतिका स्मृताः ॥

ण्योनिरचतुःकोणे चत्वार कर्करका मताः ।  
 खवच्चमध्ये गतं चिन्तेत् विश्ववच्चं भयानकम् ॥  
 यमान्तकस्य मध्यस्थं भावयेत् कालदारुणम् ।  
 पूर्धारे मोहवच्चं तु दक्षिणे पिशुनमेव च ॥  
 पश्चिमे रागवच्चं तु ईर्ष्यास्यमुत्तरे तथा ।  
 कोणवच्चतुःश्रुले चर्चिकाद्या विभावयेत् ॥  
 द्वारवच्चतुःश्रुले मुद्गराद्या विभावयेत् ।  
 विश्ववच्चतुःकोणे चत्वारो नृकमस्तकाः ॥

अथ खलु भगवान् सर्वतथागताधिपति यमारिवच्चं नाम समाधिं समापयेदं  
 महादेशकुलमन्त्रमुदाजहार । ॐ क्रीः स्त्रीः विद्वतानन ऊं ऊं फट् फट् स्वाहा ।

अथ खलु भगवान् सर्वतथागताधिपतिर्मोहवच्चमन्त्रमुदाजहार । ॐ जिन  
 जिक ॥

अथ खलु भगवान् सर्वतथागताधिपतिः पिशुनवच्चमन्त्रमुदाजहार ॐ  
 रत्नष्टक् ।

अथ खलु भगवान् सर्वतथागताधिपतिः रागवच्चमन्त्रमुदाजहार ॐ  
 चारालिक ॥

In this way it goes on giving the *mantras* of *Īrṣyāvajra*,  
*Mudgaravajra*, *Dandavajra*, *Padmavajra*, *Khadgavajra*, and  
 their *Śakties* *Vajra-Carcikā*, *Vajra-Vārāhi*, *Vajra-Sarasvatī*,  
*Vajra-Śauri*, and *Kāyavākeittādhiṣṭhāna* mantra ; in short,  
 the mantras of all the associates of *Bhagavān*, named in the  
 beginning.

Next come the *Dhyānas* of some of the deities, of much  
 iconographic interest.

#### I. Yamāri.

त्रिसुखं षड्भुजं क्रुद्धमिन्द्रनीलसमप्रभं ।  
 पाणौ वच्चं प्रभावित्वा यमारिं भावयेद्बुधः ॥

#### II. Mohavajra.

त्रिसुखं षड्भुजं श्रान्तं खण्डविम्बसमप्रभं ।  
 पाणौ वच्चं विभावित्वा मोहवच्चं विभावयेत् ॥



## III. Piśunavajra.

त्रिमुखं षड्भुजं गुह्यं तप्तचामीकरप्रभं ।

पाणौ रत्नं विभावित्वा पिशुनवच्चं विभावयेत् ॥

## IV. Rāgavajra.

त्रिमुखं षड्भुजं वश्यं पद्मरागसमप्रभं ।

पाणौ पद्मं विभावित्वा रागवच्चं विभावयेत् ॥

## V. Īrṣyāvajra

त्रिमुखं षड्भुजं सर्व्वं मलकतोत्पलसन्निभं ।

पाणौ कोषं विभावित्वा ईर्ष्यावच्चं विभावयेत् ॥

Here ends the first Paṭala.

4A, सर्व्वतथागतकायवाक्चित्तक्षणयमारिरक्षातन्त्रेऽभिषेकपटलः प्रथमः ।

तथ खलु भगवन्तः सर्व्वतथागताः भगवन्तं महावच्चसत्त्वं स्तुवन्ति स्म ।

The second Chapter gives hymns to the deities.

5B, •महामखलपटलो द्वितीयः ; 6A, कर्मयोगपटलस्तृतीयः ; 10A, •चतुर्थः पटलः (entirely devoted to mystic diagrams, a specimen of which is given below.)

8A. अमशानकर्पटे चक्रद्वयं लिखेद्व्रतौ ।

राजिकालवनेनापि विधेया निम्बकेन च ॥

त्रिकटुकं कटुकैश्च अमशानाशानमेव च ।

धुत्तूरकपत्रनिर्घ्यासैश्चखड्गवैजैस्तथैव च ॥

तर्ज्जनीरक्तमादाय चित्रकस्य रसेन वा ।

ऊषरस्य मृत्तिकां गृह्य चण्डालद्विष्टकाञ्जनं ॥

बुभुक्षितपद्मलेखन्या चतुर्दशं लिखेद्व्रतौ ।

मध्याह्ने क्रूरचित्तेन दुष्टानां बन्धहेतुना ।

नामं सत्त्वविघातस्य ऊंकारेण विदमर्भेत् ॥

दक्षिणाभिमुखो योगी आत्मानं यमघातकं ।

क्रोधरूपं महाचण्डं खण्डमुखद्विभूषितम् ॥

महिषस्यं ललज्जिङ्गं वृद्धदुदरं भयानकं ।  
 कडारोर्द्धजूटकेशं वक्रशम्भुभुवं तथा ॥  
 दक्षिणेन महावचं खड्गं चैव द्वितीयकम् ।  
 तृतीये कर्त्तिहस्तं च इदानीं वामतो लिखेत् ॥  
 चक्रचैव महापद्मं कपालचैव वामतः ।  
 मूलमुखे महाभङ्गं दक्षिणे चन्द्रसुप्रभं ।  
 वामं रक्तनिभं प्रोक्तं वज्राभरणभूषितं ।  
 रोमकूपमहाविवरा स्फोरयेत् स्वकुलाधिपं ।  
 प्रथालीढपदसंस्थं सूर्यमण्डल उद्धतः ।  
 विकृतदंष्ट्राकरालास्यं कल्पज्वालाग्निसन्निभं ॥  
 एवमात्मानं सन्नह्य साध्यं वै पुरतो न्यसेत् । etc , etc.

11A, ०चक्रानुपूर्वलिखनं नाम षष्ठमः पटलः ;

12A, चक्रावलोकनो नाम षष्ठः पटलः ;

11B. अथ मन्त्रं प्रवक्ष्यामि सर्वभूता बलक्रियां ,  
 उच्चारिते महामन्त्रे सर्वभूतप्रकम्पनम् ॥

इन्द्राय क्लीः यमाय ह्रीः वरुणाय वि कुबेराय क्ल ईशानाय त व्यम्भये व्य  
 नैऋत्ये न वायवे न चन्द्राय ऊं अकाराय ऊं ब्रह्मणे षट् वसुधारायै षट् वेम-  
 चित्रिणे स्वा सर्वभूतेभ्यः हा । हा हा ह्रीं ह्रीं ह्रूं ह्रूं हे हे स्वाहा ।

कृत्वा मण्डलिकां व्यंष्टां विष्णुत्रयोदशितैः ।

देवताः प्रीणयेद्योगी हाहाकारं पुनः स्मरेत् ॥

13B, आकर्षणादिप्रयोगपटलः सप्तमः ।

*The Saktis of the different Yamāris.*

12B, त्रिमुखां षड्भुजां शृङ्गां चक्रहस्तां शशिप्रभां ।

चर्चिकां भावयेत् प्राज्ञो रक्षाकृतिप्रयोगतः ॥

त्रिमुखां षड्भुजां घोषां वज्रहस्ता सुनीलकाः ।

वाराही भावयेत् प्राज्ञो मन्त्राकृतिप्रयोगतः ॥

त्रिमुखां षड्भुजां रक्तां सरस्वतीं भावयेद्भूतौ ।

पद्महस्तधरां सौम्यां प्रज्ञानर्द्धनहेतवे ॥

त्रिमुखां षड्भुजां खर्वां मरुततोत्पलसन्निभां ।

शौरिं भावयेत् प्राज्ञो शुभाकृष्टिप्रयोगतः ॥

14B, °होमविधिपटलोऽष्टमः ; 15B, °यमारिभौमा नाम नवम-  
पटलः ।

15A. ब्राह्मणस्य तु मांसेन चितिभस्मेन तम्बदा ।

यमारिप्रतिमां कुर्यात् द्विभुजमेकवक्त्रिणम् ॥

दक्षिणेन महावक्त्र-सव्ये नृशिरस्तथा ।

शुक्लवर्णं महाभौमं तेन दुष्टान्निकृन्तयेत् ॥

प्रतिदिनं वलिं दद्यात् पञ्चमांसाढ्यतेन तु ।

नित्यं यत् प्रार्थयेद्योगी मम शत्रुं निहन्तय ॥

इत्युक्त्वा सप्तरात्रेण प्रत्युषे म्रियते रिपुः ॥

16A, वेत्ताड (वेताल?) साधनानुस्मृतिभावनापटलो दशमः ; 17B,  
चर्यासमयसाधनपटलएकादशमः ; 18B, सर्वोपाधिकविशेषको नाम द्वादश-  
पटलः ; 19B, सिद्धिनिर्णयपटलस्त्रयोदशमः ; 22A, °मञ्जुवक्त्रसाधनो नाम  
चतुर्दशपटलः ;

*It begins :—* अत्रेदं सूत्रपाठेन परमसमयं ।

अकारो मुखं सर्वधर्माणामाद्यनुत्पन्नत्वात् ॥

शिव्यं वैलोचनं ध्यात्वा श्रीयमान्तकरूपवान् ।

ज्ञानसूत्रवराग्रायं पातयेत् सुसमाहितः ॥

तत्रेदं महामण्डलप्रवेशसमयः ।

मण्डलद्विगुणतो दीर्घद्वारविंशतिकं ।

पञ्चगव्यसमाहितं सूत्रं बुद्धैः प्रकल्पितम् ॥

तत्रेदं महावक्त्रप्रार्थनासमयः ।

अहो बुद्धमहाचार्यो अहो धर्मगणः प्रभुः ।

देहि मे समयं तत्त्वं बोधिचित्तञ्च देहि मे ॥

तत्रेदं महाभूपरिग्रहसमयः । वक्त्रपृथिव्यावाहनम् ।

त्वं देवि साक्षिभूतासि सर्वबुद्धानां त्रायिनी ।

अर्थानयविशेषेषु भूमिपारमितासु च ॥

20B, प्राणातिपातिनो ये च मत्स्यमांसादिभक्षकाः ।  
 मदिराकामिनीसक्ता नास्तिकव्रतधारिणः ॥  
 अनभिषिक्ता नरा ये च उद्धृत ? ] व्यसनकारिणः ।  
 ग्रामजालरता ये च यमारितन्त्रपरायणाः ॥  
 सिध्यन्ते नास्ति सन्देहः कृष्णस्य वचनं यथा ॥  
 अथ ते मैत्रेयप्रमुखाः सर्वबोधिसत्त्वा ।  
 वचनिरुक्तिपदं श्रुत्वा तुष्णीं स्थिता अभूवन् ॥

23A, •वचनङ्गसाधनम् पञ्चदशमपटलः ।

22B, अथातो रजस्यं यक्ष्ये समासान्नं तु विस्तरात् ।  
 येन विज्ञातमात्रेण अप्सराकर्षणं भवेत् ॥  
 द्विभुजमेकवक्त्रं तु इष्टकाम्मकपाणिनं ।  
 पीतदेहं महारूपं वचनङ्गं विभावयेत् ॥  
 पूर्व्वेण [च] रतिं ध्यायात् दक्षिणे मदनसुन्दरीं ।  
 पश्चिमे कामदेवीं तु उत्तरे मदनोत्सुकां ॥  
 सर्वासां कामदेवीनां काम्मेकं भावयेत् शरम् ।  
 पीतां रक्तां तथा श्यामां शुक्लरक्तां च भावयेत् ॥  
 कोणे चैव न्यसेन्नित्यमग्निरुद्धमुषापतिम् ।  
 वसंतं मकरकेतुश्च द्वारि भागे प्रकथ्यते ॥  
 कन्दर्पदर्पकं चोक्तं स्मरं वाणायुधं तथा ।  
 सर्व्वेषां देवतानां तु यमघ्नं मूर्द्ध्नि भावयेत् ॥  
 स्त्रीणां खगमुखान्तस्थं वचनङ्गं विभावयेत् ।  
 सौत्कारमन्त्रसम्भृतं विस्मरन्तं समन्ततः ॥  
 वाष्कितां विह्वलां ध्यात्वा वेधमाणां मदोत्सुकां ।  
 पादयोः पतितां चैव रक्तवस्त्रपरावृतां ॥  
 मन्त्रश्चैव जपेत्तत्र ह्रस्वकार खरभेदितम् ।  
 खाद्या अन्त ततो दत्त्वा सौत्कारमन्त्रमुच्चरेत् ।  
 अमुकी मे वशीभवतु भावयेत् सप्तवारकम् ।  
 वाष्किता[ ] कभते योगी कृष्णस्य वचनं यथा ॥

23B, •हेतुकसाधनपटलः षोडशः ;

25B, •बोधिचित्तनिगदनपटलः सप्तदशः ;

26B, •कथापटलः सप्तदशमः ।

The work ends :—

इदमवोचत् गुह्यकाधिपतिर्वज्रकुलप्रणेता नक्तकूरसस्य सम्पन्नतो महातन्त्र-  
राजओडियानविनिर्गतः सपादलक्षादुद्धतः समाप्तः ।

*Last Colophon* :—कथापटलोऽष्टादशमः ।

## 92.

10744. **सेकोद्देशटिप्पनी ।** *Sekoddeśa-Tippaṇī.*

*By* SĀDHUPUTTRA ŚĪDHARĀNANDA.

Substance, seasoned palm-leaf 12×2½ inches. Folia, 10. Lines on a page, 7/8. Extent in ślokas, 370 Character, Newari of the early 13th century. Appearance, old and discoloured Complete. Remarkably correct and accurate

*Beginning* :—ॐ नमः श्रीकालचक्राय ।

सर्व्वकृतिर्विमलशून्यमयीव माता

अद्वैतशांतरसपूर्णतनुर्विभुश्च ।

मूर्त्या यया जनयतेऽभिजनं जिनानां

तस्यै नमः सहजयोगविशुद्ध माज्यै (?)

श्रीगुरोश्चरणाम्भोजं प्रणम्य स्मरणाय मे ।

लिख्यते तत्प्रसादेन सेकोद्देशस्य टिप्पनी ॥

इह खलु, श्रीध्यानमहाचैत्यनानातन्त्रश्रवणाग्निभिरध्येयितः श्रीशा-

क्यसिंहो भगवान् मन्त्रमहायानं देशयत स्म ।

तत्र दशभूमौश्वरमहाबोधिसत्त्ववज्रपाणिनिर्मितशरीरः सुचन्द्रो

राजा परमादिबुद्धद्वादशसाहस्रमहातन्त्रे भगवन्तमध्येष्यति स्म ।

तथाहि भगवद्वाकरणम् ।

बोधौ स्थानं महाबोधिः॥ प्रज्ञापारमितानये ।

नियतं देशकस्थानं गृध्रकूटो महागिरिः ॥

महामन्त्रनये प्रोक्तं स्थानं श्रीधर्मधातुकम् ।

लोकधात्वादि सम्बुद्धैः बुद्धानां व्यध्ववर्त्तिनाम् ॥

यद्वैभाविकसूत्रान्तधारणी कल्पदेशना ।

( स्थानं नैकं जिनस्योक्तं मध्यसत्त्वाश्रयेन तत् ॥

गृध्रकूटेऽपि मैत्रेयः प्रज्ञापारमितानयम् ।

बुद्धो मन्त्रनयं शुद्धं श्रीधान्ये देशयिष्यति ॥

इति वचनाद्भगवतः श्रीधान्य एव मन्त्रनयदेशना । अन्यदेशे पुन-

र्यत्तत्राधिसुक्तेजनस्तदभिप्रायेण दशभूमौश्वरमहानोधिस्तत्त्वः संगी-

तिकारोऽन्यो वा तत्तत्रदेशनां विस्तरेण करोति ।

सुचन्द्र इति ... .. सेक इत्यादि ... ..

... .. भगवानिति ... .. आयाममिति ... ..

.. .. तत्र अपर इति महानिर्देशः,—

So this is a good old manuscript of a standard work of the Mantrayāna.

*Ind:*—सेकोद्देशस्य टिप्पण्या यदक्षम्भि शुभं मया ।

लिखनात् तेन [सं]यायात् वक्ष्यसत्त्वपदप्लवः ॥

सेकोद्देशटिप्पणी समाप्ता ।

*Post-Colophon Statement:*—

कृतिरियं साधुपुत्रपण्डित श्रीधरानन्दस्य ।

For a Tibetan translation of the commentary, see Cordier page 16, and for that of the Text see Beckh, p. 72, para. 2.

### 93.

4756A. ताराबोधय उत्पातकथा । *Tārābodhaya Utpāta-Kathā.*

Substance, Nepalese paper. 11 × 2½ inches. Folia, 20. Lines, 5 on a page. Extent in ślokas, 200. Character, Newari. Date, N.S. 819. Appearance, discoloured. Complete.

*Beginning*:—ॐ नमो लोकेश्वराय ।

श्रीमत्पोतलके रम्ये लोकनाथं प्रपृच्छति ।

मानवानां हितार्थाय तारादेवौ महाक्षपा ॥

उत्पातरक्षयस्यापि शुभाशुभपल्लिच्छया ।

देशयस्व क्षपासिन्धो विधिना मङ्गलां प्रभो ॥

लोकेश्वराह ।

पृथुताञ्च प्रवक्ष्यामि उत्पातशान्तिकक्रमम् ।

पश्चिमकालयो लोका पापाचारि भवन्ति हि ॥

इत्यादि ।

*Colophon*:—इति श्रीताबोधये उत्पातकथा समाप्त ॥ संवत् ८१६ ।

## 94.

3855. **वज्रावली नाम मण्डलौपयिका ।** *Vajrāvalī nāma*  
*Māṇḍalopāyikā.*

*By* ABHAYAKARA GUPTA.

Substance, seasoned palm-leaf. 13×2½ inches Folia, 123, of which 72 is twice marked. Lines, 6 on a page Character, Newari of the 12th century. Appearance, mouse-eaten. Complete The last leaf is a restoration on paper.

The leaves are marked with letter numerals on the left and figures on the right. Both sides agree up to 88, then letter numerals increase by one till 118. What should be leaf 119 is marked 116 in letter numerals and 118 in figures, and the mistake is continued to the end.

See Bendall's Cambridge Catalogue, p. 197.

*Beginning*: नम श्रीवज्रसत्त्वाय ।

बन्दे श्रीकृष्णेश्वरं स्मरन्तरे मारामवारेः पदम्

क्रोधो धावति दिक्षु मङ्गलगिरो गाधन्तु वज्राङ्गनाः ।

श्रीमद्वज्रमृतो महिम्नि जगदाधातुन्महामण्डले

निष्पत्यहृदिहामयस्य मङ्गला वज्रावली मीलतु ॥

अस्तवद्विर्वचभूतेव वच परम्पराभिर्घ्रियतां हृदीयं  
यज्योतिरन्तस्तिमिरं निरस्य श्रीवचभन्मूर्तिमतौ विभक्तिं ॥

*Object of the work :*

मण्डलादिविधिः शास्त्रविस्तृतः कमलौदये ।  
संक्षिप्तमिह [सु] व्यक्तं ब्रूमः शक्यक्रियं क्रमात् ॥  
किञ्चाचार्यग्रन्थितप्रक्रियास्वा  
पूर्णत्वं न प्रस्तुतत्वं स्फुटोक्तिः ।  
क्वापि क्वाप्याज्ञाततो युक्तता चे-  
त्यस्माभिस्तत्तदगुणैर्मखितेयम् ॥

इह हि दुस्त्यजानाद्यविद्यादिदामपरम्परावद्बुद्धौन् दुर्वारकर्मोर्मिप्रेरणया  
प्रायशोऽप्यत्रेषु गतिद्वयेषु च गम्भीरसंसारसरिदावर्त्तेऽतिदुस्तरे प्रतिसुहुर्नि-  
मज्ज्योन्मज्जन + न्मैविश्राममखतन्त्रास्तनुभूतः परमज्ञपाप्रणयात् समुद्धर्त्तुमुचरेः  
प्रथममार्गाद्युपकरणसन्निधापनादिक्रमतो मनोहरविहारादिक्रियाप्रतिष्ठापनानुष्ठाना-  
नादिस्वभिषेकश्रुतचिन्तादौ च यथायोगं पुण्यसम्भारे ज्ञानसम्भारे च सम्यगु-  
त्साह्याचार्यैर्वाङ्मन्यमन्त्रनैतिनिपुणधौर्धैर्यमात्सर्योत्साहशालिभिः क्षपालुभि-  
र्बधाक्रमं विहाराद्यर्थोर्ध्वादिदानकक्ष्यं पूर्वसेवाप्रयोजनं शिष्यसंग्रहो भूखननं  
भूशोधनं भूमिपरिग्रहो विघ्नकीर्णनं वसुन्वराधिवासनं कलसाधिवासनं वसुन्वरा-  
धिवासनं देवताधिवासनं मण्डलसूत्रयं रजयातनं कलसस्यासो मण्डलसाधनं  
देवताधिवासनं प्रतिमादिप्रतिष्ठा पुष्करिण्यादिप्रतिष्ठा आभारामादिप्रतिष्ठा  
शिष्याधिवासनं आचार्यप्रवेशः शिष्यप्रवेशो माणोदकमुकुटवस्त्रघण्टानामसेका  
स्त्रिसमयदानं आचार्यश्रीको मन्त्रं अर्घ्यं अङ्गनं दर्पणसेकः शरत्पयो गुह्यसेकः  
प्रज्ञाज्ञानधतुर्थसेकाः विद्याव्रतं वचव्रतं चर्याव्रतं व्याकरणमनुशा आभ्यास खसेको  
होमो मण्डलोपसंहारो मानसमण्डलं वणिः विघ्ननिवारणं वयः वस्त्रघण्टाकक्ष्यं  
घारणश्चेति पञ्चाशद्विधयो विधेयाः ।

*Authorities consulted :* 21B, नागबुद्धिपाद ; 23B, निष्पन्नयोगा-  
वली ; 24B, सम्पुटतन्त्र ; 27A, इत्यानन्दगर्भादयः ; 29B, ङाकिनीवचपङ्कर ;  
32B, विमलप्रभः ; 36A, वचङाकतन्त्र ; 39A, मङ्गुवचमण्डलटिप्पणी ;  
42B, तत्त्वसंग्रहः ; 43B, भूतहामर ; 44B, आलकक ; 48B, जैलोक-



समर्पणविधिः इति अञ्जनविधिः; 102A, इति दर्पणाभिषेकविधिः; इति शरद्धोषविधिः; 103A, इति गुह्याभिषेकविधिः; 104B, वच्चव्रतविधिः; 106B, चर्चाव्रतदानविधिः; इति व्याकरणविधिः; 111B, इति स्नानाभिषेकविधिः; इति साम्नायः सपरिकरोऽभिषेकविधिः; 113B, इति ज्योतिमञ्जरी होमविधेयः; 114B, इति मण्डलोपसंहारादिविधिः एवमयं लेख्यमण्डलविधिः; 115A, इति मानसो मण्डलविधिः; 115B, इत्यमृतसाधनम्; 117B, सार्वभौतिकवर्णिविधिः; 119A, सार्वभौतिकवर्णिमन्त्रः; 120B, इति हेवच्चिकसार्वभौतिकवर्णिविधिः; 121A, इति विघ्ननिवारणविधिः । महोपखिताभयाकरगुप्तरचिता वच्चावलौनाम मण्डलौपयिका समप्ता ।

The detailed description of *Bodhicittotpāda*.

89. विशेषतोऽध्येषणां कारयित्वा बोधिचित्तोत्पादं कारयेत् । समन्वाहरन्तु मां बुद्धाः बोधिसत्त्वा अहमसुकुलामा इमां वेणुसुपादाय यावदाबोधि मण्डनिषटनादुत्पादयामि परमं बोधिचित्तमनुत्तरं ।

यथा त्रेयधिका नाथाः सम्बोधौ कृतनिश्चयाः ।

त्रिविधां शीलशिक्षां कुशलं धर्मसंयमम् ॥

सत्कार्यक्रियाशीलं प्रतिगृह्णाम्यहं वृद्धम् ।

बुद्धं धर्मेण सङ्गं चिरन्तायमनुत्तरम् ॥

अद्यायेण गृह्णामि (?) सम्बरं बुद्धयोगजम् ।

वचनप्रणयं मुद्रां प्रतिगृह्णामि तत्त्वतः ॥

आचार्यं गृह्णामि महावचकुलोचने ।

चतुर्दशं प्रदास्यामि षट्कृत्वा तु दिने दिने ॥

आमिषांभयसधर्मेनैत्रौबुद्धकुलोचने ।

महारत्नकुले योगे समये च मनोरमे ॥

सद्धर्मं प्रतिगृह्णामि बाह्यं गुह्यं त्रियानिकम् ॥

महापद्मकुले श्रद्धे महाबोधिससुद्धवे ।

सम्बरं सर्वसंयुक्तं प्रतिगृह्णामि सर्वतः ॥

पूजाकर्म यथाशक्ति महाकर्मकुलोचने ।

उत्पादयित्वा परमं बोधिचित्तमनुत्तरम् ॥

गृहीत्वा सम्बरं कृत्स्नं सर्वसत्त्वार्थकारणात् ।

अतीर्णान् तारयिष्येहममुक्तान् मोचयाम्यहम् ॥

अनाश्वस्तानाश्वसथिष्यामि सर्वसत्त्वान् स्थापयिष्यामि । निर्हन्ता चेति वार-  
त्रयं पाठयन् ( विहृतमिदं आश्वायमङ्गय्ये ) ततोऽमृतकुण्डलीमन्त्रेणारक्ष्य तेषां  
हृतकण्ठशिरसि वक्षपद्मचक्रोपरि सूर्यचन्द्रस्यानि वा कृष्णरक्तसुक्तानि । ऊं आः  
उं अक्षराणि चिन्तयित्वा तानुच्चारयन् हृतकण्ठशिरसि गन्धोदकवक्ष्युक्तेन  
सव्यमुष्टिना संस्पृश्य शिरसि पुष्पं अग्रे घूर्णं दौपच्च हृदये पुनर्गन्धं दद्यात् ।

There are twenty-seven mandalas treated of in this book in full detail, therefore it is called *Mandalanpayikā*.

(1) 53B, सम्बरमण्डले तु; (2) 54A, अतो मङ्गवक्षमण्डले;  
(3) 55A, पिण्डौकमोक्तमण्डले; (4) 55B, समुटतन्त्रोक्तवक्षसत्वमण्डले;  
(5) 56A, ज्ञानडाकिन्या मण्डले; (6) 56B, सप्तदशात्मकस्य हेवचत्रयस्य  
मण्डले; (7) 57A, षोडशभुजस्य तु मण्डले; (8) 57B, नैरात्माया मण्डले;  
(9) 57B, एवं कुरुकुलामण्डले; (10) 57B, वक्षामृतमण्डले; (11) 58A,  
अपरवक्षामृतत्रयस्य मण्डले; (12) 58A, महामायामण्डले; (13) 58B,  
नवात्मक बुद्धकपालमण्डले; (14) 58B, वक्षह्रङ्कारमण्डले; (15) 59A, सम्बर-  
मण्डले; (16) 59B, पञ्चविंशत्यात्मकबुद्धकपालमण्डले; (17) 60A, योगा-  
म्बरमण्डले; (18) 60B, यमारिमण्डले; (19) 60B, वक्षतारामण्डले;  
(20) 61A, मारौचिमण्डले; (21) 61B, पञ्चरक्षाणां मण्डले; (22) 61B,  
वक्षधातुमण्डले; (23) 62B, त्रिचत्वारिंशदात्मकमङ्गवक्षमण्डले; (24) 67A,  
दुर्गतिपरिशोधनौमण्डले; (25) 67B, भुवडामरमण्डले; (26) 69A, षट्-  
चक्रवर्त्तौमण्डले; (27) 70A, कालचक्रमण्डले ॥

Vajrāvali means a row of conventional figures of thunder-  
bolt, which are to be found everywhere among the Buddhists  
in Nepal

The detailed description of *Oaryāvra*ta.

104B, ततो बुद्धकपालसम्बरहेवक्षादीनां अन्यतमष्टतमन्त्रेण खट्वाङ्गपद्म  
भाजनानि त्रिर्जपित्वा ।

गृह दत्तमतो वीर खट्वाङ्गं डमरुपाञ्चकम् ।

श्रीचक्रसत्त्वमुद्भेयं वहिरप्यात्मसंस्थितेति ।

गाथां पठन् ग्राहयेत् । तन्वान्तरोक्तम्वा खट्वाङ्गादिभ्यो चर्याङ्गं तत्तच्चक्रे  
श्रुतमन्त्रमन्त्रित गृहेत्यादिना ग्राहयेत् तथाच श्रीसमाजे ।

जटामुकुटधरं विम्बं सितवर्णनिभं महत् ।

कारयेद्विधिवत् सर्वं मन्त्रसम्बरसम्बतम् ॥

कन्दमूलफलैः सर्वं भोज्यं भक्ष्यं समाचरेत् इत्यादिना विद्याव्रतसमादानेन  
कर्तुं चर्याव्रतमुक्तं ॥ यातु योषित पुरुषो वा चर्याव्रतं याचते तां वक्ष्वाराहौरूपां  
नैरात्मारूपां पुष्पपातानुरूपकुलदेवतारूपां वा पुरुषन्तु श्रीसम्बर हेवचाद्यन्यतमरूपं  
विचिन्त्य तस्यां तस्मिन् वा ।

हृम्बीजमयखैरानीतां कुलदेवतां प्रवेश्य ।

अक्षोभ्यश्चक्रिरूपेण अमिताभ कुण्डलात्मकः ।

रत्नेशः कण्ठमालायां हस्ते वैरोचनः स्मृतः ।

मेखलायां स्थितो अमोघ इत्युक्तेर्यथाक्रमम् ॥

चक्रौकुण्डलकण्टिकाखकमेखला अक्षोभ्यामिताभरत्नसम्भववैरोचनामोघसि-  
द्धिरूपां भटिति विचिन्त्य तत्र तन्तुज्ञानसत्त्वं तथागीतं प्रवेश्याक्षोभ्यादिपरि-  
श्रुतास्त्रकादिमूमुद्रा अक्षोभ्यादिस्त्रभावा एवेत्यधिसुख्य ॐ धर २ धारय २ मई ३  
वक्षष्टक् षट् स्वाहेति मन्त्रेण विजतां चक्रौन्तस्या स्तस्य वा शिरसि गृहेत्यादि  
गाथां स्त्रीपक्षे वीरेति पाठे देवीति निश्चित्य पठन्नारोपयेत् ॐ वक्षधर  
मन्त्राय (?) स्त्वं ऊर्ध्व ३ आराजिक षट् स्वाहेति विजतां कुण्डलद्वयं कर्णयोः ॐ वक्ष-  
सूर्यो तमोविधमनसमयस्त्वमहं रत्नष्टक् षट् स्वाहेति विजतां कण्ठमालायां ग्रीवायां  
ॐ श्वाश्रुत परमश्वश्रुत एङ्गादि जिह्वजिह्वु षट् स्वाहेति विजतां वरकद्वयं करयोः  
कङ्कणवत् ॐ षट् + + प्रष्टक् स्वाहेति विजतां च मेखलां ओम् देवीत्वान्तरं  
वीरेत्यनेतरं वा यथाक्रमं चक्रिमक्षोभ्यरूपिणमिति वाग्वक्षकुण्डलमिति । रत्नसम्भव-  
कण्टिकामिति खकं क्रिश्वाश्रुतात्मकमिति अमोघसिद्धि सिद्धिमेखलमिति प्रक्षिप्य  
गृहेत्यादिकं पठेत् । या तु स्त्री पुरुषो वा लब्धदृष्ट्यादिसामर्थ्यः परार्थं वीरचर्या-  
व्रतमादातुमिच्छति तां वक्ष्वाराहौरूपां तं सम्बररूपं ज्ञानसत्त्वेकारसं विचिन्त्य  
चक्रादिकं प्राग्वदधिसुख्य मुण्डमालादिकं स्वस्वमन्त्रदेवतास्त्रभावं ॐ वक्षवैरोचनीये  
ऊं ३ षट् स्वाहेति विजिज्जिताश्च चक्रे वा तथैवारोपयेत् ॐ पञ्चबुद्धात्मककपालानि  
च पञ्च पदगुक्तं वैरोचनीति यन्मन्त्रं कपालकृतं शिर इति । कपालमिह चक्रिरूपं  
चापि ॐ क्रीः ह २ ह्रं, २ षडिति विजतां कुण्डलद्वयं यदुक्तां मन्त्रेण कुण्डलं कर्ण-

शोधनमिति । वज्रवाराह्या मूलमन्त्रेण सञ्जबुद्धेत्यादिमन्त्रेण वा विर्जितं कण्ठिका  
यदुक्तं वज्रवाराह्या यन्मन्त्रं कण्ठकण्ठिकामण्डितमिति ॐ हन महि स्वाहा  
ह्रं वौषट् हे ॐ क्रीं षट् ऊं इति त्रिर्जितं रुचकद्वयं यदुक्तं षड्भिः कवचस्य  
वीरेण मुद्रयेयं गात्रशोभनेति । ॐ वं हं यों ह्रं मों क्रं क्रीं ह्रं ३ षट् षड्विती  
त्रिर्जितं मेखला यदुक्तं षड्योगिन्येति मन्त्रेण मेखलाक्षतभूषणमिति ॐ श्री  
वज्र हे २ रुकं ह्रं २ षट् डाकिनो जालसम्बरं स्वाहेति त्रिर्जितं परिधानञ्च व्याव्रचर्ष  
यदुक्तं सञ्जबुद्धस्य डाकिनस्य चर्म्माम्बरधरा परा इति ॐ प्रचण्ड ह्रं षड्विती-  
दिभिः । ॐ रुपिणीये ऊं २ षड्वितीः षट् त्रिंशता मन्त्रैः त्रिर्जितं ज्ञानामृतपान-  
पात्रं पानौ यदुक्तं सर्वचक्रस्य योगिन्यो मन्तपाणकरोटकमिति खट्वाङ्गडमरु  
ॐ भगवन् मूलमन्त्रेण चिरभिमन्त्र्य गृह्णे इत्यादिगाथया श्रीसम्बरस्य मूलमन्त्रेण  
त्रिर्जितं ब्रह्मसूत्रं कण्ठावलम्बितहारामालालम्बितभरणवस्त्रं वीरकेशक्षतमुकुटी  
दिवेष्टनकचङ्गारी भस्मकेयूरं गुणुरं घुर्घुराच्च खस्रस्थाने । यदुक्तं ॥

मूलमन्त्रस्य यदीरं ब्रह्मसूत्रादिकल्पितमिति ।

तत्रैकयावत्या ब्रह्मसूत्रं कर्त्तव्यं । अष्टभिरावलीभिर्मेखला सैव स्त्रीकथां  
षोडशभिः पञ्चविंशत्याहारः यदुक्तं ।

एकयष्टि भवेत् सूत्रं मेखला त्वष्टयष्टिका ।

रसना षोडशा ज्ञेया पञ्चविंशत् मालिनमिति ॥

अथवा न्यनहृदयमयं(?) केशक्षतं वा ब्रह्मसूत्रं अत्र चक्रादिकं यथायोगं अस्थि  
घटितमाभरणं वज्राणि तदेकं शिखायां । तदुक्तम् ।

पञ्चाङ्गुलकपालखण्डं कृत्वा मुकुट्यां त्रियत इति ।

अन्यानि कर्णग्रैवाहृदगुह्यभूजाभरणस्थानि यथाशोभमानानि षट्त्रिंशन्मन्त्रा  
मूलमन्त्रौ वा अस्माभिः श्रीसम्बरोदयाभिस्त्रयोपचिकायां सम्मर्षितौ वीरचर्याव्रत-  
मेव औवराज्यव्रतचर्यातिवज्रकपालौ चर्याव्रतमिति चोक्तं श्रीसम्पुटतन्त्रे तदनु पञ्च-  
मुद्रादिकं पूजयेदिति चर्या व्रतदानविधिः ॥

110A, पञ्चज्ञानमयबोधिचित्तव्रत एव अत्यन्तं नियोजयितुं वज्रव्रतं बोधि-  
चित्ताच्च न विना चर्यायेति शिक्षणार्थं चर्याव्रतं तस्य त्रयः प्रकाराः । तत्राद्यः  
अध्यात्मसुत्रात्रयनियोजनपरः । तथाचोक्तं ।

खट्वाङ्गदेवतामूर्त्तिप्रज्ञातमरुत्कल्पितमिति मन्त्रयानकरोटकमिति च । देवता-  
शरीरमनाहतस्वपचण्डालीनादोऽद्वयमहासुखानुभवाश्रयसाम्बन्धतबोधिचित्तं चेति  
त्रयप्रतिपादिकं द्वितीयः । पञ्चविशुद्धधर्मेधातुज्ञानादिजननियोजनपरोयोगिन्या-  
स्वर्याव्रतनिष्ठ(?)तृतीयसत्यादृष्टिचतुष्टयाभिज्ञादिप्रज्ञौ सत्त्वार्थसम्पादनपरस्य लोक-  
वहिर्भूतस्य योगिनो योगिन्या वा अध्यात्मसमस्ताभरणार्थसमर्थनपरं श्रुत्यतोरु-  
कहणामयबोधिचित्तोदयनियोजनं । तथाचोक्तं योगिनीसञ्चारतन्त्रे ॥

प्रथमं समाहितो योगी शक्तिमुत्पाद्य यत्नतः ।

पञ्चादुत्पन्नसामर्थ्यं व्रतचर्या मनेप्सितम् ॥

पञ्चवर्णसमाचार एकवर्णन्तु कल्पितम् ।

निर्विकल्पकचित्तात्मा भूङ्गीत कामपञ्चकम् ॥

एवं श्रीहेरुकज्ञानी सर्वासापदिपूरकः ।

करोति स महाप्राज्ञो अद्वयज्ञानसुव्रतम् ॥

चर्याव्रतप्रवृत्तस्य ज्ञेयं योगसुनिश्चितम् ॥

इति त्रैधातुक्यतिवर्त्ति धर्मेतावेगमक्रमयोग्यस्तं इत्युदीपयितुं व्याकरणम् ॥

On the blank side of the first leaf we have the following :

क्रिया त्रिसमयराज भूतढामरतन्त्र ॥

चर्या वैरोचनाभिसम्बोधितन्त्रादि ॥

योग तत्त्वसंग्रहादितन्त्र ॥

योगोत्तर समाज तन्त्रादि ॥

योगनिरुत्तर सम्बरोदय ढाकिनीवचपञ्जर ढाकार्यव अभिधानोत्तरादयः  
इति योगिनीतन्त्र ॥

95.

4835. वज्रावली नाम मण्डलोपायिका । *Vajrāvalī nāma*  
*maṇḍalopāyikā.*

By ABHAYĀKARA GUPTA.

Substance, seasoned palm-leaf. 12×2½ inches. Folia, 1 to 96. Lines, 7  
on a page. Extent in ślokaś, 3200. Character, Bengali of the 12th century.  
Appearance, old and soiled.

See the previous number.

*The last Colophon :—*

सवित्तरन्तु घण्टावच्चप्रभेदानां लक्षणादिकमाज्ञायमञ्जुर्थ्यामभिहित-  
मिति वच्चवच्चघण्टालक्षणादिविधिः ।

Then we have the following verse :—

इति परममुनीनां वागुदन्वत्यगाधे  
श्रुतिमपि न परीयुः केपि केपि ज्वन्ते ।  
सङ्क्षयमतिमहिम्नाऽस्माभिरन्तर्निमज्ज्या-  
मृतमिदमुपनीतं प्रीतये ते भजन्ताम् ॥  
सुकृतमुदितमुच्चैर्ज्योतिरन्तज्वलयत्  
प्रकृतमिह महिम्नामाकरस्याशु तान्मां । (?)  
विरमतु मम वच्चप्रेयसौ सन्मन्धात्रि  
त्रिजगदभयभर्तुर्मण्डले विश्वमूर्तेः ॥

२५० ॥ महाप्रण्डिताभयकरगुप्तविरचिता वच्चावली नाम मण्डलोपधिका  
समाप्ता ॥

The figure 250 may be a date, but then why should a book copied in Bengal have a newari date? The hand-writing of the MS. agrees pretty nearly with Cam. Cat Plate II. k, i.e. end of the 12th century.

## 96.

4782. कालचक्रावतार *Kālucaṅkārātāra.*

By ABHAYĀKARA GUPTA.

Substance, seasoned palm-leaf. 12×2 inches. Folia, 7 Lines, 7 on a page. Extent in ślokaś, 250. Character, Bengali. Date, Saka 1047 Appearance, old and discoloured. Complete.

*Beginning :—* ॐ नमो मञ्जुश्रिये ।

प्रज्ञादबाह्वैतमसौमशर्म विश्रान्तविम्बिन्दकल्परूपं ।  
नौरूपरूपादिमयं शरीरं जैनं त्रिजं सार्वभौमं नमामि ॥

यान्यम्बरस्य श्रियमादधन्ति सम्पदविपत्तौ च निवेदयन्ति ।

तथागताभ्यन्तरिव स्फुरन्ति ज्योतींषि तान्यद्य तमो जयन्ति ॥

इह हि मात्सर्योपहृतैस्तीर्थकैर्ज्योतिषे सिद्धान्तं गुप्तौक्त्य बद्धप्रपञ्चं लघु-  
कार्ग्यं कृतमपीदानीं न ज्ञायत इति तत्प्रतिपाद्यते । त्रिषष्ट्यधिकं प्रतचतुष्टयं लिख-  
नीयं । शुक्लप्रतिपदादिचैत्रमासादिवर्षं यदा स्यात् तदानेन तन्मिश्रं कार्यं ।  
तद्दद्याशीतिप्रतोनं शुद्धं वर्षभ्रूवकं भवति । इत्यादि ।

*End:*—एवञ्च वार-तिथि-नक्षत्र-योग-करण-राशि-क्षेत्रि संक्रान्ति ।  
ग्रहाणां फलमन्यत्र सुगममिति नेह प्रतन्यत इति ।

उदितमिदमुदानं ज्योतिरेतत् फलं न

प्रथितमिह हि तन्ने काणचक्रोऽवतीर्थ ।

गमयतु पदबन्धं निर्विबन्धं सुबुद्धिः

सुखमिति रचितेऽस्मिन् क्षन्तुमर्हन्ति सन्तः ॥

विरचितिरियमभयस्य प्रविचयपदवीं तपोतु हृदयस्य ।

उदिततमः सुकृतञ्च त्रिजगति जिनसम्पदः फलान् ॥

*Colophon:*—इति काणचक्रावतारः समाप्तः । कृतिरियं पण्डिताभयाकर-  
गुप्तपादानामिति । चन्द्रः प्रतिमासखण्डोदशराशींश्चरति । सूर्यः  
एकराशिं । राहोर्मखण्डदिनानि ६८०० मङ्गलस्य ६८० वृषस्य  
७६७ गुरोः ४३३२ शुक्रस्य २२७७ शनैश्चरस्य १०७६६ । सिद्धान्ते  
सूर्यस्य मखण्डदिनानि ३६५ दण्ड १६ पाणौपण(?) ४ प्रत्यहं  
भोग दं ४ पाद २६ ॥ चन्द्रस्य मखण्डदिनानि २७ दं ४२ प्रत्यहं  
भोगो दं ५८ पाद ३० राहोर्नक्षत्रिदिनं भोगः पा १४ आसार्द्धं  
१ मङ्गलस्य दं ३ पा २१ आ २ वृषस्य पा ११ गुरोः पा २२ आ  
३ शुक्रस्य ४३ आ १ शनैश्चरस्य पा ६ केतोः प्रत्यहं दं ३४ पा  
२६ सूर्यादधिकसार्द्धं क्षिप्तं दयं क्षि २ ॥ अकार्ष्याः १०४७  
अकार्ष्यादे ब्रह्मं मिश्रयित्वा षष्ठिभागेन शेषः प्रभवादिज्ञातयो  
वज्रपृथ्वी प्रक्षेपाय । यथैवम सम्बत्सरे प्रभवादि वर्षाणि ३८  
अलेखियं श्रीधनश्रीमित्रेणैः । (?)

## 97.

3827. बुद्धकपालतन्त्रटीका । *Buddhakapāla-Tantra-Tīkā.*

By ABHAYĀKARA GUPTA.

Substance, seasoned palm-leaf.  $11\frac{1}{2} \times 2$  inches Folia, 69. Lines, 6 on a page Extent in slokās, 1625 Character, Newari of the 12th century. Appearance, old and worm-eaten Complete

*The last Colophon:—*

कृतिः पण्डितस्यविराभयकरगुप्तपादानामिति ॥ ३

*Post Colophon:—*

सपादषोडशश्लोकशतौ सत्पण्डिता प्रमा ।

पण्डितैर्मण्डनायास्या प्रमेव हृदि वास्तवीति ॥

This is a commentary on the *Buddhakapālatantra* by Abhayākara Gupta. The text has not yet been found out, for a Tibetan translation of which, however, see Beckh, p. 82, para. 35, where it is called बुद्धकपाल नाम योगिनीतन्त्रराजः. For a Tibetan translation of Abhaya's commentary, see Cord., p. 107. Abhayākara Gupta finished this commentary at Vikramasīlā in the 25th year of Rāmapāla Deva.

The colophon of the 14th paṭala and the subsequent lines run thus:—

पण्डिताभयकरगुप्तकृतायामभयपद्म्यां श्रीबुद्धकपालमहातन्त्रटीकायां चतु-  
र्दशः पटलः समाप्तः ।

श्रीमद्देशकवीरवर्त्मविष्टतेरुचैरुदञ्चुभा

स्थित्वा संवृतिर्निवृत्तिस्त्रिममसौ तन्मण्डले मीलतु ।

लोकोऽहन्तु मुनेरमुष्य(मुष्य)विभ्रयां मूर्त्तौरगन्ताः प्रति-

प्राणिप्रक्रमदम्भशर्म विदधद्वल्लप्रपञ्चश्चिरम् ॥

हृदिर्विक्रमशीलस्याभयो मर्मस्यृष्टज्जिरां ।

राज्याब्दे रामपालस्य पञ्चविंशेऽकरोदिमाम् ॥



*Beginning:—*

नमः श्रीवज्रसत्त्वाय ॥

कल्पान्तोद्गमधामस्फुरदमितजगन्मातृजौलायितश्री-

सन्मीलच्चित्रसेनावहृतितपरमानन्दमूर्तिर्भवारिः ।

भाव्यः सम्बोधितव्योसद्वज्रसुखरसो + तस्मादुदत्त्या

सदृन्तैर्मित्यगृहं द्रवयति पदवीमित्यमस्याभयोसौ ॥

करोति वच्चदेवीनामादेशात् स्वप्नसंश्रुतात् ।

टीकां बुद्धकपालोऽस्मिन् तदधिष्ठानतोऽभयः ॥

+++ नाद्यनाथेनाधिकृतो वच्चिनाऽप्यहम् ।

यतस्व दत्तयः (?) स्वार्थं कथयन्तीव कर्णयोः ॥

मुदं भजत सख्यनाः शुचमुदञ्चता साधवः

तमस्त्रिभववर्त्ति रेऽपसर दूरम् + + + + ।

उदेत्यभयपद्धतेः किमपि धाम धर्मास्पदं

स्पृश्यत्यसमसम्पदं विमृश्यतश्च मध्यस्थितेः ॥

चतुर्दशपटलात्मकस्यास्य बुद्धकपालतन्त्रस्य बुद्धकपाल + + वीन्देशकोऽभि-  
धेयश्च : एवं च देशदेशिकसम्बन्धोऽभिधानाभिधेयसम्बन्धश्चोक्तः विनेयानाञ्च बुद्ध-  
कपालार्थप्रतिपत्तिः प्रयोजनम् ।

This commentator also commented upon Samputodbhava-  
tantra, for he says, in leaf 2A : एतच्च निदानवाक्यं यथासम्भव-  
मस्माभिः सविस्तरं श्रीसंयुटटीकायां नि[र्ग]दतम् सुधीभिरवधार्यम् ।

*Authorities:—*3A, वच्चशेखरतन्त्र ; 6A, योगिनौतन्त्र ; 6B, इह हि  
मंत्रमहायानाद्यादिकर्मिकसत्त्वानां प्रथममवताराय देवतामूर्त्तिभावनैव कथ्यते ;  
8A, हेवस्ते ; 12A, राजरत्नावली ; 12B, आर्यनागार्जुनपादैः, श्रीसंयुटतन्त्रे ;  
13A, हेवस्तन्त्र ; 16B, सिद्धैकवीरतन्त्र ; 20A, धर्मचक्र उत्पन्नकमे ; 21A,  
प्रमाद्यवार्त्तिके, प्रभाकरमिदं चित्तं प्रकृत्याऽगन्तवोमजाः ।

24B, quotes a Prākṛta passage from Hevajra tantra.

शुक्लाय गरुडभक्त्यर्थे नो विच्छेदय-जोष ।

मोहविवर्जित्य अन्तमयत सुपरत दुःखोष । इति ।

89B, अस्मत्कृतकालचक्रावतारोक्त्यायेन ; 10B, उक्तमस्माभिर्मन्त्रजोपायिकायां ;

38A, a definition of Sahaja :—

न रागो न विरागश्च मध्यमो नोपलभ्यते ।

त्रयाणां वर्जनादेव सहजः संबोधिरुच्यते ॥

In leaf 39A there is a Bengali piece in the original, explained in the Tikā. The Pratikas quoted are :—सुप्तेत्यादि, सञ्जलेति । तिम । कमलेत्यादि । सञ्जलउच्यतेति । बोद्धिश्च । तदुक्तं घण्टापदैः ।

There are other Bengali Songs and verses, for instance in leaf 41A and 44B.

## 98.

9984. वर्षापणविधि । *Varṣāpaṇa-vidhi*.

Substance, seasoned palm-leaf.  $11\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{2}$  inches Fohum, one, with a hole towards the left of the centre. Lines, 6. Written on one side only in the Newari character.

This seems to be the last leaf of a big ancient MS., because on the left side of the hole, there are four lines of writing, the first line of which, in Newari of the 12th century, says :—  
ग्रन्थप्रमाणमस्य पञ्चशताधिकसहस्राण्युक्तानि ।

The other lines are in a modern hand and in Newari language.

There are six lines towards the right of the hole, containing *Varṣāpaṇavidhi*.

नम श्रीचक्रसम्बराय ॥

अथात संप्रवक्ष्यामि वर्षापणविधिक्रमः ॥

ॐ वचकोध महाबल हन हन दह पच विध्वंशय योसो मारय ऊँ फट् ।

वाल्मीकिमूर्तिकामादाय प्रह्वयथेय सहितया विविस्त्रमात्रं वासुकिनागराजा-  
प्रतिष्ठाति कृत्वा ॥

कनकविरञ्जोदकेन सेचयेत् । गुगुरुधूपमधिवाशितमविच्छिन्नचिरकृत्तवलि दत्त्वा  
सप्ताहेनोदके धारा पातयति जदि(नि) न वर्षति सप्तमे दिवसे खण्ड[ख]ण्डं कृत्वा  
हृते प्रक्षिप्य दद्या प्रवाहयेत् अवस्य वर्षयति ॥

इति संवोदयतन्त्रोद्धत वर्षापनविधि समाप्त ।

वाशावक्यं चातं जुरो थ्व शुभरस्तु शुभ ।

99.

9994.

Substance, seasoned palm-leaf. 11" x 1½". Folia, 2. Lines on a page, 6.  
Character, Newari of 14th century.

ॐ नमो बुधाय ।

बुद्धं नमामि सततं वरपद्मपाणिं  
मेधात्मकं गगनगङ्गसमन्तभद्रं ।  
यक्षाधिपं परहितोद्यतमङ्गघोषं  
विष्कम्भिनं क्षितिचनञ्च नमामि भक्त्या ॥  
द्वौपेश्वरांश्चतुरन्तदिगाधिवासान्  
रुद्रो विरूपहृतराष्ट्रकुवेरकादीन् ।  
इन्द्रादिदेवपतिवक्त्रकविष्णुदेवान्  
निथं नमामि जिनमण्डलेयान् ॥  
आदौ समर्च्य सगुरुं कृतमण्डलेन  
पश्चात् विभावयन्त ब्रह्म चतुर्विस्तरम् ।  
शून्यस्वभावपरिमोक्षसुखदेहभूतं  
तथानुलोम्यपरवलोपरिमेखवेधिं ॥  
ऊङ्गारविश्वस्तकमध्यचक्रं  
कूटागारं विभाव्य चत्वरससतोरणदीन् ।  
निख्यूहद्वारचत्वरं शुभलक्षणाष्टं  
मध्येषु विश्वदलपद्मसकर्णिकेषु ॥

There are altogether 15 verses of devotional nature in these two leaves.

On the obverse of the first leaf, there is an attempt in a much later hand to give a chronogram which runs thus :--

७१ साके मुनिदेवपादेश्वरि ॥ ५

## 100.

4751. **चक्रसम्बरवलिविधि ।** *Cakra sambara-vali vidhi*  
and other Ritual Works.

Substance, palm-leaf 11×2 inches Folia, 28 Lines, 5, 6 on a page.  
Extent in ślokas. 550. Character, Newari of the 17th century Appearance, damaged.

This relates to the worship of Cakrasaivara.

It begins thus:—

नमः श्रीचक्रसम्बराय ।

प्रथमतः स्तनान् ++ दातुं स्थाने सवोपविष्टो मुक्तकेशो दक्षिणाभि-  
मुखो योगी मुखप्रक्षिप्तपञ्चामृतवटिकः श्रीहेरुकेवक्षरचतुष्टयस्यार्थमासुखयन्  
श्रीकारमदयज्ञानं हे इति हेतुमयं ह इति अपगतव्यूहं क इति न क्वचित्  
स्थितमिति । सर्वसत्त्वसुखहेतवे श्रीहेरुकोऽहं इति त्रिरुचार्थं दिभुजसम्बर-  
मात्मानमधिमुञ्च तदनन्तरं ॐकारादि ह्रँ ह्रँ फट्कारान्तामालिकाभिपक्तिं  
पञ्चरश्मिकां त्रिरुचार्थं परिवेष्ट्य स्थितां स्मरन्ति चक्रे देवता । वृन्दमर्द्धित-  
प्रवृन्दां भावयित्वा किं कर्तव्यमित्याह ॥ प्रथमन्तावद्योगेश्वरेण चतुर्ब्रह्मविहारिणा  
भावं । एवं सर्वं कृत्वा चतुर्ब्रह्मविहारस्तवनेति, etc., etc.

2B, इति योग ; 11B, श्रीहेरुकरूपानम्बनं ; 17B, इति वज्रजापः ;  
इति समयजापः ; 22A, इति सन्धिचक्रसम्बरवलिविधिः समाप्तः । कृतिरियं  
शास्त्रतवक्ष्य । वाङ्मयपूजाविधिरुच्यते ।

सद्गुरुचरणाम्भोजं प्रणम्य संगृह्यते यथाम्नायम् ।

सम्बरतन्त्रोक्तविधिना वाङ्मयपूजाविधिर्मया स्पष्टम् ॥

23B, वाङ्मयपूजाविधिसंग्रहः समाप्तः । कृतिः शास्त्रतवक्ष्य ।

प्रणम्य वक्ष्वाराही योगिनीचक्रगायिकाम् ।

संगृह्यते यथाम्नायं हस्तपूजाविधिर्मया ॥

24B, हस्तपूजाविधिः समाप्तः ।

25B, हस्तपूजाविधिः । समाप्ता कृतिः शास्त्रतवक्ष्य ।

27A, वक्ष्वाराह्या मालामन्त्रोऽयं श्रीहेरुकाभ्युदयतन्त्रोक्तः ।

27B, भगवत्या अष्टपदमालामन्त्रोऽयम् ; 28A, इति भवगो मालामन्त्रः ।

*It ends:—*अत्रात्रात्रा अशरणशरण त्राहिमां श्रीचक्रसम्बर अकरण  
महाकरण अनाथनाथ प्रशौदय ।

## 101.

4752 चक्रसंवरसाधनम् । *Cakrasambharasādhana*

*By* KALAHANSA KUMĀRA.

Substance, palm-leaf. 12×2 inches. Folia, 27. Lines, 5, 6 on a page.  
Extent in Slokas, 270. Character, Newari of the 15th century. Appearance,  
old and discoloured. Complete.

The leaves are marked both with figure numerals and letter numerals. There are two works, relating to the worship of Cakra Sambara.

### I.

*Beginning:—*ॐ नमः श्रीचक्रसम्बराय ।

विश्वाम्बरेणुपरिचूवरतिग्मरोचिः

सन्मखलस्यहरमूर्द्धि शिवास्तनाङ्घ्रिः ।

पायाद् विकर्तनमुजस्वतुराननश्रीः

श्रीचक्रसम्बरमहाप्रसुरेव विश्वं ॥

सुहृदामनुशोधेन स्मृतये चात्मनोपि च ।

कलहन्सकुमारेण क्रियते साधनं विभोः ॥

इह तन्त्रे भावनाधिकृतः कृत्स्नित् मनोमुकूले स्थाने पर्यङ्गमाभुज्य कृत्स्नित्-  
मलसूर्यपञ्चरश्मिकङ्ककारम्बिचिन्त्य तद्भस्मिभिः पुरतो गगनतले भगवन्तं चक्रसम्बरं  
वक्ष्यमाणमुजसुखादिसंस्थानं शुखबुद्धबोधिसत्तादींश्च वृद्धा हंकारं विचिन्त्य  
निर्गतवक्ष्यमाणमुजसुखवर्णादिभिः ॥ वीणावन्माम्बदङ्गामुग्गाहास्यानास्या गीता-  
नृत्तागीतापुष्पाधूपदीपामन्त्राद्या[द]र्शास्पृशार्धर्माभिर्देवीभिस्तान् संपू[ण्य] तेषां  
पुरतः । सर्वमात्मनः पापं देशवेत् । इत्यादि ।

सम्बराभिसमं विधाय यत् किञ्चिदत्र कुशलं मयास्मिन्तम् ।

लोक एव सकल्पः ततः प्रभोः सम्बरस्य पदवीमवा[पा]प्नुवात् ॥

उत्पत्तिक्रममादरात् प्रथमतोऽध्यायात् चिरं तत्त्ववित्

मुद्रामन्त्रविशुद्धिवद्बुद्धयः संनह्य तत्तत् स्मरन्

पश्चादुत्कर्षोदयादधिगतादतः प्रसादक्रमात्

उत्पन्नक्रमभावनासु निरतः खेच्छाविहारश्चरेत् ॥

18A, इत्यादियोगो नामः प्रथमसमाधिः ।

16A, इति मण्डलराजाश्री नाम द्वितीयः समाधिः । साम्भोगिकश्च कायः ।

16A, ततस्तथादेशनया गम्भीरदेशनया च द्विविधो धर्मकायः । सम्भोग-  
कायश्च, देहाभोजप्रतिष्ठाभिस्त्रिविध निर्माणः कायश्च सत्वात्म्य-  
वज्रभेदा[दि]नन्तः ।

16A, इति कर्मराजाश्री नाम तृतीयः समाधिर्धर्माणिकश्च कायः ।

18A, इदानीं यद्धर्मरूपा या देवता तदुपदिश्यते । तद्यथा कायानुस्मृत्यु-  
पस्थानं ङाकिनी वेदनानुस्मृत्युपस्थानं नामा । धर्मानुस्मृत्युपस्थानं  
खण्डरोहः and so on materialization of the Mahāyāna  
ideas in deities.

25A, ङाकिनीजालचक्रवर्तिश्रीसम्बररहस्यनाम साधनं समाप्तम् ॥

## II.

### चक्रसम्बरमण्डलपूजाविधि ।

नमः श्रीचक्रसम्बराय ।

*It begins* :—25B, गत्वा श्रीसम्बरं वीरं भवसमसमबोधसिद्धये तस्य ।

श्रीकलहंस[ना]म्नायं मण्डलपूजाविधिः क्रियते ॥

*It ends* :—पूजाविधिं गुरुपरम्परयागतं यत्

श्रीचक्रसम्बर मन्त्राप्रभुमण्डलस्य ।

कृत्वा मया कुशलमाप्तमतोऽस्तु लोकः

तन्मण्डलप्रणयसंस्पर्शसत्सुखश्री ॥

*(Colophon)* :—कृतिरित्यं पण्डिताचार्यश्रीकलहंसकुमारपादानाम्

*Post Colophon* :—सुराबोजकारी मलयहर्षनाम्नस्य पुस्तकेन ।

102.

4790.

Substance, Nepalese paper.  $7\frac{1}{2} \times 3$  inches. Folia, 51 by counting, folded in the Chinese fashion. Lines, 7 on a page. Character, Newari. Date, N.S. 693. Appearance, discoloured and worm-eaten. Complete. With many illustrations of deities.

It relates to Tantrika rites. A Buddhist Priests' Manual.

श्रीश्रीकाष्ठमखपनगरोत्तम श्रीश्रीजयमहेन्द्रसङ्घ देवप्रसुठाकुरस विजयराज्य  
(some lines in Newari Language).

अथोक्तम् । सम्बत् (संवत्) ६८१ अशुनि शुक्लपक्षम्यायां तिथौ रेखकोयं  
वच्चाचार्यं भिक्षुं वच्छ्रवत्र श्रीविजयचन्द्रमति ।

103.

4887. वज्रयानसाधनाङ्गानि । *Vajrayāna-sādhanaṅgāni*.

Being an extract from Sadbhāva-Tantra of the Vajrayāna School.

Substance, palm-leaf.  $11 \times 2$  inches. Folia, 37. Lines, 6 on a page. Character, Bengali of the 13th century. Appearance, old, soiled and worn out. Incomplete at the end.

Beginning:—ॐ नमः श्रीवचसत्वाय ।

नमत खसमनिःखभावशुद्धमताशेषमनक्षरमवाचं ।

नमतानागतसर्वगं सुगतं नमत समस्ताशेषसर्वभूतं ।

अत्र वचयाने द्विविधमन्त्रमुखचर्याचार्यैर्मन्त्रपरायणैरध्यात्मपरायणैः श्रुति-  
पारंगतैः सर्वसत्त्वानुग्रहार्थिभिः । सूत्रोक्तार्थवचनविस्पष्टीकरणार्थमनेकप्रहकार-  
लज्जितपदवाक्यश्लोकाद्याचार्यान्मादिनिगूढशब्दरचनाप्रबन्धैः सद्भावतन्त्रादुद्धृत्य  
वालप्रबोधनार्थं साधनाङ्गानि क्रियन्ते । इत्यादि ।

2A, संस्कृतासंस्कृतश्रियायां साधारण-उत्तान-शब्दद्वारेण मन्त्रतत्त्वं सुज्ञातत्वं  
आत्मतत्त्वं देवतातत्त्वं पञ्चक्रम विस्पष्टीकारार्थं सूत्रामेलापकं वक्ष्यामि ।

(Ends abruptly).

Colophon:—

6B. प्रबोधनमेकावखसंशयपरिच्छेदः प्रथमः ।

15B. आद्यविवेकमेकावखसंशयपरिच्छेदो द्वितीयः ।

26B. वाग्विवेकसंशयमेकावणपरिच्छेदस्तृतीयः ।

35A. चित्तविवेकसंशयमेकावणपरिच्छेदस्तुर्थः ।

## 104.

### 9968. A Ritual of *Vajrayāna*.

Substance, old Nepalese paper 9×2½ inches. Folia, 2—13 Lines, 8/9 on a page. Extent in ślokas, 300. With a hole towards the left of the middle. Character, old Newari—with भ, म, श and ञ looking like those of Bengali. Appearance, old and worn out.

### I.

In leaf 11B there is the colophon:—इति चक्रसम्बरपूजाविधि समाप्तः ।

2A, शङ्खाधिसान, मन्त्रशोधनः ; 2B, ततोऽङ्गन्यासः ; 3B, तत्रस्थ-  
अनादिसंसिद्धिश्चैवचक्रसम्बरं भगवन्तं भगवतीं समापन्नं समाख्येयं पश्येत् ।

5A, घण्टावादनस्तुतिः ॥ ॐ नमश्चक्रसम्बराय ।

सर्वज्ञज्ञानसदेहं जगदर्थप्रसाधकम् ।

चिन्तामणिरिवाद्भुतं श्रीसम्बरं नमःस्तुते ॥

आप्य विन्मं महाज्ञानं सर्वात्मनि सदा स्थितं ।

हृत्पात्रोद्यं महारौत्रं श्रीसम्बरं नमस्तुते ॥

तर्पणम् ॥

6A, तर्पणम् ; 6B, ततः प्रापदेशना ; 6B, ततो मैत्रीकरुणामुदितो-  
पेक्षाचतुर्गणविहारान् विभावयेत् ।

7A, तदुपरि आलिकालि द्विगुणे चन्द्रमण्डलं सूर्यमण्डलं तयोर्मध्ये  
आकाशस्थसङ्काशस्फुरणसंहरणात्मकं तत्सर्वपरिणतं आधारार्थेयमण्डलस्थश्रीचक्र-  
सम्बरं भगवन्तमात्मानं भावयेत् । ततात्मानं चतुर्मुखं मूलमुखं कृत्वा वामे श्यामं  
पश्चिमे रक्तं दक्षिणे पीतं प्रतिमुखं रक्तवर्तुलजिनेत्रं विकृताननं दंष्ट्रोत्कटभीषणं  
विश्वव्याकृतं मौलिनं जटामुकुटिनं वामे वज्रितार्द्रचन्द्रधारिणं दक्षिणे शुष्कमुखं  
वक्त्रमाकाशंघितं पञ्चकपालधारिणं दादशभुजं प्रथमभुजद्वयेन वज्रवाराहौ आलि-  
ङ्गनं खवक्षवक्षवक्षधरं द्वितीयभुजद्वयेन गजचर्माम्बरधरं तृतीयभुजद्वयेन डमर-



खट्वाङ्गधरं चतुर्थभुजद्वयेन कर्तृकपालधरं पञ्चमभुजद्वयेन परशुपाशधरं षष्ठ-  
भुजद्वयेन त्रिशूलब्रह्मशिरोधरं सद्यपश्चाश्वनरशिरोमालाधारिणं व्याघ्रचर्मनिवा-  
सनं शृङ्गारवीरविभूष्यरौद्रहास्यभयानकं करुणाद्भुतशान्तिनवना(न)द्यरसान्वितं  
कण्ठकुण्डलकेयूरशिरोमणियज्ञोपवीतभस्मश्चेतिषण्मुदितं रविमण्डलं वामदक्षिण-  
भागे पतितं भैरवं कालरात्रिं वामकर्णस्तनयुगलयोः क्वालीडासनस्थं भगवन्तं  
श्रीचक्रसम्बरं भगवन्तमात्मानं भावयेत् ।—

भगवतीं वक्षवाराह्यौ रक्तवर्णां मुक्तकेशामेकवक्त्रां त्रिनेत्रां दिगम्बरां खण्ड-  
मण्डितकटिमेखलां द्विभुजा रक्तपूर्णकपालधरां दक्षिणभुजया दुष्टतर्जनीवक्ष-  
कतृधरां पञ्चमुद्राविभूषितां खड्गधिरागनां जङ्घाद्वयेन भगवन्तं समागुह्य अतु-  
रागन्ती एवम्भूतां भगवती भावयेत् ।—

8A, इतिचित्तचक्रं ; 8B, इति वाक्चक्रं ; इति कायचक्रं ; 9A,  
पूर्ववदङ्गन्यासः ; ततोऽभिषेकः ; 9B, तर्पण ; मण्डलादियोग ; 10B, इति-  
सुखयोग ; इति जपयोग ।

## II.

11B. *It begins:—* ॐ नमः श्रीकोणान्धायै ।

उत्पादभङ्गरहितो वरदेहधारी

रक्तप्रभावजननीं वतधातुरुषी ।

वष्पाङ्गनागुणगणैः समलङ्घिताङ्गी

अभ्यर्चयामि भवती जननीं जिनामां ॥

ततः शून्यताप्रशान्ताननं श्रीवन्देवीरूपमालिख्य तदाकारजं सर्वं करिष्या-  
मीति यत्कृतं ।

ॐ सुम्भनिमुम्भञ्जं हं षट् ॥

In the last colophon the name of the tract has peeled off.

## 105.

9969. A Ritual of *Vajrayāna*.

Substance, old Nepalese paper.  $9\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$ . Folia (by counting) 4. Lines,  
8/9 on a page. Character, Newari. Appearance, old.

The original leaf marks have been obliterated by the former owner, who put No. 1, to the leaf originally marked 24, which closes with the first line of a verse in Mālinī metre :—

सकलकलुषपङ्के दुस्तरे योनिमध्ये ।

Then in a different hand the following was added :—

त्रिभुवनविजयीयं हेरको तन्त्रराजं ॥

समाप्तं शुभम् ।

Then in a scribbling hand :—इत्यनंदवचस्थयात् ।

This page really contains a hymn to Gaṅgā.

The leaves relate to a Buddhist ritual, and invokes Buddhas and Bodhisattvas. A priest's manual.

## 106.

9978A. वज्रवाराहीद्वादशतन्त्र । *Vajravārāhīdvādaśa*

*Tantra.*

Substance, unseasoned palm-leaf 11×1½ inches. Folium, one Written in the Newari character by a scribbling hand. Appearance, fresh.

वज्रवाराहीदेव्यै नमः ।

कोलाख्या वज्रवाराही पृथिव्या सुभद्रिका ।

गुह्याख्या वज्रवाणी वज्रदात्री जववर्णगुणा ॥ १ ॥

ईश्वरी परमा माया कल्पान्तर्गतकौ तथा ।

एतद्वादश नामानि वाराह्याः स्तोत्रमुत्तमम् ॥ २ ॥

त्रिसन्ध्यं यः [ः] पठेन्नित्यं तस्य सन्धक्फलं शुभम् ।

रूपवान् ज्ञानवान् चैव जितव्याधिप्रतापुषं ॥ ३ ॥

अद्वावान् धनवान् भोगी सत्यवान् भवति प्रिये ।

धर्मवान् बुद्धिमान् चैव स्तोत्रेणानेन सुन्दरी ॥ ४ ॥

राजसूयाश्वमेधानां कन्यादानादिषोडश ।

दानस्य फलमाप्नोति सत्येन कथितं एषा ॥ ५ ॥

*Colophon* :—इति वज्रवाराहीद्वादशतन्त्रं समाप्तम् ।

107.

9978B.

One unseasoned leaf of the same measure, and written in the same character as above, contains the last two verses of the Vajravairocanaśvara stotra.

श्रीनन्दने देवी रेमे सहजस्रभावा  
चक्रचयांतपरिवर्जितविश्रमाता ।  
विद्युत्प्रभा तपनभास्त्र[र]ज्ञानगम्या इत्यलं० (Apparently the  
burden of the hymn).  
किमत्र वज्रना मातर्वचवैरोचनीश्वरी ।  
यद्यदावाञ्छितं सिद्धिदात्री तुभ्यं नमोऽस्तु ते ॥

108.

9993. योगयोगिनीमण्डलवलिकर्म । *Yogayoginī maṇḍala  
valikarma.*

Substance, seasoned palm-leaf. 20" x 1½". Folia, 2. Lines, 5 on a page.  
Character, Newari of the 13th century. The leaves are not in the same hand.

नमो श्रीवचसत्त्वाय ।

समयौ साधको चैव योगयोगिनिमखखे ।  
अवश्यमेव कर्त्तव्यं वलिकर्म विशेषतः ॥  
अष्टमौ शुक्लपत्रो च पौर्णमासी चतुर्दशी ।  
स्मरहे योगिनी पूज्य यस्यावलिकारमेत ॥  
पूजयेद्देहलौदेवं स्वयंश्चैवोध्यकस्तथा ।  
एकलक्ष्मादिस्थानेषु संपूज्य वलिचाकिना ।  
तेनैव मन्त्रभूतेन पूजयेत् सर्वयोगिनी ।  
तन्मन्त्रार्थमजानन्तो पर्य्येष्टं मन्त्रिणा वञ्चि ॥  
कल्पकोटिशताराध्य नैव तुष्यन्ति देवताः ।  
तस्मात् सर्वेषु तन्त्रेषु गोपितं भगवन् सदा ।  
योगतन्त्ररता सत्त्वा सिद्धिप्राप्त्यर्थहेतुना ।  
इदानीं प्रकटीकृता प्रष्टुं भद्रं वदाम्यहं ॥

ॐकारपूजनावकां एकवृत्तादिरग्रतः ।  
 कोषाभ्यन्तरतः स्थाने अन्यवृत्ते विवर्जितः ॥  
 एकवृत्तेति सर्वेषां कथ्यते न च ज्ञायते ।  
 शरीरं वृत्तमित्युक्तं करशाखादियोजितं ॥  
 वेदान्तेषु च पद्यन्ते तन्वतन्त्रान्तरेषु च ।  
 ऊर्ध्वमूकमधःशाखमश्वत्थं प्राङ्मुख्ययः ॥  
 फलपुष्परत्नजुष्य वृत्तनामेन चोच्यते ।  
 गुप्तवृत्तमजानीया देहमध्ये व्यवस्थितम् ॥  
 ... ..  
 तौर्थिके आवकादीनां तद्वृत्तं नैव ज्ञायते ॥  
 धर्म्मोदया महोद्याने तन्मध्ये सम्यतिष्ठितं ।  
 शूलरक्षादिपुष्पेण फलप्रसवमगिडितं ॥  
 Fol. 2 begins उपक्षेपं प्रकथ्यते ।  
 अट्टहासमुखस्थाने चरित्रन्तु भुवोत्तरे  
 केलाकार्येषु विख्याता जयाता घटिताग्रताः ।

The leaves seem to be fragments of a bigger work.

109.

9995.

There are altogether 4 bundles of leaves in this number. They are all written in very ancient Bengali hand. They are not valued so much for their intrinsic merit, as for their being specimens of ancient Bengali hand.

A. Two leaves marked 7 and 8 written in Bengali character of the tenth century. The fragment of a work on Vajrayāna ritual. They begin:—

[दक्षिणस्य उदङ्मुखः सूत्रयेत् प्रतीक्षां उत्तरस्थोदक्षिणास्यः । उद्दीक्षां  
 पश्चिमस्यः पूर्वस्यः । अवाचां पूर्वस्यः पश्चिमास्यः । वचनं तु प्रथमवृत्तसूत्रा-  
 दक्षिणं रौचिमाचार्यं मठिकान्तरेण वृत्तसूत्रमेकमुक्तं ततो ब्रह्मकोणसूत्राग्रवकोष्ठा  
 भवति, अपरत्रयसूत्राणि नायकस्यानपर्थन्तः सूत्राणि च प्रोक्ष्यानि, कोणसूत्राणि  
 देवताप्रलौक्याणि च स्थाप्यानि, देवतास्थानगतौ विशेषार्थं रजःपातेनैव

कादयितव्यानि । इह यद्येव सूत्रपातादन्यथापाते यत्नस्तदा ब्रह्मणो वह्निर्दि-  
मा[त्रा]न्तरेण सूत्रमेकं तस्य वह्निरेकैकमात्रान्तरेण षष्ठसूत्राणि, अष्टावपि  
साङ्ख्यचतुर्दशमानानि, अथवा रश्मिसूत्रं हित्वा कूटागारक्रमशीर्षसूत्रं यावत्  
तत्रोक्तं सप्त प्रयात्वेव प्रयातु, प्राग्वर्तुलसूत्रत्रयं कृत्वा पूर्वक्रमसूत्रपाते  
स्थापितसूत्राणि स्थापयित्वा न्यानि लुप्तेदिति द्विधापीयं मञ्जुवधमण्डले टिप्पणी,  
नायकान्तरन्यासेऽपीयं, अनेन,

चतुरस्रं चतुर्दशं चतुस्तोरणशोभितम् ।

चतुसूत्रसमायुक्तं सूत्रयेद्वाह्यमण्डलं ।

तस्या खन्तरतः चक्रमष्टमण्डलकोपमम् ।

अर्द्धेन वायुचक्रस्य समन्तात् परिमण्डलम् ।

चक्रस्तम्भादिरचितं वक्षावल्या दृतं शुभमिति ॥

चक्रस्तम्भादिसूत्राणां भूमिस्तुल्या रजोत्तरा इति च विभक्तम् ; पिण्ड-  
क्रमोक्तमण्डलेपीयमेव टिप्पिः ।

विशेषः पुनः द्वितीयवृत्तसूत्रस्याभ्यन्तरे वक्षावलीमात्रिकान्तरेण तृतीय-  
वृत्तसूत्रं ; प्रथमवृत्तान्तरे रश्मिमाणा न तु प्रथमवृत्तसूत्रादहिवृत्तसूत्रमिति ।  
यदाङ्गनागबुद्धिपादाः—

मूलसूत्रस्य चार्द्धेन गर्भचक्रं प्रमाणातः ।

तत्र च ब्रह्मणो वेदिमात्रं स्याद्धेदिकाङ्गं द्वितीयकम् ॥

तृतीयं साङ्ख्यवेद्या च वेदिकाङ्गेन चापरम् ।

वक्ष्यमाणोऽङ्गं कुर्यात् पञ्चरश्मिविभूषितम् ॥

वाह्यतो गर्भचक्रस्य चतुःसूत्रं समालिखेत् ।

अष्टस्तम्भे लिखेद्गर्भं वज्राङ्कितसुशोभनम् ।

नव कोष्ठानि तत्रैव वक्ष्यस्तम्भान्तरान्तरे इति ॥

औसम्युत्तमोक्तो वक्ष्यस्तम्भमण्डले मूलसूत्राभ्यन्तरे त्रिमात्रिकान्तरम् हित्वा  
मात्रिकाङ्गमन्तरं वृत्तसूत्रद्वयमध्यमपञ्चावल्याः तदभ्यन्तरे त्रिमात्रिकान्तरं  
तत्तत्त्रिमात्रिकाङ्गमन्तरं वृत्तसूत्रद्वयमध्यमपञ्चावल्याः । तदभ्यन्तरे त्रिमात्रि-  
कान्तरं परित्यज्य वृत्तैकसूत्रम् । मात्रिकाङ्गमन्तरं रश्मिमाणायाः तदभ्यन्तरे  
मात्रिकाङ्गमन्तरं वृत्तसूत्रद्वयान्तर्वक्षावल्याः ; अत्राभ्यन्तरवृत्तसूत्रादपरदिग्वृत्तसूत्रम्

यावद्ब्रह्मणो दक्षिणे पार्श्वे सूत्रदयम् । प्रथमं सार्द्धमात्रिकान्तरेण द्वितीयं  
स्तम्भनायक ।

B. One leaf in Bengali character of the eleventh century, 9" × 13", with 4 lines on a page.

[आकाशा]न्यायतनं विज्ञानायतनं आकिञ्चिन्यायतनं नैवसंज्ञानासंज्ञाय-  
तनं निरोधसमापत्तिश्चेति ।

दात्रिंशत्क्षणाणि तद्यथाः—

चक्राङ्कितपाणिपादतलता, सुप्रतिष्ठितपाणिपादतलता, जालावनङ्गाङ्गुलि-  
पाणिपादतलता, मृदुतरुणहस्तपाणितलता समोच्छ्रिता दीर्घाङ्गुलिता स्थायत-  
पाणिता ऋजुगात्रता उत्सङ्गपादता ऊर्द्धाङ्गरोमता रेणुयजङ्गता पटुबाहुता  
क्रोधगतवन्तिगुह्यता सुवर्णवर्णता शुक्लच्छविता प्रदक्षिणावर्त्तयकैरोमता ऊर्णा-  
ङ्कितमुखता सिंहपूर्वाङ्कायता सुसंभृतस्कन्धता चित्तान्तरांगता रसरसाग्रता,  
न्यग्रोधपरिमण्डलता उष्णीषशिरस्कता, प्रभूतजिह्वता ब्रह्मशूराता सिंहहनुता  
शुक्लचक्षुता समदन्तता हंसविक्रान्तगामिता अविरलदन्तता समचत्वारिंशदन्तता  
अभिनीकनेत्रता गोपक्षनेत्रता चेति ३२

अश्लीत्यनुयोजनानि तद्यथा—

ताम्बनखता ... Here ends the leaf.

( ). A broken palm-leaf, written in the Bengali character of the twelfth century. Only one side can be read, the other side being darkened with ink.

1. ०कः परवशता किं सौख्यं सर्व्वसङ्गविरतिर्यथा ।  
किं पथं भूतहितं कः प्रेमा प्राणिनां प्राणाः ॥ १२ ॥  
किं दानं ।
2. [नि]वर्त्तयति पापात् । कोऽलङ्कारः शीलं,  
किं वाचां मण्डनं सत्त्वं ॥ १३ ॥  
कासौख्यवद्वा मैत्री किं
3. सर्व्वव्यसनविनाशको दत्तः सर्व्वव्यापी ॥ १४ ॥  
कोऽन्धो योऽकार्य्यरतः को वधिरो
4. यः काले प्रियाणि वस्तुं न जानाति ॥ १५ ॥  
किं मरणं मूर्खत्वं किञ्चानर्थं यदवसरे—

5 यत्कृतं पापं ॥ १६ ॥

कुत्र विधेयो यत्नो विद्याभ्यासेऽप्योषधिप्रदानेषु काऽवधौ रक्षा ।

D. This is a stray leaf of Māgha belonging to Canto XI, in the 12th Century Bengali hand.

## 110.

10741B. षोडशमानसौभावचक्र । *Ṣoḍaśamānasābhāra-*  
*cakra.*

Substance, Nepalese paper, white on one side and yellow on the other  
7×3½ inches. Folia, 22 Lines, 5 per page. Extent in Slokas, 176 Character,  
Modern Newari. Appearance, fresh Complete A priests' manual.

*Colophon*:—इति श्रीपापमोचना-अनुमोचना-याचनायां षोडशमानसौ-  
भावचक्र समाप्तः ।

*Post Colophon*:—ये धर्माः etc., शुभ ।

लिखितं वच्चाचार्यं चिरद्वभद्र नचोया जुलो ।

दानपति यजमान प्राक्वभिद्भुजुलं दयाधर्मचिन्त

उत्पत्ति जुषा व्योथ पुस्तक चोका जुलो । शुभ ॥

शुद्धं वा मशुद्धं वा शोधनियं महत्त्वद्वैः ।

*Beginning*:—ॐ नमः श्रीकुलिशेश्वराय ।

ॐ नमः श्रीआदिबुद्धाय वज्रहाकाय श्रीहेरकाय

संसारवक्त्रनाथ सकलसत्त्वहितार्थाहं नमामि ।

वन्दे श्रीवज्रहस्ता मुनिवरकथितं आदिबुद्धजिनश्रीः

संसारे मोक्षदाता सकलगुणनिधिः कामक्रोधादिनाशम् ।

नाथस्य घण्टहस्ते सकलजिनगुणनिधिदाता त्वमेव

वाञ्छा श्रीसम्भरो वः मम हृदयवशत् पातुवः श्रीसम्भरो वः ॥

## 111.

10747. साधनसमुच्चय । *Sādhana-Samuccaya.*

Substance, seasoned palm-leaf 12×2 inches. Folia, 59, 59th missing  
Lines, 6-7 on a page. Extent in Slokas, 1,425. Character, Newari of the early  
13th century. Appearance, old and discoloured. There is a stray leaf marked  
29.

The leaves are marked by letter numerals.

A valuable collection of *sādhānas*; different from that noticed in my Nep. Cat. 1915, p. 200.

*Beginning* :—ॐ नमो वच्[स]त्वाय ।

प्रातश्चाय योगी मुखशौचादिकं कृत्वा समयगुणिकां मुखे प्रक्षिप्य गिरि-  
गङ्गरादिमनोरमस्थाने विश्रवच्चासीनः । आलिकाणि + + + चार्थ्य । अहं वच्-  
वागह्येति भूत्वा तदाकारं जगत्सर्वं करिष्यामीति निश्चयः ।

सहृद्[स]वचसूत्र्यं रक्तवङ्कारं पश्येत् । तदीयरक्तरश्मिभिः प्रजयानलदुःस-  
हैरक्तनिष्ठभुवनवर्तिनीं वच्चवाराहीं वक्ष्यमाणवर्णधुजायुधा गुरुबुद्धबोधिसत्त्वा-  
खानीय आकाशे पुरतः संस्थाय तद्रश्मिविनिर्गतपूजाभिः संपूज्य । तदग्रतः  
पापदेशना-पापाकरण-सम्बर-पुण्यानुमोदना-पुण्यपरिग्रामना-विश्रयगमनबोधि-  
चित्तोत्पादनादिकं कृत्वा चतुर्वक्ष्विहा[रा]न्विभाष्य ततः स्वभावशुद्धाः सर्व-  
धर्माः स्वभावशुद्धोहं ओं शून्यताज्ञानवच्चस्वभावात्मकोहं इति मन्त्रार्थमाशुमुखी  
कुम्भेन मुहूर्तं अप्रतिष्ठरूपेण तिष्ठति ॥

2B, वच्चवाराहीसाधनं समाप्तम् ; 3B, इति श्रीभगवत्या अपदमिद  
समाप्तम् ; 5B, भटारकवच्चासनस्य साधनोपदेशविधि परिसमाप्तः १ ; 6A,  
आर्यरक्तयमारिसाधनं समाप्तमिति ; 8A, वच्चानङ्गसाधनं समाप्तम् ; 9A,  
जम्बलसाधनं समाप्तमिति ; 10B, कृष्णयमारिसाधनं समाप्तमिति ; 11B,  
कृष्णयमारितन्त्रोक्तसाधनं समाप्तम् ; 13A, स्थिरचक्रसाधनं समाप्तमिति ;  
14B, अर्यवागिराट्साधनं समाप्तमिति ; 15B, सुक्तेन स्थिरचक्रसाधनं  
समाप्तम् ; 18A, सुक्तेनारपचनसाधनं समाप्तमिति ; 19B, वाक्वच्चसाधनं  
समाप्तमिति ११ ; 20B, अरपचनसाधनं समाप्तमिति ; 24B, आर्यवङ्क्षरि-  
महाविद्यासाधनं समाप्तम् १७ ; 25A, प्रज्ञापारमितासाधनं समाप्तम् ; 26B,  
प्रज्ञापारमिदं मङ्गलश्रीभट्टारकस्य साधनं समाप्तमिति १६ ; 28A हलाहलसाधनं  
समाप्तमिति १७ ; 28B, आर्यवक्त्रोक्तेश्वरस्य सर्पसाधनं समाप्तमिति १८ ;  
30A, वक्ष्यतीह्वाभट्टारकस्य साधनं समाप्तम् ; 31A, कुरुकुक्षासाधनं ;  
31A, आर्यतारासाधनं समाप्तम् ; 31B, आर्यतारासाधनं २२ ; 32B,



संक्षिप्तमारीचिसाधनम् ; 38B, सुन्दासाधनम् २५ (r) ; 34A, भृकुटीसाधनं समाप्तम् २६ ; इति जम्बलसंक्षिप्तसाधनं समाप्तम्, २७ ; 34B, संक्षिप्तकुम्भकुल्ला-साधनम् २८ ; 35A, पर्णश्वरीसाधनम् समाप्तम् २९ ; 35B, इति प्रज्ञापार-मितासाधनं समाप्तम् ३० ; 36A ; सिंहनादसाधनं समाप्तम्, सिंहनादधारणी समाप्तं ३२ ; 37A, आर्यवत्सरस्तवीसाधनं समाप्तम् by Śrīdhara ३३ ; 38A, सप्तशितककल्पोक्तहयग्रीवसाधनं समाप्तम् ; 38B, आर्यर्णाङ्गुलिसाधनं समाप्तम् ३७ ; 39B, इति सङ्घपादावतारितव्योड्डियानविनिर्गतेत्रैलोक्य-वशंकरलोकेश्वरसाधनं समाप्तम् ३८ ; 40A, पण्डिताभयकरगुप्तविरचित-मुष्कुञ्जम्बलसाधनं समाप्तं ४० . 40B, इति तारासाधनं समाप्तम् (The leaf 40 does not seem to belong to this MS.); ४२ ; 41A, रक्तयमारिसाधनं समाप्तम् ४० ; 43A, भूतढामरसाधनं समाप्तम् ४२ ; 43B, सद्योनुभवारपचनसाधनं समाप्तम् ४३ ; 44A, इति वज्रानङ्गसाधनं समाप्तम् ४४ ; 45A, वज्रानङ्गमञ्जुश्रीसाधनं समाप्तम् ; महाराजालीलामञ्जुश्रीसाधनं समाप्तम् ४६ ; 46A, धर्मधातुवागीश्वरसाधनं ४७ ; 47A, आर्यसिद्धिकवीर साधनम् ४८ ; 47B, सिद्धिकवीरसाधनम् ४९ ; 48A, कृष्णयमारिसाधनम् ५० ; 52A, इति खसर्पणसाधनं समाप्तम् इति यद्वाकर मतिपादानां ५३ ; 52B, मारीचीसाधनम् ; 53A, इति कुम्भकुल्ला-साधनम् ५५ ; 53B, मध्यवच्चनतारासाधनम् ५७ ; 54B, अलिमन्मथसाधनम् ५८ ; 55B, कुम्भकुल्लासाधनम् ५९ ; 56B, इति यमान्तकसाधनं समाप्तम् ६० ; 57A, आर्यखडिरतारासाधनं समाप्तम् ६२ ; 57B, वाक्साधनम् ६३ ; 58B, कल्पोक्तमारीचिसाधनम् ६४ ; 59A, वज्रपट्टकुल्लासाधनम् ६५ ; वज्राधिकार-मञ्जुश्रीसाधनम् ६६ ; 59B, महाप्रतिसरासाधनम् ६७ ; उद्योषविजया-साधनम् ६८ ; भृकुटीसाधनम् ६९ ।

## 112.

10764. Substance, Nepalese paper, 16x2½ inches. Lines, 6 on a page. Character, Newari of the 17th century. In good state of preservation. Folia, 48 (by counting).

The first and the last leaves have been added by a recent hand, putting, in the last leaf, date Samvat 224.

*The Post Colophon*:—संवत् २२४ साल मिति चैत्र वदि ४ रोज १  
सिद्ध यकाजूल शुभ

The original leaf marks have been obliterated by the vendor from the leaf now marked 2 downwards. Fortunately the MS. was marked both by figures and letter numerals. Not knowing the letter numerals, he did not destroy them. We have them fully visible from no. 72 (marked by the vendor 15) to 109 (now marked 47), of which however the 108th is lost. But from 72 backwards the letter numerals are not fully visible. In the immediately preceding 6 leaves (66—71) there is no leaf missing. The 65th leaf is evidently missing. In the remaining nine leaves there is no gap and they are from 56 to 64

So of the original MS. we have leaves from 56 to 109 of which 108th and 65th are missing.

In the false enumeration the leaves were not in their order. I have arranged them and put English figures in them from 56 to 109.

The leaves contain Sādhana from No. 49.

49. वाक्साधन ; 50. सिद्धैकवीरसाधन ; 51. वाराह्याः साधनम् ; 52. महाराजनीलमङ्गुलीसाधन ; 53. मङ्गुलीसाधन ; 54. आर्यसिद्धैकवीरसाधनम् ; 55. सिद्धैकवीरसाधनम् ; 56. वश्याधिकारमङ्गुलीसाधन ; 57. मङ्गुलीसाधन ; 58. विद्याधरपिटकीयसंक्षिप्तमङ्गुलीसाधन ; 59. विद्याधरपिटकप्रतिवद्धमङ्गुलीसाधन ; 60. प्रज्ञावृद्धिविधि, 61. नामसंगीत्याम्नायेन सिद्धप्रज्ञाचक्रवरकव्यं समाप्तम् ; 62. धर्मशंखसमाधिमङ्गुलीसाधनम् 63. आर्यनामसंगीतिसाधन ; 64 (no colophon); 65. (?) [ता]रा भट्टारिकायाः कव्य ; 66. आर्यजाङ्गुलिसाधनम् ; 67. (?) ditto ; 68. आर्यजाङ्गुलि महाविद्या समाप्तम् ; 69. आर्यजाङ्गुल्याभगवत्याः कव्यः समाप्त ; 70. आर्यजाङ्गुलि समाप्त ; 71. विद्युज्वालाकराली नाम एकजटीसाधन ; 72. एकजटासाधन ; 73. ditto ; 74. ditto ; 75. एकजटासाधन समाप्तम् आर्यनागार्जुनपादै भाट्टव्यवृता (?), 76. सुन्दासाधन ; 77,

कल्पोक्तदशभुजसितमारीचीसाधन ; 70. अशोककान्तामारीचीसाधनम् ; 71. कल्पोक्तमारीचीसाधन ; 72. वज्रधातुवीश्वरीमारीचीसाधन ; 73. दादश-  
भुजरक्तवर्णउड्डियानमारीचीसाधन ; 74. दादशभुजरक्तवर्णओडियानस्वाधिष्ठान-  
क्रममारीचीसाधन ; 75. पर्यश्वरीसाधन ; 76. ditto ; 77. आर्य्यपर्य-  
श्वरीधारणी 78. शुक्लप्रज्ञापारमितासाधन ; 79. पीत० 80. पीतवर्ण  
संक्षिप्त० ; 81. सित० ; 82. शुक्ल० कृतिरियं पण्डित श्रीपद्मवर्द्धनपादा[नां] ;  
83. कनकवर्ण० ; 84. प्रज्ञापारमितासाधनम् ; 85. कनकवर्ण० ; 86. प्रज्ञा-  
पारमितासाधनं समाप्तम् कृतिरियं आर्य्य[र]सङ्गपादानां ; 87. आर्य्यवचसरस्वती-  
साधनम् ; 88. महासरस्वतीसाधनम् ; 89. वचसरस्वतीसाधनम् ; 90.  
(no colophon) ; 91. वचवीणासरस्वतीसाधनम् ; 92. वचसारदासाधनम् ;  
93. कृष्णयमारितन्त्रोद्भूतवचसरस्वतीसाधनं समाप्तम् ; 94. वचसरस्वतीसाधनं  
समाप्तम् ; 95. भृकुटीसाधनम् ; 96. ditto ; 97. सुक्तकेन तारोद्भवकुरुकुला-  
साधनम् ; 98. षड्भुजकुरुकुलासाधनम् ; 99. अष्टभुजकुरुकुलासाधनम् ३,  
कृतिरियमिन्द्रभूतिपादानां ; 100. भ्रमरौयोगकुरुकुलासाधनम् ; 101. कुरु-  
कुलासाधनम् ; 102. आर्य्यश्रीमतीकुरुकुलासाधनम् ; 103. यानविनिर्गतकुरु-  
कुलासाधनम् ; 104. बलिविधि ; 105. होमकुण्डविधि ; 106. श्रीमन्माया-  
जालमहायोगतन्त्रात् षोडशसाहसिकात् आकृतकुरुकुलासाधनम् ; 107. षड्-  
भुजकुरुकुलाभट्टारिकायाः साधनम् ; 108. कल्पोक्तकुरुकुलासाधनं समाप्तम्  
109. कर्मप्रसरप्रयोग ; 110. इत्यार्य्यसितातपत्रापरजितासाधनम् ;  
111. वज्रचर्चिकासोधनम् ; 112. महाप्रतिसरासाधनम् ; 113. महा-  
मायूरीसाधनम् ; 114. महासहस्रप्रमर्दिनीसाधन ; 115. महामन्त्रालु-  
सारिणी साधन ; 116. महाशीतवतीसाधन ; 117, 118, 119, 120 (no  
colophons).

### 113.

9090. स्वयम्भूचैत्यभट्टारकोद्देश or लघुस्वयंभूपुराण । *Srag-  
ambhūcāitya-Bhaṭṭāraṁkōdḍeśa or Laghubhūcāitya-Purāṇa.*

Substance, old Nepalese paper with black ground. Complete in 39 leaves  
of which 35th is missing. Lines, 5 on a page, of which the first, third and fifth  
are in silver and the second and the fourth are in gold. Character, Newari.  
Date, N.S. 764 = A.D. 1644 Appearance, faded, specially in the silver lines

नक्षत्रे ध्रुवयोग महाकार्यमुद्धर्त्तके शुक्लवारे समककर्कटराशिगते भास्करे मेघराशि-  
गते चन्द्रमसि । तद्दिने लिखितं सम्पूर्णमिति । लिखितेयं मयूरमहानगरे  
तत्पुलमहाविहारे स्व[य]म्भूत्तत्रपूर्वदिग्भागे तदधिवासितचक्रदेशः चरणात्त-  
स्थित पुण्यज्ञान त्रिलोकी तत्पुत्रौ द्वौ भ्रात्रौ कुण्डलदेवन, तस्य आढ श्रीश्रीमन्त-  
देवन द्वाभ्यां भ्रातृभ्यां लिखितमिति ।

The rest of the post-colophon statement is so worn out, that it cannot be read.

The work is noticed in p. 9 of Bendal's Cam. Cat. It comes to an end in the present MS. in the second line of 28A. From 28A to 31A the Post Col. Statement is written in Sanskrit. Then comes something in Desabhāṣā which ends in 36A. The Sanskrit portion contains accounts of Mahendra, his son Śiva Siṃha and his son Lakṣmī Nrsiṃhadeva. The Newari portion contains four dates—754, 757, 758 and 760,—apparently referring to the consecration of the *cakras* in Svayambhūkṣetra. From 36A to the end the Post. Col. Statement has been quoted above.

Wright in his "History of Nepal," p. 251, says "Śyāmārpa Lama came from Bhot and renewed the Garbha Kāṭha of Svayambhū (the main timber round which the mound is built), and gilt the images of the deities. This was done in N.S. 760 (A.D. 1640), and this date and the name of Rājā Lakṣmī Narasiṃha are inscribed under the arch of the southern side."

The dates in the MS. refer perhaps to Śyāmārpa's work which it must have taken several years to complete. In one place after the date 760, it is said श्रीयाकत्तासिक्कम गुडिया वच्चाचार्यश्रीमगिरत्तजु । सरावकर्म्मार्थरत्तत्रयजु । उपाध्या वच्चाचार्य मण्णिजु । धूवत्त वच्चाचार्य चतुरोदरे देवजु । दक्षिण सखिक्कमगुडि वच्चाचार्य श्रीविम्वजु । वेन्निमयसराद वच्चाचार्य श्रीकुण्डलदेवजु । उत्तरसगोटवाहावच्चाचार्य श्रीसित-  
पारजु । and so on.

In the post-colophon statement dated 764, Pratāpamalla, the son of Lakṣmī Nṛsiṅha, is mentioned as the King of Nepāla.

114.

4856A. स्वयम्भूचैत्यभट्टारकोद्देश । *Svayambhū-caitya-Bhaṭṭāarakoddeśa.*

Substance, Nepalese paper. 12"×21". Folia, 40. Lines, 5 on a page. Extent in ślokaś, 440. Character, Newari. Date, N.S. 751. Appearance, old and soiled. Complete.

*Beginning*:—ॐ नमो बुद्धाय नमो धर्मधातवे ।

सद्गर्भः श्रीमता येन त्रिषु लोकेषु देष्टितः ।

देवदेवाधिदेवाय तस्मै नमैकबन्धवे ॥

नत्वा गोष्टङ्कशैलस्थं धर्मधातुस्वयम्भवम् ।

तदुद्देश्यमहं वक्ष्ये लोकानां पुण्यद्वये ॥

अस्ति नेपाजविषये गोष्टङ्कनामपर्वतः ।

तस्य युगे प्रमेदत वत्तमाने प्रवर्त्तते ॥ इत्यादि ।

5B. इति गोष्टङ्कपर्वते स्वयम्भूचैत्यभट्टारकोद्देशे धर्मधातूत्पन्नो नाम प्रथमः परिच्छेदः ।

9B. इति पूजाफलवर्णनो नाम द्वितीयः परिच्छेदः ।

13B. इति उपच्छन्दोहप्रकाशो नाम तृतीयः परिच्छेदः ।

18A. इति ग्रामनगरनिगमजनपदराष्ट्रराजधानीप्रवर्त्तमानो नाम चतुर्थः परिच्छेदः ।

26A. इति तीर्थवर्णनो नाम पञ्चमः परिच्छेदः ।

32B. इति धर्मधातुवागीश्वरसंज्ञाप्रवर्त्तनो नाम षष्ठमः परिच्छेदः ।

35A. इति धर्मधातुवागीश्वरगुप्तो नाम सप्तमः परिच्छेदः ।

*End.* इदं सुसारं खलु मानवानां

संबुद्धवाक्यं भुवि मोक्षमार्गम् ।

शृणोति वा श्रावयते मनुष्यः

स याति नूनं सुगतस्य लोकम् ॥

अपि खलु लोका वाग्मतीनां प्रभाव  
स नु विदित चैताः कारयिष्यन्ति सत्यम् ।  
तदनु सकलमात्म सौख्यञ्च भुक्त्वा  
सुगतवराज्यन्तु नूनं प्रयान्ति ॥

40B. इति गोशुद्धपर्वते स्वयम्भूचैत्यभट्टारकोद्देशे नेपालविषये महा-  
प्रभावो नामाष्टकः परिच्छेदः समाप्तः ।  
ये धर्मा हेतुप्रभवा हेतु तेषां तथागतो ह्यवदत् ।  
तेषाञ्च यो निरोध एवं वादी महाश्रमणः ॥

अथोऽस्तु मङ्गलं सिद्धिरस्तु सम्बत् संवत् ११२ भाद्रपदमासे कृष्णपक्षे  
द्वादश्यायां तिथौ राज्ञा राज्यप्रवृद्धिर्भवतु वसुमती शन्यपूर्णा तु शाश्वत् काले  
काले तु वृष्टिर्भवतु भुवि सदा देवराट् किङ्करो हि ।

नोगभोतं विश्वंतरं नामः स्वाधे श्रीगोशुद्धपर्वते स्वयम्भूसंपन्नज्ञात समाप्तः  
शुभमस्तु सर्वदा ॥

## 115.

4856B. स्वयम्भूचैत्यभट्टारकोद्देशः । *Scayambhū-caitya-*  
*Bhaṭṭāṭakoddeśa.*

Substance, Nepalese paper. 12×2½ inches. Folia, 29. Lines, 5 on a page.  
Extent in ślokās, 300. Character, Newari. Date, N.S. 744. Appearance, old  
and discoloured. Complete.

*Beginning* :— ॐ नमः श्रीधर्मघातवे ।

नत्वाकवन्धुं जगदेकवन्धुं  
स्वयम्भूभट्टारकमादिदेवम् ।  
जरावजामृत्युहरैकदत्तं  
वक्ष्ये तदुद्देशमहं समस्तम् ॥  
नेपाले जगति ख्याते गोशुद्धो नाम पञ्चतः ।  
भेदोऽस्ति च जुगे तस्य नाम्ना च जुगभेदतः ॥ इत्यादि ।

*Colophons* :—

5A, इति श्रीस्वयम्भूचैत्यभट्टारकोद्देशे धर्मघातुत्पन्नो नाम प्रथमः  
परिच्छेदः ।

7B. इति० पूजाप्रवर्णनो नाम द्वितीयः परिच्छेदः ।

10A. इति० युपच्छन्दोद्योत्पादनो नाम तृतीयः परिच्छेदः ।

18B. इति० ग्रामादिसमुद्भवस्तुर्थः परिच्छेदः ।

18A. इति० तौर्थोपतौर्थनिरूपणे गुणवर्णनो नाम पञ्चमः परिच्छेदः ।

23B. इति० धर्मधातुवागीश्वरप्रवर्तनो नाम षष्ठमः परिच्छेदः ।

25B. इति० धर्मधातुवागीश्वरोगुप्तो नाम सप्तमः परिच्छेदः ।

*End* :—श्रुतेति काश्यपवरा भिक्षुवो बोधिमार्गगाः ।

मैत्रेयप्रमुखा देवा नागलोकासुरादयः ।

सा च सर्वावती पर्यदनुमोदन्त इत्यन्तम् ॥

*Colophon* :—इति श्रीस्वयम्भूचैत्यभट्टारकोद्देशे महाप्रभाववर्णनो नामो-

ऽष्टमः परिच्छेदः समाप्तः ॥

ये धर्मा हेतु प्रभवो हेतु तेषां तथागतो ह्यवदत् ।

तेषाञ्च यो निरोध एव वादौ महाश्रमणः ॥

सम्बत्(संवत्) १४४ आवणमासे शुक्लपक्षे तृतीयां तिथौ मघानक्षत्रे  
श्रुतिपातयोगे बृहस्पतिवारे नागभोतं निश्चतरं नाम स्वार्थे इति श्रीस्वयम्भूचैत्य-  
भट्टारकोद्देशे महाप्रभाववर्णनो नामोऽष्टमः परिच्छेदः समाप्तः ॥ शुभम् ।

116.

4856C. स्वयम्भूचैत्यभट्टारकोद्देशः अथवा बृहत्स्वयम्भू-

पुराणम् । *Svayambhū-caitya-Bhāṭṭārakoddeśa* or  
*Brhatsvayambhūpurāṇa*.

Substance, Nepalese paper. 14×5½ inches. Folia, 147 Lines, 11 on a  
page. Extent in Blokās, 4,250. Character, Nāgara of the 19th Century. Ap-  
pearance, fresh. Complete.

*Beginning* :—ॐ नमः श्रीस्वयम्भूच्योतीरूपबुद्धाय ।

नमो बुद्धाय धर्माय सङ्गरूपाय वै नमः ।

स्वयम्भूवे विपश्चान्तभानवे धर्मधातवे ॥

... ..

- 7B. इति० पूजापञ्चवर्णनो नाम द्वितीयः परिच्छेदः ।  
 10A. इति० वृषच्छन्दोद्घोत्यादनो नाम तृतीयः परिच्छेदः ।  
 18B. इति० ग्रामादिसमुद्भवस्तुर्थः परिच्छेदः ।  
 18A. इति० तीर्थोपतीर्थनिरूपणे गुणवर्णनो नाम पञ्चमः परिच्छेदः ।  
 23B. इति० धर्मधातुवागीश्वरप्रवर्त्तनो नाम षष्ठमः परिच्छेदः ।  
 25B. इति० धर्मधातुवागीश्वरोगुप्तो नाम सप्तमः परिच्छेदः ।

*End*:—श्रुतेति काश्यपवशा भिक्षुवो बोधिमार्गगाः ।

मैत्रेयप्रसुखा देवा नागलोकासुरादयः ।

सा च सर्वावती पर्षदनुमोदन्त इत्यलम् ॥

*(Culophon)*:—इति श्रीस्वयम्भूचैत्यभट्टारकोद्देशे महाप्रभाववर्णनो नामो-  
 ऽष्टमः परिच्छेदः समाप्तः ॥

ये धर्म्मा हेतु प्रभवो हेतु तेषां तथागतो ह्यवदत् ।

तेषाञ्च यो निरोध एवं वादी महाश्रमणः ॥

सम्बत्(संवत्) १४४ आवणमासे शुक्लपक्षे तृतीयां तिथौ मघानक्षत्रे  
 अतिपातयोगे बृहस्पतिवारे नागभोतं निश्चंतरं नाम स्तुतं इति श्रीस्वयम्भूचैत्य-  
 भट्टारकोद्देशे महाप्रभाववर्णनो नामोऽष्टमः परिच्छेदः समाप्तः ॥ शुभम् ।

116.

4856C. स्वयम्भूचैत्यभट्टारकोद्देशः अथवा बृहत्स्वयम्भू-  
 पुराणम् । *Svayambhū-caitya-Bhaṭṭāra-koddeśa or*  
*Brhatsvayambhūpurāṇa.*

Substance, Nepalese paper. 14×5½ inches. Folia, 147 Lines, 11 on a  
 page. Extent in Slokās, 4,250. Character, Nāgara of the 19th Century. Ap-  
 pearance, fresh. Complete.

*Beginning*:—ॐ नमः श्रीस्वयम्भूच्योतीरूपबुद्धाय ।

नमो बुद्धाय धर्म्माय सङ्गरूपाय वै नमः ।

स्वयम्भूवे विपश्चान्तभानवे धर्म्मधातवे ॥



The *maṅgalācarana* continues to the 9th line of 2A

Then we have:—अद्वया यः शृणोतीमां स्वयम्भूतिसत्त्वयां ।

परिशुद्धचिकायः स बोधिसत्त्व भवेद्भवम् ॥  
 तद् यथाभूत् पुरा विज्ञो जयश्रीः सुगतात्मजः ।  
 बोधिमण्डपविहारेऽस्मिन् विजहार ससाङ्गिकः ॥  
 तत्र जिनेश्वरि(?) नाम बोधिसत्त्व महामतिः ।  
 अद्वया प्रारब्धं गत्वा जयश्रियमुपाश्रयेत् ॥  
 तदा धीमान् जयश्रीः स सर्वसत्त्वहितार्थं भूत् ।  
 सद्धर्मं समुपादेयुः सभासनं समाश्रयेत् ॥  
 तत्र सर्वे महासत्त्वा बोधिसत्त्वा जिनात्मजाः ।  
 ब्राह्मणास्तीर्थिकाश्चापि यतयश्च तपस्विनः ॥  
 राजान मन्त्रिणोऽमात्याः सैन्याधिपाश्च घोरिकाः ।  
 ग्राम्या ज्ञानपदाश्चापि तथान्यावासिनो जनाः ॥  
 तत्सद्धर्ममृतं पातुं अद्वया समुपागताः ।  
 तत्र सभासनासीनं तमहन्तं जयश्रियं ॥  
 समभ्यर्च्य देवं नत्वा पादाम्भोजे यथाक्रमम् ।  
 कृताङ्गलिपुटाः सर्वे परिहृत्य समन्ततः ॥  
 पुरःस्थित्वा समुदीक्ष्य जयश्रियं समाश्रिताः ।  
 तान् सर्वान् समुपाश्रितान् सद्धर्मज्वलयोत्सुकान् ॥  
 वृद्धा जिनेश्वरौ धीमान् बोधिसत्त्वः समुत्थितः ।  
 उद्वहन्नुत्तरासङ्गं साङ्गलिः समुपाश्रितः ॥  
 जानुभ्यां भूतलो दृत्वा संपश्यन्नेवमब्रवीत् ।  
 भदन्ताहं समिच्छामि चरितुं बोधिसत्त्वम् ॥  
 तदादौ किं व्रतं दृत्वा सत्त्वरेण समाहितः ।  
 तद् भवान् समुपादिश्य सर्वानस्मान् प्रबोधयन् ॥  
 बोधिमार्गं समागुण्य चारितुं शुभे इति ।  
 इति सप्पाथिते तेन श्रुत्वा समुगतात्मजः ॥  
 जयश्रीस्तं महासत्त्वं समामन्वैवमादिशत् ।

इदं वत्सालि ते वाञ्छा सम्बोधिसम्बरे यदि ॥

यथाक्रमं प्रवक्ष्यामि सम्बोधितसाधनम् ॥

*Colophons :—*

15A, इति श्रीमति दृढत्वयम्भपुराणे श्रीधर्मघातुकाजोद्दसमुत्पन्न-  
कथायां प्रथमोऽध्यायः ; 40B, इति श्रीमति दृढत्वयम्भपुराणे गोशृङ्ग-  
पर्वते स्वयम्भूचैत्यभट्टारकोद्देशे पूजापत्रवर्णनं नाम द्वितीयोऽध्यायः ; 57A, इति  
श्रीगोशृङ्गपर्वते स्वयम्भूचैत्यभट्टारकोद्देशोच्छेदोत्पादो नाम तृतीयोऽध्यायः ;  
74B, 'यामादिसमुद्भवो नाम चतुर्थोऽध्यायः ; 91B, 'तौथापतौर्थपौठश्च  
निरूपयगुणवर्णनो नाम पञ्चमोऽध्यायः ; 107A, 'सप्तधातुवागीश्वरप्रवर्तनो  
नाम षष्ठमोऽध्यायः ; 126A, इति श्रीमति दृढत्वयम्भपुराणे गोशृङ्गपर्वते  
धर्मघातुवागीश्वरगुप्तोऽध्यायः सप्तमः ; 147 A (Last Colophon) इति श्रीस्वय-  
म्भूचैत्यभट्टारकोद्देशे महाप्रभाववर्णनो नामाष्टमोऽध्यायः परिसमाप्तः ।

*Post Colophon :—*

समाप्तश्चेदं पौराणो मङ्गलकालोऽध्यायकं श्रीस्वयम्भूव पुराणं मङ्गलश्रिया कृत-  
मिति । वे धर्माः etc., etc. Printed in Bibl. Ind. 1894.

## 117.

5438. धर्मपूजाविधि । *Dharmapūjāvidhi* ; attributed to  
Raghunandan.

Substance, palm-leaf.  $16\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{2}$  inches. Folia, 185 by counting. Lines, 3,  
4 on a page. Extent in ślokaś, 2,400. Character, Bengali of the early nineteenth  
century. Appearance, old and discoloured. Complete.

There are several batches of leaves.

*The Beginning of the 2nd batch :—*

ॐ नमोनिरञ्जनाय ।

प्रथम्य सविदानन्दं गोविन्दं जगतां गुरुम् ।

धर्मपूजाविधानश्च व्यक्ति औरघुनन्दनः ॥

तच्च दृढभरणरूपधर्मपूजनम् ।

क्रमोद्यथा ।

प्रथमतः आरम्भात् पूर्वदिवसे द्वादशभक्तान्निरूप्य क्षौरादिहविष्यं कारयित्वा स्वयञ्च हविष्याग्नी संयतन्तिष्ठेत् ।

परदिने उषस्युत्थाय प्रातःकृत्यादि विधाय सद्वादशभक्तः स्नात्वा कृत-  
नित्यक्रियः श्रीधर्ममन्दिरं गत्वा पादशौचादि विधायार्द्रौ गृह्णाम्यन्तरेः घटं  
संस्थाप्य गणेशादीन् यथाशक्ति सम्युज्य ततो वह्निर्वेदिसम्मुखे लक्ष्मीसहितं गण-  
ेशघटं स्थापयेत् । etc., etc.

This batch of leaves, from 1 to 21A, the beginning of which is given above, is preceded by 12 leaves, taken up with preliminaries to Dharmapūjā, and is followed by another batch marked from 1 to 96.

The batch marked from 1—96 begins अथ धर्मपूजाविधि-  
लिख्यते ।

In 5B. (1—96) the Samkalpa runs thus:—

अथ साम्प्रदायिकसङ्कल्पः विष्णुरो तत्सदय etc. पूर्वस्त्रीकृतद्वादशदिवसीय-  
श्रीधर्मदेवगृहभरणकर्मणि श्रीधर्मप्रोतिकामो गणपत्यादिनानादेवताकामिना-  
पूजापूर्वक-श्रीधर्मपूजनमहं करिष्ये ।

25B. (1—96).

ॐ यस्यान्तं नादिमध्यं न च करचरणं नास्ति कायो निनादम् ।

नाकारं नादिरूपं न च भयमरणं नास्ति जन्मैव यस्य ।

योगीन्द्रध्यानगन्धं सकलदलगतं सर्वसङ्कल्पहीनं

तत्रैकोऽपि निरङ्गनोऽमरवरः पातु वः शून्यमूर्तिः ॥

इति ध्यात्वा प्रतिमायां पुष्पाञ्जलिं निक्षिपेत् ॥

Again, the batch of 96 leaves is followed by 27 leaves taken up with the topics given below:—

कलिमाजाह्वान ; श्रीश्रीधर्मदेवस्य पादयुगनिर्माणार्थं मुष्टिस्थापनम् ;  
अत ताम्रजन्म ; अथ धान्यजन्म ; अथ चनापावन ; अथ गृहभरणस्थापन-  
सामग्री !

The work has been printed by the Vaṅgiya-Sāhitya  
Paṇḍit in 1917.



## 118.

8201. बुद्धचरित । *Buddha Carittra*.

By NATHAMALA BRAHMACĀRIN.

Substance, country-made paper.  $13 \times 5\frac{1}{2}$  inches. Folia, 100, of which the first is missing. Lines, 11 on a page. Character, Nāgara. Appearance, old.

Nāthurāma, the author of the work, was a Buddhist mendicant, living at Benares. It took the author 12 years to complete the work, from 1755 to 1767 of the Samvat era. Some fragments of the author's original copy have been found, one of which is referred to in my pamphlet "Discovery of living Buddhism in Bengal" and another is the present MS. A copy of a portion of the original will be found described in Rajendralāla's *Nep. Buddhist Literature*, pp. 78, 79. Here Buddha is fighting with ghosts and demons. The present fragment is divided into seven parvaus.

48B, इति औबुद्धचरिते नाथुरामविरचिते कालपुंजरक्षसेन युद्धवर्णनं नाम प्रथमपर्वः ; 58B, • देवद्विद्युद्धवर्णनं नाम द्वितीयो पर्वः ; 75A, • राजचेतनामभ(रि)प्रतिरूपीय प्रतिद्युद्धवर्णनं चतुर्थोपर्वः ; 85B. इति औबुद्धचरिते सर्वेषां संवादे कालचक्ररूपिणि आनन्दस्वरूपिणी जलं तत्रैव यत्कृतं तद्वर्णनो नाम पञ्चमपर्वः ; 96A, इति औबुद्धचरिते नथमलब्रह्मचारिविरचिते संगरपरक्रमवर्णनं नाम करलभक्षदैत्यस्य युद्धपर्ववर्णनं षष्ठमो पर्वः ; (Last Colophon) • पिशाचकालचक्रयुद्धवर्णनं नाम सप्तमं पर्वः ।

## 119.

8055. धर्मकोषसंग्रह । *Dharmakoṣa saṃgraha*.

Substance, modern Nepalese paper.  $12 \times 4\frac{1}{2}$  inches. White on one side and yellow on the other. Folia, 92. Lines, 8 on a page. Character, Nāgara. Appearance, fresh. "Complete. Extent in ślokās, 1,800.

Colophon:—समाप्तोऽयं धर्मकोषसंग्रहमिति । शुभम्

*Beginning :—*

नमः स्वयम्भूवे ॥

॥ आदिबुद्ध ॥ मनसैव बुध्यते आदौ यः निरञ्जन ॥ निराकारत्वात् ॥  
 ॥ निरञ्जन ॥ निर्गतं अञ्जनं लेपनादिकं यस्मिन् स गगनवत्  
 शून्यत्वात् ॥ ॥ निराकारः ॥ निर्गतः आकारो यस्य चक्षुराद्य-  
 वयवहीनत्वात् ॥ ॥ निराधारः ॥ निर्गत आधारो यस्य  
 भुवनादिपात्रहीनत्वात् शून्यभावेन ॥ ॥ निरामयः ॥ निर्गत  
 आमयो रोगादि कायाद्यवयवशून्यत्वात् ॥ ॥ निर्विकल्पः ॥ निर्गता  
 विशेषण कल्पना भावनारहितत्वात् ॥ ॥ निराकाशः ॥ निर्गत  
 आकाशः प्रकाशोऽप्रकाशो वा दृश्यादृश्यरूपत्वात् ॥ ॥ निर्या-  
 नित्य ॥ नित्यश्च अनित्यश्च स्थिरास्थिरश्च कायमनोरूपत्वात् ॥  
 ॥ उपाय उप समीपे अयति प्रज्ञादिकं सर्व्वमिति ॥ अथच  
 प्रज्ञायाः 'समीपे दत्तवाममेव' (?) ॥ ॥ महावैरोचन विशेषण  
 रोचयति सर्व्वं मह्यं आसौ ॥ ॥ निरात्मा निर्गतआत्मा निवृत्ति-  
 योगे पक्षेन्द्रियहीनत्वात् ॥ ॥ निरावयव निर्गता अवयवा चक्षुरा-  
 दयो यस्मिन् ॥ ॥ शून्यं भुवनं ॥ शून्यं वर्तुषाकारं भवतीति  
 शून्य-भुवनं ॥ १ ॥ विन्दाकारं ॥ विन्दुवदाकारो ॥ २ ॥ गगन-  
 रूपं गगनवस्तीकवर्णमथच गगनमेव शून्यं यच्च (यव)जीनाः सर्व्वे  
 शून्या तथताज्ञानवान् ॥ ३ ॥ ० ॥

This work was written by Vajrācārya, Amṛtānanda, of the Mahā-bodhi-vihāra in Lalita-Pattana, who was the first Residency Paṇḍit in Nepal, at the request of Brian Hodgson in N.S. 946 = 1826 A.D. For in leaf 70B the author says—

ऋतुदधिनिधौ वर्षे आवणे कृष्ण आरुणे ।

श्रीसाहेवाक्षयलेखत् अमृतः शाक्यशासनः ॥

The Buddhist Amrita wrote this in N.S. 946 under orders of a European (sahib).

Brian Hodgson seems to have made a good use of this work in his paper on the language and literature of Buddhism.

The work gives a good account of Buddhism in Nepal as it was, about one hundred years ago, and incidentally mentions some of the rituals and ideals of the Tibetans whom it calls the Kāmbojas.

70B, अस्माकं नेपालीयानां बौद्धानां मते एवमेव । अथच केषाञ्चित्  
कुत्रचित् किञ्चिद्भेदो भविष्यत्येव । परञ्च काम्बोजदेशीयैर्लामाभि-  
घानैर्वोद्भिर्निति मिति (?) वार्त्ता तेषां मते को भेदः ।

In leaf 64A, he begins a chapter on Buddhist literature with its twelve divisions.

अथ बुद्धशास्त्रग्रन्थानां विषयसूचनपूर्वकं उच्चावचतारवम्यं लिख्यते ।  
यत्र तावद्वक्ष्यमाणग्रन्थानां स्वरूपज्ञानाय तन्नामपूर्वकं लक्ष्यमुच्यते । सूत्रं १  
गेयं २ व्याकरणं ३ गाथा ४ उदानं ५ निदानं ६ इत्युक्तं ७ जातकं ८ वैपुल्यं  
९ अद्भुतधर्मं १० अवदानं ११ उपदेश १२—एतानि बुद्धशास्त्रस्य ग्रन्थनामानि ।

See B. H. Hodgson's "Essays on the languages, literature and religion of Nepal and Tibet," pp. 11—20.

# INDEX.

१।	सौन्दर्यनन्द	...	...	...	८०५०
२।	अष्टसाहसिकाप्रज्ञापारमिता	..	...	...	४७१३
३।	" "	" "	...	...	४२०३
४।	" "	" "	...	...	६६७३
५।	" "	" "	...	...	६६८६ C
६।	" "	" "	...	...	६६८६ B
७।	" "	" "	..	...	६६८६ A
८।	अभिसमयालङ्कारकारिका	...	...	...	८०५८
९।	चतुःश्रुतिका	...	..	...	६६७७
१०।	पञ्चविंशतिसाहसिका प्रज्ञापारमिता	..	...	...	१०७५६
११।	" "	" "	" "	...	१०७६३
१२।	सङ्गर्भपुण्डरीक	..	..	...	४०७६
१३।	" "	" "	..	...	४१६६
१४।	मैत्रेयव्याकरण	...	...	..	४८०६
१५।	सप्तश्रुतिका प्रज्ञापारमिता	...	...	..	४१६७
१६।	खड्गपाक्षरा प्रज्ञापारमिता	...	...	...	१०७५७ B
१७।	नारायणपरिपुष्पा	...	...	...	६६८५
१८।	तथागतगुह्यक (वैपुल्यसूत्र)	...	...	..	१०७६५
१९।	बोधिचर्यावतार	...	...	...	८०६७
२०।	शिखासमुच्चय	...	...	...	४१६८
२१।	जातकमाला	...	...	...	६६८०
२२।	दिव्यावदानमाला	...	..	..	६८८२ A
२३।	सुघनकुमारवदान	...	...	...	६८८२ B
२४।	मणिचूडावदान	...	...	...	१०८४५
२५।	अशोकावदान	...	...	...	१०७५५



२६ ।	पानीयावदान	..	...	४७७३
२७ ।	पिण्डपात्रावदान	.	...	४७८६
२८ ।	रत्नगुणसङ्ख्यगाथा	.	..	१०७३६
२९ ।	कारणव्यूह	...	...	६६७४
३० ।	.. ..	..	..	४७३५
३१ ।	.. ..	...	..	४७३५
३२ ।	.. ..	...	...	६६७५
३३ ।	बौद्धन्याय ...	...	..	१०७४६
३४ ।	अपोहसिद्धि	...	..	४७११
३५ ।	क्षणभङ्गसिद्धि	...	..	४७४४
३६ ।	उपयोगक्रम	...	...	८०६२
३७ ।	सुगतजन्मरत्नावदानमाला	...	...	१०७५४
३८ ।	अपरिमितायुः नाम महायानसूत्र	...	...	४७०६
३९ ।	.. ..	...	...	४७१६
४० ।	.. ..	...	..	१०७३४
४१ ।	दुर्गतिधारणी परिसूत्र	...	...	४७१५
४२ ।	सर्वदुर्गतिपरिशोधन ...	...	...	४८४८
४३ ।	वसुधारा नाम धारणीपरिसूत्र	...	...	४८३६
४४ ।	.. ..	...	...	१०७५७ I.
४५ ।	.. ..	...	...	.. II.
४६ ।	सर्वतथागतोष्णीषसितातपत्रोनामापराजिता महाप्रत्यङ्गिराविद्याराज्ञी	...	...	१०७३५
४७ ।	वसुधारी नाम धारणी ...	...	...	६६८७
४८ ।	धारणीसंग्रह ...	...	...	१०७४१ I).
४९ ।	बोधिचर्यावतारपञ्जिका	...	...	३८३०
५० ।	बोधिचर्यावतारः पञ्जिका च	...	...	६६७६
५१ ।	बोधिचर्यावतारपञ्जिका	...	...	३८३६
५२ ।	शान्तिदेवस्य जीवनचरितम्	...	...	६६६०

५३ ।	आदिवाग्वच्चिरत्नविम्ब	...	...	६६६८
५४ ।	— — —	...	...	६६८३
५५ ।	लोकेश्वरशतकटीका	...	...	१०७३२
५६ ।	परमार्थ नाम संगीति	...	...	१०७४१ C
५७ ।	परमार्थनामसङ्गीति	...	...	१०७६०
५८ ।	अभिधानोत्तर	...	...	१०७५६
५९ ।	हेडकतन्त्र ( सम्बरोदय )	...	...	१०८४६
६० ।	” ”	...	...	६६८६
६१ ।	तत्त्वज्ञानसंसिद्धि	...	...	६६८८
६२ ।	सम्पुटोद्भवकल्पराजः	...	...	३८२८
६३ ।	” ”	...	...	४८५४
६४ ।	गुह्यसमाज	...	...	८०७०
६५ ।	वसुन्धरासङ्गीति	...	...	१०७६१
६६ ।	लघुकालचक्रतन्त्रराज टीका	...	...	४७२७
६७ ।	” ”	...	...	१०७६६
६८ ।	चतुराभरण	...	...	४८०१
६९ ।	चतुराभरण	...	...	४७५३
७० ।	योगाश्वरीप्रभेद	...	...	४८१८
७१ ।	हाकार्यव ...	...	...	८०५६
७२ ।	वज्रडाकतन्त्र	...	...	३८२५
७३ ।	प्रज्ञोप्रायविनिश्चयसिद्धि	...	...	८०६०
७४ ।	साधनमाला	...	...	८०५१
७५ ।	हेवक्षपञ्जिका	...	...	१०७४५
७६ ।	पञ्चरक्षासूत्राणि	...	...	३८५३
७७ ।	” ”	...	...	४०७८
७८ ।	” ”	...	...	६६७०
७९ ।	क्रियासंग्रहपञ्जिका	...	...	३८५४
८० ।	” ”	...	...	४७२८

८१ I	तथागतप्रतिविम्बप्रतिष्ठानुशंसावर्णनधर्मपर्याय ...	४७५८
८१ II	दिव्यभोजनावदान ...	ditto
८२ ।	वसुन्वरोद्देश ...	४८४०
८३ ।	दमनकमहारक्षातन्त्र ...	६६७१
८४ ।	एकल्लवीरचण्डमहारोषशातन्त्र ...	६०८६
८५ ।	” ” ...	६६६५
८६ ।	” ” ...	६६८१
८७ ।	” ” ...	१०८४४
८८ ।	चण्डमहारोषशासधन ...	१०७४१
८९ ।	चतुष्पौठनिबन्ध ...	६६६२
९० ।	चर्याचर्यविनिश्चय ...	८०६३
९१ ।	कृष्णयमारितन्त्र ...	६६६४
९२ ।	सेकोद्देशटिप्पणी ...	१०७४४
९३ ।	ताराबोधये उत्पातकथा ...	४७५६
९४ ।	वज्रावली नाम मन्त्रलोपायिका ...	३८५५
९५ ।	” ” ...	४८३५
९६ ।	कालचक्रावतार ...	४७३२
९७ ।	बुद्धकपाततन्त्रटीका ...	३८२७
९८ ।	वर्षापञ्चविधि ...	६६८४
९९ ।	— — — — ...	६६६४
१०० ।	चक्रसम्पन्नवर्णविधि ...	४७५१
१०१ ।	चक्रसम्पन्नसाधन ...	४७५२
१०२ ।	पूजाविधि ...	४७६०
१०३ ।	वज्रयाने साधनाङ्गानि ...	४८३७
१०४ ।	वज्रयाने पूजाविधि ...	६६६८
१०५ ।	” ” ...	६६६६
१०६ ।	वज्रवाराहीदादशतन्त्र ...	६६७८
१०७ ।	वज्रवैरोचनीश्रीकोज ...	६६७८

१०८ ।	सर्वयोगिनौकर्मविविधि	...	...	६६६३
१०९ ।	— — —	...	...	६६६५
११० ।	षोडशीमानसोभावचक्र	..	...	१०७४१ B
१११ ।	साधनसमुच्चय	...	...	१०७४७
११२ ।	कतिचित्साधनानि	...	.	१०७६४
११३ ।	खयम्भुचैत्यभट्टारकोद्देश	...	...	६०६०
११४ ।	खयम्भुपुराण	...	...	४८५६ A
११५ ।	” ”	...	...	४८५६ B
११६ ।	वृहत्खयम्भुपुराण	...	...	४८५६ C
११७ ।	धर्मपूजाविधि	...	...	५४३८
११८ ।	बुद्धचरित्र	...	...	८२०१
११९ ।	धर्मकोषसंग्रह	...	...	८०५५

**The University Library,**

**Allahabad.**

---

*Accession No.*

**37854**

*Section No.*

**015**